



محضر الدورة العادية لشهر أكتوبر 2025

المنعقدة بتاريخ

~ الثلاثاء 14 ربيع الثاني 1447 الموافق ل 07 أكتوبر 2025

جدول أعمال الدورة

جدول أعمال الدورة العادية لشهر أكتوبر 2025

افتتاح الدورة: 15:00 مساء

- ◀ النقطة الأولى: الدراسة والمصادقة على مشروع ميزانية سنة 2026.
- ◀ النقطة الثانية: الدراسة والمصادقة على تعديل القرار الجبائي الذي تحدد بموجبه نسب وأسعار الضرائب والرسوم والحقوق والإتاوات والوجيبات المستحقة لفائدة ميزانية جماعة العرائش.
- ◀ النقطة الثالثة: المصادقة على محضر اللجنة المكلفة بإجراء الخبرة الإدارية لتحديد الثمن الافتتاحي المتعلق بالترخيص بالاحتلال المؤقت للملك العام الجماعي لنصب اللوحات الإشهارية.
- ◀ النقطة الرابعة: الدراسة والمصادقة على كناش التحملات المتعلقة بالترخيص بالاحتلال المؤقت للملك العام الجماعي لنصب اللوحات الإشهارية بجماعة العرائش.
- ◀ النقطة الخامسة: الدراسة والمصادقة على اتفاقية للشراكة من أجل إحداث منطقة الأنشطة الاقتصادية والحرفية بمدينة العرائش.
- ◀ النقطة السادسة: الدراسة والمصادقة على اتفاقية ملزمة إحداث مجموعة الجماعات الترابية "الخبر" وتحديد مساهمات الجماعات الترابية المشكلة لهذه المجموعة.
- ◀ النقطة السابعة: الدراسة والمصادقة على إحداث "مرفق المتنزهات والفضاءات الثقافية والترفيهية والرياضية" بمدينة العرائش.
- ◀ النقطة الثامنة: الدراسة والمصادقة على إحداث شركة التنمية المحلية لتدبير وتنشيط "مرفق المتنزهات والفضاءات الثقافية والترفيهية والرياضية" بمدينة العرائش.
- ◀ النقطة التاسعة: الدراسة والمصادقة على بيع المنتج الغابوي برسم سنة 2025.
- ◀ النقطة العاشرة: الدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة من أجل إحداث سوق للسماك بمدينة العرائش.
- ◀ النقطة الحادية عشرة: دراسة ومناقشة إمكانية إحداث قنطرة لعبور الراجلين ذهابا وإيابا إلى الشاطئ.
- ◀ النقطة الثانية عشرة: الدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة وتعاون مع وزارة التضامن والإدماج الاجتماعي والأسرة لإنجاز التكنولوجيات لفائدة الأشخاص في وضعية إعاقة.

« النقطة الثالثة عشرة: الدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة مع المديرية الإقليمية للتربية الوطنية والتعليم الأولي والرياضة حول ملاعب القرب.

« النقطة الرابعة عشرة: مناقشة وضعية المحطة الطرقية القديمة.

« النقطة الخامسة عشرة: الدراسة والمصادقة على الملحق رقم 1 للاتفاقية الخاصة، المتعلقة بشروط تخصيص الاعتمادات الممنوحة من صندوق التجهيز الجماعي FEC، لتمويل حصة وزارة الداخلية في برنامج التنمية الحضرية لمدينة العرائش.

« النقطة السادسة عشرة: الدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة لإحداث وتجهيز مركز لجمع وإيواء الحيوانات الضالة على مستوى عمالة إقليم العرائش.

« النقطة السابعة عشرة: الدراسة والمصادقة على برمجة جزء من فائض السنة المالية 2024.

« النقطة الثامنة عشرة: الدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة بين الجماعة ووزارة إعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة المدينة حول برنامج التأهيل الحضري للجماعة.

اختتام الدورة: الساعة والنصف (19:30) مساء

تقارير اللجان الدائمة

~ تقرير لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة

~ تقرير لجنة التنمية البشرية والشؤون الاجتماعية والثقافية
والرياضية والشراكة.

~ تقرير لجنة المرافق العمومية والخدمات.



اجتماع لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة

الخميس 25 شتنبر 2025 الحادية عشرة صباحا

قائمة الحضور

- السيد حميد العالي: رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة
 - السيد السعيد بوشية: النائب الثاني لرئيس المجلس وعضو اللجنة
 - السيد محمد المتوكي: النائب الثالث لرئيس المجلس
 - السيد رشيد الزكراكي: النائب الرابع لرئيس المجلس
 - السيدة هيام الكلاعي: النائبة السادسة لرئيس المجلس
 - السيد عمر الكموني: عضو لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة
 - السيد جمال العلوي أبو البركات: عضو لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة
 - السيد العربي السطحي: عضو المجلس
 - السيد أنوار كرمون: عضو المجلس
 - السيد محمد هلال: عضو المجلس
 - السيد سليمان القرجاني: عضو المجلس
 - السيد امحمد اخلافة: عضو المجلس
 - السيد محمد الحراق: عضو المجلس
 - السيدة خديجة البقالي: عضوة المجلس
 - السيد محمد المزوري: عضو المجلس
- وحضر عن الأقسام والمصالح الجماعية:

- السيد امحمد عشاوي: مدير المصالح الجماعية
- السيد محمد الشيربي: رئيس مصلحة شؤون المجلس
- السيد بونس محمادي: شبيب المداخل
- السيد عصام البغدادي: رئيس قسم الأشغال
- السيدة رشيدة الصمدي: عن المكتب الجماعي لحفظ الصحة
- السيدة مناء شاي: رئيسة قسم المحاسبة
- السيد سعيد فضولي: المكلف بالتنسيق بين قسم الممتلكات والقسم الجبايات
- السيدة سعيدة البشاني: رئيسة مصلحة الصفقات
- السيدة نجاة احمايمو: عن مديرية المصالح
- السيد حفيظ براوي: رئيس قسم الاقتصاد والشرطة الإدارية
- السيد جلول البقالي: رئيس قسم الموارد البشرية
- السيد يوسف الغرافي: رئيس قسم الممتلكات والمنزعات القضائية
- السيدة سهيلة أيت الجيلالي: رئيسة المكتب الجماعي لحفظ الصحة
- السيدة نادية الملوذي: عن قسم المحاسبة

وحضر عن باشوية العرائش:

- عبد الله بخدة: عن باشوية العرائش

تقرير

بناء على مقتضيات المادة 28 من القانون التنظيمي 14/113 المتعلق بالجماعات. وتبعا لإحالة السيد رئيس مجلس جماعة العرائش عدد 2353 بتاريخ 23 شتنبر 2025 حول دراسة اللجنة لبعض النقاط المدرجة في جدول أعمال الدورة العادية لشهر أكتوبر 2025 وإبداء الرأي فيها. انعقدت يوم الخميس 25 شتنبر 2025 بقاعة الاجتماعات بجماعة العرائش ابتداء من الحادية عشرة صباحا لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة من أجل التداول في جدول الأعمال التالي:

- ◀ الدراسة والمصادقة على مشروع ميزانية سنة 2026.
- ◀ الدراسة والمصادقة على تعديل القرار الجبائي الذي تحدد بموجبه نسب وأسعار الضرائب والرسوم والحقوق والإتاوات والوجيبات المستحقة لفائدة ميزانية جماعة العرائش.
- ◀ المصادقة على محضر اللجنة المكلفة بإجراء الخبرة الإدارية لتحديد الثمن الافتتاحي المتعلق بالترخيص بالاحتلال المؤقت للملك العام الجماعي لنصب اللوحات الإشهارية.
- ◀ الدراسة والمصادقة على كئاش التحملات المتعلقة بالترخيص بالاحتلال المؤقت للملك العام الجماعي لنصب اللوحات الإشهارية بجماعة العرائش.
- ◀ الدراسة والمصادقة على اتفاقية للشراكة من أجل إحداث منطقة الأنشطة الاقتصادية والحرفية بمدينة العرائش.
- ◀ الدراسة والمصادقة على بيع المنتج الغايوي برسم سنة 2025.
- ◀ الدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة من أجل إحداث سوق للمسمك بمدينة العرائش.
- ◀ الدراسة والمصادقة على الملحق رقم 1 للاتفاقية الخاصة، المتعلقة بشروط تخصيص الاعتمادات الممنوحة من صندوق التجهيز الجماعي FEC، لتمويل حصة وزارة الداخلية في برنامج التنمية الحضرية لمدينة العرائش.
- ◀ الدراسة والمصادقة على برمجة جزء من فائض السنة المالية 2024.

وبخصوص النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على مشروع ميزانية الجماعة برسم سنة 2026، ووفقا للمادة 185 من القانون التنظيمي 113/14، تناولت اللجنة النقطة بالدراسة والمناقشة، تبعا للمقتضيات القانونية الجاري بها العمل.

وعند عرض المشروع على أنظار اللجنة، والاطلاع على مجموع الميزانية التي حددت في:

- المداخليل: 134.707.800.00 درهم

- المصاريف: 134.707.800.00 درهم

وفي الشق المتعلق بالمداخيل، ومن خلال التوقف عند الأرقام المسجلة خلال السنوات الثلاثة الأخيرة التي تبنى على أساسها الميزانية، وقراءتها، يتضح أن الوضع المالي بالجماعة على وجه العموم انتقل من مرحلة التدرج في التعافي من المخلفات التي أصابها خلال سنوات 2019 و2020 و2021.. أي السنوات التي شهدت وأعقبت انتشار وباء كورونا (وهي مرحلة استثناء خاص في تحصيل الجبايات الجماعية...) إلى مرحلة يمكن وسمها بالاستقرار، واستعادة نفس التقدم في الأرقام المسجلة. وذلك ما يوضحه الجدول التالي:

السنة	2021	2022	2023	2024	إلى غاية 31 غشت 2025
مجموع المداخليل	96 816 133.12	107 917 396.34	107 298 147.70	127 408 494.02	104 371 810.36

وقد جاء تطور المداخل خلال هذه السنة وفقاً لما يلي:

نوعية المداخل	السنة المالية 2024	إلى غاية 31 غشت 2025	نسبة التحقق
المداخل الإجمالية	127 408 994.02 درهم	104 371 810.43 درهم	81%
الرسوم المحولة	36 168 394.91 درهم	34 072 534.28 درهم	94%
الرسوم الذاتية	41 198 871.89 درهم	32 932 779.15 درهم	79%
TVA	50 041 747.22 درهم	37 366 497.00 درهم	74%

ويمكن قراءة ذلك في عدد من الفصول التي حافظت على استقرارها، أو شهدت تطوراً مهماً بحيث تكون قد تجاوزت المداخل المسجلة خلال سنة 2023 قبل نهاية هذه السنة بأربعة أشهر. وتقترب من تحقيق أرقام المداخل التي تم تسجيلها خلال 2024، أو تجاوزها عند إقفال السنة. ويمكن توضيح ذلك فيما يلي:

الفصل	مداخل سنة 2023 بالدرهم	مداخل 2025 إلى غاية 31 غشت 2025
رسم الخدمات الجماعية	16 886 522.27	21 046 498.84
الضريبة على الأراضي الحضرية غير المبلية	8 863 368.77	9 815 859.62
ومنتوج الملك الغابوي التابع للجماعة	40 280.00	236 883.20
الرسم المبي	12 447 106.21	12 259 797.23
الضريبة المفروضة على وكلاء أسواق السمك	8 394 771.14	6 703 109.31
محطات وقوف الدراجات والسيارات والدراجات	00	95 000.00
منتوج كراء عقارات أخرى ومختلف الأكرية	42 163.50	51 891.50

وعلى العموم ورغم عجز الجماعة عن تحصيل مداخلها في بعض الجوانب كحق الامتياز في مصلحة مراقبة تفريغ الأزيل، أو رسم رفع النفايات الفلاحية والقارة والهامدة، والنفايات الصناعية غير الخطيرة والنفايات النهائية والنفايات المنزلية والمماثلة لها، المرتبطة بإدراجها بالقرار الجبائي. فقد تم تسجيل المجهود الذي ينجز بالجماعة، من أجل تحسين الموارد المالية، سواء على مستوى تحصيل المداخل، أو على مستوى سَنَ التدابير التنظيمية، خاصة القرار الجبائي الذي تم إعداده وفق تصور نموذجي يساهم في الرفع من مستوى العمل الجبائي الجماعي، وكذلك القرارات التنظيمية ودفاتر التحملات الخاصة، كالمعلقة بالاحتلال المؤقت للملك العام الجماعي بواسطة بناء من أجل نصب اللوحات الإشهارية المدرج خلال جدول أعمال هذه الدورة... فضلاً عن المجهود التي تقوم به مصالح الخزينة العامة المكلفة بالتحصيل وأيضاً المكتب الوطني للمصيد... هذا كما تمت الدعوة إلى بذل المزيد من الجهد، والحكمة في التدبير، من أجل سد كل الثغرات التي تحرم الجماعة من حقوقها وواجباتها، مسترشدة في ذلك بالتوجيهات العامة الواردة في دورية السيد وزير الداخلية حول إعداد وتنفيذ ميزانيات الجماعات الترابية.

أما ما يتعلق بشق المصاريف. فقد كانت الغاية لدى لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة خلال اجتماعاتها، هي تحقيق وثيقة الميزانية للتوازن المطلوب. وإبلاء الأهمية الخاصة لترشيد النفقات وإعطاء الأولوية للنفقات الإجبارية. خاصة النفقات المرتبطة بالموظفين، ونفقات الإنارة العمومية واستهلاك الماء والكهرباء، والنفقات المتعلقة بأداء أصل وفوائد الديون، والدفعات لفائدة الشركات الخاصة، نظير الخدمات التي تسديها للجماعة كجمع ومعالجة النفايات المنزلية، وتدبير المطر العمومي، وصيانة المناطق الخضراء وغير ذلك من التجهيزات الجماعية.. وذلك تجنباً لتراكم المتأخرات في النفقات الضرورية، وضمان السير العادي للمرفق العام. وفي هذا الشأن حرصت اللجنة على مراقبة الفصول ذات الأولوية في تنفيذ هذه المصاريف الإجبارية. وإبلائها الأهمية الخاصة، ثم الانتقال إلى المصاريف ذات الوقع الجيد على مستوى صيانة البنية التحتية المرتبطة

بتحسين ظروف العيش لدى مختلف فئات الساكنة والسعي خلف القضاء على التمييز بين أحيائها كصيانة الطرق، وصيانة الإنارة العمومية وصيانة المنشآت الرياضية، وغيرها...

وانطلاقاً من ذلك فقد راجعت اللجنة عدداً من الفصول بلغ ستة عشر (16) فصلاً. ثلاثة (03) فصول في المداخل ويتعلق الأمر بـ فصل الضريبة على الأراضي الحضرية غير المبنية - فصل الضريبة على عملية البناء - فصل الرسوم على مداخل وكلاء أسواق السمك. وثلاثة عشر (13) فصلاً في المصاريف، وهي: فصل الرواتب والتعويضات القارة للموظفين الرسميين ومتلائمهم - فصل مساهمة أرباب العمل في الصندوق المغربي للتقاعد - فصل المساهمة في منظمة الاحتياط الاجتماعي - فصل شراء الصباغة - فصل شراء المواد المطهرة - فصل المساهمة في مؤسسة الأعمال الاجتماعية لموظفي الجماعات الترابية - فصل إعانات الفرق الرياضية - فصل شراء مواد إيداع القثبان - فصل شراء غناد صغير للمكاتب البلدية للصحة - فصل الصيانة الاعتيادية للطرقات - فصل صيانة المخيمات - فصل سداد الخواص - فصل مجموعات الجماعات الترابية الخبز .. وعملت اللجنة على تعديلها تفاعلاً مع قناعتها بخصوص الأولويات التي تحتاج إليها المدينة، وكذا تحقيق التوازن المالي بين المداخل والنفقات، والحرص على تدبيرها وفق الحاجيات والمتطلبات التي تسعى الجماعة إلى تحقيقها خلال هذه السنة.

وختاماً أوصت اللجنة بالمصادقة على مشروع هذه الميزانية.

فيالنسبة للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على تعديل القرار الجبائي، الذي تحدد بموجبه نسب وأسعار الضرائب والرسوم والإتاوات والحقوق والوجيبات المستحقة لفائدة ميزانية جماعة العرائش.

وانطلاقاً من حرصها على الحقوق الواجبة لميزانية الجماعة، وتنمية المداخل المستحقة لماليتها، وأيضاً من أجل سد الفراغ الجبائي في عدد من المجالات الحيوية المرتبطة بالإتاوات الخاصة ببعض القطاعات كالنفايات الفلاحية والقارة والهامة، والنفايات الصناعية غير الخطيرة، والنفايات النهائية، والنفايات المنزلية المماثلة لها.. التي لا تستفيد منها مالية الجماعة إلى حدود الآن رغم كونها موجودة بالواقع ويتم التخلص منها بشق الطرق.. وأيضاً بغية إخضاع مجموعة من المواد والفصول للقوانين الجبائية العامة الجاري بها العمل، ومواءمتها من أجل اكتساب الصبغة القانونية حسب القوانين الجبائية المستجدة. تناولت اللجنة بالدراسة والمناقشة والإقرار التعديلات التالية:

- ~ تعديل الرسم على الأراضي الحضرية غير المبنية. وذلك بالرفع من سعر الرسم بمنطقة الفيلات، وبمنطقة السكن الفردي. وذلك في انتظار المصادقة على قرار السيد رئيس المجلس المتعلق بتطبيق مقتضيات القانون 14.25 المغير والمتمم للقانون 47.06 المتعلق بـ جبائيات الجماعات الترابية.
- ~ التنصيص على الرسم المترتب على إتلاف الطرق كما ورد في القانون رقم 39-07 بسن أحكام انتقالية فيما يتعلق ببعض الرسوم والحقوق والمساهمات والأتاوى المستحقة لفائدة الجماعات المحلية.
- ~ تعديل الرسم المفروض على شغل الأملاك الجماعية العامة مؤقتاً لأغراض البناء وذلك برفع سعره من 30 درهم إلى 40 درهم.
- ~ تعديل الرسم المفروض على شغل الأملاك الجماعية مؤقتاً لأغراض تجارية أو صناعية أو مهنية وذلك بإضافة مجموعة من الشوارع التي تعرف رواجاً تجارياً هاماً، والتدقيق في بعض الأنشطة الاقتصادية.
- ~ التنصيص على الرسم المفروض على شغل الأملاك الجماعية مؤقتاً بمنقولات وعقارات ترتبط بممارسة أعمال تجارية أو صناعية أو مهنية، كما وردت في المواد 190، 191 و192 من الباب 34 من القانون 30-89 الذي ظلت أحكامه سارية المفعول طبقاً للقانون رقم 39-07.
- ~ تعديل منتجوط المحطة الطرقية لنقل المسافرين وذلك بعد اعتماد منهجية تشاركية مع أرباب النقل العمومي بالمحطة الطرقية بالعرائش.
- ~ التنصيص على صوائر أبحاث المنافع والمضار كما حددت قانوناً.
- ~ تعديل صوائر تطهير البضائع والأمتعة والسيارات والعربات والمحلات التجارية أو محاربة الحشرات.

- ~ تعديل مداخل أخرى تتعلق بتنظيم عملية بناء المقابر.
- ~ تعديل رسم نقل الأموات داخل دائرة الجماعة.
- ~ إضافة رسم رفع النفايات الفلاحية والقارة والهامة، والنفايات الصناعية غير الخطيرة والنفايات النهائية والنفايات المنزلية والمماثلة لها، استنادا إلى المادة 23 من القانون رقم 28.00 المتعلق بتدبير النفايات والتخلص منها، ولدورية السيد وزير الداخلية عدد D13015 بتاريخ 17 دجنبر 2012 حول تفعيل الإتاوة المستحقة عن خدمات المرفق العمومي الجماعي للنفايات المنزلية والنفايات المماثلة لها وكيفية تطبيقها. وبذلك أقرت اللجنة مشروع وثيقة القرار الجبائي الجديد، وأوصت المجلس بالمصادقة على النقطة.

وارتباطا بالنقطة المتعلقة بالمصادقة على محضر اللجنة المكلفة بإجراء الخبرة الإدارية لتحديد الثمن الافتتاحي المتعلق بالترخيص بالاحتلال المؤقت للملك العام الجماعي لنصب اللوحات الإشهارية. وبعد الاطلاع على المحضر المنجز وفقا للقوانين الجاري بها العمل في هذا الشأن. أوصت اللجنة بالمصادقة على النقطة.

وبخصوص النقطة الخاصة بالدراسة والمصادقة على كناش التحملات المتعلقة بالترخيص بالاحتلال المؤقت للملك العام الجماعي لنصب اللوحات الإشهارية بجماعة العرائش. فتأتي بعد انقضاء آجال الترخيص السابق، والإعداد للإعلان عن طلب عروض جديدة من أجل استغلال الملك العام الجماعي بواسطة اللوحات الإشهارية.

ويتضمن هذا الكناش الشروط والالتزامات المتعلقة بالترخيص بالاحتلال المؤقت للملك العام التابع لجماعة العرائش عن طريق المزايدة العمومية، أو بالتراضي عند الاقتضاء. وموازا مع ذلك تم إعداد تصميم بياني عام ضم واحدا وعشرين موقعا بالمدينة من أجل احتضان هذه اللوحات الإشهارية، عملت على تحديدها بشكل نهائي اللجنة التقنية بالجماعة في المحضر المؤرخ بفانح يوليوز 2025 وفقا للقرار المشترك لوزير الداخلية ووزيرة الاقتصاد والمالية رقم 3711.21 الصادر في 14 شتنبر 2022 بتطبيق أحكام القانون رقم 57.19 المتعلق بنظام الأملاك العقارية للجماعات الترابية.. وذلك بعد الزيارة الميدانية التي قامت بها لجميع المواقع المقترحة.

وحيث إن هذا الكناش سيمكن الجماعة من منح الترخيص عن طريق مسطرة طلب العروض المفتوح، وحيث تم ضبطه وفق النموذج المعمول به، وبناء على المواد والنصوص القانونية المنظمة لهذا المجال، وبعد أن وافقت اللجنة على الثمن الافتتاحي المنصوص عليه في المادة الرابعة من الكناش، الذي أقره محضر اللجنة المكلفة بإجراء الخبرة الإدارية يوم 26 شتنبر 2025. أوصت اللجنة بالمصادقة على هذه النقطة.

وفيما يتعلق بالنقطة الخاصة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية للشراكة من أجل إحداث منطقة الأنشطة الاقتصادية والحرفية بمدينة العرائش. فلقد سبق لمجلس جماعة العرائش أن صادق عليها خلال دورته الاستثنائية المنعقدة بتاريخ 12 يوليوز 2023. وكان ذلك اعتبارا لكون هذه المنطقة بمدينة العرائش يعد من المشاريع ذات الوقع الهام والإيجابي على أصحابها، وعلى المحيط الذي يحتضن ممارسة أنشطتهم حاليا بالمدينة. وحيث يعتبر المجلس إنجاز هذه المنطقة من بين أهم المخططات التي يطمح إلى تحقيقها خلال هذه الفترة. لعدد من الدواعي الاقتصادية والاجتماعية والبيئية. في مقدمتها رفع المعاناة على الساكنة في عدد من الأحياء المتضررة من الآثار السلبية لممارسة هذه الأنشطة. وخاصة المهن الملوثة والمزعجة. التي تخلق نزاعات إدارية وقضائية مزمنة بين ممارسيها وجيرانهم المحيطين، وأيضا بينهم جميعا وبين المصالح الإدارية المسؤولة عن التراخيص.

هذه الاتفاقية تمت إعادة صياغتها بشركاء محددين، وبقيمة مالية تناهز 100 مليون درهم، تتحمل منها جهة طنجة تطوان الحسيمة 70 مليون درهم شاملة لقيمة العقار. في حين تساهم وزارة السياحة والصناعة التقليدية والاقتصاد الاجتماعي والتضامني بما قدره 20 مليون درهم، وجماعة العرائش بقيمة 10 ملايين درهم.

وحيث تقدم هذه الاتفاقية مشروعا اقتصاديا واجتماعيا وبيئيا مهما، وقابلا للنزول إذا ما تضافرت جهود الشركاء. فإن لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة، توصي المجلس بالمصادقة على هذه النقطة.

أما فيما يخص النقطة المرتبطة بالدراسة والمصادقة على بيع المنتج الغابوي برسم سنة 2025. التي تمت برمجتها في جدول أعمال هذه الدورة بناء على طلب السيد المدير الإقليمي للوكالة الوطنية للمياه والغابات بالعرانش، الموجه إلى رئاسة الجماعة عن طريق الكتاب عدد 3075 بتاريخ 19 غشت 2025. وحيث إن استصدار مقررات في هذا المجال يدخل ضمن اختصاصات مجلس الجماعة تبعا للظهير الشريف بميثاق قانون رقم 350.76.1 بتاريخ 25 رمضان 1396 (20 شتنبر 1976) يتعلق بتنظيم مساهمة السكان في تنمية الاقتصاد الغابوي. وحيث إن الجماعة تستفيد من خلال هذه العمليات من حصتها من بيع هذا المنتج، فإن اللجنة توصي المجلس بالمصادقة على مقرر هذه النقطة.

وفيما يرتبط بالنقطة الخاصة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة من أجل إحداث سوق للسماك بمدينة العرانش. بين وزارة الفلاحة والصيد البحري والتنمية القروية والمياه والغابات وجماعة العرانش والمكتب الوطني للصيد.

وتأتي هذه الاتفاقية في إطار السياسة الحكومية الرامية إلى تأمين الإنتاج الوطني، والرفع من الاستهلاك الداخلي عن طريق إنشاء أسواق لبيع السمك بالجملة، تستجيب لمعايير الجودة والسلامة الغذائية المعمول بها دوليا. وكذلك تماشيا مع الدينامية الاقتصادية والاجتماعية، ومراعاة لمصالح المهنيين وجماعة العرانش. ويتكون المشروع المراد إنجازه في إطار هذه الاتفاقية من المرافق التالية: - فضاءات بيع السمك - مرافق إدارية - فضاءات مبردة - مخزن للصناديق - مرآب - ميزان جسري مقصف - قاعة للصلاة - مرافق تقنية وسوسيو اجتماعية - مرافق صحية.

يتكلف المكتب الوطني للصيد بإنجاز وتجهيز المشروع، فوق الوعاء العقاري الذي تبلغ مساحته الإجمالية 5241 متر مربع، والكاكن بالمنطقة المسماة المالح بجماعة العرانش، بقيمة تقدر ب 30 مليون درهم. وتنص الاتفاقية على مدتها المحددة في ثلاثين سنة، وطريقة واستغلال سوق السمك بالجملة، وكذا هيئات إنجاز وتتبع ونسير السوق..

وحيث إن إنجاز هذا السوق بمدينة العرانش يشكل سابقة من نوعها، سيتم بواسطته إنهاء الفوضى التي يعرفها مجال البيع الثاني للسمك القادم من خارج ميناء المدينة. ويتم فيه الحرص على مراقبة المنتج السمكي ومراعاة جودته وصلاحيته استهلاكه.. كما سيتمكن الجماعة من مداخل إضافية قارة فإن اللجنة توصي بالمصادقة على هذه النقطة.

أما فيما يتعلق بالنقطة الخاصة بالدراسة والمصادقة على الملحق رقم 1 للاتفاقية الخاصة، المتعلقة بشروط تخصيص الاعتمادات الممنوحة من صندوق التجهيز الجماعي FEC، لتمويل حصة وزارة الداخلية في برنامج التنمية الحضرية لمدينة العرانش.

وبعد اطلاع اللجنة على محتوى هذا الملحق، والاستماع إلى التوضيحات الخاصة ببعض التغييرات التي طرأت على جدول المشاريع وتمويلها أوصت بالمصادقة على النقطة.

أما فيما يخص النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على برمجة جزء من فائض السنة المالية 2024. فإن الأمر يتعلق ببرمجة ما مجموعه 460.500.00 درهم من فائض السنة المالية 2024 في بعض الاحتياجات الضرورية والملحة من أجل الدفع ببعض المشاريع إلى الانطلاق ويتعلق الأمر ب: الدراسات التقنية الخاصة بالساحات العمومية 250.000.00 درهم - الدراسات والمساعدات التقنية الخاصة بإصلاح السوق المركزي: 200.000.00 درهم. تجهيز المنشآت الرياضية: 10.500.00 درهم. واعتبارا لذلك فقد أوصت اللجنة المجلس بالمصادقة على هذه النقطة.

أما فيما يخص النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة بين الجماعة ووزارة إعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة المدينة حول برنامج التأهيل الحضري للجماعة.

فإن هذه الشراكة ترمي إلى تحقيق أهداف التأهيل الحضري للجماعة الترابية العرائش، خلال الفترة الممتدة بين 2026 و2027 من خلال مشروع يقدر ب 38.03 مليون درهم. من تمويل وزارة إعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة المدينة، وإنجاز جماعة العرائش، ويستهدف التدخل في المحاور التالية:

- تهيئة الطرقات بحي الباركي
- استكمال تهيئة الطرقات بالحي الجديد (جنان المساري)
- تهيئة شارع عقبة بن نافع
- تهيئة شارع المحطة الطرقية
- تهيئة شارع الجيش الملكي
- تهيئة حديقة العويبة.

وحيث إن ذلك سيتمكن الجماعة من تلبية حاجيات جزء كبير من ترابها المحتاج إلى التدخل خلال هذه الفترة فإن لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة توصي بالمصادقة على هذه النقطة.

رئيس لجنة الميزانية والشؤون
المالية والبرمجة
حميد العالبي





**اجتماع لجنة التنمية البشرية
والشؤون الاجتماعية والثقافية والرياضية والشرابة
الأربعاء 01 أكتوبر 2025 العادية عشرة صباحا**

قائمة الحضور

- السيدة فاطمة القنوي: نائبة رئيسة اللجنة
- السيدة هيام الكلاعي: النائبة السادسة لرئيس المجلس وعضوة اللجنة

وحضر عن الأقسام والمصالح الجماعية:

- السيد محمد عشاوي: مدير المصالح الجماعية
- السيد محمد البشير: رئيس مصلحة شؤون المجلس

وحضر عن باشوية العرائش

- السيدة سميرة الغري: باشوية العرائش

تقرير

في إطار الإعداد للدورة العادية لشهر أكتوبر 2025، وتبعا لمقتضيات القانون التنظيمي 14/113 المتعلق بالجماعات، ولا سيما المادة 28 منه، اجتمعت لجنة التنمية البشرية والشؤون الاجتماعية والثقافية والرياضية والشرابة يوم الأربعاء 01 أكتوبر 2025 على الساعة الحادية عشرة صباحا للدراسة وإبداء الرأي في النقاط التالية:

« الدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة وتعاون مع وزارة التضامن والإدماج الاجتماعي والأسرة لإنجاز الولوجيات لفائدة الأشخاص في وضعية إعاقة.

« الدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة مع المديرية الإقليمية للتربية الوطنية والتعليم الأولي والرياضة حول ملاعب القرب.

« الدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة لإحداث وتجهيز مركز لجمع وإيواء الحيوانات الضالة على مستوى عمالة إقليم العرائش.

وبعد الاطلاع على النقاط الثلاثة، وما يتعلق بها من اتفاقيات للشراكة، حيث همت الاتفاقية الأولى بين كتابة الدولة المكلفة بالإدماج الاجتماعي وجماعة العرائش فئة الأشخاص في وضعية إعاقة، واحتياجاتهم الملحة لتوفير الولوجيات بالمدينة.

واختصت الاتفاقية الثانية بين جماعة العرائش والمديرية الإقليمية للتربية الوطنية والتعليم الأولي والرياضة بوضع أسس وقواعد تدير ملعب القرب الذي ستنجزه مصالح المديرية فوق القطعة الأرضية التي وضعتها الجماعة رهن إشارتها.

واهتمت الاتفاقية الثالثة التي ستجمع بين وزارة الداخلية (المديرية العامة للجماعات الترابية) وعمالة إقليم العرائش وجماعة العرائش وجماعة القصر الكبير وجماعة قصر ابجير من أجل إحداث وتجهيز مركز لجمع وإبواء الحيوانات الضالة على مستوى عمالة إقليم العرائش.

وبعد دراسة الاتفاقيات الثلاثة والاطلاع على مدى أهمية كل واحدة منها، أوصت اللجنة بالمصادقة على النقاط الثلاثة المدرجة في جدول أعمال اجتماع هذه اللجنة.



فاطمة القنبوعي

نائبة رئيسة اللجنة



اجتماع لجنة المرافق العمومية والخدمات الخميس 02 أكتوبر 2025 الحادية عشرة صباحا

قائمة الحضور

- السيد محمد المزوري: رئيس لجنة المرافق العمومية والخدمات
- السيد السعيد بوشيبة: النائب الثاني لرئيس المجلس
- السيد رشيد الزركراك: النائب الرابع لرئيس المجلس
- السيدة هيام الكلاعي: النقيبة السادسة لرئيس المجلس
- السيد محمد هلال: عضو اللجنة
- السيد أنوار كرمون: عضو اللجنة
- السيد العربي السطى: عضو المجلس
- السيد سليمان القرجاني: عضو المجلس
- السيد حميد العالي: عضو المجلس
- السيد محمد الحراق: عضو المجلس
- السيد عمر الكموني: عضو المجلس

وحضر عن الإدارة الجماعية

- السيد امحمد عشاوي: مدير المصالح الجماعية
- السيد محمد اليشيري: رئيس مصلحة شؤون المجلس
- السيد يونس محمادي: شبيب المداخل
- السيدة نجاة احصايو: عن مديرية المصالح
- السيد عصام الليغزادي: رئيس قسم الأشغال
- السيدة مناء شاي: رئيسة قسم المحاسبة
- السيدة بهية أمام: عن قسم المحاسبة
- السيد حفيظ براوي: رئيس قسم الاقتصاد والشرطة الإدارية
- سعيدة بشتي: رئيسة مصلحة الصفقات

وحضر عن باشوية العرائش

السيد عبد الله بخدة: عن باشوية العرائش

تقرير

بناء على مقتضيات القانون التنظيمي 14/113 المتعلق بالجماعات، ولاسيما المادة 28 منه. وفي إطار الإعداد للدورة العادية لشهر أكتوبر 2025، قامت لجنة المرافق العمومية والخدمات بتاريخ الخميس 02 أكتوبر 2025 على الساعة الحادية عشرة صباحا للدراسة وإبداء الرأي في النقاط التالية:

« الدراسة والمصادقة على اتفاقية ملائمة إحداث مجموعة الجماعات الترابية "الخير" وتحديد مساهمات الجماعات الترابية المشكلة لهذه المجموعة.

◀ الدراسة والمصادقة على إحداث "مرفق المتنزهات والفضاءات الثقافية والترفيهية والرياضية" بمدينة العرائش.

◀ الدراسة والمصادقة على إحداث شركة التنمية المحلية لتدبير وتنشيط " مرفق المتنزهات والفضاءات الثقافية والترفيهية والرياضية " بمدينة العرائش.

◀ دراسة ومناقشة إمكانية إحداث قنطرة لعبور الراجلين ذهابا وإيابا إلى الشاطئ.

◀ مناقشة وضعية المحطة الطرقية القديمة.

وبعد الدراسة والمناقشة خلصت اللجنة إلى ما يلي:

فبخصوص النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية ملاتمة إحداث مجموعة الجماعات الترابية "الخير" وتحديد مساهمات الجماعات الترابية المشكلة لهذه المجموعة. فقد أوصت اللجنة بالمصادقة عليها.

وفيما يتعلق بالنقطة الخاصة بالدراسة والمصادقة على إحداث "مرفق المتنزهات والفضاءات الثقافية والترفيهية والرياضية " بمدينة العرائش.

والنقطة المرتبطة بالدراسة والمصادقة على إحداث شركة التنمية المحلية لتدبير وتنشيط " مرفق المتنزهات والفضاءات الثقافية والترفيهية والرياضية " بمدينة العرائش.

وبعد الاستماع إلى العرض المستفيض الذي قدمه السيد مدير مكتب الدراسات المكلف بإنجاز الدراسات الخاصة بهذا الموضوع، والاستيضاح حول بعض التفاصيل المدرجة فيه، خاصة المتعلقة ببعض المرافق التي تم تضمينها في المشروع كسينما أبينيدا وأكشاك رأس الرمل وملاعب القرب، والتي تبدو في واقعها الحالي تدبر في إطار سياق مجانب للسياق المراد إنجازه وتحصيله عند تدبير المشروع الكبير لمنزلة لابينكا. ولذلك عبرت اللجنة عن هذه الملاحظات:

- إن مشروع منزلة غابة لابينكا، مشروع كبير ومتنفس مهم بالنسبة لسكان مدينة العرائش، وإنجازه يتطلب رصد ميزانية مهمة. وكذلك بالنسبة لمشروع الشرفة الأطلسية وما سيتضمنه من مرافق. ولذلك ينبغي تدبير هذه المشاريع بالطريقة التي تمكن من بلوغ الأهداف التي أنجزت من أجلها، وفي نفس الوقت المحافظة عليها.

- إن الأكشاك الموجودة بشاطئ رأس الرمل تكتسي وضعية خاصة لأنها وُزعت وفق مقارنة اجتماعية محض، ويتم تدبيرها من قبل الجماعة وفق قرارات الاستغلال وفصول القرار الجبائي المعمول به.. وإدماجها في المشروع سيؤثر لا محالة على أصحاب هذه الأكشاك.

- أما بالنسبة لملاعب القرب التي تنجزها الجماعة فقد تم منح تدبيرها والاستفادة منها للأندية الرياضية وفق كناش التحملات الذي صادق عليه المجلس. وتستفيد من حصصها جمعيات الأحياء القريبة من كل ملعب. والهدف منها هو تغطية حاجيات جميع الفئات الممارسة لرياضة كرة القدم بمدينة العرائش بالتكلفة المناسبة.

ولذلك أثارَت اللجنة هذه النقطة حتى يتم الانتباه إليها وأخذها بعين الاعتبار مع التوصية بالمصادقة على النقطتين معا.

أما فيما يتعلق بالنقطة المرتبطة بدراسة ومناقشة إمكانية إحداث قنطرة لعبور الراجلين ذهابا وإيابا إلى الشاطئ. فقد ذكر رئيس اللجنة بأن مشروع إنجاز قنطرة تربط بين ضفتي مصب نهر اللوكوس كان مبرمجا في التصاميم المرتبطة بالمحطة السياحية ليكسوس. لكن تم التخلي عنه لأسباب غير معروفة.

وان إثارة هذا الموضوع في هذا الوقت، يأتي بالنظر إلى الأهمية القصوى التي تكتسبها موضوع إنجاز قنطرة للراجلين تربط بين مدينة العرائش بشاطئها الرملي الواقع في الضفة الشمالية لنهر اللوكوس. ولما عانته وتعانيه الساكنة كل موسم صيفي من أجل الوصول إلى الشاطئ بطرق تتسم بالسلامة والاطمئنان. ولذلك ينبغي المطالبة والإلحاح على إنجاز هذا المشروع، الذي سوف يساهم في تقريب الشاطئ من ساكنة المدينة ومن الزوار الذين يقضون عطلتهم الصيفية فيها، وما يرتبط بذلك من فرص تنمية واقتصادية تنتفع بها المدينة. هذا فضلا عن كون حي كبير يقع في الضفة الأخرى ويبدو منقطعا عن المدينة ألا وهو حي رقادة الذي يشتمل على نسبة مهمة من الساكنة، إضافة إلى الساكنة الموجودة برأس الرمل، سيتم تقريبها من وسط المدينة ومن مصالحها الإدارية وأسواقها وأغراضها. إذا ما تم إنجاز هذا المشروع.

أما فيما يتعلق بالنقطة الخاصة بمناقشة وضعية المحطة الطرقية القديمة. فقد أشار رئيس اللجنة إلى الوضعية المزرية التي تعيشها المحطة القديمة، والاستغلال غير القانوني الذي كانت تعرفه من طرف أحد الأشخاص الذي استولى عليها واستغلها كموقف مؤدى عنه للمركبات.. وحيث إن ذلك تم وضع حد له عن طريق نظافر الجهود بين المجلس والسلطة المحلية حيث تم إفراغها وتحريرها من هذا الاستغلال غير المبرر. وحيث إن وضعية المحطة الطرقية لا يرضى عنها أحد من الساكنة، وينبغي الالتفات إليها والتسريع في إيجاد حلول معمارية واقعية واستثمارية تعود على مالبة الجماعة بعوائد مهمة. فإن اللجنة تدعو إلى طرح تصورات وأفكار تساهم في إخراج مشروع متكامل يخلص هذا الموقع من حالته المزرية ويقدم للمدينة بديلا مغايرا يليق بهذا الموقع بقلب المدينة.

رئيس اللجنة
محمد المزوري





مآل المقررات المستصدرة خلال:

الدورة العادية لشهر ماي 2025 المنعقدة بتاريخ 06 ماي 2025
والدورة الاستثنائية المنعقدة يوم 24 يوليوز 2025

رقم المقرر	تاريخ الاستصدار	المقرر	المآل
2025/155	06 ماي 2025	مقرر النقطة المتعلقة بالمصادقة على إلغاء المقررات عدد 2020/262 و 2021/285 و 2022/26 و 2022/27 المتعلقة بإحداث مقبرة إسلامية جديدة بدوار الغديرة.	أنجز
2025/156	06 ماي 2025	مقرر النقطة المتعلقة بالمصادقة على إحداث مقبرة إسلامية جديدة بالقطعة الأرضية الواقعة ما بين الطريق السيار ومنطقة عين الشوك، البالغة مساحتها 10 هكتار و 75 آر و 72 سنتيوار، المقتطعة من الرسم العقاري عدد 14160/36.	أنجز
2025/157	06 ماي 2025	مقرر النقطة المتعلقة بالمصادقة على الوضع رهن الإشارة للقطعة الأرضية الواقعة ما بين الطريق السيار ومنطقة عين الشوك، البالغة مساحتها 10 هكتار و 75 آر و 72 سنتيوار، المقتطعة من الرسم العقاري عدد 14160/36، من طرف الدولة (الملك الخاص) لفائدة جماعة العرائش من أجل تخصيصها لإحداث مقبرة إسلامية جديدة بمدينة العرائش.	أنجز
2025/158	06 ماي 2025	مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على برمجة فائض ميزانية السنة المالية 2024.	أنجز
2025/159	06 ماي 2025	مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة بين جماعة العرائش ووكالة تنمية أقاليم الشمال وعمالة العرائش حول الدراسات التقنية لمشروع حصن الفتح والشرفة الأطلسية.	أنجز
2025/160	06 ماي 2025	مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية التعاون والشراكة من أجل الإشراف المنتدب على عمليات اقتناء ونقل وتخزين وتوزيع مواد اللقاح والمصل ضد داء السعار، بين المديرية العامة	أنجز

	للجماعات الترابية ومجلس إقليم العرائش ومجالس الجماعات التابعة لإقليم العرائش		
أنجز	مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على إطلاق أسماء بعض المقاومين وأعضاء جيش التحرير على شوارع وأزقة تجرئة ليكسوس لوتيماكس بالعرائش	06 ماي 2025	2025/161
أنجز	مقرر النقطة المتعلقة بالمصادقة على محضر اللجنة الإدارية للخبرة المتعلقة بتحديد القيمة الكرائية للقطعة الأرضية التابعة للرسم العقاري عدد 36/14160 في اسم أملاك الدولة (الملك الخاص)، من أجل إنجاز سوق الجملة ومجزرة بجماعة العرائش.	06 ماي 2025	2025/162
أنجز	مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على التعديلات المقترحة لجمعية الشرفة الأطلسية.	24 يوليوز 2025	2025/163



أشغال الدورة

الثلاثاء 07 أكتوبر 2025

(من الثالثة 15:00 مساءً إلى السادسة 19:30 مساءً)

*** **



محضر أشغال الدورة العادية لشهر أكتوبر 2025

بناءً على مقتضيات المادة 33 من القانون التنظيمي عدد 113.14 المتعلق بالجماعات، عقد مجلس جماعة العرائش أشغال الدورة العادية لشهر أكتوبر 2025، وذلك يوم الثلاثاء 14 ربيع الثاني 1447 الموافق لـ 07 أكتوبر 2025، في الساعة الثالثة (15.00) مساءً، بقاعة الاجتماعات بمقر جماعة العرائش، الكائن بتجزئة المغرب الجديد، برئاسة السيد عبد المومن صبيحي، رئيس مجلس جماعة العرائش، وبحضور السيد عبد الرحيم حسوني باشا مدينة العرائش.

قائمة كشف الحضور

- العدد القانوني لأعضاء المجلس : (35)
- عدد الأعضاء المزاولين مهامهم : (35)
- عدد الأعضاء الحاضرين : (31)

وهم السيدات والسادة:

1. عبد المومن صبيحي : رئيس المجلس
2. مصطفى البوزيدي : النائب الأول للرئيس
3. السعيد بوشيبة : النائب الثاني للرئيس
4. محمد المتوكي : النائب الثالث للرئيس
5. رشيد الزكراك : النائب الرابع للرئيس
6. فاطمة شهر : النائبة الخامسة للرئيس
7. هيام الكلاعي : النائبة السادسة للرئيس
8. محمد براء : نائب كاتبة المجلس
9. فاطمة بن حمدان : عضوة المجلس
10. لحسن الشاوي : عضو المجلس
11. عمر الكموني : عضو المجلس
12. محمد اخلالة : عضو المجلس
13. حميد العالي : عضو المجلس
14. إكرام عمة : عضوة المجلس
15. فاطمة القنبوعي : عضوة المجلس
16. سليمان الفرجاني : عضو المجلس
17. منير بوملوي : عضو المجلس
18. نجية اجبارة : عضوة المجلس
19. مشيح القرقرى : عضو المجلس

20. نادية رجال : عضوة المجلس
 21. محمد الرزاعي : عضو المجلس
 22. العربي السطي : عضو المجلس
 23. محمد المزوري : عضو المجلس
 24. محمد هلال : عضو المجلس
 25. أنوار كرمون : عضو المجلس
 26. جمال العلوي أبو البركات : عضو المجلس
 27. الزهرة لحيان : عضوة المجلس
 28. هشام أشلحي : عضو المجلس
 29. نجاة موعلي : عضوة المجلس
 30. محمد الحراق : عضو المجلس
 31. خديجة البقالي : عضوة المجلس

• عدد الأعضاء الغائبين بعذر (02)

32. خديجة سلاي : كاتبة المجلس
 33. كوثر العمالي : عضوة المجلس

• عدد الأعضاء الغائبين بدون عذر (02):

34. عبد العالي الزيتوني : عضو المجلس
 35. سميرة البملاحي : عضوة المجلس

• وحضر عن المصالح الجماعية السادة:

- ~ امحمد عشاوي : مدير المصالح الجماعية
 ~ محمد البشير : رئيس مصلحة شؤون المجلس
 ~ جللول البقالي : رئيس قسم الموارد البشرية
 ~ حفيظ براوي : رئيس قسم الاقتصاد والشرطة الإدارية
 ~ يونس محفادي : شسيع المناخيل
 ~ سناء شاوي : رئيسة قسم المحاسبة
 ~ عصام البغدادي : رئيس قسم الأشغال
 ~ سهيلة أيت الجيلالي : رئيسة المكتب الجماعي لحفظ الصحة
 ~ محمد الزفري : عن مصلحة شؤون المجلس
 ~ سعيد فضولي : منسق قسم الممتلكات وقسم الجبايات
 ~ يوسف الغرافي : رئيس قسم الممتلكات والمنازعات
 ~ ليلى بوحويك : رئيسة قسم الشؤون الاجتماعية والثقافية والرياضية

• وحضر عن باشوية العرائش السادة:

- ~ نعيمة اللباخ : خليفة قائد باشوية العرائش
 ~ فاطمة الزهراء زغلول : عن قسم الجماعات الترابية

• وحضر عن المصالح الخارجية السادة:

- ~ محمد بلمهدي : عن المديرية الإقليمية لوزارة التربية الوطنية والتعليم الأولي والرياضة
 ~ عبد الله الجرجاني : مندوب الصيد البحري بالعرائش
 ~ الحسن أزرق : مندوب المكتب الوطني للصيد بالعرائش



السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

بسم الله الرحمن الرحيم، السيد الباشا، السيدات والسادة أعضاء المجلس، السيدات والسادة رؤساء الأقسام والمصالح بالجماعة، السادة رؤساء وممثلي المصالح الخارجية، السادة ممثلي وسائل الإعلام، الحضور الكريم.. بعد التأكد من توفر النصاب القانوني، وتسجيل اعتذار السيدة خديجة سلالى والسيدة كوثر العمالي عن حضور أشغال هذه الدورة. نشرع في افتتاح الدورة العادية لشهر أكتوبر 2025، وكالعادة وتطبيقا لمقتضيات النظام الداخلي للمجلس عند بداية كل دورة عادية يتم تقديم تقرير إخباري حول الأعمال التي قام بها الرئيس، والتي تدخل ضمن الصلاحيات المنصوص عليها في القوانين المنظمة للعمل الجماعي، والتي غطت الفترة الممتدة بين دورة ماي 2025 ودورة أكتوبر 2025.

تقرير حول أنشطة رئيس مجلس الجماعة

خلال الفترة الممتدة بين الدورتين العاديتين لشهري ماي 2025 وأكتوبر 2025

يرصد هذا التقرير بإجمال الأنشطة التي قام بها السيد رئيس مجلس جماعة العرائش خلال الفترة الممتدة بين الدورتين العاديتين لشهري ماي 2025 وأكتوبر 2025 والتي شملت عددا من الجوانب نذكر منها ما يلي وذلك وفقا لترتيبها الزمني:

الثلاثاء 13 ماي 2025: قام السيد الرئيس رفقة السيد عامل إقليم العرائش والسيد رئيس المجلس الإقليمي والسيد باشا مدينة العرائش، وبحضور مجموعة من نواب وأعضاء المجلس الجماعي بالعرائش وكذلك عدد من نشطاء وجمعيات المجتمع المدني وممثلين عن القنصلية الإسبانية. بافتتاح معرض الكتاب المنظم من طرف جماعة العرائش بشراكة مع المركز الثقافي بالعرائش في دورته الثالثة تحت شعار "الكتاب منارة تجمع الضفتين" دورة الكاتب الراحل محمد الصبياري، وذلك بالمركز الثقافي ليكسوس بساحة باب البحر بالعرائش.

الأربعاء 14 ماي 2025: استقبل السيد الرئيس بمكتبه بمقر جماعة العرائش الكاتب والصحفي الأستاذ "محمد الصديق معينو" مرفوقا بمدير المركز الثقافي بالعرائش، وذلك بحضور مجموعة من نواب الرئيس وأعضاء المجلس الجماعي بالعرائش.

الخميس 15 ماي 2025: حضور السيد الرئيس بمدينة طنجة لفعاليات افتتاح المؤتمر الوطني العام 32 لجمعية هيئات المحامين بالمغرب.

الجمعة 16 ماي 2025: شارك السيد الرئيس في الاحتفالات المنظمة بمقر المديرية الإقليمية للأمن الوطني بمدينة العرائش، بمناسبة تخليد الذكرى 69 لتأسيس الأمن الوطني.

الاثنين 19 ماي 2025: حضور السيد الرئيس بمقر عمالة إقليم العرائش ورئاسة السيد عامل إقليم العرائش، فعاليات الاحتفال بالذكرى 20 لإطلاق المبادرة الوطنية للتنمية البشرية تحت شعار "المبادرة الوطنية للتنمية البشرية: 20 سنة في خدمة التنمية البشرية"

كما قام السيد الرئيس بزيارة لشاطئ رأس الرمل ضمن وفد ترأسه السيد عامل إقليم العرائش، ضم السيد باشا مدينة العرائش والسيد مدير مصالح جماعة العرائش ومجموعة من نواب الرئيس وأعضاء المجلس الجماعي للعرائش، لتفقد الاستعدادات الجارية لانطلاق الموسم الصيفي .

الثلاثاء 20 ماي 2025: احتفالا بالذكرى 20 لانطلاق المبادرة الوطنية للتنمية البشرية، شارك السيد الرئيس في افتتاح فعاليات المنتدى الإقليمي للمبادرة الوطنية للتنمية البشرية المقام بساحة باب البحر بمدينة العرائش.

كما شارك السيد الرئيس في افتتاح المعرض الإقليمي لريادة الأعمال والاقتصاد الاجتماعي والتضامني المنظم تخليدا للذكرى 20 لانطلاق المبادرة الوطنية للتنمية البشرية بساحة باب البحر بمدينة العرائش.

الخميس 22 ماي 2025: حضور السيد الرئيس بمقر عمالة إقليم العرائش اجتماعا حول عرض نتائج الإحصاء العام للسكان والسكنى لسنة 2024.

الجمعة 23 ماي 2025: حضور السيد الرئيس لفعاليات الدورة 13 لمهرجان ماطا المنظم بجماعة عياشة.

الثلاثاء 27 ماي 2025: في إطار الاحتفال بالذكرى 20 لانطلاق المبادرة الوطنية للتنمية البشرية، قام السيد الرئيس وبتأسيه السيد عامل إقليم العرائش بتدشين مركز التفتح الفني والأدبي بفضاء المواطنة بمدينة العرائش.

السبت 07 يونيو 2025: قام السيد الرئيس بأداء صلاة عيد الأضحى المبارك بالمصلى بساحة باب البحر بمدينة العرائش.

الخميس 26 يونيو 2025: شارك السيد الرئيس في الجلسة الافتتاحية للمؤتمر الدولي حول: " نظم المعلومات وتكنولوجيا الاتصال " المنظم خلال أيام 26 و 27 و 28 يونيو 2025 بالكلية المتعددة التخصصات بمدينة العرائش.

الأحد 06 يوليوز 2025: حضور السيد الرئيس الحفل الختامي لفعاليات كأس إفريقيا الممتازة للترياتلون بمدينة العرائش تحت رئاسة السيد عامل إقليم العرائش، والمنظم من طرف جمعية ترياتلون العرائش يومي السبت والأحد 05 و 06 يوليوز 2025 تحت الرعاية السامية لصاحب الجلالة الملك محمد السادس نصره الله وإشراف من الجامعة الملكية المغربية للترياتلون .

الأربعاء 16 يوليوز 2025: حضور السيد الرئيس حفل التميز السنوي بالمركز الثقافي ليكسوس بالعرائش، والمنظم من طرف المديرية الإقليمية لوزارة التربية الوطنية والتعليم الأولي والرياضة بالعرائش، بمناسبة تخليد الذكرى 26 لثربع عاھل البلاد المقتدى صاحب الجلالة الملك محمد السادس نصره الله على عرش أسلافه الميامين، وتتويجا لمجهودات التلميذات والتلاميذ المتفوقين في مختلف المجالات وبمختلف الأسلاك التعليمية يرسم الموسم الدراسي 2024/2025، وذلك تحت رئاسة السيد عامل إقليم العرائش.

الجمعة 18 يوليوز 2025: ترأس السيد الرئيس حفل افتتاح مهرجان البحر في نسخته الرابعة تحت شعار: " البحر نبض العرائش "، بالمركز الثقافي ليكسوس بمدينة العرائش.

الأحد 20 يوليوز 2025: حضور السيد الرئيس فعاليات يوم التذوق والطبخ المحلي في ثالث أيام مهرجان البحر في نسخته الرابعة لسنة 2025 بالعرائش، والمنظمة بسوق الصغير بالمدينة القديمة، وذلك بحضور ضيف شرف المهرجان السيد ميغيل مولينا عمدة بلدية برياطي.

الأربعاء 23 يوليوز 2025: ترأس السيد الرئيس بقاعة الاجتماعات بمقر جماعة العرائش اجتماعا مشتركاً للجان مجلس جماعة العرائش الدائمة مع هيئات المجتمع المدني، لدراسة النقطة الفريدة المدرجة في جدول أعمال الدورة الاستثنائية المقرر عقدها يوم الخميس 24 يوليوز 2025، والمتعلقة بالتعديلات المقترحة لتهيئة الشرفة الأطلسية.

كما حضر السيد الرئيس حفل افتتاح معرض الصناعة التقليدية تحت شعار: " الصناعة التقليدية علامة راسخة للتنمية مستدامة " ضمن وفد رسمي ترأسه السيد عامل إقليم العرائش وضم السيد الكاتب العام لعمالة إقليم العرائش وباشا المدينة، إلى جانب ممثلين عن الأجهزة الأمنية والعسكرية.

الاثنين 28 يوليوز 2025: في إطار الاحتفالات بمناسبة الذكرى السادسة والعشرين لعيد العرش المجيد، شارك السيد الرئيس في مراسيم زيارة وتدشين المسيح النصف أولمبي بتحفة المغرب الجديد بمدينة العرائش وذلك برئاسة وفد رسمي ترأسه السيد عامل إقليم العرائش.

الثلاثاء 29 يوليوز 2025: حضور السيد الرئيس بمقر عمالة إقليم العرائش مراسيم الإنصات للخطاب الملكي السامي بمناسبة الذكرى السادسة والعشرين لعيد العرش المجيد.

الأربعاء 30 يوليوز 2025: شارك السيد الرئيس بمقر عمالة إقليم العرائش في مراسيم تحية العلم الوطني احتفاء بالذكرى السادسة والعشرين لعيد العرش المجيد.

الاثنين 04 غشت 2025: حضور السيد الرئيس مراسيم افتتاح فضاء الذاكرة التاريخية للمقاومة والتحرير، الذي تم إنجازه بشراكة مع مجلس جهة طنجة-تطوان-الحسيمة والمجلس الإقليمي للعرائش وجماعة العرائش.

الثلاثاء 05 غشت 2025: قام السيد الرئيس بافتتاح الملتقى الدولي الأول لمغاربة العالم تحت شعار العرائش والجالية: "التزام مشترك نحو تنمية مستدامة" المنظم من طرف جماعة العرائش بالمركز الثقافي ليكسوس بمدينة العرائش، حيث عرف مشاركة العديد من الخبراء والكفاءات المغربية بديار المهجر.

الجمعة 08 غشت 2025: حضور السيد الرئيس حفل افتتاح مهرجان صيف العرائش 2025 في دورته الثالثة، والمنظم تحت الرعاية السامية لصاحب الجلالة الملك محمد السادس نصره الله، بساحة باب البحر بمدينة العرائش.

السبت 09 غشت 2025: قام السيد الرئيس بافتتاح الملعب البلدي مرفوقا بمجموعة من نوابه وأعضاء المجلس الجماعي للعرائش، لإجراء مقابلتين لصالح نشطاء أمناء المهجر مع قداماء حسنية أكادير.

الخميس 04 شتنبر 2025: استقبل السيد الرئيس بمكتبه بمقر جماعة العرائش وفد من جمهورية الطوغو ببلدية كارا، مكون من السيد مالو رئيس هيئة رئاسة مجلس الإدارة مرفوقا بزميله الناشط في المجال الاجتماعي، في إطار إعداد اتفاقية شراكة بين جماعة العرائش وبلدية كارا.

الجمعة 05 شتنبر 2025: قام السيد الرئيس بزيارة بلدية برياطي الإسبانية ضمن وفد ضم مجموعة من أعضاء المجلس الجماعي للعرائش وموظفي جماعة العرائش في إطار اتفاقية الشراكة والتوأمة التي تجمع بين جماعة العرائش وبلدية برياطي.

السبت 20 شتنبر 2025: استقبل السيد الرئيس بمقر جماعة العرائش مرفوقا بمجموعة من عضوات وأعضاء المجلس الجماعي العرائش والسيد مدير المصالح وبعض أطور الجماعة، وفدا من ممثلي إحدى عشرة جماعة من دولة السينغال الشقيقة، تناول اللقاء سبل التعاون وتبادل التجارب في تدبير الشأن المحلي. كما قام الوفد بزيارة الموقع الأثري ليكسوس والقطب الفلاحي.

الثلاثاء 23 شتنبر 2025: ترأس السيد الرئيس بقاعة الاجتماعات بمقر جماعة العرائش اجتماعا مع فريق فعاليات المجتمع المدني لنتمين الهوية الثقافية والبيئية للشرفة الأطلسية والمنحدر الساحلي بمدينة العرائش، للوقوف على تصاميم التعديلات العزم إنجازها بالشرفة الأطلسية، وذلك بحضور السيد باشا مدينة العرائش ومجموعة من نواب الرئيس وأعضاء المجلس الجماعي العرائش واللجان التقنية إلى جانب المهندس المشرف على مشروع تهيئة الشرفة الأطلسية وفريق عمله، وكذا لجنة التتبع.

الأربعاء 24 شتنبر 2025: استقبل السيد الرئيس بمكتبه بمقر جماعة العرائش السيدة سفيرة جمهورية بنما السيدة أزييت كويل مورسيا والوفد المرافق لها، وذلك بحضور السيد مدير المصالح الجماعية ومجموعة من نواب الرئيس وأعضاء المجلس الجماعي العرائش، وذلك في إطار التحضيرات للدورة 14 لمهرجان العرائش الدولي لثقافات

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

وطبقا لمقتضيات المادة 264 من القانون التنظيمي 113.14 المتعلق بالجماعات أعطى الكلمة للسيد نائب كاتبية المجلس من أجل إخبار المجلس بالدعوى القضائية التي تم تسجيلها ضد الجماعة خلال الفترة الممتدة بين دورة ماي 2025 ودورة أكتوبر 2025 الجارية أشغالها حاليا:

السيد محمد براء: نائب كاتبية المجلس

بسم الله الرحمن الرحيم، السيد الرئيس السيد الباشا، السيدات والسادة أعضاء المجلس، السادة الحضور الكرام. بالنسبة للدعوى المسجلة ضد جماعة العرائش خلال الفترة المذكورة فجاءت على الشكل التالي:

دعوى 1

- رقم الملف: 270/7112/2025

- المدعي: رضوان بوزيان

- المدعى عليها: جماعة العرائش - وكالة المساكن والتجهيزات العسكرية - عامل إقليم العرائش

- ملخص موضوع الدعوى: طلب الحكم برفع الضرر الناتج عن إيقاف رخصة البناء

دعوى 2

- رقم الملف: 213/1201/2025

- المدعي: أحمد الخربوعي - مريمة الحراق

- المدعى عليها: جماعة العرائش - عبد السلام الحساني

- ملخص موضوع الدعوى: طلب الحكم باستحقاق محل مرخص بعد فتح بحث، حكم عدد 322 بتاريخ

2025/10/06 قضى ب: عدم الاختصاص النوعي للبت في الطلب.



النقطة الأولى

الدراسة والمصادقة على مشروع ميزانية
سنة 2026.



- النقطة الأولى: الدراسة والمصادقة على مشروع ميزانية سنة 2026.

اللجنة الدارسة للنقطة:

✓ لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس :

لشرع في مناقشة جدول أعمال هذه الدورة، والبدء بالنقطة الخاصة بالدراسة والمصادقة على مشروع ميزانية سنة 2026، وفي البداية أعطي الكلمة للسيد حميد العالي رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة لقراءة ما جاء في تقرير اللجنة بخصوص هذه النقطة.

السيد حميد العالي، رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة:

السيد الرئيس، السيد الباشاء السيدات والسادة أعضاء المجلس، الحضور الكرام، تحية لجميع الحاضرين بهذه الجلسة، وتحية خاصة للإخوة والأخوات الذين حضروا معنا خلال أشغال لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة طيلة سلسلة من الاجتماعات الطويلة والغنية بالنقاش والتداول في النقط المعروضة عليها من أجل إبداء الرأي.

وبخصوص النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على مشروع ميزانية الجماعة برسم سنة 2026، ووفقا للمادة 185 من القانون التنظيمي 113/14، تناولت اللجنة النقطة بالدراسة والمناقشة، تبعا للمقتضيات القانونية الجاري بها العمل.

وعند عرض المشروع على أنظار اللجنة، والاطلاع على مجموع الميزانية التي حددت في:

- المداخيل: 134.707.800.00 درهم

- المصاريف: 134.707.800.00 درهم

وفي الشق المتعلق بالمداخيل، ومن خلال التوقف عند الأرقام المسجلة خلال السنوات الثلاثة الأخيرة التي تبني على أساسها الميزانية، وقراءتها، يتضح أن الوضع المالي بالجماعة على وجه العموم انتقل من مرحلة التدرج في التعافي من المخلفات التي أصابها خلال سنوات 2019 و2020 و2021.. أي السنوات التي شهدت وأعقبت انتشار وباء كورونا (وهي مرحلة استثناء خاص في تحصيل الجبايات الجماعية...) إلى مرحلة يمكن وسمها بالاستقرار، واستعادة نفس التقدم في الأرقام المسجلة. وذلك ما يوضحه الجدول التالي:

السنة	2021	2022	2023	2024	إلى غاية 31 غشت 2025
مجموع المداخل	96 816 133.12	107 917 396.34	107 298 147.70	127 408 494.02	104 371 810.36

وقد جاء تطور المداخل خلال هذه السنة وفقا لما يلي:

نوعية المداخل	السنة المالية 2024	إلى غاية 31 غشت 2025	نسبة التحقق
المداخل الإجمالية	127 408 994.02 درهم	104 371 810.43 درهم	81%
الرسوم المحولة	36 168 394.91 درهم	34 072 534.28 درهم	94%
الرسوم الذاتية	41 198 871.89 درهم	32 932 779.15 درهم	79%
TVA	50 041 747.22 درهم	37 366 497.00 درهم	74%

ويمكن قراءة ذلك في عدد من الفصول التي حافظت على استقرارها، أو شهدت تطورا مهما بحيث تكون قد تجاوزت المداخل المسجلة خلال سنة 2023 قبل نهاية هذه السنة بأربعة أشهر. وتقترب من تحقيق أرقام المداخل التي تم تسجيلها خلال 2024. أو تجاوزها عند إقفال السنة. ويمكن توضيح ذلك فيما يلي:

الفصل	مداخل سنة 2023 بالدرهم	مداخل 2025 إلى غاية 31 غشت 2025
رسم الخدمات الجماعية	16 886 522.27	21 046 498.84
الضريبة على الأراضي الحضرية غير المبنية	8 863 368.77	9 815 859.62
ومنتوج الملك الغابوي التابع للجماعة	40 280.00	236 883.20
الرسم المربي	12 447 106.21	12 259 797.23
الضريبة المفروضة على وكلاء أسواق السمك	8 394 771.14	6 703 109.31
محطات وقوف الدراجات والسيارات والدراجات	00	95 000.00
منتوج كراء عقارات أخرى ومختلف الأكرية	42 163.50	51 891.50

وعلى العموم وزغم عجز الجماعة عن تحصيل مداخلها في بعض الجوانب كحق الامتياز في مصلحة مراقبة تفريغ الأزيل، أو رسم رفع النفايات الفلاحية والقارة والهامة، والنفايات الصناعية غير الخطيرة والنفايات النهائية والنفايات المنزلية والمماثلة لها، المرتبطة بإدراجها بالقرار الجبائي. فقد تم تسجيل المجهود الذي ينجز بالجماعة، من أجل تحسين الموارد المالية، سواء على مستوى تحصيل المداخل، أو على مستوى سن التدابير التنظيمية، خاصة القرار الجبائي الذي تم إعداده وفق تصور نموذجي يساهم في الرفع من مستوى العمل الجبائي الجماعي، وكذلك القرارات التنظيمية ودفاتر التحملات الخاصة، كالمعلقة بالاحتلال المؤقت للملك العام الجماعي بواسطة بناء من أجل نصب اللوحات الإشهارية المدرج خلال جدول أعمال هذه الدورة... فضلا عن المجهود التي تقوم به مصالح الخزينة العامة المكلفة بالتحصيل وأيضا المكتب الوطني للصيد..

هذا كما تمت الدعوة إلى بدل المزيد من الجهد، والحكمة في التدبير، من أجل سد كل الثغرات التي تحرم الجماعة من حقوقها وواجباتها، مسترشدة في ذلك بالتوجيهات العامة الواردة في دورية السيد وزير الداخلية حول إعداد وتنفيذ ميزانيات الجماعات الترابية.

أما ما يتعلق بشق المصاريف. فقد كانت الغاية لدى لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة خلال اجتماعاتها، هي تحقيق وثيقة الميزانية للتوازن المطلوب. وإيلاء الأهمية الخاصة لترشيد النفقات وإعطاء الأولوية للنفقات الإلزامية. خاصة النفقات المرتبطة بالموظفين، ونفقات الإنارة العمومية واستهلاك الماء والكهرباء، والنفقات المتعلقة بأداء أصل وقوائد الديون، والدفعات لفائدة الشركات الخاصة، نظير الخدمات التي تسديها للجماعة كجمع ومعالجة النفايات المنزلية، وتدبير المطرح العمومي، وصيانة المناطق الخضراء وغير ذلك من التجهيزات الجماعية.. وذلك تجنباً لتراكم المتأخرات في النفقات الضرورية، وضمان السير العادي للمرفق العام.

وفي هذا الشأن حرصت اللجنة على مراقبة الفصول ذات الأولوية في تنفيذ هذه المصاريف الإلزامية. وإيلائها الأهمية الخاصة، ثم الانتقال إلى المصاريف ذات الوقع الجيد على مستوى صيانة البنية التحتية المرتبطة بتحسين ظروف العيش لدى مختلف فئات الساكنة والسعي خلف القضاء على التمييز بين أحيائها كصيانة الطرق، وصيانة الإنارة العمومية وصيانة المنشآت الرياضية، وغيرها...

وانطلاقاً من ذلك فقد راجعت اللجنة عدداً من الفصول بلغ ستة عشر (16) فصلاً. ثلاثة (03) فصول في المداخل وبتعلق الأمر بـ - فصل الضريبة على الأراضي الحضرية غير المبنية - فصل الضريبة على عملية البناء - فصل الرسوم على مداخل وكلاء أسواق السمك. وثلاثة عشر (13) فصلاً في المصاريف، وهي : فصل الرواتب والتعويضات القارة للموظفين الرسميين ومتلائمهم - فصل مساهمة أرباب العمل في الصندوق المغربي للتقاعد - فصل المساهمة في منظمة الاحتياط الاجتماعي - فصل شراء الصباغة - فصل شراء المواد المطهرة - فصل المساهمة في مؤسسة الأعمال الاجتماعية لموظفي الجماعات الترابية - فصل إعانات الفرق الرياضية - فصل شراء مواد إبادة الفئران - فصل شراء عتاد صغير للمكاتب البلدية للصحة - فصل الصيانة الاعتيادية للطرقات - فصل صيانة المخيمات - فصل سداد الخواص - فصل مجموعات الجماعات الترابية الخير .. وعملت اللجنة على تعديلها تفاعلاً مع قناعاتها بخصوص الأولويات التي تحتاج إليها المدينة، وكذا تحقيق التوازن المالي بين المداخل والنفقات، والحرص على تدبيرها وفق الحاجيات والمنتطلبات التي تسعى الجماعة إلى تحقيقها خلال هذه السنة. وختاماً أوصت اللجنة بالمصادقة على مشروع هذه الميزانية.

السيد عبد المؤمن صديحي، رئيس المجلس :

شكراً السيد حميد العالي، كما أشكر اللجنة بكامل حضورها على عملها الكبير ومجهوداتها المضنية خلال سلسلة الاجتماعات الطويلة والمتتالية التي عقدتها من أجل الإعداد لهذه الدورة. أفتح الآن باب التسجيل في لائحة التدخلات... وأسجل أسماء السيدات والسادة: هيام الكلاعي، نجاة موعلي، محمد الرزامي، عمر الكموني، امحمد اخلالة، هشام أشلحي..

إذن بعد حصر لائحة التدخلات أعطي الكلمة للسيدة هيام الكلاعي.

(في بداية كلمة السيدة هيام الكلاعي يغادر الرئيس القاعة للإجابة على مكالمة هاتفية مستعجلة. ويخلفه نائبه الأول السيد مصطفى البوزيدي، وأثناء المداخلة يعود الرئيس إلى مقعده في رئاسة الجلسة).

بسم الله الرحمن الرحيم، وثيقة الميزانية السيد الرئيس، تنقسم إلى اثنين: هناك المداخل، وهناك المصاريف، وأبدأ بالمداخل: أنا بالنسبة للوثيقة التي بين يدي. في شق المداخل فيه تقدير غير حقيقي، تقدير اعتباطي، وانطلاقاً من اطلاعي على هذه الوثيقة هناك شيئين. هناك العيب في وضع الأرقام، والثاني الوثيقة تثبت فشل التسيير، بما معناه حينما نتكلم عن العيب في وضع الأرقام. نتكلم مثلاً عن حق الامتياز في مصلحة سيارة الإسعاف. التي كنا وضعنا له 11000 درهم. ونفس الأمر نعيد هذا العام 11000 درهم. ونحن نعلم أن سيارة الجماعة تعطى بالمجان، وحق الامتياز، هو أن الجماعة مانحة لشخص ما أن يستخلص في سيارة الإسعاف. فهل الجماعة مانحة لشخص ما الاستخلاص سيارة الإسعاف بدون إخبارنا؟ وهذه لا توجد. أما ما يثبت فشل التسيير فهو خاص بالمداخل الكبرى التي تحدث فيها والمتعلقة بسوق الجملة والمحطة الطرقية سواء في الرسم العمومي للمسافرين أو منتوج المحطة الطرقية المتمثل في الأكرية وهذه كلها أرقام انخفضت من اليوم الذي دخلنا فيه إلى الجماعة. وهذا عنده علاقة بالتسيير وعنده علاقة بتقييم المرافق العمومية التابعة للبلدية. وسنعود ونقول المحطة الطرقية خاوية على عروشها. والأسواق النموذجية متسخة. هجرها البائعون واجتاحوا الشارع، وسنرجع لنقول أنه ليس هناك تصور واضح للإدارة الجبلية بحيث لا توجد لا برامج، ولا تنمية ولا شيء آخر.. السينما التي خاض عليها الناس الحرب من الوقت الذي كنت أنا فيه طفلة. فهي لا تزال مغلقة وليس فيها شيء..

والآن ننتقل إلى المصاريف بسرعة .

حينما أتحدث عن المصاريف السيد الرئيس ينبغي لنا أن نتحدث عن ثلاث أشياء: الشفافية النزاهة العقلنة في ترشيد النفقات. بينما الوثيقة التي بين يدي من الميزانية بخصوص المصاريف ليس لها أي علاقة بهذه الأشياء الثلاثة التي قلناها. بحيث أين هي الشفافية إذا كنا نحن كأعضاء لا نعلم أين صرفت المصاريف، نعلم فقط كم صرف، وكم بقي، وكم نريد هذا العام.. لا نعلم المهرجانات كم تقام. ولا نعلم الصفقات التي تمت وأين تمت وكم أقيمت.. على عكس المداخل التي فصولها جميعها نقصت. فهل المداخل تنقص والمصاريف تزداد؟ فأين هي العقلانية هنا. ابتداء من شراء الوقود الذي تعبنا من الحديث عنه. والذي وصلنا فيه إلى 160 مليون.. وهذا يعني أن سيارات الجماعة تتحرك أكثر من 24 ساعة في اليوم. هذا دون أن نتحدث عن إحدى السيارات التي تعب الناس من الكلام عنها والتي تصادفها في أي مكان يخطر على البال..

الصيانة الاعتيادية للطرق كانت 02 مليون درهم، وهذه السنة نريد أن نرفعها إلى 02 مليون و200 ألف. بالله عليكم أين هي هذه الطرق؟ وأنا أريد أن أرى هي هذه الطرق. شارع المستشفى يخصصنا أن نشترى له البيت سكي لأنه أصبح متموجاً، شارع الجزائر شارع المحطة الطرقية... أين هي هذه الشوارع.. انظروا. ارفعوها إلى ثلاثة ملايين درهم، فالبنية التحتية هي أهم حاجة.. ولكن نريد أن نرى وقعها ووجودها في الواقع. وعلاقته بموضوع الشوارع هناك فصل يقول بإرجاع الطرق إلى حالها أو أداء المال إذا ما تم تخريب الطريق فهل يتم الاستخلاص في هذا المجال. نريد جواباً في هذا المجال؟

صيانة الشواطئ والمساح. هذا الصيف انضاف إلى تاريخ هذا المجلس، صيف آخر فاشل بشاحنات تحترق بمواطنيها، بالناس مزدحمين، والرئيس يقول بأن الموسم الصيفي ناجح لأننا أصبحنا نرد الناس من طريق الولوج إلى الشاطئ؟ وهذا ليس ناجح.. هذا حرمان الناس من الاصطيف. وبقوة فشلنا أصبح الناس لا تقدر على الاصطيف في ولايتنا. ونأتي اليوم ونقول لي: أنه كان فيها 50 ألف درهم وحينما سألنا عن ماذا تم فعله بهذا الرقم قبل لنا أنه تم القيام ببعض الأشغال المتعلقة بالأكشاك هنالك؟ وهذا العام

نريد 01 مليون درهم. نعم فما هي الرؤية؟ يقال أنه سيتم توسعه موقف السيارات بشاطئ بليكروسا، وسيضاف هناك موقف آخر بشاطئ ميامي. فهل الناس بالبحر محتاجين فقط لمواقف السيارات؟ فهل أصبح بهذه الجماعة فقط عقلية التغذية ومواقف السيارات؟ هل الحاجز المائي بالشاطئ الأول ليس أولى بالإصلاح؟ أين هو مشروع تئنية الطريق من مدار محطة ليكسوس، وصولاً إلى شاطئ بليكروسا؟ أين هو موقف المجلس من المشروع السياحي؟ الذي كنا نتصور أنه رافعة للمدينة في حين أنه هو من فعل البلوكاج للمدينة. مستحقات لاراديل هناك 10 مليون درهم لم يسبق لها أن تغيرت، مع أن شوارع كبيرة استبدلناها بالإتارة الاقتصادية. أين هو وقع الإتارة الاقتصادية؟ أم أننا أنفقنا فيها المال فقط هي أيضاً؟

صيانة المنشآت الرياضية كانت 750 ألف درهم، قيل بأنه تم بها إصلاح ملعب سانتا باربرا. فعلتم الصباغة والستائر وركبتم الكراسي التي تسولناها. عيب في حق ساكنة العرائش أن نتسول الكراسي للجلوس عليها. مع أن اتفاقية المجلس الإقليمي كان فيها 280 مليون، وأضفنا نحن 180 مليون.. وأضفنا حاجة أخرى من الفاض ولم تكف. والآن نتحدثون عن مليون درهم.. والكارثة الحالية هو الرقم الذي سأذكره وهو مستحقات شركة النظافة 2 مليار و600 مليون من جيوب المواطنين في مدينة متسخة لا تزال الأحياء تجمع فيها النفايات بالدراجات الثلاثية العجلات. ولا تزال حاويات القمامة غير كافية. أين هي لجنة المراقبة؟ أين هو تتبعنا نحن كأعضاء المجلس؟ الكارثة هو أنه معنا هنا أعضاء يشهرون أعمال هذه الشركة وتدخلاتها في مواقعهم على منصات التواصل الاجتماعي..

الدعم، سواء الخاص بالأندية وسواء الخاص بالجمعيات وكما قلنا بدون متابعة، وبدون مراقبة. تبدأ فيه عملية سياسية انتخابية، الجميع يكون حاضراً هنا يعارك على قسط خاص به..

وآخر شيء أتحدث عنه السيد الرئيس، هو فصل الإطعام الذي يندى له الجبين 350 ألف درهم. رفضناه السنة الماضية وفعلتموه رغماً عنا وتم تحويل أكثر من 20 مليون. وصل الفصل إلى 60 مليون وهناك ناس معنا تأكل في المطاعم التي تؤدي لها الجماعة يومياً.. وهذا عيب.. ومرت الأيام ولم نفعل شيئاً ولا يسعني إلا أن أختتم بأن أقول هذه الآية القرآنية "إن المبشرين كانوا إخوان الشياطين وكان الشيطان لربي كفوراً" صدق الله العظيم.

السيد عبد المؤمن صبيحي، رئيس المجلس:

صدق الله العظيم، وأعطي الكلمة للأخت نجاة موعلي.

السيدة نجاة موعلي، عضوة المجلس:

السيد الرئيس، السيد الباشا، أعضاء المجلس، الحضور الكريم، من خلال تتبعنا لميزانية جماعة وكذلك التعديلات التي لم نتوصل بها. سجلنا عدة ملاحظات، بالنسبة للمداخل سجلنا في الصفحة 9. في فصل الرسم المفروض على تذاكر الدخول للمهرجانات الرياضية والمساح الخاصة المفتوحة للجمهور وكذلك فصل محصول استغلال الملاعب الرياضية، ونحن في انتظار مداخل أخرى في حين تم تقليصها إلى 100 درهم، فما هي العملية الحسابية التي قمتم بها مع أن ملعب سانتا باربرا مفتوح وهذه السنة ننتظر مداخل أحسن. ملاحظة ثانية، الضريبة على المباني من 150 ألف درهم إلى 200 ألف درهم. النقطة الثالثة. الرسم على إتلاف الطرق مع العلم أن هناك أشغال عديدة همت الطرقات بالمدينة ووجب التعويض على اتلافها. رسوم النفايات بالحدائق والمواد الصناعية والفلاحية الموضوعة على الطرقات العمومية ثقبت من 2 مليون إلى 100 درهم. ولا أساس لذلك فهل هناك حساب عقلائي أم مجرد ملء الخانات؟ الملاحظة

الخامسة: الضريبة على محلات بيع المشروبات نقصت من 100 ألف درهم في حين نحن ننتظر زيادة في هذا الفصل نظرا للمهرجانات والأنشطة التي تقولون أنها تساهم في إنعاش اقتصاد المدينة. نفس الملاحظة بالنسبة للضريبة على التجارة والرسم المهني الذي نقص من 250 ألف درهم إلى 50 ألف درهم بنقص 200 ألف درهم. كذلك الرسم المهني من 14 ألف درهم و500 درهم إلى 14 ألف درهم. منتج المحطة الطرفية هناك نقص بـ 30 مليون ولم نعلم السبب من 18 ألف درهم إلى 15. صيانة المخيمات من 75 ألف درهم إلى مقترح 30 مليون لماذا؟ بينما تعديل أخير أضفتم فيه 100 درهم لم نفهم ما هي طبيعة هذه الزيادة بالنسبة للمخيمات؟

ملاحظة أخرى أنه لم يخصص ولو درهم واحد في هذه الميزانية لفائدة صيانة وترميم المباني الآيلة للسقوط. مع العلم أنها من الأولويات للحفاظ على الموروث الثقافي والتاريخي للمدينة. وخلاصة القول أرى أن الأرقام الواردة في هاته الميزانية، تبقى مجرد أرقام، دون الاعتماد على حسابات مدققة، ورؤية مستقبلية لمصير المدينة، وتبقى مصاريق الاستقبال والإطعام والاحتفالات على حالها، رغم العديد من الانتقادات طيلة السنوات. إذن الهدف من وضع الميزانية بالجماعة هو الحفاظ على السير العام بالمدينة والتزليل السليم لبرنامج عمل الجماعة، لكن للأسف الميزانية في وادي وبرنامج عمل الجماعة المثير للجدل في واد آخر والسلام.

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

شكرا للأستاذة نجاة موعلي، والكلمة للسيد محمد الرزامي.

السيد محمد الرزامي، عضو المجلس:

بسم الله الرحمن الرحيم، السيد الرئيس، السيد الباشا، السادة أعضاء المجلس، أعتقد أن منطلق النقاش هو التقرير الذي ألقاه الأخ حميد العالي لأنه انتهى إلى دورية السيد وزير الداخلية التي تحدد الرؤية للجماعة. أنا لا أعتقد أن الميزانية تتماشى مع رؤية وزارة الداخلية. فوزير الداخلية يتحدث عن الحكامة، وعن ترشيد المال العام، ويتحدث عن التشغيل، ونحن نتحدث عن مسائل أحسبها غريبة عني. فهناك مثلا 2 مليون درهم للنشاط. وهذا كثير بالنسبة للنشاط الثقافي.. و160 مليون لكراء السيارات في السنة و100 مليون للصيانة يعني 260 مليون في ست سنوات سنحصل على مليار و300 مليون خاصة بالسيارات. يعني حينما يخرج هذا المجلس من الجماعة تصبح الجماعة لا تمتلك أي قطعة للغير من هذه السيارات فأين هي الحكامة؟

نقطة أخرى، بالنسبة لتزليل الميزانية، أتمنى شخصا أن الرئيس لن يمس يده في أي قطعة من تراب الجماعة، لأنه بعد ذلك تقع المصائب. وهذا ما يحدث في الشرفة الأطلسية. بحيث عوض أن يتوجه الناس إلى الاصطفاف توجهوا إلى الاحتجاج على تهيئة هذه الشرفة. وهذا لم يحدث في تاريخ المدينة. الديمقراطية التشاركية مشوهة. وحينما تصرف وتدعم الجمعيات أرى مئات الجمعيات، لكن حينما تقدم على الديمقراطية التشاركية تجد شخصان فقط.

في مجال الطرقات السيد الرئيس نصف المدينة ثم تشويبه، شارع سور الإشارة مخرب، شارع الجزائر مخرب، ابن زيدون كذلك، عبد المومن بن علي كذلك، شارع الجيش الملكي كذلك، وهذا لا يمكن، شارع القاهرة خرب قبل أن يكتمل... وما أكمل القضية بالمرّة وهي خمس ملايين درهم مرصودة للمقبرة هذه عشرات السنين، المجلس السابق تعب من التخطيط فيها، وأنتم الآن تراجعون الدروس السابقة وتوجهوننا

إلى مقبرة يعلم الله وضعيتها، في حين أن وزارة الداخلية رصدت هذه الخمسة ملايين من أجل مقبرة نموذجية.

المناطق الخضراء، تعتمد على الماء، وحتى الماء لا يتم توزيعه، فهذا لا يمكن الشركة موجودة، والماء موجود، والمصاريف تذهب، فأين هي صيانة الحدائق؟ الله أعلم. الغاية الحضرية بلايبيكا متروكة ولا ندري لماذا؟ فليس لديك الحق أن تصرف المال بهذه الطريقة وتملاً المدينة بالمشاكل وشكراً.

السيد عمر الكموئي، عضو المجلس:

السيد الرئيس، السيد الباشا، الأعضاء المحترمين، والحضور الكريم، أنا سأبدأ بما انتهيت به سابقاً السيد الرئيس. حينما انتهى السيد رئيس اللجنة من تقريره قدمت إشادة متميزة بأداء الجماعة. خصوصاً في الفصول الجبائية، وهذا لا يسري على الوضعية العامة للجماعة، ودلائل ذلك هي أن أهم محدد مالي للجماعة والذي لم يسبق له أن تم فتحه هو الباقي استخلاصه. وحالياً نشارف على 15 مليار. حقوق الجماعة وموارد مالية للجماعة يمكن أن تكون رافعة تنموية ضائعة السيد الرئيس، فهل هناك عمل جبار وينتقل الباقي استخلاصه من 12 إلى 15 مليار. يقفز بثلاث ملايين في أربع سنوات. فإذا كان العمل الجبار هو هذا فإننا لا نعرف ما هو العمل غير الجبار. وهذا يخصه عمل معقلن، ويخصه اجتماعات، ويخصه برنامج عمل حقيقي خاص بالباقي استخلاصه على مستوى السياسي، وعلى المستوى الإداري وعلى مستوى قسم ومصالح الجبايات. لا يمكننا أن نعول فيه فقط عن أداء قسم الجبايات لوحده. بل يخصه وقفة سياسية صحيحة تحت رئاستكم السيد الرئيس. خاصة وأنتم الأمر بالصرف والأمر بالاستخلاص. هذا لم تفعل فيه أي شيء. ثلاث مليار سنتيم نقصت من مالية الجماعة من الباقي استخلاصه. فعلاً في ورقة الباقي استخلاصه تتضمن ديون على عاتق المواطن، وعلى عاتق المؤسسات الاقتصادية ميووس منها ولا يمكننا تحصيلها. ويخصها عمل حقيقي على مستوى الملفات من أجل التشطيب عليها. وعلى الأقل كل عام إذا ما تم التشطيب على ثلاثة أو أربعة أو خمس ملايين درهم يظهر ذلك. وأكثر من ذلك هناك من هي محتملة التحصيل وينبغي العمل عليها من أجل استخلاصها. وهناك من هي سهلة فقط يخصها الجلوس والإرادة السياسية. التي هي مفتقدة، وليس هناك اجتماعات للمكتب أو لجنة خاصة مكلفة بالباقي استخلاصه يمكنها تعبئة الموارد المالية الذاتية التي يمكن أن تشتغل بها الجماعة. ويمكننا بذلك الاستغناء عن التوجه إلى الشراكات وإلى ثلاثة أو أربعة أطراف كي نتجزأ. لأنه حينما يكون الرصيد المالي بين يديك يمكنك التصرف فيه بألية سهلة ومرنة وبطريقة سريعة. هذه نقطة أولى للإخفاق بالأرقام كما نتحدث عن نجاح بالأرقام وتؤكدته في مجالات مختلفة. لكن هناك فشل حقيقي في الباقي استخلاصه ينبغي الاعتراف به.

النقطة الثانية ميزانية الجماعة تقارب 12 مليار سنتيم، ربعها يذهب إلى تفويض النظافة والمطرح 2,6 مليار. حينما قدمنا إلى التصويت على هذا التفويض. وكان تفويض سابق لشركة سينة الذكر، قلنا إن المدينة تستحق أن نرفع الثمن. ولكن على أساس دفتر تحملات ممتاز، يضمن حقوق وواجبات الجماعة. وسنتبع ذلك بالمراقبة والتتبع. مرت أربع سنوات على التفويض السيد الرئيس، كم عدد الموظفين المكلفين بذلك؟ كيف يعقل ربع الميزانية يؤطر وتسير ويراقب ويتابع بأربع موظفين من أصل 375. وهذا لا يقبله العقل. نحن لدينا ست ملحقات إدارية والمجال الترابي لمدينة العرائش يمتد من رقادة إلى الغديرة، كيف لثلاثة تقنيين معهم مهندس أن يسيروا ويراقبوا ملايين وست مليون. فهذا تبذير حقيقي لإمكانات الجماعة. في اليوم الذي بدأنا فيه، قلنا بأنه لدينا نقط سوداء بالمدينة. تحمل فيها النفقات بالدراجات ثلاثية العجلات. قلنا بأن ذلك سيكون مرحلة انتقالية، أي بعد سنة سنكون عالجن الموضوع.

وهذا تضاعف، والناس في شارع الحسن الثاني لا تزال تنقل نفائاتها في الدراجات. جنان بوحسينة والليخيرو الناباص كل السكان يؤدون إتاوات شهرية لأصحاب الدراجات من أجل نقل نفائاتهم. أما حاويات النفايات والبرنامج الاستثماري للشركة فلا تلتزم به 100%. يعني هناك تضییع للمال العام. السيد النائب المفوض له في الأشغال الذي هذه المصلحة تحت إدارته قال بأنه لا علاقة له بالموضوع. وهذا في جلسة رسمية للجنة. في الصيف قبل الماضي رأينا عبر الصور دراجات هوائية لجمع النفايات استخدمتها الشركة ومن ثم لم نعد نراها. أين هي؟ أين هي آلات التي تم تقديمها من طرف الشركة بساحة باب البحر؟ لا توجد؟ ليس هناك الحرص السيد الرئيس على الصرف. عدد من الملحقات الإدارية التي تدخل في المجال الترابي للجماعة ليس بها تغطية لعمل هذه الشركة. ونتحمل كلنا المسؤولية فيه.

نرجع إلى معضلة أخرى التي أصبحت كارثة في هذه الولاية وهي فصل إتلاف الطرقات. الذي لا أعلم ماذا لديك فيه السيد الرئيس. آخر فضيحة هي التي جرت في شارع الليخيرو. حينما جاء إلى هنا المدير العام للاراديل والسيد نائب الرئيس الذي قدم جرذا بالأزنقة والشوارع التي تم إتلافها وكان المجموع الذي فاق 300 مليون. وقلتم أنه جائز للاستخلاص. وهناك فقط خلال تسعة أشهر لا نرى سوى 5000 درهم. الشركة خربت المدينة بقوة الوثائق الثبوتية لدينا بالقسم. كنا قادرين أن نتحرك قليلا من أجل الاستخلاص للجماعة لكن لم يحصل ذلك. ونتحمل كلنا المسؤولية في هدر المال العام.

هناك مشكل آخر متعلق بالكازوال وشراء الوقود وقطع الغيار والتأمين، سبق السيد الرئيس في جلسة من جلسات الميزانية، وكان جوابك حاسم بأن سيارات الجماعة القديمة التي نكلفنا كثيرا سوف يتم التخلص منها. ونحافظ على الحظيرة المكثرة. وهذا لم يحصل. ولن يحصل... وفي هذا الصدد أحاول أن أتذكر في الجلسة الأولى من الميزانية في قراءتها الثانية لأن القراءة الأولى كانت رفضت. والدكتور السطلي كان سبق وأن نبهنا وقال، كيف ونحن مجلس والمدينة فيها 130 ألف نسمة فيها كلية وفيها إعداديات وفيها شباب نخصص فقط 5000 درهم للكتب وتخصصون 30 مليون للإطعام. أريد أن أقول للإخوان وللدكتور العربي السطلي لم نعد نصوت على 30 مليون للإطعام. الإطعام أصبح ركن أساسي من أركان التدبير. أصبحنا نصرف 50 مليون في الإطعام وكم خصصنا للكتب هذه السنة 2300 درهم.

وأنا هنا أقترح أمرا ولا أحسبه لا شعبويا ولا انتخابيا ولا أي شيء آخر، خصوصا مع ما نعيشه حاليا من تعبيرات شبابية. ونزاح إلى هؤلاء الشباب والطاقات المتاحة إلى المراجع الورقية والرقمية.. ونقدم لهم حسن نية في هذا الفصل بأن نتنازل على الجزء الأكبر منه ونكتفي فقط ب 10 ملايين أو خمس ملايين للضيوف، والأخرى نعبئ بها المكتبة الوسائطية الجديدة بشارع يوسف بن تاشفين وتكون هنا سمة وحسن نية؟ أقول لكم أن هذا لن يكون وشكرا.

السيد امحمد اخلالة، عضو المجلس:

السيد الرئيس أنا أظن أن الإخوان تحدثوا بما فيه الكفاية في الميزانية. الملاحظات التي سجلت أنا الإخوان مروا عليها. وحتى لا تكون هناك إعادة أنا سأحاول الاختصار. وأمر إلى نقطة مهمة تثير انتباه الساكنة وهي الضريبة على المبانى. الكل يعلم أن العرائس تعيش لحظة بالنسبة لتصميم التهيئة. هذا الأخير يسبب مشكلة للمدينة وأنتم تعلمون بالنسبة للبناء بأنه يلعب دورا كبيرا في محاربة البطالة وخلق فرص الشغل لليد العاملة والتجارة وغير ذلك.. في الدورة السابقة تحدثنا السيد الرئيس عن رخص البناء وقيل لنا بأن المشكل سوف يحل. لأنه إذا لم تكن تمتلك فوق 400 أو 300 متر لم يتم الترخيص لك في البناء الذي يتم هدمه والرغبة في إعادة بنائه. فهناك أناس هدموا دورهم وأصبحوا في وضع لا يحسدون عليه في الكراء.. وكان هناك وعد بأن يحل هذا المشكل. وأنا أطلب منكم السيد الرئيس بأن تدافعوا عن هذا

المشكل. تصميم التهينة ينبغي أن يخرج إلى أرض الوجود، وهذه المشاكل التي يعاني منها المواطنون ينبغي أن تحل. لأن المواطن لا يعرف الوكالة الحضرية، بل يعرف الجماعة ويعرف المنتخبين ويعرف الرئيس والنائب المفوض وبحملهم المسؤولية.

نقطة أخرى السيد الرئيس وهي المقبرة. والكل يعلم أن مقبرة سيدي العربي امتلأت ولم يعد فيها متسع. وينبغي أن يحل في أقرب وقت هذا المشكل. مقبرة سيدي ودار الذي من المنتظر أن تستقبل الموتي كنت قلت بأن تستقبل النصف القريب والنصف الآخر يذهب إلى سيدي العربي لعلنا نصل إلى إنجاز المقبرة النموذجية بعين الشوك. لذلك السيد الرئيس أتمنى منكم بدل مزيد من الجهد وشكرا.

السيد هشام أشلح، عضو المجلس:

السيد الرئيس، السيد الباشا، السيدات والسادة الأعضاء، أول حاجة أريد أن أشكركم على التعديلات التي قمتم بها. لأنه كنا تحدثنا سابقا بأن هناك نقط لا ينبغي أن تبقى مدرجة في ميزانية مدينة العرائش. وهنا نقطة تتعلق بالأراضي المبنية والأراضي غير المبنية الصفحة 64 كانت فيها السنة الماضية خمس ملايين. بيع الأراضي غير المبنية خصصتم لها 1000 درهم. أريد أن أعرف أين هي هذه الأراضي غير المبنية التي تباع بألف درهم؟ هل للمتر أو لنصف متر.. وبيع أراضي مبنية 0 درهم مع العلم أنه كانت فيه 5 مليون.

إذن هذه التعديلات شيء جيد أن تبقى وأرجع إلى الموضوع ولن أعيد ما قيل من قبل، فالإخوان استوفوا الحديث في الميزانية. أنا أريد أن أتحدث عن كونك تحدثت عن نتائج ينبغي الافتخار بها، وهذا جيد لأن أي مسير حينما يريد أن يشجع فريق العمل معه، يقول ذلك. لكن ليس هذا في اجتماع رسمي لأن مثل هذا الكلام يستفز الشباب الذي لا يرى أي شيء في أرض الواقع. أنا أثرب هنا شيئا: كيف تشرح أن الضريبة على القيمة المضافة لمدينة العرائش هي تقريبا خمسة ملايين وقيمة الضريبة على القيمة المضافة لجماعة القصر الكبير هي 7 ملايين. فما هو الفرق بينهما؟ عدد الساكنة مثل بعضهما مدينتان في إقليم واحد. بالعكس إذا رأينا المعايير التي تأخذها الداخلية من أجل تحويل TVA العرائش ينبغي أن تأخذ أكثر لأنها لديها مؤهلات لا توجد في القصر الكبير. 2 ملايين من الفرق. لماذا هذا الفرق أليس تقصيرا للفريق الذي هو أربع سنوات وهو في التسيير؟

النقطة الثانية الزيادة التي زادت في الميزانية التي هي 200 مليون من أين أتت؟ جاءت من الضرائب على المواطن. الأراضي غير المبنية، خدمات الجماعة التي زادت 300 مليون.. منتج كراء بنايات للسكن، هذه عادة الجماعة عندها مساكن الكراء. هذه المساكن أنا أعتقد أن مداخيلها ينبغي أن تزداد. بالعكس نقصت... سنمر من 36 مليون إلى 20 مليون ماذا حصل؟ هل أفرغ الناس، هل بيعت المساكن ماذا؟ ونأتي إلى مجال الشؤون الاقتصادية، نقصت هي أيضا كانت ثلاث ملايين و200 درهم ونقص. كراء محلات تجارية، نفس الشيء كانت تكتري ب 150 مليون رجعت 120 مليون لماذا؟ أسواق السمك تم إصلاحها من بعد.

والآن نأتي إلى المصاريف، أين يتم صرف مليار و300 مليون. الوقود أضفتم إليه 20 مليون لا أعرف لماذا؟ مع العلم أن ثمنه انخفض ويتم صرف 160 مليون وفيها زيوت ووقود، إذا ما أخذنا مثلا 150 أو 140 مليون من الكازوال أريد أن أعرف كم من كيلومتر يتم قطعها في السنة لأنه بحساب 11 درهم للتر فإننا نتجاوز 02 مليون كلم في السنة وسط مدينة العرائش... هل هذا مقبول؟ مع العلم أننا إذا ما رجعنا إلى الجماعات التي بقربنا مثلا القصر الكبير تخصص 70 مليون فيها وقود وزيوت.. جماعات أخرى تخصص

50 مليون و60 مليون... فهل يتنقلون مثلا على أقدامهم ودون سيارات؟ هذا تساؤل أريد معرفة الجواب عنه..

والآن أمر إلى نقطة حقيقة تبين فشل تسير هذا المجلس، وهي الفائض، الفائض خلال السنة الماضية كان 211 مليون، هذه السنة 230 مليون... 232 مليون من 13 مليار يظهر أنه مبلغ صغير. وإذا ما حذفنا المصاريف القارة للموظفين ومصاريف الماء والكهرباء، ومصاريف الخدمات... عاده تبقى 700 إلى 800 مليون، و230 مليون كفائض من 800 مليون يعني 25% وهذا الرقم يتم إبقائه من 800 مليون في مدينة ينقصها كل شيء... فهل لا تجدون مكانا لصرفها؟ فهل هذا لا يدل على أنكم لا تعرفون ماذا تصنعون بالمال؟ أنا أول حاجة في برنامج عمل الجماعة الذي لم يعد الكلام عنه.. فهل ما يوجد هنا له علاقة بإنجاز برنامج عمل الجماعة؟ لأنه في تقرير الميزانية ينبغي أن يكون التوازي بينهما. لأننا نصرف من أجل تحقيق تنمية المدينة. لا يوجد برنامج تنمية المدينة. وثاني حاجة المصاريف هل نصرفها في محلها أم لا؟ تحدثنا عن الخدمات اثنان مليار و600 مليون. الجمعيات التي تأخذ أكثر من 10 مليون هل لديكم ورقة مصاريف تبريرها وتعطي تقييما للجمعيات هل أنجزت ما وعدت به أم لا؟ هل برامجهم تتلاءم مع برنامج عمل الجماعة أم لا؟ لا أعتقد لم يسبق لي أن سمعت هذه الأشياء..

إذن إذا ما أردنا أن نقدم خلاصة لما قبل. الجماعة في تسيرها ولا في برنامج عملها لا ترقى للأسف لطموحات الساكنة.. سعادة الرئيس بقي من الولاية سنتين نتمنى أنه يتم تحسين الصورة للسياسة بصفة عامة خصوصا في هذه الظروف التي نعيشها وهذه الطموحات التي نراها لدى الشباب ونسمع بها وشكرا والسلام عليكم.

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

شكرا لجميع المتدخلين والمتدخلات على قراءتهم لمشروع ميزانية سنة 2026. وفي إطار توضيح النقاط التي تمت إثارتها. وأول نقطة سجلتها تتعلق بإصلاح ملعب سائنا باربرا. في الحقيقة من بين الأمور التي ينبغي أن يفتخر بها المجلس في هذه الولاية هو ما تم رصده في مجال البنيات التحتية الرياضية.. ليس فقط لملعب سائنا باربرا. ولكن لمختلف الملاعب سواء ملاعب القرب أو المركبات الرياضية المتعددة الرياضات، حيث بقينا ملتزمين بتهيئة ملاعب القرب. والشعار الذي رفعناه، وهو إنجاز ملعبين للقرب في السنة. لم نتخلى عنه، والعدد الذي وصلنا إليه هو عدد مهم، فهذه السنة الجماعة مقبلة على إجراء صفقة أخرى لإنجاز ملعبين آخرين بحي جنان الباشا وحي الناظور، إضافة إلى ملعب كبير يشتمل على ملعبين للقرب عند تقسيمه بجوار ثانوية بن شقرون.

بالنسبة للكراسي التي تم تجهيز الملعب البلدي بها، وبالمناسبة أشكر أحد أبناء العرائش البررة الذي هو أنس اجبيلو بصفته مدير شركة سونارجس بطنجة على تجاوبه الكبير معنا. والذي بالفعل الملعب البلدي بمدينة العرائش إلى جوار مجموعة من الملاعب بجهة طنجة تطوان كان لديها نصيب من مجموعة من المنشآت الرياضية الحديثة التي كانت بملعب طنجة الكبير والتي تم تجهيزه بها فقط في 2023 بمناسبة الموندياليتو. هذا إضافة إلى مجموعة من المنشآت الحديثة والصالحة التي في إطار إعادة استعمالها تم تمكيننا منها، خاصة المتعلقة بالإضاءة... هذا إضافة إلى مشروع تجديد أرضية الملعب وصيانة مرافقه بشراكة مع المجلس الإقليمي، وحاليا خلال هذا الأسبوع تم الإعلان عن صفقة تجهيز بطريقة عصرية للقاعة المغطاة متعددة الرياضات بالمغرب الجديد. إذن هذه إنجازات كبرى لم يسبق أن تمت بمدينة العرائش من قبل ونحسب للمجلس على المستوى الرياضي.

نأتي إلى مسألة السيارات. وما قيل عن كراء السيارات وعن جدوى وهذا الكراء. هناك مسألة لا أدري لماذا لم يتم إثارتها هذه في لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة، على كل حال ما يتم بيعه الى حدود اليوم من السيارات من حظيرة سيارات الجماعة وفي قمة الشفافية التي تمت بواسطة الشركة الوطنية للنقل واللوجستيك. ثم بيع ما مجموعه 17 آلية بما قدره 146 ألف و170 درهم. إضافة الى ذلك، هناك الآن لائحة جديدة لما تبقى من هذه الآليات والسيارات المستعملة والمعطلة وغير الصالحة لاستعمالات الجماعة وعلى رأسها طراكس، على أساس أننا أعلننا عن صفقة جديدة لشراء الطراكس، وشراء الرافعة لمصلحة الإنارة. الحديث عن السيارات يجرنا مباشرة عن الحديث عن الوقود، هذا الأخير رفعنا منه لأنه كذلك حظيرة السيارات بالجماعة ارتفعت. بحيث عدد حافلات النقل المدرسي خلال هذه السنة كما تعلمون تمت زيادة خمس حافلات. وكما تعلمون أيضا أنه لدينا اتفاقيات مع جمعية النقل المدرسي التي صادقنا عليها بالإجماع والتي نخصص لها 3000 درهم من الكازوال إضافة إلى إصلاحها وصيانتها... بالنسبة لسيارات الإسعاف كذلك تمت إضافة سيارتين، وسيارة لنقل الأموات، وسنضيف جرافة أي طراكس. كذلك شاحنة رافعة، والإعلان عن شرائها قد تم وتنتظر الصفقة.. إذن هذه الزيادة في حظيرة السيارات والآليات الأوتوماتيكية تمنحنا بأن نضيف في الاعتماد المخصص للوقود.

بالنسبة لمجموع النشاط الثقافي الذي تم جمعه في مليون درهم. ففي تفصيله أنا شخصا اعتبرها قليلة مقارنة مع الطفرة الكبيرة التي عرفها العمل الثقافي والفني والرياضي بمدينة العرائش. وهنا في هذا المجال إذا ما عملنا جردا للمهرجانات التي تعرفها مدينة العرائش خلال السنة. فإننا نجد أنفسنا أصبحنا نحمل المرتبة الأولى على مستوى مدن الجهة فيما يتعلق بالأنشطة الثقافية والفنية، والدليل على ذلك أن مجموعة من المهرجانات ولله الحمد جد ناجحة، وأعطت إشعاعا جيدا، وجاذبية كبيرة لمدينة العرائش خلال الموسم الصيفي بما لا داعي لأن ننكرها والجميع يشهد بها، خاصة الناس الذين يلمسون ذلك في ممارستهم الاقتصادية التي تشهد ارتفاعا خلال هذه الفترة. وفي الحقيقة هذه الأنشطة يعول عليها خاصة وأنها في مدينة شاطئية. وهي مدينتنا وتستحق أنشطة ثقافية وفنية لها صدى عالمي الجميع يفخر بها..

أما فيما يخص الإطعام والاستقبال، فالحمد لله لا توجد أشياء تخرج من هذا الفصل دون طلب أو تبرير. فلدينا طلبات أغلب الجمعيات. والأنشطة الثقافية والفنية والندوات العلمية والأنشطة الرياضية التي تنظم في المدينة.. جميعها ندعمها من هذا الفصل، من باب تقديم الدعم لها، والمساهمة في إنجاح أنشطتها.. وهذه الأنشطة مرتبة سواء الثقافية أو الفنية أو الرياضية. ونحن لم يسبق لنا أن منعنا الساهرين عليها انطلاقا من حسابات سياسية أو فئوية أو انتخابية.. أتحدى أي أحد في المدينة قدم إلينا من هذه المدينة وطلب منا طلبا على مستوى جماعة العرائش واستخدمنا معه مثل هذا الحسابات سواء كان ضدنا أو معنا.. فنحن نعتبر الكل يعمل بهذه المدينة ولصالحها ونحن نشغل مع الجميع...

نأتي إلى موضوع آخر تحدثنا عنه كثيرا. وهو المتعلق بالشرفة الأطلسية. الإخوة والفعاليات والجمعيات التي اجتمعت الآن، ولا تزال تجتمع معنا اليوم تم تنظيم خرجة إلى عين المكان رفقة المهندس المكلف بالمشروع والمصادقة جميعا على الصيغة المنتظرة لتهيئة الجهة التحتية من هذه الشرفة... ومن بين الإنجازات الكبرى خلال هذه الولاية وهي تهيئة الشرفة الأطلسية التي كانت تشارف على الانهيار، والحمد لله، لم تبنى فيه عمارة سكنية أو تخليها عنه لأنه لم يعد صالحا.. بالعكس كان هناك اختلاف في محتوى التهيئة، وتم علاجه بشكل حضاري والساكنة احتجت بشكل حضاري، وعبرت عن وجهة نظرها، وتمت الاستجابة الفورية لها وجميع المسؤولين وعلى رأسهم السيد عامل الإقليم مشكورا أعطى تعليماته بالتجاوب مع مطالب الساكنة، والحمد لله الآن الجميع يعتبر أن أي قطعة بناء وضعت في هذه الشرفة له المساهمة فيها، وهذه هي التشاركية الحقيقية، لأنه بعد ذلك، هذه الشرفة سترجع ملكا للجميع وليس

للجماعة.. وبالتالي نناشد الجميع، كما تم الحرص على الشكل الذي ينبغي أن تكون عليه الشرفة الأطلسية، ينبغي وأن يتم الحرص على عدم إتلاف المنشآت والتأثيث الذي وضع فيها والحفاظ عليه...

وكذلك فيما يتعلق بالغابة الحضرية لايبیکا. فهي لا تزال لم تسلم إلى الجماعة. وبالتالي هناك نقطة مدرجة في جدول أعمال هذه الدورة. وهي تأسيس شركة التنمية المحلية. من أجل تدبيرها وربما تنضاف إليها أيضا مرافق الشرفة الأطلسية لأنه لدينا تحدي كبير، وهي صيانة وتسيير وتدبير هذه المرافق. لدينا الآن منتزه طبيعي هو من أحسن المنتزهات على المستوى الوطني، هذا الموجود بغابة لايبیکا وتبلغ مساحته 15 هكتار. ولدينا الشرفة الأطلسية سيتم تجهيزها بمنشآت كبيرة. ولكن هناك سؤال كبير يطرح. وهو ماذا أعدنا لهذا اليوم؟ يعني، يوم تسلم هذه المرافق والمنشآت. وهذا مطروح على المدينة كاملة وعلى المجتمع المدني وغيره، لأننا نرى بأن أعيننا يوسيا التخريب والتدمير الذي تتعرض له الأملاك العامة والمنشآت العمومية بهذه المدينة. إذن عند مناقشة النقطة الخاصة بإنشاء شركة التنمية المحلية، نتوسع أكثر في النقاش الخاص بهذا الموضوع.

وننتقل الآن إلى موضوع النظافة. ملف الاستثمار لدى الشركة تم إنجازه 100% خلال سنواته الأربعة. كذلك هناك اجتماعات دورية للجنة المتابعة، إضافة إلى أننا قمنا بتعيين مكتب الدراسات الذي سيقوم بمتابعة وتتبع الملف. إضافة إلى ذلك، نحن على مستوى جماعة العرائش لأول مرة ووفقا للإمكانيات التي نتوفر عليها عندنا مهندس وعندنا تقنيين وغيرهم في قسم خاص يتتبع هذا الملف.. الملاحظة التي تمت في فصل الصيف الذي يتضاعف فيه النفايات فقد فرضنا على الشركة إضافة 30 عامل. وقد ظهر ذلك جليا والله الحمد في فصل الصيف خاصة في الشاطئ الذي عشنا فيه أنجح المواسم الصيفية، بحيث في كل يوم كان يبلغ مداه في الاكتظاظ خلال الرابعة مساء. ولم نتوصل بأي ملاحظة أو شكاية لا من خلال الناس الذين يمارسون أنشطتهم الاستثمارية هناك، ولا من المصطافين. والآن إذا زرتم الشاطئ ستلقون تمة الأشغال الخاصة بالتهيئة حتى يصبح جاهزا خلال جميع الفصول وليس الصيف فقط. والحمد لله أصبح الشاطئ يشتغل صيفا وشتاء وساكنة مدينة العرائش أصبح لديها متنفس الذي هو الشاطئ، ولدينا مشاريع أخرى متعلقة بهذا الخصوص ...

نرجع إلى النظافة قمنا بفرض الجزاءات على الشركة في المسائل التي لم تلتزم بها. وأكثر من ذلك أي شكاية تصلنا من أي مواطن نحيلها إلى الشركة وتعالج في ساعتها. وهذا لا يعني أنه ليس لدينا ملاحظات، ففي بعض الأحيان التي تحمل النفايات في الدرجات الثلاثية العجلات ينبغي أن نعرف.. لأنه تم إحضار حاويات النفايات وتوزيعها، وجميع التقنيات والآليات الموجودة المتعلقة بالنظافة والمسطرة في دفتر التحملات تم وضعها أو العمل بها. وفي بعض الناس يفضلون تكليف من يطرق أبوابهم ويحمل عنهم أكياس النفايات وإيصالها إلى الأماكن المخصصة لها مقابل بعض العمولات. والأماكن المخصصة لتجميع النفايات في بعض الأحيان تكون بعيدة بعض الشيء عن المساكن كما هو في بعض مناطق تجزئة شعبان، لأن الساكنة هناك ترفض أن توضع بالقرب منها حاويات جمع النفايات ليصبح هذا المشكل قائما الذي هو البعد بعض الشيء. وعلى كل حال فهذه الساكنة لم يسبق لها أن اشتكت في التقصير في وضع الحاويات أو غير ذلك لأن ذلك متوفر دائما. ومخزون 2025 من هذه الحاويات لا يزال جديدا، ونحن ننتظر لجنة المتابعة التي ستخرج إلى الميدان لتقف على توزيعه في القريب بحول الله..

أصل إلى التساؤل الذي يثار حول المقبرة. فالمقبرة سبق لنا أن تحدثنا فيها. السيد -الحاج- فلدينا مقبرة سيدي ودار خصصنا لها 40 مليون سنتيم، وتم تهيئة بعض أجزائها والآن لدينا 40 مليون أخرى ونحن في الطريق إلى الإعلان عن صفقة جديدة من أجل تمة تهيئة أسوارها وأرضيتها. لكن ينقصها الطريق،

وهي شرط أساسي لتسهيل الوصول إليها. هذه الطريق سوف تنجز بشراكة مع مجموعة الجماعات الترابية "الخبر" مشكورة. فقط أنجزت الدراسات وسوف تعلن عن موعد الصفقة قريباً، بحيث تصبح الطريق المؤدية إلى مقبرة سيدي ودار جاهزة. وهذا كله مؤقت لأنه نحن أنجزنا مسطرة اقتناء القطعة الأرضية. لكن مشكورة مديرية أملاك الدولة التي وضعتها رهن إشارتنا من أجل إنجاز المقبرة. لدينا خمس ملايين كما قال الدكتور الرزامي من برنامج التأهيل الممول من صندوق التجهيز الجماعي. وستضاف إليها 02 ملايين أخرى حسب ملحق الاتفاقية الذي سوف نصادق عليه اليوم. وبرمجنا من فائض سنة 2024 القدر المتعلق بإجراء الدراسات الخاصة بها، على أساس أننا سنعلن عن صفقة هذه الدراسات قريباً. بالنسبة إلينا مقبرة بكاره هي مقبرة مؤقتة. ولكن المقبرة العصرية بمواصفات نموذجية كما قلنا أصبحت لدينا من أجلها أكثر من سبع ملايين دره وسنشرع في إنجازها في القريب.

أما بالنسبة للطرق، بالفعل سبق لنا أن راسلنا ولدينا أكثر من 5000 درهم، وكلفنا بجرد وإحصاء وتقدير الميزانية الحقيقية لإتلاف الطرق التي قامت بها شركة الماء والكهرباء ونحن راسلناها في الموضوع. وفي نفس الوقت نهئى أنفسنا كذلك في المجلس كاملاً على النقطة التي أضيفت إلى جدول الأعمال، والتي نوقشت بالأمس في اجتماع لجنة الميزانية والتي هي اتفاقية شراكة مع وزارة إعداد التراب والتعمير والإسكان، التي أضافت إلينا ميزانية قدرها 4 ملايين درهم خاصة بالطرق، وستشمل شارع المحطة الجديدة، شارع عقبة بن نافع، شارع الجيش الملكي، حي الباري، إضافة إلى حديقة العوينة. كذلك لدينا 3 مليون درهم رصدناها فقط للطرق إضافة إلى الصفقة الجارية حالياً والتي بدأنا من خلالها بتهيئة حي جنان المساري وتشتمل كذلك مجموعة من الأحياء الموجودة بالمدينة. وكذلك ما تبقى من ديون صندوق التجهيز الجماعي الذي تم جمعها في 2 مليار و200 مليون درهم. هذا الرقم الذي هو 02 مليار و200 مليون اجتمعنا في وزارة الداخلية في عدد من اللقاءات على أساس أن يعاد تخصيص هذا المبلغ، ويعطى لوكالة تنمية أقاليم الشمال من أجل الطرق بمعنى لدينا 2 مليار من وكالة تنمية أقاليم الشمال. لدينا 4 مليار من وزارة السكنى والتعمير إضافة إلى 3 مليون من ميزانيتنا كلها ستخصص للطرق خلال هذه السنة إن شاء الله.

هناك ملاحظات أثرت بخصوص بعض الفصول. بحيث يتم وجود 1000 بها مثلاً. فهذا فقط من أجل فتحها. وإمكانية التصرف فيها. أما فيما يخص ما أثاره السيد أشلحي بخصوص TVA فسأقول له بالنسبة إلي نقاش المقارنة بين الجماعات القريبة، لا يكون دائماً موفقاً، وأنت أدري بهذه الأشياء لأن هناك مجموعة من المعطيات التي تتعلق بالمدينة وهي تختلف بالنسبة لمدينة أخرى سواء من ناحية المساحة أو عدد السكان أو نوعيه المداخل وتنوعها، وبالتالي أنا لا أعتقد أن وزارة الداخلية أو وزارة المالية أنها تقدم هذه المبالغ بشكل اعتباطي. ومن غير بناء الأرقام على أسس علمية وتقنية تمنح أقساط هذه الضريبة على القيمة المضافة وهذا شيء أنت أدري به مني.

إذن بعد هذه الردود المقتضبة نمر إلى التصويت على النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على مشروع ميزانية 2026.

وبالبدء يشق المداخل:

وعملية التصويت على الشق المتعلق بالمداخل يسفر على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت:: 29
- عدد الأصوات المعبر عنها:: 28
- عدد الأعضاء الموافقين:: 24 وهم السادة والسيدات:

عبد المؤمن صبيحي - السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - رشيد الركراك - فاطمة شهبير - هيام الكلاعي - محمد براد - فاطمة بن حمدان - عمر الكموني - الحسن الشاوي - امحمد اخلالة - إكرام عمه - حميد العالي - فاطمة القنبوعي - نجية اجبارة - منير بوملوي - العربي السطحي - محمد المزوري - محمد هلال - أنوار كرمون - جمال العلوي أبو البركات - الزهرة لحيان - محمد الحراق - خديجة البقالي.

- عدد الأعضاء الراضين.....: 04 وهم السادة:

مشيح القرقرى - نادبة رجال - محمد الرزامي - هشام أشلحي

- عدد الممتنعين عن التصويت.....: 01 وهي السيدة: نجاة موعلي

وننتقل الآن إلى الشق المتعلق بالمصاريف:

ونبدأ بشق التسيير: الباب 10

وعملية التصويت تسفر على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت.....: 30

- عدد الأصوات المعبر عنها.....: 30

- عدد الأعضاء الموافقين.....: 25 وهم السادة والسيدات:

عبد المؤمن صبيحي - مصطفى البوزيدي - السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - رشيد الركراك - فاطمة شهبير - هيام الكلاعي - محمد براد - فاطمة بن حمدان - عمر الكموني - الحسن الشاوي - امحمد اخلالة - إكرام عمه - حميد العالي - فاطمة القنبوعي - نجية اجبارة - منير بوملوي - العربي السطحي - محمد المزوري - محمد هلال - أنوار كرمون - جمال العلوي أبو البركات - الزهرة لحيان - محمد الحراق - خديجة البقالي.

- عدد الأعضاء الراضين.....: 05 وهم السادة:

مشيح القرقرى - نادبة رجال - محمد الرزامي - هشام أشلحي - نجاة موعلي

- عدد الممتنعين عن التصويت.....: لا أحد

وننتقل إلى التصويت على الباب 20:

وعملية التصويت تسفر على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت.....: 30

- عدد الأصوات المعبر عنها.....: 30

- عدد الأعضاء الموافقين.....: 25 وهم السادة والسيدات:

عبد المؤمن صبيحي - مصطفى البوزيدي - السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - رشيد الركراك - فاطمة شهبير - هيام الكلاعي - محمد براد - فاطمة بن حمدان - عمر الكموني - الحسن الشاوي - امحمد اخلالة - إكرام عمه - حميد العالي - فاطمة القنبوعي - نجية اجبارة - منير بوملوي - العربي السطحي - محمد المزوري - محمد هلال - أنوار كرمون - جمال العلوي أبو البركات - الزهرة لحيان - محمد الحراق - خديجة البقالي.

- عدد الأعضاء الراضين.....: 05 وهم السادة:

مشيح القرقرى - نادبة رجال - محمد الرزامي - هشام أشلحي - نجاة موعلي

- عدد الممتنعين عن التصويت.....: لا أحد

وننتقل إلى التصويت على الباب 30:

وعملية التصويت تسفر على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت: 30
- عدد الأصوات المعبر عنها: 30
- عدد الأعضاء الموافقين: 25 وهم السادة والسيدات:
عبد المؤمن صبيحي - مصطفى البوزيدي - السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - رشيد الركراك - فاطمة شهير -
هيام الكلاعي - محمد براد - فاطمة بن حمدان - عمر الكموني - لحسن الشاوي - امحمد اخلالة - إكرام عمة - حميد
العالى - فاطمة القنبوعي - نجية اجبارة - منير بوملوي - العربي السطحي - محمد المزوري - محمد هلال - أنوار كرمون -
جمال العلوي أبو البركات - الزهرة لحيان - محمد الحراق - خديجة البقالي.
- عدد الأعضاء الراضين: 05 وهم السادة:
مشيج القرقرى - نادية رحال - محمد الرزامي - هشام أشلي - نجاة موعلي
- عدد الممتنعين عن التصويت: لا أحد

ونمر إلى التصويت على الباب 40:

وعملية التصويت تسفر على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت: 30
- عدد الأصوات المعبر عنها: 30
- عدد الأعضاء الموافقين: 25 وهم السادة والسيدات:
عبد المؤمن صبيحي - مصطفى البوزيدي - السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - رشيد الركراك - فاطمة شهير -
هيام الكلاعي - محمد براد - فاطمة بن حمدان - عمر الكموني - لحسن الشاوي - امحمد اخلالة - إكرام عمة - حميد
العالى - فاطمة القنبوعي - نجية اجبارة - منير بوملوي - العربي السطحي - محمد المزوري - محمد هلال - أنوار كرمون -
جمال العلوي أبو البركات - الزهرة لحيان - محمد الحراق - خديجة البقالي.
- عدد الأعضاء الراضين: 05 وهم السادة:
مشيج القرقرى - نادية رحال - محمد الرزامي - هشام أشلي - نجاة موعلي
- عدد الممتنعين عن التصويت: لا أحد

ونمر الآن إلى التصويت على الباب 50:

وعملية التصويت تسفر على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت: 30
- عدد الأصوات المعبر عنها: 30
- عدد الأعضاء الموافقين: 25 وهم السادة والسيدات:
عبد المؤمن صبيحي - مصطفى البوزيدي - السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - رشيد الركراك - فاطمة شهير -
هيام الكلاعي - محمد براد - فاطمة بن حمدان - عمر الكموني - لحسن الشاوي - امحمد اخلالة - إكرام عمة - حميد

- العالي - فاطمة القنبوعي - نجية اجبارة - منير بوملوي - العربي السطحي - محمد المزوري - محمد هلال - أنوار كرمون - جمال العلوي أبو البركات - الزهرة لحيان - محمد الحراق - خديجة البقالي.
- عدد الأعضاء الراضين.....: 05 وهم السادة:
- مشيح القرقرى - نادية رجال - محمد الرزامي - هشام أشلي - نجاة موعلي
- عدد الممتنعين عن التصويت.....: لا أحد

وننتقل إلى التصويت على الباب 60:

وعملية التصويت تسفر على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت.....: 30
- عدد الأصوات المعبر عنها.....: 30
- عدد الأعضاء الموافقين.....: 25 وهم السادة والسيدات:
- عبد المؤمن صبيحي - مصطفى البوزيدي - السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - رشيد الركراك - فاطمة شهير - هيام الكلاعي - محمد براد - فاطمة بن حمدان - عمر الكموني - الحسن الشاوي - امحمد اخلالة - إكرام عمة - حميد العالي - فاطمة القنبوعي - نجية اجبارة - منير بوملوي - العربي السطحي - محمد المزوري - محمد هلال - أنوار كرمون - جمال العلوي أبو البركات - الزهرة لحيان - محمد الحراق - خديجة البقالي.
- عدد الأعضاء الراضين.....: 05 وهم السادة:
- مشيح القرقرى - نادية رجال - محمد الرزامي - هشام أشلي - نجاة موعلي
- عدد الممتنعين عن التصويت.....: لا أحد

والآن ننتقل إلى الشق المتعلق بالمصاريف برمته.

وعملية التصويت تسفر على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت.....: 30
- عدد الأصوات المعبر عنها.....: 30
- عدد الأعضاء الموافقين.....: 25 وهم السادة والسيدات:
- عبد المؤمن صبيحي - مصطفى البوزيدي - السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - رشيد الركراك - فاطمة شهير - هيام الكلاعي - محمد براد - فاطمة بن حمدان - عمر الكموني - الحسن الشاوي - امحمد اخلالة - إكرام عمة - حميد العالي - فاطمة القنبوعي - نجية اجبارة - منير بوملوي - العربي السطحي - محمد المزوري - محمد هلال - أنوار كرمون - جمال العلوي أبو البركات - الزهرة لحيان - محمد الحراق - خديجة البقالي.
- عدد الأعضاء الراضين.....: 05 وهم السادة:
- مشيح القرقرى - نادية رجال - محمد الرزامي - هشام أشلي - نجاة موعلي
- عدد الممتنعين عن التصويت.....: لا أحد

والآن نمر إلى التصويت على الميزانية برمتها:

وعملية التصويت تسفر على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت: 30

- عدد الأصوات المعبر عنها: 30

- عدد الأعضاء الموافقين: 25 وهم السادة والسيدات:

عبد المؤمن صبيحي - مصطفى البوزيدي - السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - رشيد الزكراك - فاطمة شهبز -
هيام الكلاعي - محمد براد - فاطمة بن حمدان - عمر الكموني - لحسن الشاوي - امحمد اخلالة - إكرام عمة - حميد
العالى - فاطمة القنبوعي - نجية اجبارة - منير بوملوي - العربي السطحي - محمد المزوري - محمد هلال - أنوار كرمون -
جمال العلوي أبو البركات - الزهرة لحيان - محمد الحراق - خديجة البقالي.

- عدد الأعضاء الراضين: 05 وهم السادة:

مشيح القرفري - نادية رجال - محمد الرزامي - هشام أشلي - نجاة موعلي

- عدد الممتنعين عن التصويت: لا أحد

وبالتالي يصادق مجلس جماعة العرائش بالأغلبية المطلقة للأصوات المعبر عنها على مقرر النقطة
المتعلقة بالدراسة والمصادقة على مشروع ميزانية سنة 2026

&&&



المرفقات

مشروع ميزانية سنة 2026.

ROYAUME DU MAROC
MINISTERE DE L'INTERIEUR
REGION TANGER-TETOUAN-AL
PROVINCE LARACHE

المملكة المغربية
وزارة الداخلية
جهة طنجة تطوان الحسيمة
عمالة / إقليم العرائش

ميزانية جماعة العرائش
Budget de COMMUNE LARACHE

سنة : 2026 ANNEE :



التسيير Fonctionnement



مداخل

Recettes



رمز وطني Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2025	المقترحة Proposées 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	الخطرات Ligne					
					Recettes de Fonctionnement مداخيل التشغيل				
		10			DOMAINE D'ADMINISTRATION GENERALE مجال الإدارة العامة				
		10	10		Etat civil et légalisation. الحالة المدنية والتصديق الامضاء				
		10	10	10	Recettes Fiscales: مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
		10	10	11	Taxe de légalisation des signatures et de certification des documents رسم تصديق الإمضاء والإشهاد بالتطابق	150 000,00	150 000,00	0,00	
		10	10	30	Recettes des services rémunérés: مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		10	10	31	Droit d'état civil. رسوم الدالة المدنية	150 000,00	100 000,00	0,00	
					Total de l'article : 10	300 000,00	250 000,00	0,00	
		10	20		Autorisations administratives ترخيصات إدارية				
		10	20	30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		10	20	31	Numérotation d'immeubles. ترقيم العقارات	400,00	400,00	0,00	
		10	20	32	Enregistrement de la vente du bétail, تسجيل بيع للبهائم	200,00	200,00	0,00	
		10	20	33	Frais d'enquête de commodo et d'incommodo. صوائر أبحاث المنافع والمضار	50 000,00	10 000,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonct.	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2025	المقترحة Proposées 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	التفريعات Ligne					
					Total de l'article : 20	50 600,00	10 600,00	0,00	
		10	30		Produits des ventes. منتجات المبيعات				
		10	30	20	Recettes Patrimoniales مداخليل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
		10	30	21	Produit des ventes d'objet mobiliers ou matériaux hors service. منتجات بيع اثاث وأدوات ومواد استلقي عنها	50 000,00	50 000,00	0,00	
		10	30	22	Produit des ventes de fruits, plantes, fleurs et bois. منتجات بيع الفواكه والنبات والزهور والمطاب	10 000,00	10 000,00	0,00	
		10	30	23	Produit des ventes de plans, d'imprimés et de dossiers de concours. منتجات بيع التصاميم والمطبوعات ومقات المزايدة	30 000,00	30 000,00	0,00	
		10	30	24	Produit des ventes des animaux et d'objets mis en fourrière non retirés dans les délais impartis. منتجات بيع الحيوانات والأشياء المحبوزة والتي لم تسحب نا خل الأجل المحددة	150 000,00	10 000,00	0,00	
					Total de l'article : 30	240 000,00	100 000,00	0,00	
		10	40		Autres produits. منتجات أخرى				
		10	40	10	Recettes Fiscales مداخليل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
		10	40	11	Produit des amendes fiscales et de transactions en matière de taxes المحصّل من الدعاائر الضريبية والرائضي فيما يتعلق بالضرا ثية	10 000,00	10 000,00	0,00	
		10	40	12	Pourcentage sur les ventes publiques effectuées par la collectivité النسبة المئوية المفوضنة في البروعات العمومية	100 000,00	100 000,00	0,00	
		10	40	30	Recettes des services rémunérés مداخليل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2025	المقترحة Proposées 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap.	المصول Art.	الخطرات Ligne					
		10	40	31	Ristourne sur les recettes réalisées pour le compte des tiers. القطاع من المدافيل المحقة لخدمة الغير	9 000,00	10 000,00	0,00	
		10	40	32	Droits de fourrière. رسم المحجز	300 000,00	350 000,00	0,00	
		10	40	33	Remboursement des frais de transport par la grue استرجاع صواتر النقل بواسطة الآلة الرافعة	5 000,00	5 000,00	0,00	
		10	40	34	Produits des sabots: متوج العراصة الناتجة عن عجلة وضع الكعب للسيارات	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 40	424 000,00	475 000,00	0,00	
		10	50		Part dans le produit des impôts de l'Etat حصصة من متوج ضرائب الدولة				
		10	50	10	Part dans le produit de la TVA حصصة من متوج الضريبة على القيمة المضافة	49 822 000,00	49 822 000,00	0,00	
		10	50	11	Part complémentaire d'équilibre du budget dans le produit de la TVA حصصة تكميلية من متوج الضريبة على القيمة المضافة لدعم الميزانية	0,00	0,00	0,00	
		10	50	12	Part complémentaire de soutien du budget dans le produit de la TVA حصصة تكميلية من متوج الضريبة على القيمة المضافة لدعم الميزانية	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 50	49 822 000,00	49 822 000,00	0,00	
					Total du chapitre : 10	50 836 600,00	50 657 600,00	0,00	
		20			DOMAINE DES AFFAIRES SOCIALES مجال الشؤون الاجتماعية				
		20	10		Hygiène et santé publiques النظافة والصحة العمومية				
		20	10	20	Recettes Patrimoniales مدافيل الأملاك	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2025	المقترحة Proposées 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	القطرات Ligne					
		20	10	21	Concession des blocs sanitaires du marché de gros des fruits et légumes حق الإمتياز في استغلال مرافق سوق الجملة للخضر والفاكهة	2 100,00	2 100,00	0,00	
		20	10	22	Concession du service de l'ambulance communale. حق الإمتياز في مصلحة سيارة الإسعاف الجماعية	11 000,00	11 000,00	0,00	
		20	10	30	Recettes des services rémunérés مدافيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		20	10	31	Remboursement des frais de transport effectués par l'ambulance communale استرجاع صوائر النقل بواسطة سيارة الإسعاف	2 200,00	100,00	0,00	
		20	10	32	Produit du service de vidange de fosses et curage d'égouts منتقول مصلحة إفراغ مغارات المراحيض وتنظيف القنوات	100,00	100,00	0,00	
		20	10	33	Raccordement au réseau d'égouts الإتصال بشبكة مياه الصرف	100,00	100,00	0,00	
		20	10	34	Raccordement au réseau d'eau الإتصال بشبكة مياه الصالح للشرب	0,00	0,00	0,00	
		20	10	35	Remboursement des frais de désinfection استرجاع صوائر التنظيف	100,00	100,00	0,00	
		20	10	36	Reversement à la commune pour travaux de salubrité et de sécurité par ses soins pour le compte des propriétaires défaillants مباذير الجماعة لأجل الدفاع متعلقة بالصحة العمومية أو لأمن العام أجرتها على نفقة ملاكين قصارين	0,00	0,00	0,00	
		20	10	37	Produit de la morgue منتوج مستودع الأموات	0,00	100,00	0,00	
					Total de l'article : 10	15 600,00	13 600,00	0,00	
		20	20		Enseignement, Art et culture التعليم، الفن والثقافة				



رمز وظائفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2025	المقترحة Proposées 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	القطرات Ligne					
		20	20	10	Recettes Fiscales متدخل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	4610	20	20	11	Taxe sur les etablissement privés	1 000,00	1 000,00	0,00	
		20	20	30	Recettes des services rémunérés متدخل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		20	20	31	Produit de l'école communale des beaux arts متدخل المعهد الجماعي للفنون الجميلة	0,00	0,00	0,00	
		20	20	32	Produit de la bibliothèque communale متدخل المكتبة الجماعية	0,00	0,00	0,00	
		20	20	33	Produit du conservatoire de musique متدخل المعهد الجماعي للموسيقى	0,00	0,00	0,00	
		20	20	34	Produit de la galerie d'exposition متدخل قاعة المعارض	100,00	100,00	0,00	
					Total de l'article : 20	1 100,00	1 100,00	0,00	
		20	30		Tourisme, loisir et détente السياحة، الراحة والترفيه				
		20	30	10	Recettes Fiscales متدخل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	4210	20	30	11	Taxe de séjour الرسوم المفروضة على الإقامة في المؤسسات السياحية	50 000,00	40 000,00	0,00	
		20	30	12	Taxe sur les spectacles الضريبة المفروضة على الملاهي	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2025	المقترحة Proposées 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	الخطرات Ligne					
	4220	20	30	13	Taxe sur les billets d'accès aux manifestations sportives aux piscines privées ouvertes au public الرسوم المقررة على تذاكر دخول المهرجانات الرياضية و المسابح الخاصة المقترحة للجمهور	5 000,00	100,00	0,00	
		20	30	20	Recettes Patrimoniales مداخل الأبنية	0,00	0,00	0,00	
	5221	20	30	21	Produit de l'exploitation des terrains de sport محصول استغلال الملاعب الرياضية	10 000,00	100,00	0,00	
	5222	20	30	22	Produit de l'exploitation des piscines محصول استغلال المسابح	0,00	0,00	0,00	
	5223	20	30	23	Droits d'entrée aux musées communaux واتickets التذوق إلى المتاحف الجماعية	0,00	0,00	0,00	
		20	30	24	Droits d'entrée aux théâtres communaux واتickets التذوق إلى المسارح الجماعية	0,00	0,00	0,00	
		20	30	25	Produit des campings et campings caravanings منتوج المخيمات	0,00	0,00	0,00	
		20	30	26	Produit de l'exploitation des plages منتوج استغلال الشواطئ	400 000,00	200 000,00	0,00	
		20	30	27	Droits d'entrée aux jardins et pépinières واتickets التذوق إلى الحدائق والمغارس	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 30	465 000,00	240 200,00	0,00	
					Total du chapitre : 20	481 700,00	254 900,00	0,00	
		30			DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES مجال الشؤون التقنية				
		30	10		Habitat et urbanisme السكنى والتعمير				



رمز وطني Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2025	المقترحة Proposées 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	الخطرات Ligne					
		30	10	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	4110	30	10	11	Taxe urbaine ضريبة البلدية	150 000,00	20 000,00	0,00	
	4120	30	10	12	Taxe d'édilité afférente aux immeubles assujettis à la taxe urbaine ضريبة الصيانة المفروضة على الأملاك الخاضعة لضريبة البلدية	150 000,00	100 000,00	0,00	
		30	10	14	Taxe sur les terrains urbains non bâtis الضريبة على الأراضي الحضرية غير المبنية	13 000 000,00	16 700 000,00	0,00	
		30	10	15	Taxe sur les opérations de construction الضريبة على عمليات البناء	3 000 000,00	5 168 000,00	0,00	
	4150	30	10	16	Taxe sur les opérations de lotissement الضريبة على عمليات تجزئة الأراضي	500 000,00	1 000 000,00	0,00	
		30	10	17	Taxe sur les opérations de morcellement الضريبة على عمليات تقسيم الأراضي	0,00	0,00	0,00	
		30	10	18	Taxe d'habitation رسم السكن	900 000,00	1 200 000,00	0,00	
		30	10	19	Taxe sur les services communaux رسم الخدمات الجماعية	20 000 000,00	23 000 000,00	0,00	
		30	10	20	Recettes Patrimoniales مداخيل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
	5211	30	10	21	Redevances sur les saillies situées sur le domaine public communal الرسم المفروض على البروزات إلى الأملاك الجماعية العامة	3 000,00	3 000,00	0,00	
	5212	30	10	22	Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal pour usage lié à la construction الرسم المفروض على شغل الأملاك الجماعية العامة مؤقتا لأغراض ترتبط بالبناء	850 000,00	700 000,00	0,00	



رمز وظائفي Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2025	المقترحة Proposées 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	الفرقات Ligne					
		30	10	23	Produit de location d'immeubles à usage d'habitation منتوج كراء بنوكات للسكنى	360 000,00	200 000,00	0,00	
		30	10	24	Produit de l'exploitation de bâtiments. منتوج استغلال البنوكات	0,00	0,00	0,00	
		30	10	25	Autres produits des biens immobiliers. محصولات أخرى للمباني	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	36 913 000,00	46 091 000,00	0,00	
		30	20		Protection de l'environnement المحافظة على البيئة				
		30	20	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
		30	20	11	Taxe sur la dégradation des chaussées. الرسوم المترتبة على إتلاف الطرق	300 000,00	300 000,00	0,00	
		30	20	20	Recettes Patrimoniales مداخيل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
		30	20	21	Concession du service des pompes funèbres حق الإمتياز في نقل الأموات	10 000,00	100,00	0,00	
		30	20	22	Concession du service de l'exploitation de l'usine de traitement des ordures ménagères حق الإمتياز في استغلال معمل تجميع النفايات المنزلية	100,00	100,00	0,00	
		30	20	23	Concession du service de la décharge contrôlée حق الإمتياز في مصلحة مراقبة تفريغ النفايات	100,00	100,00	0,00	
		30	20	30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2025	المقترحة Proposées 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap.	المصول Art.	الفرقات Ligne					
		30	20	31	Produit de cimetière et inhumation منقول المقابر ونقل الأموات	500,00	100,00	0,00	
	4710	30	20	32	Taxe d'enlèvement des déchets des jardins, industriels et matériaux ou débais abandonnés sur la voie publique رسوم رفع النفايات الحداثي وبقايا المواد الصناعية ومواد النساء المشتركة على الطريق العمومية	2 000 000,00	100,00	0,00	
		30	20	33	Redevances gestion déchets ménagers et assimilés مستحقات لتسيير النفايات المنزلية وغيرها	0,00	100,00	0,00	
		30	20	34	Redevances gestion déchets non dangereux مستحقات لتسيير النفايات غير الخطيرة	0,00	0,00	0,00	
		30	20	35	Produits des pompes funèbres منتجات مصالحة نقل الأموات	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 20	2 310 700,00	300 600,00	0,00	
					Total du chapitre : 30	41 223 700,00	48 391 600,00	0,00	
		40			DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES مجال الشؤون الاقتصادية				
		40	10		Commerce et industrie التجارة والصناعة				
		40	10	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	11	Taxe sur les débits de boissons الضريبة على محلات بيع المشروبات	700 000,00	600 000,00	0,00	
		40	10	12	Taxe sur les fermetures tardives et ouvertures matinales الرسوم المفروضة على السماح بإغلاق بعض المحلات العامة من الساعة المحددة أو بفتحها قبله	0,00	0,00	0,00	
		40	10	13	Taxe sur les colporteurs vendant sur la voie publique الرسوم المفروضة على الباعة المجائزين المأذون لهم ببيع سلعهم على الطرق العامة	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2025	المقترحة Proposées 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	ال فقرات Ligne					
		40	10	14	Taxe sur les eaux minérales et de table الرسوم المفروضة على المياه المعدنية ومياه الحامدة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	15	Taxe sur l'extraction des produits de carrières الرسوم المفروضة على استخراج مواد المقايح	100,00	100,00	0,00	
		40	10	16	Impôt des patentes ضريبة التجارة	250 000,00	50 000,00	0,00	
		40	10	17	Patente des marchés ruraux ضريبة التجارة على الأسواق القروية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	18	Taxe principale d'abatage ضريبة الذبح	250 000,00	200 000,00	0,00	
		40	10	19	Taxe de sacrifice رسوم الأضاحي	0,00	0,00	0,00	
		40	10	23	Surtaxe d'estampillage des tapis. الرسوم الإضافية المفروضة على مطبع الزواني	0,00	0,00	0,00	
		40	10	24	Produits du casino الرسوم المفروضة على الكازينوهات	0,00	0,00	0,00	
		40	10	25	Taxe Professionnelle الرسوم المهنية	14 500 000,00	14 000 000,00	0,00	
		40	10	20	Recettes Patrimoniales مناخيل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
		40	10	21	Droits perçus sur les marchés et lieux de vente publics واجبات مقبوضة في الأسواق وساحات البيع العمومية	30 000,00	0,00	0,00	
		40	10	22	Droits perçus aux marchés aux bestiaux واجبات أسواق البهائم	100 000,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2025	المقترحة Proposées 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	الخطرات Ligne					
		40	10	23	Droits de stationnement et d'entrée aux souks hebdomadaires ولحبات الوقوف والتخول إلى الأسواق الأسبوعية	100,00	0,00	0,00	
		40	10	24	Droits perçus sur d'autres lieux de vente publiques والحبات مقبوضة بسلالات أخرى للبيع العمومي	10 000,00	0,00	0,00	
		40	10	25	Produit de location et d'exploitation des biens relevant de la C.L. منتوج كراء واستغلال مواد في حوزة الجماعة	10 000,00	0,00	0,00	
		40	10	26	Produit de location des locaux à usage commercial ou professionnel منتوج كراء محلات تجارية أو مخصصة لمزاولة نشاط مهني	1 500 000,00	1 200 000,00	0,00	
		40	10	27	Produit d'affermage des souks communaux منتوج إيجار الأسواق الجماعية	100,00	100,00	0,00	
		40	10	28	Produit des bains douches منتوج الحمامات والارشاشات	0,00	0,00	0,00	
		40	10	29	Produit de l'exploitation de terrains منتوج استغلال الأراضي	0,00	0,00	0,00	
		40	10	30	Produit du domaine forestier relevant du territoire communal منتوج الملك الغابوي التابع للجماعة	200 000,00	250 000,00	0,00	
		40	10	31	Produit de location d'autres biens منتوج كراء عقارات أخرى ومختلف الأكرية	100 000,00	100 000,00	0,00	
		40	10	32	Concession des services communaux امتياز المرافق الجماعية	100,00	100,00	0,00	
		40	10	33	Concession pour distribution d'eau حق الامتياز في توزيع الماء العذب	0,00	0,00	0,00	
		40	10	34	Concession pour distribution d'énergie حق الامتياز في توزيع الطاقة	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2025	المقترحة Proposées 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	القطرات Ligne					
		40	10	35	Concession d'exploitation des buvettes municipales حق الإستغلال في استغلال المشروبات والحمامات البلدية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	36	Produits des autres concessions. مخصصات استثمارات أخرى	38 000,00	0,00	0,00	
	5213	40	10	37	Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal pour un usage commercial, industriel ou professionnel الرسوم المفروضة على شغل الأملاك الجماعية العامة مؤقتا لأغراض تجارية أو صناعية أو مهنية	2 000 000,00	1 500 000,00	0,00	
		40	10	38	Redevance d'occupation temporaire du domaine public communal par des biens meubles et immeubles liés à l'exercice d'un commerce, d'une industrie الرسوم المفروضة على شغل الأملاك الجماعية مؤقتا بمقتضى ت أو قطرات ترتبط بممارسة أعمال تجارية أو صناعية أو مهنية	1 500 000,00	1 200 000,00	0,00	
		40	10	39	Produit de l'exploitation de terrains agricoles مقتوح استغلال الأراضي الفلاحية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
		40	10	31	Droit d'équarrissage رسوم قطع الحيوانات الميتة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	32	Taxe d'échaudage des porcs et des abats رسوم إبهار الطنازير والأحشاء	0,00	0,00	0,00	
		40	10	33	Fournitures d'armes et munitions التزويد بالسلاح والعدة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	34	Taxe sur les visites vétérinaires à l'occasion des abattages exceptionnels الرسوم المفروضة على فحص لحوم الذبح الإستثنائي	100,00	100,00	0,00	
		40	10	35	Taxe d'utilisation de la triperie رسوم مقابل الأمعاء	40 000,00	20 000,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2025	المقترحة Proposées 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire	الفصول Art.	التقارير Ligne					
		40	10	36	Taxe frigorifique رسوم التبريد	0,00	0,00	0,00	
		40	10	37	Taxe de stabulation رسوم التثبيت بالإسطبل	25 000,00	15 000,00	0,00	
		40	10	38	Droit de criée حقوق السميرة	0,00	0,00	0,00	
		40	10	39	Redevances sur les recettes des mandataires du marché de gros, des fruits et légumes الرسوم المقررة على مندوبي وكلاء البيع بالجملة للخضار والفاكهة	3 000 000,00	2 500 000,00	0,00	
		40	10	40	Redevances sur les recettes des mandataires des halles aux poissons الرسوم المقررة على مندوبي وكلاء أسواق السمك	9 000 000,00	9 900 000,00	0,00	
		40	10	41	Redevances sur les halles aux peaux et cuir الرسوم المقررة على أسواق الجلود	30 000,00	15 000,00	0,00	
		40	10	42	Produit du poids public et taxe de pesage et de mesurage منتوج الموازين العمومية وضريبة الوزن والكيل	100,00	100,00	0,00	
		40	10	43	Produit de l'exploitation du service des eaux منتوج استغلال مصلحة استغلال المياه	100,00	100,00	0,00	
		40	10	44	Produit de l'exploitation du service de distribution de l'énergie électrique منتوج استغلال مصلحة توزيع الطاقة الكهربائية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	45	Taxe sur les viandes foraines رسوم لحوم الأسواق	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	33 283 700,00	31 550 800,00	0,00	
		40	20		Transport النقل				



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2025	المقترحة Proposées 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	التفقات Ligne					
		40	20	10	Recettes Fiscales مداخيل ضريبية	0,00	0,00	0,00	
	4420	40	20	11	Taxe sur les licences de taxis et de cars de transport public de voyageurs الرسوم المفروضة على استغلال رخص سيارات الأجرة وحدا ثلاث النقل العام للمسافرين	12 000,00	12 000,00	0,00	
	4410	40	20	12	Taxe sur les motocyclettes dont la cylindrée est égale ou supérieure à 125 cm3 الضريبة المفروضة على الدراجات البخارية التي يكون حجم اسطوانتها يساوي أو يفوق 125 سنتيمتر مكعب	0,00	0,00	0,00	
		40	20	15	Taxe additionnelle à la taxe spéciale annuelle sur les véhicules automobiles. الرسوم الإضافية إلى الرسم السنوي الخاص على السيارات	0,00	0,00	0,00	
		40	20	16	Taxe sur le transport public de voyageurs (ca) الرسوم على النقل العمومي للمسافرين	200 000,00	120 000,00	0,00	
		40	20	20	Recettes Patrimoniales مداخيل الأملاك	0,00	0,00	0,00	
		40	20	21	Concession pour transport urbain حق الإمتياز في النقل الحضري	100,00	100,00	0,00	
		40	20	22	Concession pour transport de viandes حق الإمتياز في نقل اللحوم	12 000,00	20 000,00	0,00	
		40	20	23	Concession pour transport de poissons حق الإمتياز في نقل الأسماك	0,00	0,00	0,00	
		40	20	24	Concession pour l'exploitation des aires et parcs de stationnement حق الإمتياز في استغلال سطات وأماكن الوقوف	1 000,00	300 000,00	0,00	
		40	20	30	Recettes des services rémunérés مداخيل مقابل الخدمات	0,00	0,00	0,00	
		40	20	31	Produit de la gare routière منتوج المحطة المرورية	1 800 000,00	1 500 000,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2025	المقترحة Proposées 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	الخطرات Ligne					
		40	20	32	Produit des garages à vélocipèdes et parc autos متاح محطات وقوف الدراجات والسيارات	100 000,00	100 000,00	0,00	
		40	20	33	Droit de stationnement sur les véhicules affectés à un transport public de voyageurs. واجبات الوقوف المترتبة عن السيارات المخصصة النقل العام موسم المسافرين	200 000,00	100 000,00	0,00	
		40	20	34	Transport de viandes نقل اللحوم	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 20	2 325 100,00	2 152 100,00	0,00	
					Total du chapitre : 40	35 608 800,00	33 702 700,00	0,00	
		50			DOMAINE DE SOUTIEN مجال الدعم				
		50	10		Produits financiers منتوجات مالية				
		50	10	10	Produit des intérêts des fonds placés au trésor. متاح فائدة الأموال المودعة بالخزينة	500 000,00	500 000,00	0,00	
		50	10	20	Produit des dividendes متاح الأرباح	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	500 000,00	500 000,00	0,00	
		50	20		Subventions إمدادات				
		50	20	10	Subvention de l'Etat إمدادات مملوكة من طرف الدولة	0,00	0,00	0,00	
		50	20	20	Subventions accordées par des organismes publics إمدادات مملوكة من طرف مؤسسات عمومية	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2025	المقترحة Proposées 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	الفرقات Ligne					
		50	20	30	Subventions accordées par des personnes morales إمدادات ممتوحة من طرف الأشخاص معنويين	0,00	0,00	0,00	
		50	20	40	Autres subventions إمدادات أخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 20	0,00	0,00	0,00	
		50	30		Fonds de concours et participations أموال المساهدات والمساهمات				
		50	30	10	Fonds de concours أموال المساهدات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	11	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	12	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	13	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	20	Participations المساهمات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	21	Participations de l'Etat مساهمات الدولة	0,00	0,00	0,00	
		50	30	22	Participations des collectivités territoriales مساهمات الجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	23	Participations des groupements et les établissements de coopération intercommunale مساهمات المجموعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	24	Participations des établissements et autres organismes publics مساهمات المؤسسات والهيئات العمومية الأخرى	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2025	المقترحة Proposées 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	الخطرات Ligne					
		50	30	25	Autes participations مساهمات أخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 30	0,00	0,00	0,00	
		50	40		Recettes accidentelles مداخيل طارئة				
		50	40	10	Dons et legs non grevés de charges هبات ووصايا لا تشمل على ثلثات	0,00	0,00	0,00	
		50	40	20	Avertissements taxés إشعارات مرسمة	0,00	0,00	0,00	
		50	40	30	Produit de la sous location d'immeubles loués pour les besoins de service المستحصل من كراء عقارات تستعملها الجماعة لتد حاجيات مصالحها	0,00	0,00	0,00	
		50	40	40	Recettes imprévues et diverses مداخيل متفلكة وطارئة	2 000 000,00	1 200 000,00	0,00	
					Total de l'article : 40	2 000 000,00	1 200 000,00	0,00	
					Total du chapitre : 50	2 500 000,00	1 700 000,00	0,00	
		60			DOMAINE DE CONSOLIDATION DE RESULTATS مجال تدعيم النتائج				
		60	10		Recettes d'ordre مداخيل لقائمة الغير				
		60	10	10	Versement de la deuxième partie du budget منفوع الجزء الثاني من الميزانية	0,00	0,00	0,00	
		60	10	20	Remboursement d'annuités d'emprunts garantis استرجاع الأقساط السنوية من الإقراضات المعسونة	0,00	0,00	0,00	
		60	10	30	Recettes pour le compte des collectivités territoriales مداخيل لقائمة الجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز المصداقي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admises 2025	المقترحة Proposées 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	الخطرات Ligne					
		60	10	40	Recettes pour d'autres tiers مدخلات لخدمات أشخاص أخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 60	0,00	0,00	0,00	
					Total Recettes de Fonctionnement	130 650 800,00	134 706 800,00	0,00	



تلخيص أبواب مداخل

Récapitulation Des Chapitres Recettes

بيان الأبواب Désignation des chapitres		مداخل المقترحة Recettes proposées	مداخل المقبولة Recettes Admises
Total du chapitre مجموع الباب	10	50 657 600,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	20	254 900,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	30	48 391 600,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	40	33 702 700,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	50	1 700 000,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	60	0,00	0,00
Total de la section مجموع القسم		134 706 800,00	0,00



اعتمادات

Crédits



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	البرامج Prog	projets/ action	الخطات Ligne					
							Dépenses de Fonctionnement نظفات التشغيل				
		10					ADMINISTRATION GENERALE الإدارة العامة				
		10	10	10			Action du Conseil ou Assemblée أنشطة المجلس				
11		10	10	10	10		Indemnités représentatives de frais, تعويضات ممثلة للمصاريف				
	1290	10	10	10	10	11	Indemnités au président et aux conseillers y ayant droit. تعويضات الرئيس، ونوابي الحق من المستشارين	487 200,00	487 200,00	0,00	
	4211	10	10	10	10	12	Frais de transport du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume. مصاريف نقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة	10 000,00	10 000,00	0,00	
	4212	10	10	10	10	13	Frais de transport du président et des conseillers à l'étranger. مصاريف نقل الرئيس والمستشارين بالخارج	10 000,00	10 000,00	0,00	
	4221	10	10	10	10	14	Frais de déplacement du président et des conseillers à l'intérieur du Royaume مصاريف نقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة	10 000,00	10 000,00	0,00	
	4222	10	10	10	10	15	Frais de mission du président et des conseillers à l'étranger. مصاريف المهمة بالخارج للرئيس والمستشارين	10 000,00	10 000,00	0,00	
	4930	10	10	10	10	16	Frais d'assurance des membres. مصاريف تأمين الأعضاء	35 400,00	35 400,00	0,00	
							Total du projet : 10	562 600,00	562 600,00	0,00	
11		10	10	10	20		Frais de réception de restauration d'hébergement et des fêtes مصاريف الاستقبال والإقامة والإطعام والاحتفالات				
	3910	10	10	10	20	21	Achat de petit matériel fungible de décoration et de pavoisement. شراء عتاد صغير للتزيين	500 000,00	500 000,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأقسام Chap.	المصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفرات Ligne					
	4490	10	10	10	20	22	Location de matériel des fêtes. اقتراء عتاد الحفلات	100 000,00	100 000,00	0,00	
	3990	10	10	10	20	23	Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix ou cadeaux remis aux délégations étrangères شراء التحف الفنية والهدايا تسليم الجوائز أو هدايا للبعثات الدولية	50 000,00	50 000,00	0,00	
	4700	10	10	10	20	24	Frais d'hebergement, de restauration et de réception. مصاريف الإقامة والإطعام والإستقبال	350 000,00	350 000,00	0,00	
	4590	10	10	10	20	25	Frais d'animation artistiques et culturelles مصاريف النشاط الثقافي والفني	800 000,00	1 000 000,00	0,00	
							Total du projet : 20	1 800 000,00	2 800 000,00	0,00	
11		10	10	10	30		Cotisation aux organismes internationaux المساهمة في مصاريف المنظمات الدولية				
	5910	10	10	10	30	31	Cotisation à المساهمة في	0,00	0,00	0,00	
	5910	10	10	10	30	32	Cotisation à المساهمة في	0,00	0,00	0,00	
	5910	10	10	10	30	33	Cotisation à المساهمة في	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
11		10	10	10	40		Jumelage مصاريف التوأمة				
	4211	10	10	10	40	41	Frais de transport à l'intérieur du Royaume. مصاريف النقل داخل المملكة	0,00	0,00	0,00	
	4212	10	10	10	40	42	Frais de transport à l'étranger. مصاريف النقل بالخارج	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	التصنيف Art.	برنامج Prog	project/ action	الفرع Ligne					
	4222	10	10	10	40	43	Frais de mission à l'étranger. مصاريف المهمة بالخارج	0,00	0,00	0,00	
	4700	10	10	10	40	44	Frais d'hébergement, de restauration et de réception. مصاريف الإقامة والإطعام والإستقبال	0,00	0,00	0,00	
	3990	10	10	10	40	45	Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix ou cadeaux remis aux délégations étrangères شراء التحف الفنية والهدايا لتسليم الجوائز أو هدايا للبعثات الدولية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet - 40	0,00	0,00	0,00	
11		10	10	10	50		Abonnement et documentation إشتراكات ووثائق				
	4990	10	10	10	50	51	Abonnement aux bulletins officiels et aux journaux et revues. إشتراك في الجرائد الرسمية والجرائد والمجلات	21 600,00	21 600,00	0,00	
	4940	10	10	10	50	52	Abonnement aux agences d'information. إشتراك في وكالات الأنباء	0,00	0,00	0,00	
	4990	10	10	10	50	53	Abonnement aux réseaux d'information إشتراك في شبكات الأنباء	0,00	0,00	0,00	
	3520	10	10	10	50	54	Achat de documentations diverses. شراء وثائق مختلفة	0,00	0,00	0,00	
	4990	10	10	10	50	55	Abonnement aux réseaux d'eau et d'électricité إشتراك في شبكات الماء والكهرباء	500 000,00	500 000,00	0,00	
							Total du projet - 50	521 600,00	521 600,00	0,00	
11		10	10	10	60		Organisation de séminaires, colloques et stages تنظيم الندوات والمؤتمرات والتدريب				
	4700	10	10	10	60	61	Frais de réception مصاريف الإستقبال	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفرقات Ligne					
	4700	10	10	10	60	62	Frais d'hébergement et de restauration مصاريف الإيواء والإطعام	0,00	0,00	0,00	
	4210	10	10	10	60	63	Frais de transport مصاريف النقل	0,00	0,00	0,00	
	3510	10	10	10	60	64	Fournitures et impression لوازم وملبّع	0,00	0,00	0,00	
	4490	10	10	10	60	65	Location de matériel didactique إكراء المواد التعليمية	0,00	0,00	0,00	
	4550	10	10	10	60	66	Frais d'honoraires مصاريف الأتعاب	0,00	0,00	0,00	
	4540	10	10	10	60	67	Vacations التعويضات	0,00	0,00	0,00	
	4590	10	10	10	60	68	Frais d'animation مصاريف التثقيف	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 60	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	2 664 200,00	3 064 200,00	0,00	
		10	20	20			Actions liées à la gestion du personnel الأنشطة المتعلقة بتسيير الموظفين				
12		10	20	20	10		Rémunérations principales الرواتب الأساسية				
	1110	10	20	20	10	11	Traitements et indemnités permanentes du personnel titulaire et assimilés. الرواتب والتعويضات الدائمة للموظفين الرسميين ومثلاتهم	44 000 000,00	45 000 000,00	0,00	
	1120	10	20	20	10	12	Salaires et indemnités du personnel temporaire الأجور والتعويضات للموظفين المؤقتين	0,00	0,00	0,00	



رمز وظائف Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأقسام Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	project/ action	الفرات Ligne					
	1140	10	20	20	10	13	Salaires des contractuels أجور المتعاقدين	0,00	0,00	0,00	
	1140	10	20	20	10	14	Salaires du personnel occasionnel أجور الأعران العرضيين	3 000 000,00	3 825 690,00	0,00	
	1190	10	20	20	10	15	Salaires et traitements des volontaires au service national actif (V.S.N.A.) أجور ورواتب المتطوعين في إطار الخدمة الوطنية الشبيبة	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet - 10	47 000 000,00	48 825 690,00	0,00	
12		10	20	20	20		Indemnités diverses تعويضات مختلفة				
	1210	10	20	20	20	21	Indemnités pour travaux supplémentaires تعويضات عن الأشغال الإضافية	200 000,00	270 000,00	0,00	
	1220	10	20	20	20	22	indemnités de caisse تعويضات عن الصندوق	1 000,00	1 000,00	0,00	
	1210	10	20	20	20	23	Indemnités d'usure d'effet تلف المندات	0,00	0,00	0,00	
	1230	10	20	20	20	24	Indemnités pour travaux pénibles et salissants التعويضات عن الأشغال الشاقة والموسفة	2 000 000,00	1 800 000,00	0,00	
	1210	10	20	20	20	25	Vacations تعويضات عن المندات	0,00	0,00	0,00	
	1210	10	20	20	20	26	Indemnités de responsabilités تعويضات عن المسؤولية	330 000,00	330 000,00	0,00	
	1210	10	20	20	20	27	Indemnités pour organisations des concours et examens تعويضات عن الإشراف على المباريات والامتحانات	20 000,00	20 000,00	0,00	
							Total du projet - 20	2 551 000,00	2 421 000,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الخطات Ligne					
12		10	20	20	30		Cotisations et avantages sociaux نقطية وفوائد إجتماعية				
	1311	10	20	20	30	31	Participations patronales à la caisse marocaine de retraite (C.M.R.) مساهمة أرباب العمل في الصندوق المغربي للتقاعد	6 239 000,00	6 450 000,00	0,00	
	1312	10	20	20	30	32	Participations patronales au régime collectif d'allocation de retraite (R.C.A.R.) المساهمات في النظام الجماعي لمنح رواتب التقاعد	360 000,00	470 000,00	0,00	
	1320	10	20	20	30	33	Participations patronales aux organismes de prévoyance sociale (CNOPS) المساهمات في منظمات الإحتياط الإجتماعي	1 090 619,00	1 250 000,00	0,00	
	1420	10	20	20	30	34	Prime de naissance. التعويض عن الولادة	5 000,00	5 000,00	0,00	
	4930	10	20	20	30	35	Assurance des fonctionnaires et agents تأمين الموظفين والأعوان	20 000,00	20 000,00	0,00	
	1430	10	20	20	30	36	Aide exceptionnelle au logement. الإعانة الإستثنائية للسكنى	0,00	0,00	0,00	
	5810	10	20	20	30	37	Assistance au titre du pèlerinage aux lieux saints de l'islam. إعانات لثنية فريضة الحج	0,00	0,00	0,00	
	3420	10	20	20	30	38	Habilleme nt des agents y ayant droit لباس الأعوان المستخدمين	200 000,00	200 000,00	0,00	
	5810	10	20	20	30	39	Assistance à l'occasion de la fête du sacrifice إعانات بمناسبة عيد الأضحي	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet - 30	7 314 619,00	8 365 000,00	0,00	
12		10	20	20	40		Transport et déplacement du personnel titulaire et contractuel نقل وتنتال الموظفين والمتعاقدين				
	4221	10	20	20	40	41	Frais de déplacement à l'intérieur du Royaume مصاريف التنقل داخل المملكة	200 000,00	200 000,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأول Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	project/ action	الفرقات Ligne					
	4222	10	20	20	40	42	Frais de mission à l'étranger مصاريف المهمة بالخارج	30 000,00	30 000,00	0,00	
	4211	10	20	20	40	43	Frais de transport à l'intérieur du Royaume. مصاريف النقل داخل المملكة	25 000,00	25 000,00	0,00	
	4220	10	20	20	40	44	Frais de stage. مصاريف للتدريب	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 40	255 000,00	255 000,00	0,00	
							Total du programme : 20	57 720 618,00	58 896 640,00	0,00	
		10	30	30			Actions liées aux autres moyens de fonctionnement الأنشطة المتعلقة بوسائل السير الأخرى				
12		10	30	30	10		Location الإيجار				
	4412	10	30	30	10	11	Location de bâtiments administratifs إيجار مباني إدارية	250 000,00	256 000,00	0,00	
	4413	10	30	30	10	12	Location de logements إيجار دور السكنى	0,00	0,00	0,00	
	4411	10	30	30	10	13	Location de terrains إيجار أراضي	100 000,00	300 000,00	0,00	
	4421	10	30	30	10	14	Location de matériel de transport et engins إيجار آلات النقل وآليات أخرى	1 600 000,00	1 500 000,00	0,00	
	4423	10	30	30	10	15	Location de matériel informatique إيجار آلات معلوماتية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	1 950 000,00	2 056 000,00	0,00	
12		10	30	30	20		Maintenance et conservation de bâtiments et matériel technique العناية والمحافظة على المباني والآلات التقنية				



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	المصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفرات Ligne					
	4111	10	30	30	20	21	Entretien courant de bâtiments administratifs الصيانة والمحافظة على البنايات الإدارية	500 000,00	500 000,00	0,00	
	4112	10	30	30	20	22	Entretien courant de logements الصيانة الاعتيادية لثور السكني	0,00	0,00	0,00	
	4133	10	30	30	20	23	Entretien et réparation courant de matériel informatique الصيانة والإصلاح الاعتيادي للمعدات المعلوماتية	100 000,00	100 000,00	0,00	
	4134	10	30	30	20	24	Entretien courant de matériel et mobilier de bureau الصيانة الاعتيادية لمعدات وأثاث المكاتب	50 000,00	50 000,00	0,00	
	4190	10	30	30	20	25	Entretien courant de réseaux téléphoniques, électriques et d'eau الصيانة الاعتيادية لشبكة الهاتف والماء والكهرباء	0,00	0,00	0,00	
	4132	10	30	30	20	26	Entretien courant de matériel technique الصيانة الاعتيادية للمعدات التقنية	30 000,00	30 000,00	0,00	
							Total du projet - 20	680 000,00	680 000,00	0,00	
12		10	30	30	30		Fournitures et imprimés لوازم ومطبوعات				
	3510	10	30	30	30	31	Fournitures de bureau, produits d'impression, papeterie et imprimés لوازم المكاتب، مواد الطباعة، أوراق ومطبوعات	500 000,00	500 000,00	0,00	
	3530	10	30	30	30	32	Fournitures pour matériel technique et informatique لوازم المعدات التقنية والمعلوماتية	400 000,00	400 000,00	0,00	
	3590	10	30	30	30	33	Fournitures et produits de publication لوازم ومطبوعات النشر	100 000,00	100 000,00	0,00	
							Total du projet - 30	1 000 000,00	1 000 000,00	0,00	
12		10	30	30	40		Parc de véhicules et engins مركبات السيارات والآليات				



رمز وطني Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأقسام Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	project/ action	الفرات Ligne					
	3310	10	30	30	40	41	Achat de carburants et lubrifiants شراء الوقود والزيوت	1 400 000,00	1 600 000,00	0,00	
	3710	10	30	30	40	42	Pièces de rechange et pneumatique pour les véhicules et engins قطع الغيار والإطارات المصاحبة للسيارات والآليات	250 000,00	300 000,00	0,00	
	4131	10	30	30	40	43	Entretien et réparation de véhicules et engins صيانة وإصلاح السيارات والآليات	100 000,00	100 000,00	0,00	
	4930	10	30	30	40	44	Frais d'assurance de véhicules et engins مصاريف تأمين السيارات والآليات	190 000,00	250 000,00	0,00	
	2900	10	30	30	40	45	Taxe spéciale sur les véhicules الضريبة الخاصة على السيارات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 40	1 940 000,00	2 250 000,00	0,00	
12		10	30	30	50		Matériaux de construction مواد البناء				
	3210	10	30	30	50	51	Achat de produits bruts des carrières شراء المواد الخام من المقالع	50 000,00	60 000,00	0,00	
	3220	10	30	30	50	52	Achat de ciment, trottoirs et carreaux شراء الإسمنت والأرصفة والبلاط	200 000,00	200 000,00	0,00	
	3230	10	30	30	50	53	Achat de bois شراء الخشب	0,00	0,00	0,00	
	3240	10	30	30	50	54	Achat de produits de feronnerie, regards et buses شراء مواد حديدية وقواعد وجامع المياه	10 000,00	10 000,00	0,00	
	3250	10	30	30	50	55	Achat de vitrerie شراء الزجاج	0,00	0,00	0,00	
	3260	10	30	30	50	56	Achat de peinture شراء الصبغة	700 000,00	700 000,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	المصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفرقات Ligne					
	3270	10	30	30	50	57	Achat d'articles sanitaires et de plomberie شراء التوازم الصحية ومواد الترميم	20 000,00	20 000,00	0,00	
	3280	10	30	30	50	58	Achat de petit matériel électrique شراء العتاد الكهربائي الصغير	50 000,00	50 000,00	0,00	
	3350	10	30	30	50	59	Achat de bitume شراء الزيت	50 000,00	50 000,00	0,00	
	3290	10	30	30	50	60	Achat de chaux شراء الجير	20 000,00	20 000,00	0,00	
	3290	10	30	30	50	81	Achat d'agglomérés شراء الطوب	0,00	0,00	0,00	
	3290	10	30	30	50	62	Achat de briques شراء الأحمر	30 000,00	30 000,00	0,00	
	9999	10	30	30	50	63	..... ..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	50	64	..... ..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet - 50	1 130 000,00	1 130 000,00	0,00	
12		10	30	30	60		Produit d'hygiène مواد حفظ الصحة				
	3630	10	30	30	60	61	Achat de produits d'entretien ménager شراء مواد الصيانة المنزلية	70 000,00	70 000,00	0,00	
	3640	10	30	30	60	62	Achat de produits désinfectants شراء المواد المطهرة	50 000,00	30 000,00	0,00	
	3640	10	30	30	60	63	Achat de produits plastiques شراء المواد البلاستيكية	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	المقصورات Art.	البرامج Prog.	projets/ action	الخطوات Ligne					
	9999	10	30	30	60	64		0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	60	65		0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 60	120 000,00	100 000,00	0,00	
12		10	30	30	70		Fourrières et abattoirs المدابح والمجازر				
	3120	10	30	30	70	71	Frais de fourniture de bétail et harnachement مصاريف تغذية الحيوانات وإسراجها	30 000,00	30 000,00	0,00	
	3990	10	30	30	70	72	Achat d'armes et munitions شراء السلاح والذخيرة	0,00	0,00	0,00	
	3990	10	30	30	70	73	Achat d'encre d'estampillage des viandes شراء حبر طبع اللحوم	0,00	0,00	0,00	
	3390	10	30	30	70	74	Achat de graisse شراء مواد التشحيم	0,00	0,00	0,00	
	3390	10	30	30	70	75	Entretien et renouvellement de petit matériel صيانة وتوريد العدد الصغير	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 70	30 000,00	30 000,00	0,00	
12		10	30	30	80		Etudes, recherches, honoraires et consultations juridiques دراسات ، أبحاث وأتعاف واستشارات قانونية				
	4510	10	30	30	80	81	Etudes générales دراسات عامة	300 000,00	300 000,00	0,00	
	4520	10	30	30	80	82	Frais d'études techniques et d'analyses مصاريف الدراسات التقنية والتحليل	300 000,00	300 000,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	المصول Art.	برنامج Prog	project/ action	الفرقات Ligne					
	4510	10	30	30	80	83	Recherches أبحاث	0,00	0,00	0,00	
	4550	10	30	30	80	84	Honoraires أتعاب	200 000,00	200 000,00	0,00	
	4550	10	30	30	80	85	Consultations juridiques استشارات قانونية	0,00	0,00	0,00	
	4550	10	30	30	80	86	Frais d'établissement des états de paie par d'autres organismes مصاريف تجهيز لوائح أجور الموظفين من طرف مؤسسات أخرى	70 000,00	70 000,00	0,00	
							Total du projet : 483	870 000,00	870 000,00	0,00	
12		10	30	30	90		Autres frais de gestion générale مصاريف أخرى للإدارة العامة				
	9999	10	30	30	90	90	Frais divers de prestations numérique مصاريف مختلفة للخدمات الرقمية	0,00	20 000,00	0,00	
	3320	10	30	30	90	91	Redevances d'électricité مستحقات استهلاك الكهرباء	100 000,00	100 000,00	0,00	
	3330	10	30	30	90	92	Redevances d'eau مستحقات استهلاك الماء	100 000,00	100 000,00	0,00	
	3360	10	30	30	90	93	Frais de chauffage et produits de chauffage مصاريف التدفئة وموادها	0,00	0,00	0,00	
	4300	10	30	30	90	94	Taxes et redevances de télécommunication رسوم ومستحقات المواصلات اللاسلكية	400 000,00	400 000,00	0,00	
	4340	10	30	30	90	95	Taxes postales et affranchissement رسوم بريدية ومصاريف المراسلات	20 000,00	20 000,00	0,00	
	4930	10	30	30	90	96	Assurances incendies et responsabilités civiles التأمين عن الحريق وعن المسؤولية المدنية	120 000,00	120 000,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأول Chap.	المصنوع Art.	برنامج Prog	project/ action	الخط Ligne					
	4600	10	30	30	90	97	Publicités, Annonces, insertion, frais de publication إعلانات، إعلانات ومصاريف النشر	150 000,00	150 000,00	0,00	
	4600	10	30	30	90	98	Frais de gestion des archives مصاريف تسيير الأرشيف	20 000,00	20 000,00	0,00	
	2900	10	30	30	90	99	Impôts et taxes ضرائب ورسوم	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 50	910 000,00	910 000,00	0,00	
							Total du programme : 30	8 630 000,00	8 046 000,00	0,00	
		10	40	40			Actions financières liées à la charge de la dette تدخلات مالية متعلقة بتكاليف الديون				
2		10	40	40	10		Intérêts des emprunts فوائد القروض				
	6110	10	40	40	10	11	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du فوائد القرض رقم الممنوح من طرف	750 337,00	549 575,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	12	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du فوائد القرض رقم الممنوح من طرف	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	13	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du فوائد القرض رقم الممنوح من طرف	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	14	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC فوائد القرض رقم الممنوح من طرف من. ت. ج.	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	15	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du فوائد القرض رقم الممنوح من طرف من. ت. ج.	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	16	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC فوائد القرض رقم الممنوح من طرف من. ت. ج.	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز التسديدي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	التفصيل Art.	برنامج Prog	project/ action	الفرات Ligne					
	6110	10	40	40	10	17	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC فوائد القرض رقم المتنازع من طرف من ت.ج	0,00	0,00	0,00	
	6110	10	40	40	10	18	Intérêts de l'emprunt n contracté auprès du FEC فوائد القرض رقم المتنازع من طرف من ت.ج	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	750 337,00	549 575,00	0,00	
2		10	40	40	20		Autres charges financières تحميلات مالية أخرى				
	6110	10	40	40	20	21	Intérêts de retard فوائد التأخير	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 40	750 337,00	549 575,00	0,00	
							Total du chapitre : 10	69 985 156,00	72 576 465,00	0,00	
		20					DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES مجالات الشؤون الاجتماعية				
		20	10	10			Assistance sociale المساعدة الاجتماعية				
64		20	10	10	10		Assistance aux associations et institutions locales الإعانة المقدمة للجمعيات والمؤسسات المحلية				
	5730	20	10	10	10	11	Subventions aux associations des oeuvres sociales du personnel إعانات مقدمة للجمعيات الأصل الاجتماعية للموظفين	300 000,00	300 000,00	0,00	
	5710	20	10	10	10	12	Subventions aux institutions publiques de bienfaisance إعانات مقدمة للمؤسسات الخيرية العمومية	80 000,00	80 000,00	0,00	
	5710	20	10	10	10	13	Aides et soutien aux associations مساعشات ودعم الجمعيات	1 000 000,00	1 000 000,00	0,00	



رمز وظيفة Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأقسام Chap.	المصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفرقات Ligne					
	5710	20	10	10	10	14	Subventions aux autres institutions sociales إعانات المؤسسات أخرى اجتماعية	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	10	10	10	15	Participation à l'établissement des œuvres sociales des fonctionnaires des CT المساهمة في مؤسسة الاتصال الاجتماعية لموظفي الجماعات الترابية	440 000,00	450 000,00	0,00	
							Total du projet - 10	440 000,00	450 000,00	0,00	
64		20	10	10	20		Dons et secours الهبات والمعونات				
	5890	20	10	10	20	21	Frais de transport des malades et des blessés vers les centres hospitaliers مصاريف نقل المرضى والجرحى للمراكز الإستشفائية	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	20	22	Dons et secours en faveur des indigents هبات ومعونات لصالح المحتاجين	20 000,00	20 000,00	0,00	
	5890	20	10	10	20	23	Frais d'hospitalisation des indigents مصاريف استشفاء المعوزين	20 000,00	20 000,00	0,00	
	5890	20	10	10	20	24	Frais de transport de morts et d'inhumation مصاريف نقل الأموات والدفن	40 000,00	40 000,00	0,00	
	5890	20	10	10	20	25	Achat de produits alimentaires à usage humain شراء مواد غذائية لأغراض إنسانية	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	20	25	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet - 20	60 000,00	60 000,00	0,00	
64		20	10	10	30		Aides et subventions au profit de la femme et l'enfance الإعانات والمساعدات المقدمة لفائدة المرأة والمفولة				
	1540	20	10	10	30	31	Frais de fonctionnement des foyers socioculturels de femme مصاريف تشغيل المراكز الاجتماعية والثقافية الخاصة بالمرأة	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	المصارف Art.	برنامج Prog	project/ action	الخطات Ligne					
	1540	20	10	10	30	32	Frais de fonctionnement des foyers socioculturels de de l'enfance مصاريف تسيير المراكز الاجتماعية والثقافية الخاصة بالطفولة	0,00	0,00	0,00	
	1540	20	10	10	30	33	Frais de fonctionnement des garderies d'enfants مصاريف تسيير دور حضنة الأطفال	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	30	34	Frais de circoncision مصاريف الختنة	0,00	0,00	0,00	
	5890	20	10	10	30	35	Frais de transport des enfants vers les colonies de vacances مصاريف لنقل الأطفال للمخيمات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	1 900 000,00	1 910 000,00	0,00	
		20	20	20			Concours aux sports et loisirs مساهمات للرياضة والانتجمام				
45		20	20	20	10		Associations et clubs de sports الجمعيات والفرق الرياضية				
	5710	20	20	20	10	11	Allocations aux associations sportives إعانات للجمعيات الرياضية	0,00	0,00	0,00	
	5720	20	20	20	10	12	Allocations aux clubs sportifs إعانات للفرق الرياضية	1 600 000,00	1 700 000,00	0,00	
							Total du projet : 10	1 600 000,00	1 700 000,00	0,00	
45		20	20	20	20		Terrains, salles et complexes sportifs ملاعب بقاعات ومركبات رياضية				
	5710	20	20	20	20	21	Partipation aux frais de fonctionnement des salles de sports مساهمات في مصاريف تسيير القاعات الرياضية	0,00	0,00	0,00	
	5720	20	20	20	20	22	Partipation aux frais de fonctionnement des terrains de sports مساهمات في مصاريف تسيير الملاعب الرياضية	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفة Code Fonct.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأوب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	project/ action	الغرف Ligne					
	5710	20	20	20	20	23	Participation aux frais de fonctionnement des complexes sportifs مساهمات في مصاريف تسيير المركبات الرياضية	0,00	0,00	0,00	
	3990	20	20	20	20	24	Achat d'articles de sport شراء لوازم الرياضة	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	1 800 000,00	1 700 000,00	0,00	
		20	30	30			Soins de santé de base et d'hygiène العمليات الأساسية والمحافظة على الصحة				
53		20	30	30	10		Produits pharmaceutiques et d'hygiène مواد صيدلانية وصحية				
	9999	20	30	30	10	11	Achat de produits pharmaceutiques pour les B.M.H. et les centres hospitaliers شراء المواد الصيدلانية للمراكز الصحية والمراكز شفائية	40 000,00	40 000,00	0,00	
	3610	20	30	30	10	12	Produits d'hygiène pour les B.M.H., centres hospitaliers et dispensaires شراء المواد الوقائية للصحة للمراكز الصحية والمراكز الإستشفائية والمستوصفات	20 000,00	20 000,00	0,00	
	3600	20	30	30	10	13	Achat de produits pour dératisation شراء مواد إبادة الفئران	120 000,00	100 000,00	0,00	
	3600	20	30	30	10	14	Achat de pesticides et insecticides شراء المبيدات للطفيليات والحشرات	250 000,00	250 000,00	0,00	
	3640	20	30	30	10	15	Achat de petit matériel pour les B.M.H. شراء قطع صغير للمراكز الصحية	100 000,00	150 000,00	0,00	
							Total du projet : 10	530 000,00	560 000,00	0,00	
53		20	30	30	20		Campagne de vaccination حملات التلقيح				
	3610	20	30	30	20	21	Achat de produits de vaccination شراء مواد التلقيح	300 000,00	300 000,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفقرات Ligne					
	3990	20	30	30	20	22	Achat de petit matériel de vaccination شراء عتاد صغير للتفح	20 000,00	20 000,00	0,00	
							Total du projet : 20	20 000,00	20 000,00	0,00	
							Total du programme : 30	850 000,00	880 000,00	0,00	
		20	40	40			Conservation des centres hospitaliers المحافظة على المراكز الإستشفائية والمستوصفات				
54		20	40	40	10		Fournitures pour les centres hospitaliers et dispensaires تولزم المراكز الإستشفائية والمستوصفات				
	3910	20	40	40	10	11	Achat d'outillage et petit matériel شراء المعدات والعتاد الصغير	0,00	0,00	0,00	
	3610	20	40	40	10	12	Achat de produits de laboratoire شراء منتجات خاصة بالمختبر	0,00	0,00	0,00	
	3420	20	40	40	10	13	Achat d'habillement et de linge شراء الملابس والأثواب	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
54		20	40	40	20		Maintenance et entretien courant de bâtiments الصيانة الاعتيادية للمبانيات				
	4110	20	40	40	20	21	Entretien courant des bâtiments des centres hospitaliers الصيانة الاعتيادية لمبانيات المراكز الإستشفائية	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	40	40	20	22	Entretien courant des bâtiments des dispensaires الصيانة الاعتيادية لمبانيات المستوصفات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
54		20	40	40	30		Entretien et réparation de matériel الصيانة وإصلاح العتاد				



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأقسام Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projets/ action	الخطوات Ligne					
	4132	20	40	40	30	31	Entretien et réparation courant de matériel technique الصيانة الاعتيادية للمعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	4134	20	40	40	30	32	Entretien et réparation courant du mobilier et matériel de bureau الصيانة والإصلاح الاعتيادي للأثاث ومعدات المكاتب	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 40	0,00	0,00	0,00	
		20	50	50			Enseignement primaire التعليم الابتدائي				
32		20	50	50	10		Denrées et fournitures consommées مواد غذائية ولوازم استهلاكية				
	3510	20	50	50	10	11	Achat de fournitures scolaires شراء لوازم مدرسية	0,00	0,00	0,00	
	3990	20	50	50	10	12	Achat de livres remis en prix شراء الكتب بمنح الجوائز	0,00	0,00	0,00	
	3110	20	50	50	10	13	Achat de denrées alimentaires pour les cantines شراء مواد غذائية للمطاعم المدرسية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
32		20	50	50	20		Maintenance et entretien الصيانة والمحافظة				
	4134	20	50	50	20	21	Entretien et réparations courants de matériel et mobilier الصيانة والإصلاح الاعتيادي للمعدات والأثاث	0,00	0,00	0,00	
	4111	20	50	50	20	22	Entretien courant de bâtiments الصيانة الاعتيادية للمباني	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 50	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأول Chap.	المصول Art.	برنامج Prog	project/ action	الفرات Ligne					
		20	60	60			Enseignement secondaire التعليم الثانوي				
33		20	60	60	10		Denrées et fournitures consommées مواد غذائية ولوازم استهلاكية				
	3510	20	60	60	10	11	Achat de fournitures scolaires شراء لوازم مدرسية	0,00	0,00	0,00	
	3520	20	60	60	10	12	Achat de livres pour les bibliothèques شراء الكتب للمكتبات	0,00	0,00	0,00	
	3990	20	60	60	10	13	Achat de livres pour la remise en prix شراء كتب لمنح الجوائز	0,00	0,00	0,00	
	3110	20	60	60	10	14	Achat de denrées alimentaires pour les internats شراء مواد غذائية للمدارس الداخلية	0,00	0,00	0,00	
	3420	20	60	60	10	15	Achat d'habillement et de linge pour les internats شراء الملابس والأثاث للمدارس الداخلية	0,00	0,00	0,00	
	3910	20	60	60	10	16	Achat de petit matériel pour les internats شراء عتاد صغير للمدارس الداخلية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
33		20	60	60	20		Maintenance et entretien الصيانة والمحافظة				
	4130	20	60	60	20	21	Entretien et réparation courants de matériel الصيانة والإصلاح الاعتيادي للعتاد	0,00	0,00	0,00	
	4111	20	60	60	20	22	Entretien et réparation courants de bâtiments الصيانة والإصلاح الاعتيادي للمباني	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 60	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	المصول Art.	برنامج Prog	project/ action	الفئات Ligne					
		20	70	70			Formation renforcement des capacités التكوين وتقوية القدرات				
34		20	70	70	10		Centras de formation مراكز التكوين				
	4540	20	70	70	10	11	Frais de formation continue pour les élus مصاريف التكوين المستمر المنتخبين	0,00	0,00	0,00	
	4540	20	70	70	10	12	Frais de formation continue pour le personnel de la commune مصاريف التكوين المستمر لموظفي الجماعة	50 000,00	50 000,00	0,00	
	4540	20	70	70	10	13	Indemnités d'encadrement et de renforcement des capacités تعويضات التأطير وتقوية القدرات	0,00	0,00	0,00	
	4540	20	70	70	10	14	.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	50 000,00	50 000,00	0,00	
							Total du programme : 70	50 000,00	50 000,00	0,00	
		20	80	80			Culture et beaux arts الثقافة والفنون الجميلة				
43		20	80	80	10		Bibliothèques المكتبات				
	3520	20	80	80	10	11	Achat de livres شراء الكتب	0,00	50 000,00	0,00	
	4134	20	80	80	10	12	Entretien et réparation courants de matériel et de mobilier الصيانة والإصلاح الاعتيادي للأثاث والآلات	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	80	80	10	13	Entretien courant de bâtiments الصيانة الاعتيادية للمبانيات	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفرقات Ligne					
	3510	20	80	80	10	14	Reliure de livres et registres divers تسفير الكتب والسجلات المختلفة	100 000,00	50 000,00	0,00	
							Total du projet : 10	100 000,00	100 000,00	0,00	
43		20	80	80	20		Conservatoires المعاهد الموسيقية				
	3990	20	80	80	20	21	Achat d'instruments de musique شراء آلات موسيقية	0,00	0,00	0,00	
	4132	20	80	80	20	22	Entretien et réparation courants de matériel technique الصيانة والإصلاح الاعتيادي للمعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	80	80	20	23	Entretien courant de bâtiments الصيانة الاعتيادية للمباني	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	30		Théâtre المسارح				
	3910	20	80	80	30	31	Achat de petit matériel شراء عتاد صغير	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	80	80	30	32	Entretien courant de bâtiments الصيانة الاعتيادية للمباني	0,00	0,00	0,00	
	4130	20	80	80	30	33	Entretien et réparation courants de matériel الصيانة والإصلاحات الاعتيادية للعتاد	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	40		Maisons de jeunes بؤر الشباب				
	4130	20	80	80	40	41	Entretien et réparation courants de matériel الصيانة والإصلاحات الاعتيادية للعتاد	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	project/ action	الفرقات Ligne					
	4110	20	80	80	40	42	Entretien courant de bâtiments الصيانة الاعتيادية للمباني	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet - 40	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	50		Musées المتاحف				
	4130	20	80	80	50	51	Entretien et réparation courants de matériel الصيانة والإصلاح الاعتيادي للمعدات	0,00	0,00	0,00	
	4111	20	80	80	50	52	Entretien courant de bâtiments الإصلاح الاعتيادي للمباني	0,00	0,00	0,00	
	4111	20	80	80	50	53	Entretien de monuments historiques إصلاح الأثرات التاريخية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet - 50	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	60		Ecole des beaux arts مدرسة الفنون الجميلة				
	3990	20	80	80	60	61	Fournitures pour ateliers شراء مواد للمعطل	0,00	0,00	0,00	
	4130	20	80	80	60	62	Entretien de matériel courant إصلاح المعدات الاعتيادي	0,00	0,00	0,00	
	4110	20	80	80	60	63	Entretien courant de batiments إصلاح اعتيادي للمباني	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet - 60	0,00	0,00	0,00	
43		20	80	80	70		Subventions en faveur des associations منح لمصالح الجمعيات				
	3990	20	80	80	70	71	Subventions aux associations culturelles منح لمصالح الجمعيات الثقافية	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	project/ action	الفرات Ligne					
							Total du projet : 70	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 80	100 000,00	100 000,00	0,00	
		20	90	90			Activités cultuelles الأنشطة الدينية				
42		20	90	90	10		Cérémonies religieuses طقوس دينية				
	4800	20	90	90	10	11	Frais de cérémonies مصاريف الطقوس	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
42		20	90	90	20		Cimetières et pompes funébres المقابر وممتلكات دفن الأموات				
	3200	20	90	90	20	21	Achat de matériaux de construction شراء مواد البناء	50 000,00	50 000,00	0,00	
	4190	20	90	90	20	22	Entretien et réparation courants de cimetières الصيانة والإصلاح الاعتيادي للمقابر	700 000,00	700 000,00	0,00	
							Total du projet : 20	750 000,00	750 000,00	0,00	
							Total du programme : 90	750 000,00	750 000,00	0,00	
							Total du chapitre : 20	5 250 000,00	5 390 000,00	0,00	
		30					DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES مجال الشؤون التقنية				
		30	10	10			Urbanisme, habitat et protection de l'environnement التعمير، السكن، والمحافظة على البيئة				
97		30	10	10	10		Habitat, especes verts, jardins et protection de l'environnement السكن، المناطق الخضراء، الحدائق والمحافظة على البيئة				



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأقسام Chap.	المقاصد Art.	البرامج Prog	الخطط projet/ action	الخطوط Ligne					
	3190	30	10	10	10	11	Achat d'arbres et de plantes شراء الأشجار والأغصان	200 000,00	200 000,00	0,00	
	3190	30	10	10	10	12	Achat de graines et fleurs de plantation شراء البذور والأزهار للمقارن والمشتل	20 000,00	20 000,00	0,00	
	3820	30	10	10	10	13	Achat d'engrais شراء الأسمدة	0,00	0,00	0,00	
	3910	30	10	10	10	14	Achat de petit matériel de signalisation شراء عاكس صغير للتشوير	500 000,00	500 000,00	0,00	
	3920	30	10	10	10	15	Achat des plaques de numérotation des immeubles شراء شارات ترقيم العمارات	0,00	0,00	0,00	
	3920	30	10	10	10	16	Achat des plaques des noms des rues شراء شارات أسماء الشوارع	50 000,00	50 000,00	0,00	
	3910	30	10	10	10	17	Achat de petit matériel شراء عاكس صغير	150 000,00	100 000,00	0,00	
	3290	30	10	10	10	18	Achat de buses et regards en fonte شراء القوابس ومجامع المياه من الصلب	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet - 10	920 000,00	870 000,00	0,00	
97		30	10	10	20		Maintenance et conservation du patrimoine الصيانة والمحافظة على الممتلكات				
	4190	30	10	10	20	21	Entretien courant d'espaces verts, jardins et forêts الصيانة الاعتيادية للمناطق الخضراء والحدائق والغابات	2 155 070,00	2 200 000,00	0,00	
	4121	30	10	10	20	22	Entretien de places publiques, parcs, parkings et décharges publiques صيانة الأماكن العمومية والمنازلات ومرافق السيارات والم زبال العمومية	600 000,00	600 000,00	0,00	
	4190	30	10	10	20	23	Entretien de plages ou piscines صيانة الشواطئ والمساح	500 000,00	1 000 000,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	المصول Art.	برنامج Prog	project/ action	الفترة Ligne					
	4290	30	10	10	20	24	Entretien d'égouts صيانة مجاري المياه المستعملة	0,00	0,00	0,00	
	4122	30	10	10	20	25	Entretien courant de voies الصيانة الاعتيادية للطرق	2 000 000,00	3 000 000,00	0,00	
	4113	30	10	10	20	26	Entretien de bâtiments techniques صيانة المباني التقنية	0,00	0,00	0,00	
	4190	30	10	10	20	27	Entretien de campings صيانة المخيمات	0,00	0,00	0,00	
	4190	30	10	10	20	28	Entretien d'installations sportives صيانة المنشآت الرياضية	750 000,00	1 000 000,00	0,00	
	4190	30	10	10	20	29	Entretien d'installations d'eau publique صيانة منشآت الماء الصالح للشرب	0,00	0,00	0,00	
	4190	30	10	10	20	30	Entretien d'installations d'éclairage public صيانة منشآت الإنارة العمومية	750 000,00	1 000 000,00	0,00	
	4190	30	10	10	20	31	Entretien d'autres installations صيانة منشآت أخرى	1 000,00	1 000,00	0,00	
							Total du projet : 20	8 756 070,00	8 801 000,00	0,00	
							Total du programme : 10	7 676 070,00	9 671 000,00	0,00	
		30	20	20			Eclairage public الإنارة العمومية				
89		30	20	20	10		Maintenance et conservation الصيانة والمحافظة				
	4123	30	20	20	10	11	Entretien et réparation courants de réseaux et installation d'électricité العناية والإصلاح الاعتيادي لشبكات التوزيع ومنشآت الإنارة	50 000,00	50 000,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز المصداقي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفرقات Ligne					
	4123	30	20	20	10	12	Entretien courant d'ouvrages d'électricité publique الصيانة الاعتيادية لمعدات الإنارة العمومية	50 000,00	50 000,00	0,00	
	4190	30	20	20	10	13	Entretien courant de générateurs, postes de transformation et panneaux solaires الصيانة الاعتيادية للمولدات، محطات التحويل والصفائح الشمسية	0,00	0,00	0,00	
	3990	30	20	20	10	14	Achat de matériel d'entretien شراء معدات الصيانة	800 000,00	1 000 000,00	0,00	
							Total du projet : 10	900 000,00	1 100 000,00	0,00	
89		30	20	20	20		Consommation de l'Eclairage public استهلاك الإنارة العمومية				
	3320	30	20	20	20	21	Redevances المستحقات	10 000 000,00	10 000 000,00	0,00	
							Total du projet : 20	10 000 000,00	10 000 000,00	0,00	
							Total du programme : 20	10 900 000,00	11 100 000,00	0,00	
		30	30	30			Points d'eau نقط الماء				
87		30	30	30	10		Maintenance et conservation الصيانة والمحافظة				
	3330	30	30	30	10	11	Redevances المستحقات	3 540 000,00	3 500 000,00	0,00	
	3990	30	30	30	10	12	Achat de matériel d'entretien شراء معدات الصيانة	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	3 540 000,00	3 500 000,00	0,00	
							Total du programme : 30	3 540 000,00	3 500 000,00	0,00	
							Total du chapitre : 30	22 116 070,00	24 271 000,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	المصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفرقات Ligne					
		40					DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES مجال الشؤون الاقتصادية				
		40	10	10			Activités agricoles الأنشطة الفلاحية				
79		40	10	10	10		Aides aux agriculteurs إعانة الفلاحين				
	5100	40	10	10	10	11	Participation aux frais de fonctionnement des centres de vulgarisation agricole المساهمة في مصاريف تسير مراكز التوعية الفلاحية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
		40	20	20			Activité commerciale النشاط التجاري				
95		40	20	20	10		Aides aux coopératives إعانات للتعاونيات				
	7700	40	20	20	10	11	Artisanales المساعدة التقليدية	0,00	0,00	0,00	
	7700	40	20	20	10	12	Subventions aux coopératives مساعدة التعاونيات	0,00	0,00	0,00	
	7700	40	20	20	10	13	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 40	0,00	0,00	0,00	
		50					DOMAINE DE SOUTIEN مجال الدعم				



رمز وطني Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	المصول Art.	برنامج Prog	project/ action	الغرات Ligne					
		50	10	10			Soutien à des opérations diverses دعم أنشطة مختلفة				
9		50	10	10	10		Remboursement et restitution de droits, taxes et redevances indûment perçus مداد وإرجاع الحقوق والرسوم والتوجيهات المحصلة بغير حق				
	5890	50	10	10	10	11	Remboursement aux particuliers مداد الخواص	20 000,00	70 000,00	0,00	
	5120	50	10	10	10	12	Remboursement aux entreprises مداد الشركات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	20 000,00	70 000,00	0,00	
9		50	10	10	20		Indemnités تعويضات				
	5840	50	10	10	20	21	Frais d'exécution des jugements et des convention de transaction مصاريف تنفيذ الأحكام القضائية وتفقات الصلح	4 500 000,00	3 000 000,00	0,00	
	5890	50	10	10	20	22	Domnages et intérêts au profit des tiers تعويضات عن الضرر لصالح الخواص	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	10	10	20	23	Frais de procédures et d'instances مصاريف المسطرة وإقامة الدعوى	50 000,00	50 000,00	0,00	
							Total du projet : 20	4 550 000,00	3 050 000,00	0,00	
9		50	10	10	30		Dépenses diverses et opérations d'ordre مصاريف مختلفة وعمليات بالمر				
	0000	50	10	10	30	31	Dépenses assurance régisseurs en recettes مصاريف التأمين تجميعي المدخل	10 000,00	10 000,00	0,00	
	0000	50	10	10	30	32	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	10 000,00	10 000,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الخطات Ligne					
							Total du programme : 10	4 580 000,00	3 130 000,00	0,00	
		50	20	20			Soutien par dépenses imprévues الدعم من خلال المصاريف الطارئة				
4		50	20	20	10		Soutien par dépenses imprévues الدعم من خلال المصاريف الطارئة				
	1190	50	20	20	10	11	Personnel الموظفين	0,00	0,00	0,00	
	3590	50	20	20	10	12	Matériel et frais de fonctionnement المعدات وصيانات التشغيل	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
		50	30	30			Soutien par dépenses pour le compte des tiers الدعم من خلال مصاريف لفائدة الغير				
0		50	30	30	10		Dépenses pour le compte des tiers مصاريف لفائدة الغير				
	5400	50	30	30	10	11	Travaux de salubrité et sécurité publiques exécutés pour le compte des propriétaires défaillants أشغال متعلقة بالصحة والأمن العام لفائدة ملاكين الفاسدين	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00	
		50	40	40			Concours et versements مساهمات وتقطعات				
3		50	40	40	10		Concours aux budgets annexes مساهمة في الميزانية الملحقة				



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برامج Prog	projets/ action	الخطات Ligne					
	5300	50	40	40	10	11	Concours au budget annexe de..... مساهمة في الميزانية المعلقة لـ	0,00	0,00	0,00	
	5300	50	40	40	10	12	Concours au budget annexe de..... مساهمة في الميزانية المعلقة لـ	0,00	0,00	0,00	
	5300	50	40	40	10	13	Concours au budget annexe de..... مساهمة في الميزانية المعلقة لـ	0,00	0,00	0,00	
	5300	50	40	40	10	14	Concours au budget annexe de..... مساهمة في الميزانية المعلقة لـ	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
3		50	40	40	20		Versement aux comptes de dépenses sur dotations تقاعات لحساب النفقات من المبالغ المرسومة				
	5400	50	40	40	20	21	Versement au C.D.D de..... تقاعات لحساب النفقات من المبالغ المرسومة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	22	Versement au C.D.D de..... تقاعات لحساب النفقات من المبالغ المرسومة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	23	Versement au C.D.D de..... تقاعات لحساب النفقات من المبالغ المرسومة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	24	Versement au C.D.D de..... تقاعات لحساب النفقات من المبالغ المرسومة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	25	Versement au C.D.D de..... تقاعات لحساب النفقات من المبالغ المرسومة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	26	Versement au C.D.D de..... تقاعات لحساب النفقات من المبالغ المرسومة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	27	Versement au C.D.D de..... تقاعات لحساب النفقات من المبالغ المرسومة	0,00	0,00	0,00	



ردف وطني Code Fonc.	ردف اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	project/ action	الفرات Ligne					
	5400	50	40	40	20	28	Versement au C.D.D de..... تقعات لحساب التلقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	29	Versement au C.D.D de..... تقعات لحساب التلقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	30	Versement au C.D.D de..... تقعات لحساب التلقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	31	Versement au C.D.D de..... تقعات لحساب التلقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	32	Versement au C.D.D de..... تقعات لحساب التلقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	33	Versement au C.D.D de..... تقعات لحساب التلقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	34	Versement au C.D.D de..... تقعات لحساب التلقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	35	Versement au C.D.D de..... تقعات لحساب التلقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	36	Versement au C.D.D de..... تقعات لحساب التلقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	37	Versement au C.D.D de..... تقعات لحساب التلقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	20	38	Versement au C.D.D de..... تقعات لحساب التلقات من المبالغ المرصودة	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
3		50	40	40	30		Versements aux comptes d'affectation spéciale تقعات لحساب المبالغ المرصودة لأموار خصوصية				



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	المصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفئات Ligne					
	5400	50	40	40	30	31	Versement au C.A.S de..... تفقات لحساب المبلغ المرسود لأمر خصوصية	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	30	32	Versement au C.A.S de..... تفقات لحساب المبلغ المرسود لأمر خصوصية	0,00	0,00	0,00	
	5400	50	40	40	30	33	Versement au C.A.S de..... تفقات لحساب المبلغ المرسود لأمر خصوصية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
3		50	40	40	40		Versement aux collectivités territoriales تفقات للجماعات الترابية				
	5610	50	40	40	40	41	Versement..... تفقات	0,00	0,00	0,00	
	5610	50	40	40	40	42	Versement..... تفقات	0,00	0,00	0,00	
	5610	50	40	40	40	43	Versement..... تفقات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 40	0,00	0,00	0,00	
3		50	40	40	50		Versement aux groupements et aux établissements de coopération intercommunale تفقات لائكة المجموعات و مؤسسات التعاون				
	5610	50	40	40	50	51	Versement au etablissement de cooperation intercommunal OUAD AL MAGHAZIN تفقات لائكة مؤسسات التعاون بين الجماعات واد المخازن	500 000,00	500 000,00	0,00	
	5610	50	40	40	50	52	Versement au groupement AL KHEIR تفقات لائكة مجموعة الجماعات الترابية الخير	300 000,00	300 000,00	0,00	
	5610	50	40	40	50	53	Versement..... تفقات	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	المصول Art.	برامج Prog	projets/ action	الفئات Ligne					
							Total du projet : 50	800 000,00	800 000,00	0,00	
3		50	40	40	60		Autres versements تبعات أخرى				
	5123	50	40	40	60	61	Versement aux entreprises privées en contre partie des services rendus à la collectivité territoriale تبعات لفائدة الشركات الخاصة نظير الخدمات التي شتمها الجماعات الترابية	26 000 000,00	26 000 000,00	0,00	
	5113	50	40	40	60	62	versement à la société nationale du transport et de la logistique تبعات لشركة الوطنية للنقل والوسائل اللوجستية	0,00	0,00	0,00	
	5111	50	40	40	60	63	versement à la régie autonome du transport تبعات للوكالة المستقلة للنقل	0,00	0,00	0,00	
	5530	50	40	40	60	64	versement aux établissements de formation تبعات لمراكز التكوين	0,00	0,00	0,00	
	5510	50	40	40	60	65	versement au service d'accueil, d'assistance et d'évaluation des programmes تبعات أخصاص الاستقبال والمساعدة وتقييم البرامج	0,00	0,00	0,00	
	5510	50	40	40	60	66	versement aux universités تبعات لفائدة الجامعات	0,00	0,00	0,00	
	5510	50	40	40	60	67	versement aux laboratoires publics et services relevant du ministère de la santé publique تبعات للمختبرات العمومية والمصالح التابعة لوزارة الصحة العمومية	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	40	40	60	68	versements au compte RAMED تبعات لحساب نظام المساعدة الطبية	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	40	40	60	69	Versement à l'Association Marocaine des Présidents des Conseils Comunaux (AMPCC) منافع لفائدة الجمعية المغربية لرؤساء مجالس الجماعات	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفرقات Ligne					
	9999	50	40	40	60	70	versement au compte de la chambre d artisanat تلفات لحساب غرفة الصناعة التقليدية	100 000,00	100 000,00	0,00	
	9999	50	40	40	60	71	versement au huissier du justice pour le reglement de location de cinema avenida تلفات لائحة المفوض القضائي لمداد كراء سينما أڤينيدا	0,00	69 000,00	0,00	
	9999	50	40	40	60	72	Versement a la fondation MOHAMED VI pour la reinserction des detenus et des pensionnaires des centres de sauvegarde de l enfance تلفات لائحة مؤسسة محمد السادس لإعانة إنعماج السجناء مركز المصاحبة و [إعادة الإنعماج]	0,00	50 000,00	0,00	
	9999	50	40	40	60	73	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 60	26 100 000,00	26 219 000,00	0,00	
3		50	40	40	70		versement aux associations professionnelles تلفات لائحة الجمعيات المهنية				
	5720	50	40	40	70	71	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	5720	50	40	40	70	72	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	5720	50	40	40	70	73	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 70	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 40	26 900 000,00	27 019 000,00	0,00	
							Total du chapitre : 50	31 480 000,00	30 149 000,00	0,00	
		60					DOMAINE DE CONSOLIDATION DES RESULTATS مجال إنعماج النتائج				
		60	10	10			Résultats النتائج				



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits DE FONCTIONNEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	المصنوع Art.	برنامج Prog	project/ action	الفرقات Ligne					
9		60	10	10	10		Versement de l'excédent à la 2ème partie تفقات الفائض للجزء الثاني من الميزانية				
	5000	60	10	10	10	10	Versement de l'excédent à la 2ème partie تفقات الفائض للجزء الثاني من الميزانية	2 119 574,00	2 320 335,00	0,00	
							Total du projet : 10	2 119 574,00	2 320 335,00	0,00	
							Total du programme : 10	2 119 574,00	2 320 335,00	0,00	
							Total du chapitre : 80	2 119 574,00	2 320 335,00	0,00	
							Total Dépenses de Fonctionnement	130 950 800,00	134 706 800,00	0,00	



تلخيص أبواب اعتمادات

Récapitulation Des Chapitres Crédits

بيان الأبواب Désignation des chapitres		اعتمادات المقترحة Crédits proposés	اعتمادات المقبولة Crédits Admis
Total du chapitre مجموع الباب	10	72 576 465,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	20	5 390 000,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	30	24 271 000,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	40	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	50	30 149 000,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	60	2 320 335,00	0,00
Total de la section مجموع القسم		134 706 800,00	0,00



التجهيز Equipement



مداخل

Recettes



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2025	المقترحة Proposées 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	الطرقات Ligne					
					Recette d'Équipement مداخل التجهيز				
		10			DOMAINE D'ADMINISTRATION GENERALE مجال الإدارة العامة				
		10	10		Les ressources financières allouées par l'Etat الموارد المالية الممنوحة من طرف الدولة				
		10	10	20	Les contributions financières du budget général de l'Etat المساهمات المالية من الميزانية العامة للدولة	0,00	0,00	0,00	
	5113	10	10	21	Les contributions financières liées aux compétences partagées المساهمات المالية المرتبطة بنقل الاختصاصات	0,00	0,00	0,00	
	5113	10	10	22	Les contributions financières liées au transfert de compétences المساهمات المالية المرتبطة بنقل الاختصاصات	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 10	0,00	0,00	0,00	
		20			DOMAINE DES AFFAIRES SOCIALES مجال الشؤون الاجتماعية				
		20	10		Santé et hygiène publiques الصحة و الوقاية العمومية				
		20	10	30	Recettes des services rémunérés مداخل مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
	5112	20	10	31	Participation à la construction des égouts. المساهمة في بناء توريد الماء العار	0,00	0,00	0,00	
	5113	20	10	32	Participation à la construction des canalisations d'eau potable. المساهمة في بناء مجاري الماء العذب	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2025	المقترحة Proposées 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	التفريعات Ligne					
					Total du chapitre : 20	0,00	0,00	0,00	
		30			DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES مجال الشؤون التقنية				
		30	10		Habitat et urbanisme. السكني والتعمير				
		30	10	30	Recettes des services rémunérés مناخول مقابل خدمات	0,00	0,00	0,00	
	5111	30	10	31	Contribution des riverains aux dépenses d'équipement et d'aménagement. مساهمة أرباب العقارات المجاورة للطرق العامة في نفقات تجهيزها وتجميلها	0,00	0,00	0,00	
		30	10	32	Participation à la construction des chaussées. المساهمة في بناء الطرق	0,00	0,00	0,00	
		30	10	33	Participation à la construction des trottoirs et caniveaux. المساهمة في بناء الأرصفة	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 30	0,00	0,00	0,00	
		40			DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES مجال الشؤون الاقتصادية				
		40	10		Recettes Patrimoniales مداخل الأملاك				
		40	10	21	Vente d'immeubles bâtis بيع العقارات المبنية	0,00	0,00	0,00	
		40	10	22	Vente de terrains non bâtis بيع الأراضي الغير المبنية	0,00	1 000,00	0,00	
		40	10	23	Vente de terrains bâtis بيع الأراضي المبنية	1 000,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2025	المقترحة Proposées 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	الفرقات Ligne					
		40	10	24	Vente de terrains provenant du délaisse des voies publiques بيع الأراضي المتخلقة من بقايا الطرق العامة	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	1 000,00	1 000,00	0,00	
					Total du chapitre : 40	1 000,00	1 000,00	0,00	
		50			DOMAINE DE SOUTIEN ET DE CONSOLIDATION DES RESULTATS. مجال دعم النتائج				
		50	10		Excédents et soldes, الفوائض المالية				
		50	10	10	Excédents de recettes du budget principal. فوائض مداخيل الميزانية	0,00	0,00	0,00	
		50	10	11	Excédents de la première partie. فائض مداخيل الجزء الأول من الميزانية	2 119 574,00	2 320 335,00	0,00	
		50	10	12	Excédents de l'année précédente, فائض مداخيل السنة المتصرمة	0,00	0,00	0,00	
		50	10	20	Excédents de recettes des budgets annexes, فائض مداخيل الميزانيات الملحقة	0,00	0,00	0,00	
		50	10	21	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		50	10	22	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		50	10	30	Soldes des comptes spéciaux, فوائض الحسابات الخصوصية	0,00	0,00	0,00	
		50	10	31	Soldes des comptes d'affectation spéciale, فوائض حسابات المبالغ المرسودة لأموال خصوصية	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2025	المقترحة Proposées 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	المقارنات Ligne					
		50	10	32	Excédents non consommés des comptes de dépenses sur dotations. فوائض حسابات النفقات من المبالغ المرسومة	0,00	0,00	0,00	
		50	10	40	Produits des dividendes منتوج الأرباح	0,00	0,00	0,00	
		50	10	41	 Produits des dividendes de la société منتوج أرباح شركة	0,00	0,00	0,00	
		50	10	42	 Produits des dividendes de la société منتوج أرباح شركة	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 10	2 119 574,00	2 320 335,00	0,00	
		50	20		Subventions إمدادات				
		50	20	10	Subventions des administrations, des établissements publics et des collectivités territoriales إمدادات الإدارات والمؤسسات العمومية والجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	20	11	Dotations spéciales TVA pour l'équipement مخصصات التجهيز من منتوج الضريبة على القيمة المضافة	0,00	0,00	0,00	
		50	20	12	Subventions des départements ministériels إمدادات الوزارات	0,00	0,00	0,00	
		50	20	13	Subventions des offices et établissements publics. إمدادات المكاتب والمؤسسات العمومية	0,00	0,00	0,00	
		50	20	14	Subventions des collectivités territoriales إمدادات الجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	20	15	Autres subventions إمدادات أخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 20	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2025	المقترحة Proposées 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	الفرقات Ligne					
		50	30		Fonds de concours et participation. أموال المساهمة				
		50	30	10	Participation des administrations, des établissements publics et des collectivités territoriales مساهمة الإدارات والمؤسسات العمومية والجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	11	Participation des départements ministériels مساهمة الوزارات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	12	Participation des offices et établissements publics, مساهمة المكاتب والمؤسسات العمومية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	13	Participations des collectivités territoriales مساهمة الجماعات الترابية	0,00	0,00	0,00	
		50	30	20	Autres participations مساهمات أخرى	0,00	0,00	0,00	
		50	30	21	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	22	..... .....	0,00	0,00	0,00	
		50	30	30	Fonds de concours (dons et legs). الهبات والتوصيات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	31	Dons الهبات	0,00	0,00	0,00	
		50	30	32	Legs التوصيات	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 30	0,00	0,00	0,00	
		50	40		Emprunts القروض				



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية			NATURE RECETTES D'EQUIPEMENT	المقبولة Admises 2025	المقترحة Proposées 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire							
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	الخطرات Ligne					
	3120	50	40	10	Produits des emprunts FEC. مستحصل قروض صندوق تجهيز الجماعات المحلية	0,00	0,00	0,00	
	3190	50	40	20	Produits des autres emprunts. مستحصل قروض أخرى	0,00	0,00	0,00	
					Total de l'article : 40	0,00	0,00	0,00	
					Total du chapitre : 50	2 119 574,00	2 320 335,00	0,00	
					Total Recette d'Équipement	2 120 574,00	2 321 335,00	0,00	



تلخيص أبواب مداخل

Récapitulation Des Chapitres Recettes

بيان الأبواب Désignation des chapitres		مداخل المقترحة Recettes proposées	مداخل المقبولة Recettes Admises
Total du chapitre مجموع الباب	10	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	20	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	30	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	40	1 000,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	50	2 320 335,00	0,00
Total de la section مجموع القسم		2 321 335,00	0,00



اعتمادات

Crédits



رمز وطني Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	project/ action	الغرات Ligne					
							Dépenses d'Équipement مصاريفه التجهيز				
		10					ADMINISTRATION GENERALE الإدارة العامة				
		10	10	10			Action commune النشاط المشترك				
9999		10	10	10	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	10	10	10	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	10	10	10	10	11	Terrains الأراضي	1 000,00	1 000,00	0,00	
	8130	10	10	10	10	12	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00	
	8130	10	10	10	10	13	Logements سكني للسكني	0,00	0,00	0,00	
	2400	10	10	10	10	14	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	10	10	10	20	Constructions البنائات	0,00	0,00	0,00	
	8800	10	10	10	10	21	Etudes et assistance techniques الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8210	10	10	10	10	22	Construction de bâtiments تشيد البنائات	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	project/ action	الغرات Ligne					
	8210	10	10	10	10	23	Construction de logements تشيد مباني للسكن	0,00	0,00	0,00	
	8250	10	10	10	10	24	Construction de murs de clôture بناء أسوار وسياجات	0,00	0,00	0,00	
	2900	10	10	10	10	25	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والضرائب المرتبطة بالبناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	10	10	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8390	10	10	10	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8260	10	10	10	10	32	Logements مباني للسكنى	0,00	0,00	0,00	
	8260	10	10	10	10	33	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10.	1 000,00	1 000,00	0,00	
12		10	10	10	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المعقولة				
	9999	10	10	10	20	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8510	10	10	10	20	11	Véhicules, motocycles, cycles et engins السيارات والدراجات والدراجات النارية	0,00	0,00	0,00	
	8710	10	10	10	20	12	Matériel et mobilier de bureau معدات وأثاث المكاتب	0,00	0,00	0,00	
	8410	10	10	10	20	13	Matériel technique et Materiel de l'audiovisuel المعدات التقني و المعدات السمعي-بصري	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأقسام Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	project/ action	الخطات Ligne					
	8450	10	10	10	20	14	Matériel informatique, logiciels et licence électronique المعدات المعلوماتية ، البرمجيات والرخص الرقمية	0,00	0,00	0,00	
	8440	10	10	10	20	15	Matériel électrique et électronique المعدات الكهربائي والإلكتروني	0,00	0,00	0,00	
	8790	10	10	10	20	16	Matériel des fêtes et de pavoisement معدات التزيين والمفلات	0,00	0,00	0,00	
	8790	10	10	10	20	17	Matériel de signalisation معدات الإشارات	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	10	10	20	20	Grosses réparations إصلاحات كبرى	0,00	0,00	0,00	
	4131	10	10	10	20	21	Véhicules, motocycles, cycles et engins السيارات والدراجات والدراجات النارية والآليات	0,00	0,00	0,00	
	4132	10	10	10	20	22	Matériel technique المعدات التقني	0,00	0,00	0,00	
	4133	10	10	10	20	23	Matériel informatique et logiciels المعدات المعلوماتية والبرمجيات	0,00	0,00	0,00	
	4190	10	10	10	20	24	Matériel électrique et électronique et de l'audio visuel المعدات الكهربائي والإلكتروني و المعدات السمعي-البصري	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	1 000,00	1 000,00	0,00	
		10	20	20			Projets intégrés برامج متكاملة				
9999		10	20	20	10		Projets intégrés برامج متكاملة				



رمز وطني Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفرات Ligne					
	9999	10	20	20	10	11	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	12	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	13	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	14	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	15	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	16	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	17	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	18	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	19	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	20	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	21	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	22	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	project/ action	الخطات Ligne					
	9999	10	20	20	10	23	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	24	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	25	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	26	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	27	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	28	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	29	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	20	20	10	30	Projet intégré de..... مشروع متكامل.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
		10	30	30			Dépenses diverses مصاريف مختلفة				
9999		10	30	30	10		Dépenses diverses مصاريف مختلفة				
	9999	10	30	30	10	11	..... .....	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	project/ action	الخطات Ligne					
	9999	10	30	30	10	12	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	10	13	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	10	14	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	10	30	30	10	15	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00	
		10	40	40			Actions financières liées à l'amortissement de la dette الأنشطة المالية المتعلقة بتسديد الدين				
9999		10	40	40	10		Emprunts auprès des organismes financiers قرض من لدى المؤسسات المالية				
9999	10	40	40	10	11		Amortissement en capital de l'emprunt n contracté auprès du سداد أصل القرض رقم الممنوح من طرف	0,00	0,00	0,00	
9999	10	40	40	10	12		Amortissement en capital de l'emprunt n contracté auprès du سداد أصل القرض رقم الممنوح من طرف	0,00	0,00	0,00	
9999	10	40	40	10	13		Amortissement en capital de l'emprunt n contracté auprès du سداد أصل القرض رقم الممنوح من طرف	2 119 574,00	2 320 335,00	0,00	
9999	10	40	40	10	14		Amortissement en capital de l'emprunt n contracté auprès du سداد أصل القرض رقم الممنوح من طرف	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	2 119 574,00	2 320 335,00	0,00	
							Total du programme : 40	2 119 574,00	2 320 335,00	0,00	
							Total du chapitre : 10	2 120 574,00	2 321 335,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الغرات Ligne					
		20					DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES مجالات الشؤون الاجتماعية				
		20	10	10			Actions sociales et assistance المساعدات والأنشطة الاجتماعية				
9999		20	10	10	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	10	10	10	10	Acquisitions الإقتنيات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	10	10	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	10	10	10	12	Bâtiments البنيات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	10	10	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	10	10	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	10	10	10	21	Etudes et assistance techniques الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	10	10	10	22	Bâtiments بنائات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	10	10	10	23	droits et taxes liés à la construction الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	10	10	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	project/ action	الخطات Ligne					
	8390	20	10	10	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8260	20	10	10	10	32	Bâtiments بنايات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	10	10	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	20	10	10	20	10	Equipement des bâtiments تجهيز البنايات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	10	10	20	11	Matériel et mobilier de bureau معدات وأثاث المكاتب	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	10	10	20	12	Matériel technique المعدات التقني	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	10	10	20	13	Matériel électrique et électronique المعدات الكهربائي والإلكتروني	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	10	10	20	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier الصيانة والإصلاحات الكبرى للمنقولات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	10	10	20	21	Matériel et mobilier de bureau معدات وأثاث المكاتب	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	10	10	20	22	Matériel technique المعدات التقني	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	10	10	20	23	Matériel électrique et électronique المعدات الكهربائي والإلكتروني	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	المصول Art.	برنامج Prog	project/ action	الخطات Ligne					
		20	20	20			Actions sportives الأنشطة الرياضية				
9999		20	20	20	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	20	20	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	20	20	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	20	20	10	12	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	20	20	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	4520	20	20	20	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	20	20	10	22	Stades et complexes sportifs الملاعب والمركبات الرياضية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	20	20	10	23	Piscines المسابح	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	20	20	10	24	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	20	20	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	20	20	10	31	Terrains de sport et de complexes sportifs الملاعب والمركبات الرياضية	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	المصول Art.	برنامج Prog	project/ action	الفرات Ligne					
	8250	20	20	20	10	32	Piscines المسابح	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	20	20	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
9999		20	20	20	20	10	Equipement installations sportives تجهيز المنشآت الرياضية	0,00	0,00	0,00	
8710		20	20	20	20	11	Matériel et mobilier de bureau معدات وأثاث المكاتب	0,00	0,00	0,00	
8440		20	20	20	20	12	Matériel électrique et électronique المعدات الكهربائية والإلكترونية	0,00	0,00	0,00	
8790		20	20	20	20	13	Matériel de sport معدات الرياضة	0,00	0,00	0,00	
9999		20	20	20	20	20	Maintenance et grosses réparations الصيانة والإصلاحات الكبرى	0,00	0,00	0,00	
8710		20	20	20	20	21	Matériel et mobilier de bureau معدات وأثاث المكاتب	0,00	0,00	0,00	
8440		20	20	20	20	22	Matériel électrique et électronique المعدات الكهربائية والإلكترونية	0,00	0,00	0,00	
8790		20	20	20	20	23	Matériel de sport معدات الرياضة	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
		20	30	30			Actions de santé et d'hygiène الأنشطة الصحية				



رمز وطني Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	البرامج Prog	projets/ action	الخطوات Ligne					
9999		20	30	30	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	30	30	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	30	30	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	30	30	10	12	Bâtiments البيانات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	30	30	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières الحقوق والضرائب المتعلقة بشراء العقارات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	30	30	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	30	30	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	30	30	10	22	Construction de bâtiments تشيد البيانات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	30	30	10	23	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والضرائب المتعلقة بالبناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	30	30	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8390	20	30	30	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8260	20	30	30	10	32	Bâtiments البيانات	0,00	0,00	0,00	
Total du projet : 10								0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الخطرات Ligne					
9999		20	30	30	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	20	30	30	20	10	Acquisitions الإقتنيات	0,00	0,00	0,00	
	8510	20	30	30	20	11	Véhicules, motocycles, cycles et engins السيارات والدراجات النارية والدراجات المائية والآليات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	30	30	20	12	Matériel et mobilier de bureau et des salles de soins عتاد وأثاث المكاتب وقاعات العلاج	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	30	30	20	13	Matériel technique العتاد التقني	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	30	30	20	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier الصيانة والإصلاحات الكبرى للممتلكات	0,00	0,00	0,00	
	8510	20	30	30	20	21	Véhicules, motocycles et cycles السيارات والدراجات والدراجات النارية	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	30	30	20	22	Matériel et mobilier de bureau et des salles de soins أثاث وأثاث المكاتب وقاعات التمريض	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	30	30	20	23	Matériel technique أثاث تقنية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00	
		20	40	40			Enseignement primaire التعليم الابتدائي				
9999		20	40	40	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأول Chap.	المعدل Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفرات Ligne					
	9999	20	40	40	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	40	40	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	40	40	10	12	Bâtiments البنايات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	40	40	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والضرائب المرتبطة بالإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	40	40	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	40	40	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	40	40	10	22	Constructions d'établissements d'enseignement التشييد مؤسسات التعليم	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	40	40	10	23	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والضرائب المرتبطة بالبناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	40	40	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8360	20	40	40	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8360	20	40	40	10	32	Bâtiments البنايات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	40	40	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	project/ action	الخطات Ligne					
	9999	20	40	40	20	10	Equipement des établissements d'enseignement أجهزة مؤسسات التعليم	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	40	40	20	11	Matériel et mobilier de bureau et de classes معدات وأثاث المكاتب والأقسام	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	40	40	20	12	Matériel technique المعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	40	40	20	13	Matériel didactique المعدات التعليمية	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	40	40	20	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier الصيانة والإصلاحات الكبرى للمقتنيات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	40	40	20	21	Matériel et mobilier de bureau et de classes معدات وأثاث المكاتب والأقسام	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	40	40	20	22	Matériel technique المعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 40	0,00	0,00	0,00	
		20	50	50			Enseignement secondaire التعليم الثانوي				
9999		20	50	50	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	50	50	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	50	50	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	



رمز وظائفي Code Fonct.	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفرات Ligne					
	8130	20	50	50	10	12	Bâtiments البنات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	50	50	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والضرائب المرتبطة بالشراءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	50	50	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	50	50	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	50	50	10	22	Constructions d'établissements d'enseignement تشييد مؤسسات التعليم	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	50	50	10	23	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والضرائب المرتبطة بالبناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	50	50	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	50	50	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	50	50	10	32	Bâtiments البنات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet - 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	50	50	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	20	50	50	20	10	Equipement des établissements d'enseignement تجهيز مؤسسات التعليم	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	50	50	20	11	Matériel et mobilier de bureau et de classes معد و أثاث المكاتب و الأقسام	0,00	0,00	0,00	



رمز وظائف Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الخطات Ligne					
	8410	20	50	50	20	12	Matériel technique المعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	50	50	20	13	Matériel informatique المعدات المعلوماتية	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	50	50	20	14	Matériel didactique المعدات التعليمية	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	50	50	20	15	Matériel de sport معدات الرياضة	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	50	50	20	20	Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier الصيانة و الإصلاحات الكبرى للمنقولات	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	50	50	20	21	Matériel et mobilier de bureau et de classes أدوات وثالث المكاتب والأقسام	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	50	50	20	22	Matériel technique أدوات تقنية	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	50	50	20	23	Matériel informatique أدوات الإعلاميات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 50	0,00	0,00	0,00	
		20	60	60			Formation et renforcement des capacités التكوين وتعزيز القدرات				
9999		20	60	60	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	60	60	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفة Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	والمجموع Prog	projets/ action	الخطات Ligne					
	8110	20	60	60	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	60	60	10	12	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	60	60	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	60	60	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	60	60	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	60	60	10	22	Travaux الأشغال	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	60	60	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	60	60	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	60	60	10	32	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet - 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	60	60	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	20	60	60	20	10	Equipement des centres formation تجهيز مراكز التكوين	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	60	60	20	11	Matériel et mobilier de bureau et de classes عند وأثاث المكاتب والأقسام	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأول Chap.	المصول Art.	برنامج Prog	project/ action	القرات Ligne					
	8410	20	60	60	20	12	Matériel technique المعدات التقني	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	60	60	20	13	Matériel informatique المعدات المعلوماتي	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	60	60	20	14	Matériel didactique المعدات التعليمي	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 60	0,00	0,00	0,00	
		20	70	70			Culture et beaux-arts الثقافة والفنون الجميلة				
9999		20	70	70	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	70	70	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	70	70	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	70	70	10	12	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	70	70	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions: الحقوق والرسوم المرتبطة بالإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	70	70	10	20	Constructions: البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	20	70	70	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	البرنامج Prog	projet/ action	الخطوات Ligne					
	8130	20	70	70	10	22	Bâtiments البنيات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	70	70	10	23	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والضرائب المرتبطة بالبناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	70	70	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	70	70	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	70	70	10	32	Bâtiments البنيات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	70	70	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	20	70	70	20	10	Equipement des établissements de culture et beaux arts تجهيز منشآت الثقافة و الفنون الجميلة	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	70	70	20	11	Matériel et mobilier de bureau et des salles de lecture معدات وأثاث المكاتب وقاعات المطالعة	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	70	70	20	12	Matériel technique المعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	70	70	20	13	Matériel informatique المعدات المعلوماتية	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	70	70	20	14	Matériel didactique المعدات التعليمية	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	70	70	20	20	Grosses réparations du patrimoine mobilier الإصلاحات الكبرى للمنقولات	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	project/ action	الخطوات Ligne					
	8710	20	70	70	20	21	Matériel et mobilier de bureau et des salles de lecture معدات مكاتب وقاعات المطالعة	0,00	0,00	0,00	
	8410	20	70	70	20	22	Matériel technique المعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8450	20	70	70	20	23	Matériel informatique المعدات المعلوماتية	0,00	0,00	0,00	
	8490	20	70	70	20	24	Matériel didactique المعدات التعليمية	0,00	0,00	0,00	
							Total des projets : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 70	0,00	0,00	0,00	
		20	80	80			Actions culturelles الأنشطة الثقافية				
9999		20	80	80	10		Patrimoine immobilier الممتلكات العقارية				
	9999	20	80	80	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	80	80	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	80	80	10	12	Bâtiments البناءات	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	80	80	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بالشرايات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	80	80	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفرات Ligne					
	8800	20	80	80	10	21	Etudes et assistance technique الدراسات والمساعدة التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	80	80	10	22	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00	
	8250	20	80	80	10	23	Murs d'enceinte et dépenses au profit des cimetières مصاريق المقابر وإصلاح أسوارها	0,00	0,00	0,00	
	2400	20	80	80	10	24	Droits et taxes liés aux constructions المطوق والرسوم المرتبطة بالبناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	80	80	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8110	20	80	80	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	20	80	80	10	32	Bâtiments البنائات	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet 10	0,00	0,00	0,00	
9999		20	80	80	20		Patrimoine mobilier الممتلكات المنقولة				
	9999	20	80	80	20	10	Equipement des lieux de culte تجهيز أماكن العبادة	0,00	0,00	0,00	
	8710	20	80	80	20	11	Matériel et mobilier المعد والأثاث	0,00	0,00	0,00	
	8440	20	80	80	20	12	Matériel électronique المعد الإلكتروني	0,00	0,00	0,00	
	9999	20	80	80	20	20	Grosses réparations du patrimoine mobilier الإصلاحات الكبرى للمنقولات	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	project/ action	الخطات Ligne					
	6710	20	80	80	20	21	Matériel et mobilier المعدات والأثاث	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 80	0,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 20	0,00	0,00	0,00	
	30						DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES مجال الشؤون التقنية				
	30	10	10				Urbanisme, habitat et protection de l'environnement التعمير والسكن والمحافظة على البيئة				
9999	30	10	10	10			Travaux urbanistiques et ruraux أشغال حضرية وريفية				
9999	30	10	10	10	10		Etudes et recherches الدراسات و الأبحاث	0,00	0,00	0,00	
4510	30	10	10	10	10	11	Etudes générales دراسات عامة	0,00	0,00	0,00	
4520	30	10	10	10	10	12	Etudes techniques الدراسات التقنية	0,00	0,00	0,00	
9999	30	10	10	10	10	20	Places publiques الساكنات العمومية	0,00	0,00	0,00	
8360	30	10	10	10	10	21	Aménagements الإصلاحات	0,00	0,00	0,00	
8390	30	10	10	10	10	22	Alignement des avenues تصنيف الشوارع	0,00	0,00	0,00	
							Total des projet : 10	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2025	المقبولة Admis 2025	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	project/ action	الفرقات Ligne					
9999		30	10	10	20		Protection de l'environnement الحفاظة على البيئة				
	9999	30	10	10	20	10	Plages et sites récréatifs التواطى و أماكن الإستجمام	0,00	0,00	0,00	
	8790	30	10	10	20	11	Gros travaux d'entretien الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8250	30	10	10	20	12	Gros travaux des sites récréatifs الأشغال الكبرى لأماكن الإستجمام	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	10	10	20	20	Reboisement des espaces verts تشجير المناطق الخضراء	0,00	0,00	0,00	
	8740	30	10	10	20	21	Gros travaux de reboisement أشغال كبرى لتشجير	0,00	0,00	0,00	
	8740	30	10	10	20	22	Gros travaux d'aménagement des espaces verts أشغال كبرى تشجير المناطق الخضراء	0,00	0,00	0,00	
	8740	30	10	10	20	23	Plantation ornementale des voies publiques زراعة الطرق العمومية بالعرس	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
		30	20	20			Construction, maintenance et conservation des voies et réseaux البناء والصيانة و الحفاظة على شبكات الطرق والمنشآت و هندسة المدنية				
9999		30	20	20	10		Voies et ouvrages de génie civil الطرق و منشآت الهندسة المدنية				
	9999	30	20	20	10	10	Construction de voiries بناء الطرق	0,00	0,00	0,00	



رمز وظائفي Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	المصول Art.	برنامج Prog	project/ action	الظروف Ligne					
	8318	30	20	20	10	11	Voies urbaines الطرق الحضرية	0,00	0,00	0,00	
	8318	30	20	20	10	12	Voies intercommunales الطرق المشتركة بين الجماعات	0,00	0,00	0,00	
	8318	30	20	20	10	13	Chemins vicinaux et pistes المسالك والمعمرات الجماعية	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	10	20	Construction البناء و الصيانة و المحافظة على شبكة الطرق و المنشآت	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	21	Ponts الجسور	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	22	Viaducs المعار	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	10	30	Gros travaux de maintenance اشغال كبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8319	30	20	20	10	31	Voies urbaines الطرق الحضرية	0,00	0,00	0,00	
	8319	30	20	20	10	32	Voies intercommunales الطريق المشتركة بين الجماعات	0,00	0,00	0,00	
	8319	30	20	20	10	33	Chemins vicinaux et pistes المسالك والمعمرات الجماعية	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	34	Ponts الجسور	0,00	0,00	0,00	
	8390	30	20	20	10	35	Viaducs المعار	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز التصديقي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الخطات Ligne					
9999		30	20	20	20		Réseau d'eau شبكة الماء				
	9999	30	20	20	20	10	Eau potable الماء الصالح للشرب	0,00	0,00	0,00	
	8321	30	20	20	20	11	Adduction d'eau potable جلب الماء الصالح للشرب	0,00	0,00	0,00	
	8321	30	20	20	20	12	Aménagement des points d'eau publiques إصلاح نقط الماء العمومي	0,00	0,00	0,00	
	8324	30	20	20	20	13	Aménagement de khetaras, séguías et canaux إصلاح الخطارات والسواقي	0,00	0,00	0,00	
	8321	30	20	20	20	14	Stations de relevage et de pompage محطات ضخ القنوت ورفع المياه	0,00	0,00	0,00	
	8321	30	20	20	20	15	Forage de puits حفر الآبار	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	20	Barrages collinaires السدود التلية	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	21	Construction des barrages collinaires بناء السدود التلية	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	22	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	23	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	20	24	..... .....	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأول Chap.	المصول Art.	برنامج Prog.	project/ action	الخط Ligne					
	9999	30	20	20	20	30	Gros travaux de maintenances des adductions d'eau تشغيل كبرى لصيانة تجهيزات جلب الماء	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	31	Points d'eau publics نقط الماء العمومي	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	32	Khetfars, séguia et canaux d'irrigation الخطارات والسواقي وقنوات السقي	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	33	Stations de relevage et de pompage محطات الرفع والتخ	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	20	34	Puits الآبار	0,00	0,00	0,00	
	8332	30	20	20	20	35	Barrages collinaires السدود التلية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet 20	0,00	0,00	0,00	
9999		30	20	20	30		Réseau d'électricité et ouvrages d'éclairage public شبكة الكهرباء وتشغيل الإنارة العمومية				
	9999	30	20	20	30	10	Ouvrages d'éclairage public مشارب الإنارة العمومية	0,00	0,00	0,00	
	8322	30	20	20	30	11	Installation de poteaux et cablagés وضع الأعمدة والأسلاك	0,00	0,00	0,00	
	8322	30	20	20	30	12	Construction de postes de transformation et de distribution بناء مراكز التحويل والتوزيع	0,00	0,00	0,00	
	8490	30	20	20	30	13	Achat de plaques d'énergie solaire شراء صفيائح للطاقة الشمسية	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	30	20	Gros travaux de maintenance تشغيل كبرى الصيانة	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأقسام Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	project/ action	الخطات Ligne					
	8329	30	20	20	30	21	Poteaux et cablagés الأعمدة والأسلاك	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	30	22	Postes de transformation et de distribution مراكز التحويل والتوزيع	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
9999		30	20	20	40		Réseau d'égouts شبكة البود الحار				
	9999	30	20	20	40	10	Constructions البنائات	0,00	0,00	0,00	
	8325	30	20	20	40	11	Canalisation المجري	0,00	0,00	0,00	
	8325	30	20	20	40	12	Station de refoulement محطات الدفع والرفع	0,00	0,00	0,00	
	8325	30	20	20	40	13	Station d'épuration محطات التنقية	0,00	0,00	0,00	
	9999	30	20	20	40	20	Gros travaux de maintenance du réseau تشغيل كبرى لصيانة الشبكة	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	40	21	Réseau de canalisation شبكة المجري	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	40	22	Stations de refoulement محطات الدفع	0,00	0,00	0,00	
	8329	30	20	20	40	23	Stations d'épuration محطات التنقية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 40	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفرقات Ligne					
							Total du chapitre : 30	0,00	0,00	0,00	
		40					DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES مجال الشؤون الاقتصادية				
		40	10	10			Agricultures et forêts الزراعة والغابات				
9999		40	10	10	10		Acquisitions, Constructions et Aménagement et gros travaux de maintenance الإقتناءات و البناءات الإصلاحات والأعمال الكبرى للصيانة				
	9999	40	10	10	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	40	10	10	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8130	40	10	10	10	12	Bâtiments البنيات	0,00	0,00	0,00	
	8410	40	10	10	10	13	Matériel technique المعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8400	40	10	10	10	14	Plantes et arbres الأشجار والأغراس	0,00	0,00	0,00	
	8400	40	10	10	10	15	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	8400	40	10	10	10	16	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	10	10	10	17	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بالشرايات	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	10	10	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	project/ action	الخطوات Ligne					
	8800	40	10	10	10	21	Etudes et assistances techniques الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	10	10	10	22	Centres de vulgarisation مراكز الإرشادات	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	10	10	10	23	Clôture des réserves de chasses تسيير محميات الصيد	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	10	10	10	24	Serres بغيات	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	10	10	10	25	Droits et taxes liés à la construction الحقوق والرسوم المرتبطة ببناء	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	10	10	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8360	40	10	10	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8260	40	10	10	10	32	Bâtiments البيوتات	0,00	0,00	0,00	
	8490	40	10	10	10	33	Matériel المواد	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
		40	20	20			Industrie et artisanat الصناعة والمساعدة التقنية				
9999		40	20	20	10		Acquisitions, Constructions et Aides et participations الإقتناءات و البناءات والإعانات والمساهمات				



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز المصداقي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	اللقطات Ligne					
	9999	40	20	20	10	10	Acquisitions: الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	40	20	20	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8410	40	20	20	10	12	Matériel techniques المعدات التقني	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	20	20	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والضرائب المرتبطة بالإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	20	20	10	20	Constructions: البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	40	20	20	10	21	Etudes et assistances techniques الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	20	20	10	22	U.T.O.M. معامل معالجة التلوثات المنزلية	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	20	20	10	23	Usine de désalement معامل إزالة الأملاح	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	20	20	10	24	Droits et taxes liés aux constructions الحقوق والضرائب المرتبطة بالبناءات	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	20	20	10	30	Aides et participations إعانات و مساهمات	0,00	0,00	0,00	
	9150	40	20	20	10	31	Participation au capital de la société..... مساهمة في رأسمال شركة	0,00	0,00	0,00	
	9150	40	20	20	10	32	Participation au capital de la société..... مساهمة في رأسمال شركة	0,00	0,00	0,00	



رمز وظيفي Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	المصول Art.	برنامج Prog	project/ action	الفرات Ligne					
	9150	40	20	20	10	33	.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
		40	30	30			Commerce التجارة				
9999		40	30	30	10		Acquisitions, Constructions et Aménagement et gros travaux de maintenance الإقتناءات و البناءات الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة				
	9999	40	30	30	10	10	Acquisitions الإقتناءات	0,00	0,00	0,00	
	8110	40	30	30	10	11	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8410	40	30	30	10	12	Matériel technique المعدات التقني	0,00	0,00	0,00	
	2400	40	30	30	10	13	Droits et taxes liés aux acquisitions الحقوق والرسوم المرتبطة بالشراوات	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	30	30	10	20	Constructions البناءات	0,00	0,00	0,00	
	8800	40	30	30	10	21	Etudes et assistances techniques الدراسات والمساعدات التقنية	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	30	30	10	22	Abattoirs المجازر	0,00	0,00	0,00	
	8230	40	30	30	10	23	Marchés de gros et halls aux poissons أسواق الجملة وأماكن بيع الأسماك	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفرات Ligne					
	8250	40	30	30	10	24	Aires à grains ساحات بيع الحبوب	0,00	0,00	0,00	
	8250	40	30	30	10	25	Souks hebdomadaires et parcs à bestiaux الأسواق الأسبوعية وساحات البهائم	0,00	0,00	0,00	
	8250	40	30	30	10	26	Marchés couverts الأسواق المغطاة	0,00	0,00	0,00	
	8250	40	30	30	10	27	Centres commerciaux المراكز التجارية	0,00	0,00	0,00	
	9999	40	30	30	10	30	Aménagement et gros travaux de maintenance الإصلاحات و الأشغال الكبرى للصيانة	0,00	0,00	0,00	
	8110	40	30	30	10	31	Terrains الأراضي	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	32	Abattoirs المجازر	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	33	Marchés de gros et halts aux poissons أسواق الجملة ولهاكن بيع الأسماك	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	34	Aires à grains ساحات بيع الحبوب	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	35	Souks hebdomadaires الأسواق الأسبوعية	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	36	Marchés couverts الأسواق المغطاة	0,00	0,00	0,00	
	8262	40	30	30	10	37	Centres commerciaux المراكز التجارية	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأول Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الخطات Ligne					
							Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 40	0,00	0,00	0,00	
		50					DOMAINE DE SOUTIEN مجال الدعم				
		50	10	10			Emploi de fonds de concours استعمال أموال المساهمة				
9999		50	10	10	10		Acquisitions immobilières, constructions et équipements الإقتناءات العقارية و البناءات و التجهيزات				
	9999	50	10	10	10	10	Acquisitions immobilières et constructions الإقتناءات العقارية و البناءات	0,00	0,00	0,00	
	9190	50	10	10	10	11	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9190	50	10	10	10	12	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	10	10	10	20	Acquisitions des biens d'équipement اقتناء التجهيزات	0,00	0,00	0,00	
	9190	50	10	10	10	21	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9190	50	10	10	10	22	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
		50	20	20			Aides الإعانات				



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	البرامج Prog	projets/ action	الخطوات Ligne					
3		50	20	20	10		Subventions d'investissements aux budgets annexes إمدادات التجهيز للميزانيات الملحقة				
	7300	50	20	20	10	11	Subvention au budget annexe de إمدادات التجهيز للميزانية الملحقة لـ	0,00	0,00	0,00	
	7300	50	20	20	10	12	Subvention au budget annexe de إمدادات التجهيز للميزانية الملحقة لـ	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
3		50	20	20	20		Subvention à l'équipement aux autres organismes publics إمدادات التجهيز لهيئات صومية أخرى				
	7610	50	20	20	20	21	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	20	20	20	22	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	20	20	20	23	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 20	0,00	0,00	0,00	
		50	30	30			Versements: تقاع				
9999		50	30	30	10		Versement aux budgets des collectivités territoriales تقاع لميزانيات الجماعات الترابية				
	7610	50	30	30	10	11	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	10	12	..... .....	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	project/ action	الخطات Ligne					
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
9999		50	30	30	20		Subventions aux établissements de coopération intercommunale et aux groupements des collectivités territoriales تقاعف لمؤسسات التعاون بين الجماعات و مجموعات الجماعات الترابية				
	7610	50	30	30	20	21	.....	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	20	22	.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 20	0,00	0,00	0,00	
9999		50	30	30	30		Subventions aux organismes et établissements تقاعف للهيئات و المؤسسات				
	7610	50	30	30	30	31	Versements au PAGER تقاعف لبرنامج التزود المشترك بالماء لشروط التجمعات السكنية القروية	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	30	32	Versement au PERG تقاعف لبرنامج الكهرباء القروية الشغل	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	30	33	.....	0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	30	34	.....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 30	0,00	0,00	0,00	
9999		50	30	30	40		Versements aux comptes spéciaux تقاعف للحسابات الخصوصية				
	7610	50	30	30	40	41	.....	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز اقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	البرامج Prog	projets/ action	الخطوات Ligne					
	7810	50	30	30	40	42		0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	43		0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	44		0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	45		0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	46		0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	47		0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	40	48		0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 40	0,00	0,00	0,00	
9999		50	30	30	50		Versements non compris ailleurs تقاعث أخرى				
	7610	50	30	30	50	51		0,00	0,00	0,00	
	7610	50	30	30	50	52		0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	50	53		0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	50	54		0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	برنامج Prog	projet/ action	الفرقات Ligne					
	9999	50	30	30	50	55	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	50	56	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	50	57	..... .....	0,00	0,00	0,00	
	9999	50	30	30	50	58	..... .....	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 50	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 30	0,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 50	0,00	0,00	0,00	
		60					DOMAINE DE CONSOLIDATION DES RESULTATS مجال التماح النتائج				
		60	10	10			Consolidation des résultats التماح النتائج				
9999		60	10	10	10		Résorption des déficits des budgets تغطية عجز الميزانيات				
	9999	60	10	10	10	10	Résorption des déficits des budgets principaux تغطية عجز الميزانيات الرئيسية	0,00	0,00	0,00	
	9999	60	10	10	10	11	Résorption des déficits de la première partie تغطية عجز الجزء الأول	0,00	0,00	0,00	
	9999	60	10	10	10	12	Couverture des crédits de fonctionnement reportés تغطية اعتمادات التشغيل المرحلة	0,00	0,00	0,00	
	9999	60	10	10	10	20	Résorption des déficits des budgets annexes تغطية عجز الميزانيات الملحقة	0,00	0,00	0,00	



رمز وطني Code Fonc.	رمز الاقتصادي Code Econ.	رمز الميزانية					NATURE DES Crédits D'EQUIPEMENT	المقبولة Admis 2025	المقترحة Proposés 2026	المقبولة Admis 2026	ملاحظات Observations
		Code budgétaire									
		الأبواب Chap.	الفصول Art.	البرامج Prog	projets/ action	الفرقات Ligne					
	7300	60	10	10	10	21	Budget annexe de الميزانية الملحقة لـ	0,00	0,00	0,00	
	7300	60	10	10	10	22	Budget annexe de الميزانية الملحقة لـ	0,00	0,00	0,00	
	9999	60	10	10	10	30	Résorption des déficits des comptes spéciaux تغطية عجز الحسابات الخصوصية	0,00	0,00	0,00	
	7400	60	10	10	10	31	Compte spécial..... الحساب الخاص	0,00	0,00	0,00	
	7400	60	10	10	10	32	Compte spécial..... الحساب الخاص	0,00	0,00	0,00	
							Total du projet : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du programme : 10	0,00	0,00	0,00	
							Total du chapitre : 60	0,00	0,00	0,00	
							Total Dépenses d'Équipement	2 120 574,00	2 321 335,00	0,00	



تلخيص أبواب اعتمادات

Récapitulation Des Chapitres Crédits

بيان الأبواب Désignation des chapitres		اعتمادات المقترحة Crédits proposés	اعتمادات المقبولة Crédits Admis
Total du chapitre مجموع الباب	10	2 321 335,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	20	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	30	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	40	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	50	0,00	0,00
Total du chapitre مجموع الباب	60	0,00	0,00
Total de la section مجموع القسم		2 321 335,00	0,00



تقديم الميزانيات الملحقة

PRESENTATION DES BUDGETS ANNEXES

Désignation des budgets annexes بيان	PROPOSEES المقترحة		ADMISES المقررة	
	المدخلات Recettes	المصاريف Dépenses	المدخلات Recettes	المصاريف Dépenses
Total des budgets annexes المجموع الميزانيات الملحقة	0,00	0,00	0,00	0,00



تقديم الحسابات الخصوصية

PRESENTATION DES COMPTES SPECIAUX

Compte	Désignation des comptes بيان الحسابات	PROPOSES	المقترحة	ADMISES	المقبولة
		المدخلات Recettes	المصاريف Dépenses	المدخلات Recettes	المصاريف Dépenses
	Comptes spéciaux الحسابات الخصوصية				
310102	Comptes Spéciaux	150 000,00	150 000,00	0,00	0,00
310202	Comptes Spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00
310402	ILDH	0,00	0,00	0,00	0,00
310502	Cotisation Annuelle de la commune au Assistance Medicale "La pharmacie Centrale"	0,00	0,00	0,00	0,00
320102	Comptes Spéciaux	10 000 000,00	10 000 000,00	0,00	0,00
320202	Comptes Spéciaux	3 500 000,00	3 500 000,00	0,00	0,00
321002	Comptes Spéciaux	0,00	0,00	0,00	0,00
	Total des comptes spéciaux المجموع الحسابات الخصوصية	13 650 000,0	13 650 000,00	0,00	0,00



التلخيص العام

Récapitulation générale



Récapitulation Des Budgets

تلخيص الميزانيات

Désignation	بيان	PROPOSES		ADMIS	
		المداخيل Recettes	المصاريف Dépenses	المداخيل Recettes	المصاريف Dépenses
1ère partie: Fonctionnement	التسيير	134 706 800,00	134 706 800,00	0,00	0,00
2ème partie: Equipement	التجهيز	2 321 335,00	2 321 335,00	0,00	0,00
Total budget		137 028 135,00	137 028 135,00	0,00	0,00
Budgets annexes		0,00	0,00	0,00	0,00
Comptes spéciaux		13 650 000,00	13 650 000,00	0,00	0,00
Total général		150 678 135,00	150 678 135,00	0,00	0,00

BALANCE

الموازنة

DESIGNATION	بيان	الإعتمادات المقترحة برسم سنة 2026	الإعتمادات المقبولة برسم سنة 2026
		CREDITS PROPOSES POUR L'ANNEE 2026	CREDITS ADMIS POUR L'ANNEE 2026
Recettes	المداخيل	150 678 135,00	0,00
Dépenses	المصاريف	150 678 135,00	0,00
Excédent de	الفائض	0,00	0,00



قرار رئيس مجلس جماعة العرائش

بناء على الظهير الشريف رقم 1.15.84 الصادر في 20 رمضان 1436 (7 يوليوز 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 14-113 المتعلق بالجماعات ؛
وبناء على المرسوم رقم 2.17.451 الصادر بتاريخ 4 ربيع الأول 1439 (23 نوفمبر 2017) بتنظيم نظام المحاسبة العمومية للجماعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات ؛
وبناء على مداونات مجلس الجماعة بتاريخ 07/10/2025
وبعد تأشيرة الوالي / عامل العمالة أو الإقليم ؛

يقرر

تختتم ميزانية جماعة العرائش لسنة 2026 حسب الأرقام الإجمالية الآتية :
من باب المداخل على : مائة وخمسون مليون وست مائة وثمان وسبعون ألف ومائة وخمسة وثلاثون درهم - 150 678 135,00 دة
من باب النفقات على : مائة وخمسون مليون وست مائة وثمان وسبعون ألف ومائة وخمسة وثلاثون درهم - 150 678 135,00 دة
مفصلة على الشكل التالي:

يحدد حجم الجزء الأول للميزانية بالنسبة للمداخل والنفقات في : مائة وأربع وثلاثون مليون وسبع مائة وست آلاف وثمان مائة درهم - 134 706 800,00 دة
يحدد حجم الجزء الثاني للميزانية بالنسبة للمداخل في : مليونان وثلاث مائة وواحد وعشرون ألف وثلاث مائة وخمسة وثلاثون درهم - 2 321 335,00 دة
يحدد حجم الجزء الثاني للميزانية بالنسبة للنفقات في : مليونان وثلاث مائة وواحد وعشرون ألف وثلاث مائة وخمسة وثلاثون درهم - 2 321 335,00 دة
يحدد حجم الميزانية الملحقة بالنسبة للمداخل والنفقات في : صفر درهم - 0,00 دة
يحدد حجم الحسابات الخصوصية بالنسبة للمداخل والنفقات في : ثلاث عشر مليون وست مائة وخمسون ألف درهم - 13 650 000,00 دة

الفصل
يتكلف بتنفيذ هذه الميزانية كل من الأمر بالصرف والخازن المعني كل فيما يدخل ضمن اختصاصه.

حرر بالعرائش بتاريخ

الإمضاء : رئيس مجلس جماعة العرائش

التأشيرة : الوالي / عامل عمالة أو إقليم العرائش

بتاريخ



مقرر النقطة المتعلقة
بالدراسة والمصادقة على مشروع ميزانية سنة 2026



المقرر عدد 164 / 2025 بتاريخ 07 أكتوبر 2025

النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على مشروع ميزانية سنة 2026.

- ~ إن مجلس جماعة العرائش المجتمع في إطار الدورة العادية لشهر أكتوبر 2025 المنعقدة بتاريخ الثلاثاء 14 ربيع الثاني 1447هـ، الموافق ل 07 أكتوبر 2025.
- ~ وطبقا لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات، خاصة المادة 43 منه.
- ~ وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على مشروع ميزانية سنة 2026.
- ~ وبعد اعتماد التصويت العلني برفع الأيدي.
- ~ وحيث إن عمليات التصويت أسفرت على ما يلي:

شك المداخل:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت: 29
- عدد الأصوات المعبر عنها: 28
- عدد الأعضاء الموافقين: 24 وهم السادة والسيدات:
عبد المؤمن صبيحي - السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - رشيد الزكراكي - فاطمة شير - هيام الكلاعي - محمد براء - فاطمة بن حمدان - عمر الكموني - لحسن الشاوي - محمد اخلالة - إكرام عمة - حميد العالي - فاطمة القنبوعي - نجية اجبارة - منير بوملوي - العربي السطحي - محمد المزوري - محمد هلال - أنوار كرمون - جمال العلوي أبو البركات - الزهرة لحيان - محمد الحراق - خديجة البقالي
- عدد الأعضاء الراضين: 04 وهم السادة:
مشيح القرقر - نادية رحال - محمد الرزامي - هشام أشلي
- عدد الممتنعين عن التصويت: 01 وهي السيدة: نجاة موعلي

شك المصانف بجميع أبوابه، والميزانية برمتها:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت: 30
- عدد الأصوات المعبر عنها: 30
- عدد الأعضاء الموافقين: 25 وهم السادة والسيدات:
عبد المؤمن صبيحي - مصطفى الموزيدي - السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - رشيد الزكراكي - فاطمة شير - هيام الكلاعي - محمد براء - فاطمة بن حمدان - عمر الكموني - لحسن الشاوي - محمد اخلالة - إكرام عمة - حميد العالي - فاطمة القنبوعي - نجية اجبارة - منير بوملوي - العربي السطحي - محمد المزوري - محمد هلال - أنوار كرمون - جمال العلوي أبو البركات - الزهرة لحيان - محمد الحراق - خديجة البقالي
- عدد الأعضاء الراضين: 05 وهم السادة:
مشيح القرقر - نادية رحال - محمد الرزامي - هشام أشلي - نجاة موعلي
- عدد الممتنعين عن التصويت: لا أحد

يقرر ما يلي:

صادق مجلس جماعة العرائش بالأغلبية المطلقة للأصوات المعبر عنها على مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على مشروع ميزانية سنة 2026

نائب كاتب المجلس

محمد براء



رئيس المجلس

عبد المؤمن صبيحي





النقطة الثانية

الدراسة والمصادقة على تعديل القرار الجبائي الذي
تحدد بموجبه نسب وأسعار الضرائب والرسوم
والحقوق والإتاوات والوجيبات المستحقة لفائدة
ميزانية جماعة العرائش.



النقطة الثانية: الدراسة والمصادقة على تعديل القرار الجبائي الذي تحدد بموجبه نسب وأسعار الضرائب والرسوم والحقوق والإتاوات والوجيبات المستحقة لفائدة ميزانية جماعة العرائش.

اللجنة الدارسة للنقطة:

✓ لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

بالنسبة للنقطة الثانية، أيها الإخوة والأخوات، وصلتنا مذكرة للسيد وزير الداخلية موجهة للسادة ولاية الولايات وعمال العمالات بالمملكة بخصوص إعداد وتنفيذ الميزانية، تتضمن توصيات وتوجيهات تتعلق بالنقطة الثانية. خاصة فيما يرتبط بالرسم على الأراضي غير المبنية، وتنزيل التعديلات الأخيرة المتعلقة به طبقا للقانون رقم 14.25 المغير والمتمم للقانون رقم 47.06 المتعلق بـجبايات الجماعات الترابية. حيث يتعين علينا مراعاة عدد من الإجراءات حتى يتم التطبيق السليم لمقتضيات هذا القانون. وأولها تحديد المناطق بحسب مستوى تجهيزها داخل تراب الجماعة .

إذن نحن الآن في إطار هذه المرحلة. أي إعداد خريطة حديثة للنفوذ الترابي للجماعة، سيتم بناء على معطياتها تصنيف المناطق حسب مستوى تجهيزها إلى الفئات التي تنتمي إليها. ويأتي بعد ذلك إصدار قرار لرئيس المجلس يؤشر عليه السيد عامل الإقليم يصادق على هذه الخريطة، ثم يتم بعد ذلك، بناء على ما سلف تحيين القرار الجبائي.

إذن نزولا عند دورية السيد وزير الداخلية التي جاء فيها:

"يعتبر القانون رقم 14.25 المغير والمتمم للقانون رقم 47.06 المتعلق بـجبايات الجماعات الترابية من التدابير التشريعية المتخذة لترشيد وتوضيح وعاء وأسعار جبايات الجماعات الترابية، ووضع نمط حكامه جبائية مناسبة لهذه الجبايات، وفق التوجيهات الواردة بالقانون الإطار رقم 69.19 المتعلق بالإصلاح الجبائي ولاسيما المادتين التاسعة والعاشر منه.

وقد دخل القانون رقم 14.25 سالف الذكر حيز التنفيذ ابتداء من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية في 12 يونيو 2025 وتضمن أحكاما جديدة تهم بعضها قواعد الوعاء والتحصيل المرتبطة سواء بالرسوم التي تقوم بتدبيرها مصالح الدولة لفائدة الجماعات الترابية أو بالرسوم التي تقوم بتدبيرها المصالح الجبائية التابعة لهذه الجماعات ولاسيما الرسم على الأراضي الحضرية غير المبنية.

وفي هذا الإطار، تم توجيه دورية توضيحية تحت عدد 11367 بتاريخ 5 غشت 2025 إلى السيدات والسادة ولاية الجهات وعمال العمالات وعمال المقاطعات وأقاليم المملكة ورؤساء مجالس الجماعات الترابية قصد التطبيق السليم للمقتضيات الواردة بالقانون رقم 14.25 المذكور.

وتجدر الإشارة إلى أن القواعد المتعلقة بمجال تطبيق الرسم على الأراضي الحضرية غير المبينة (الأماك والأشخاص الخاضعون للرسم، الإعفاءات الكلية الدائمة والإعفاءات الكلية المؤقتة) لم يلحقها أي تغيير بموجب القانون رقم 14.25 سالف الذكر بخلاف تلك المتعلقة بسعر هذا الرسم.

وعليه، يتعين على رؤساء مجالس الجماعات التي يطبق داخل نفوذها الترابي الرسم على الأراضي الحضرية غير المبينة إعداد قرارات تحديد المناطق بحسب مستوى تجهيزها وذلك وفق الإجراءات المنصوص عليها بالدورية سالف الذكر وتوجيه هذه القرارات إلى السيد عامل العمالة أو الإقليم المعني قصد التأشير عليها داخل أجل أقصاه 30 أكتوبر 2025

وبعد ذلك، يتعين على المجالس الجماعية المعنية عقد دورة استثنائية خلال شهر نونبر 2025 قصد اتخاذ مقررات يتم بموجبها تحديد أسعار الرسم المذكور مع الأخذ بعين الاعتبار المعطيات الواردة بالبطاقات المنجزة لكل حي ودوار وقطاع والتقيد بالحد الأدنى والأقصى للسعر المنصوص عليه قانوناً.

وعلى هذا الأساس، وحتى تدخل الأسعار المحددة من طرف المجالس الجماعية حيز التنفيذ في فاتح يناير 2026 يتعين على السيدات والسادة الولاة والعمال حث رؤساء المجالس الجماعية المعنية على عرض هذه المقررات على التأشير داخل أجل أقصاه 5 دجنبر 2025.

بمعنى المقترح الذي أعرضه عليكم الآن هو تأجيل هذه النقطة إلى الدورة الاستثنائية المزمع عقدها في نونبر 2025 المقبل.

إذن أعرض تأجيل هذه النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على تعديل القرار الجبائي الذي تحدد بموجبه نسب وأسعار الضرائب والرسوم والحقوق والإتاوات والوجيبات المستحقة لفائدة ميزانية جماعة العرائش. على التصويت.

وعملية التصويت تسفر على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت: 27
- عدد الأصوات المعبر عنها: 27
- عدد الأعضاء الموافقين: 27 وهم السادة والسيدات:

عبد المومن صبيحي - مصطفى البوزيدي - السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - رشيد الركراك - هيام الكلاعي - محمد براد - فاطمة بن حمدان - لحسن الشاوي - امحمد اخلالة - حميد العالي - إكرام عمّة - فاطمة القنبوعي - نجية اجبارة - العربي السطحي - محمد المزوري - الزهرة لحيان - محمد هلال - أنوار كرمون - جمال العلوي أبو البركات - منير بوملوي - مشيح القرقرى - نادية رجال - محمد الرزامي - نجاة موعلي - خديجة البقالي - محمد الحراق.

- عدد الأعضاء الراضين: لا أحد

- عدد الممتنعين عن التصويت: لا أحد

وبالتالي يصادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على تعديل القرار الجبائي الذي تحدد بموجبه نسب وأسعار الضرائب والرسوم والحقوق والإتاوات والوجيبات المستحقة لفائدة ميزانية جماعة العرائش، وذلك بتأجيل النقطة إلى دورة لاحقة.

مقرر النقطة المتعلقة

بالدراسة والمصادقة على تعديل القرار الجبائي الذي
تحدد بموجبه نسب وأسعار الضرائب والرسوم
والحقوق والإتاوات والوجيبات المستحقة لفائدة
ميزانية جماعة العرائش.



المقرر عدد 165 / 2025 بتاريخ 07 أكتوبر 2025

النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على تعديل القرار الجبائي الذي تحدد بموجبه نسب وأسعار الضرائب والرسوم والحقوق والإتاوات والوجيبات المستحقة لفائدة ميزانية جماعة العرائش.

- ~ إن مجلس جماعة العرائش المجتمع في إطار الدورة العادية لشهر أكتوبر 2025 المنعقدة بتاريخ الثلاثاء 14 ربيع الثاني 1447 هـ، الموافق ل 07 أكتوبر 2025.
- ~ وطبقا لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات، خاصة المادة 43 منه.
- ~ وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على تعديل القرار الجبائي الذي تحدد بموجبه نسب وأسعار الضرائب والرسوم والحقوق والإتاوات والوجيبات المستحقة لفائدة ميزانية جماعة العرائش.
- ~ وبعد اعتماد التصويت العلني برفع الأيدي.
- ~ وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت: 27
- عدد الأصوات المعبر عنها: 27
- عدد الأعضاء الموافقين: 27 وهم السادة والسيدات:

عبد المومن صبيحي - مصطفى البوزيدي - السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - رشيد الركراك - هيام الكلاعي - محمد بزاز - فاطمة بن حمدان - لحسن الشاوي - امحمد اخلالة - حميد العالي - إكرام عمة - فاطمة القنيوعي - نجية اجبارة - العربي السطحي - محمد المزوري - الزهرة لحيان - محمد هلال - أنوار كرمون - جمال العلوي - أبو البركات - منير بوملوي - مشيج القرقرري - نادية رحال - محمد الرزامي - نجاة موعلي - خديجة البقالي - محمد الحراق.

- عدد الأعضاء الراضين: لا أحد
- عدد الممتنعين عن التصويت: لا أحد

يقدر ما يلي:

صادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على تعديل القرار الجبائي الذي تحدد بموجبه نسب وأسعار الضرائب والرسوم والحقوق والإتاوات والوجيبات المستحقة لفائدة ميزانية جماعة العرائش، وذلك بتأجيل النقطة إلى دورة لاحقة.

نائب كاتبه المجلس

محمد بزاز



رئيس المجلس
عبد المومن صبيحي



عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

إذن قبل مواصلة التداول في باقي النقاط المدرجة في جدول أعمال هذه الدورة، ومن أجل تحرير السادة رؤساء وممثلي المصالح الخارجية الحاضرين معنا لتتویر المجلس بخصوص النقاط المتعلقة بمصالحهم، خاصة السيد مندوب الصيد البحري، والسيد مندوب المكتب الوطني للصيد، والسيد ممثل المديرية الإقليمية لوزارة التربية الوطنية والتعليم الأولي والرياضة، أقترح عليكم إعادة ترتيب جدول الأعمال. وذلك بتقديم النقطتين العاشرة والثالثة عشرة. وأطرح المقترح للتصويت.

إذن بعد إجماع المجلس بالموافقة على المقترح يصبح ترتيب جدول الأعمال كالتالي:

« **النقطة الأولى:** الدراسة والمصادقة على مشروع ميزانية سنة 2026.

« **النقطة الثانية:** الدراسة والمصادقة على تعديل القرار الجبائي الذي تحدد بموجبه نسب وأسعار الضرائب والرسوم والحقوق والإتاوات والوجيبات المستحقة لفائدة ميزانية جماعة العرائش.

« **النقطة الثالثة:** الدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة من أجل إحداث سوق للسّمك بمدينة العرائش.

« **النقطة الرابعة:** الدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة مع المديرية الإقليمية للتربية الوطنية والتعليم الأولي والرياضة حول ملاعب القرب.

« **النقطة الخامسة:** المصادقة على محضر اللجنة المكلفة بإجراء الخبرة الإدارية لتحديد الثمن الافتتاحي المتعلق بالترخيص بالاحتلال المؤقت للملك العام الجماعي لنصب اللوحات الإشهارية.

« **النقطة السادسة:** الدراسة والمصادقة على كئاش التّحملات المتعلق بالترخيص بالاحتلال المؤقت للملك العام الجماعي لنصب اللوحات الإشهارية بجماعة العرائش.

« **النقطة السابعة:** الدراسة والمصادقة على اتفاقية للشراكة من أجل إحداث منطقة الأنشطة الاقتصادية والحرفية بمدينة العرائش.

« **النقطة الثامنة:** الدراسة والمصادقة على اتفاقية ملائمة إحداث مجموعة الجماعات الترابية "الخير" وتحديد مساهمات الجماعات الترابية المشكلة لهذه المجموعة.

« **النقطة التاسعة:** الدراسة والمصادقة على إحداث "مرفق المنزهات والفضاءات الثقافية والترفيهية والرياضية" بمدينة العرائش.

- « النقطة العاشرة: الدراسة والمصادقة على إحداث شركة التنمية المحلية لتدبير وتنشيط " مرفق المنتزهات والفضاءات الثقافية والترفيهية والرياضية " بمدينة العرائش.
- « النقطة الحادية عشرة: الدراسة والمصادقة على بيع المنتج الغابوي برسم سنة 2025.
- « النقطة الثانية عشرة: دراسة ومناقشة إمكانية إحداث قنطرة لعبور الراجلين ذهابا وإيابا إلى الشاطئ.
- « النقطة الثالثة عشرة: الدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة وتعاون مع وزارة التضامن والإدماج الاجتماعي والأسرة لإنجاز الولوجيات لقائدة الأشخاص في وضعية إعاقة.
- « النقطة الرابعة عشرة: مناقشة وضعية المحطة الطرقية القديمة.
- « النقطة الخامسة عشرة: الدراسة والمصادقة على الملحق رقم 1 للاتفاقية الخاصة، المتعلقة بشروط تخصيص الاعتمادات الممنوحة من صندوق التجهيز الجماعي FEC، لتمويل حصة وزارة الداخلية في برنامج التنمية الحضرية لمدينة العرائش.
- « النقطة السادسة عشرة: الدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة لإحداث وتجهيز مركز لجمع وإيواء الحيوانات الضالة على مستوى عمالة إقليم العرائش.
- « النقطة السابعة عشرة: الدراسة والمصادقة على برمجة جزء من فائض السنة المالية 2024.
- « النقطة الثامنة عشرة: الدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة بين الجماعة ووزارة إعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة المدينة حول برنامج التأهيل الحضري للجماعة.



النقطة الثالثة

الدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة من أجل
إحداث سوق للسماك بمدينة العرائش.



النقطة الثالثة: الدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة من أجل إحداث سوق للسماك بمدينة العرائش.

اللجنة الدارسة للنقطة:

✓ لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

إذن بعد التعديل الحاصل بجدول أعمال هذه الدورة نمر الآن إلى التداول في النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة من أجل إحداث سوق للسماك بمدينة العرائش. وأعطي الكلمة للسيد رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة لتلاوة ما جاء في تقرير اللجنة بخصوص هذه النقطة:

السيد حميد العالي، رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية:

وفيما يرتبط بالنقطة الخاصة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة من أجل إحداث سوق للسماك بمدينة العرائش. بين وزارة الفلاحة والصيد البحري والتنمية القروية والمياه والغابات وجماعة العرائش والمكتب الوطني للصيد.

وتأتي هذه الاتفاقية في إطار السياسة الحكومية الرامية إلى تثمين الإنتاج الوطني، والرفع من الاستهلاك الداخلي عن طريق إنشاء أسواق لبيع السمك بالجملة، تستجيب لمعايير الجودة والسلامة الغذائية المعمول بها دوليا. وكذلك تماشيا مع الدينامية الاقتصادية والاجتماعية، ومراعاة لمصالح المهنيين وجماعة العرائش.

ويتكون المشروع المراد إنجازه في إطار هذه الاتفاقية من المرافق التالية: - فضاءات بيع السمك - مرافق إدارية - فضاءات مبردة - مخزن للصناديق. - مرآب - ميزان جسري مقصف - قاعة للصلاة - مرافق تقنية وسوسيو اجتماعية - مرافق صحية.

يتكف المكتب الوطني للصيد بإنجاز وتجهيز المشروع، فوق الوعاء العقاري الذي تبلغ مساحته الإجمالية 5241 متر مربع، والكائن بالمنطقة المسماة الملاح بجماعة العرائش، بقيمة تقدر ب 30 مليون درهم. وتنص الاتفاقية على مدتها المحددة في ثلاثين سنة، وطريقة واستغلال سوق السمك بالجملة، وكذا هيئات إنجاز وتبعية وتسيير السوق..

وحيث إن إنجاز هذا السوق بمدينة العرائش بشكل سابقة من نوعها، سيتم بواسطته إنهاء الفوضى التي يعرفها مجال البيع الثاني للسماك القادم من خارج ميناء المدينة. ويتم فيه الحرص على مراقبة المنتج السمي ومراعاة جودته وصلاحيته استهلاكه.. كما سيتمكن الجماعة من مداخل إضافية قارة فإن اللجنة توصي بالمصادقة على هذه النقطة.

السيد عبد المؤمن صديحي، رئيس المجلس:

شكرا السيد رئيس اللجنة، وأعطي الكلمة للسيد مندوب الصيد البحري لتنوير المجلس ببعض التوضيحات، خاصة وأنه سبق لنا أن انتقلنا إلى مقر المندوبية بخصوص بعض التساؤلات التي طرحت داخل لجنة المالية، حول الفرق بين هذا السوق الجديد المراد إحداثه، وما بين سوق الموجود حاليا داخل المرسى "اللونخا" وكما أوضح لنا السيد المندوب فإن لكل سوق قانونه المنظم. وبالتالي كي لا أطيل عليكم أعطي الكلمة للسيد المندوب.

السيد عبد الله الجرجاني: مندوب الصيد البحري بالعرائش:

شكرا السيد الرئيس، السيد الباشا، السيدات والسادة الأعضاء، الحضور الكريم، بالنسبة للفرق بين السوقين فأسواق الجملة التي توجد داخل الميناء فهي مؤطرة بقانون خاص ينظمها، وفيها إلزامية تسويق مصطادات مراكب الصيد وفيها مجموعة من الاقتطاعات كالمعلقة بالصندوق الوطني للضمان الاجتماعي أو الضريبة التي تذهب إلى الجماعة أو التي تذهب إلى الوكالة الوطنية للموانئ وهناك 2% من الخدمات التي تذهب للجهة. يعني هناك مجموعة من الاقتطاعات التي يخضع لها المنتج الذي يسوق من طرف مراكب الصيد البحري بهذا السوق. وعملية التسويق بين الطرفين هما أصحاب المراكب بين تجار الجملة الحاصلين على الترخيص من الوزارة. والمكتب الوطني للصيد يقوم بالصلة بينهم. بمعنى المنتج الذي يتم إنزاله من المركب يصبح في ملكية المكتب الوطني للصيد وهو من يقوم ببيعه وهو من يقوم بأداء حق البائع (صاحب المركب)

بالنسبة للأسواق بالجملة الأخرى، تكون خارج الموانئ وهي مؤطرة باتفاقية إطار بين وزارة الصيد البحري ووزارة الداخلية (المديرية العامة للجماعات الترابية). هذه الأسواق ليست فيها إلزامية تسويق الأسماك. ولكن فيها حرية التجارة. فكل تاجر للأسماك من حقه أن يورد الأسماك من أي جهة بالمغرب، ويدخلها إلى السوق الذي يريد، عكس الأسواق التي تكون داخل الموانئ. والتي تكون فيها إلزامية بيع المنتج الذي تنزله المراكب بالموانئ التي تتواجد بها هذه الأسواق.

هذا المنتج الذي يروج في هذه الأسواق ويطلق عليه البيع الثاني. أي أنه يكون سبق له أن روج في أسواق الموانئ وأدى المستحقات والاقتطاعات الواجبة هناك. يعاد ترويجه في هذه الأسواق الخارجة عن الميناء بحرية بين التجار، ودور المكتب الوطني للصيد بحكم اتفاقية الإطار المذكورة هو من إفساح المجال لهؤلاء، ويكون مقابل ذلك ضريبة تؤدي على الخدمات، تعود إلى الجماعة وإلى المكتب الوطني للصيد. أما ثمن السمك فيكون هنالك ثمنا مرجعيا يضعه المكتب الوطني للصيد من قبل. والبيع لا يخضع للسمسة بل يكون بين الباعين والمشتريين بالتفاهم.

وبالنسبة لبناء هذه الأسواق فسيكون في إطار شراكات ما بين الجماعات الترابية ووزارة الصيد البحري ويكون فيها المكتب الوطني للصيد ووزارة الداخلية ووزارة المالية كأطراف، وتديرها يكون من طرف وزارة الصيد البحري. ولكن بالنسبة للوعاء العقاري فينبغي أن يكون مخصصا من طرف الجماعة التي تطلب بناء هذه الأسواق.

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

شكرا السيد المندوب على هذه التوضيحات، وأفتح الآن باب التدخلات بخصوص هذه النقطة.

إذن بما أنه لا يوجد أي تدخل أمر مباشرة إلى عرض النقطة على التصويت.

وعملية التصويت تسفر على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت....: 20

- عدد الأصوات المعبر عنها.....: 20

- عدد الأعضاء الموافقين.....: 20 وهم السادة والسيدات:

عبد المومن صبيحي - مصطفى البوزيدي - السعيد بوشيبة - محمد براد - فاطمة بن حمدان - لحسن الشاوي - امحمد اخلالة - حميد العالي - فاطمة القنبوعي - سليمان الفرجاني - العربي السطي - محمد المزوري - الزهرة لحيان - محمد هلال - أنوار كرمون - جمال العلوي أبو البركات - مشيج القرقرى - نجاة موعلي - خديجة البقالي - محمد الحراق.

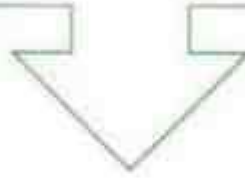
- عدد الأعضاء الراضين.....: لا أحد

- عدد الممتنعين عن التصويت.....: لا أحد

وبالتالي يصادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة من أجل إحداث سوق للسماك بمدينة العرائش.



المرفقات



اتفاقية شراكة من أجل إحداث سوق للسّمك بمدينة العرائش

المملكة المغربية

اتفاقية شراكة متعلقة بإحداث
وتسيير سوق الجملة للسمك بمدينة العرائش

بين

وزارة الفلاحة والصيد البحري والتنمية القروية والمياه والغابات

جماعة العرائش

و

المكتب الوطني للصيد

2025

ديباجة

- بناء على الظهير الشريف رقم 1.15.85 الصادر في 20 من رمضان 1436 (7 يوليو 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات.
- بناء على القانون رقم 45-08 المتعلق بالتنظيم المالي للجماعات المحلية ومجموعاتها الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.09.02 بتاريخ 22 صفر 1430 (18 فبراير 2009)
- بناء على المرسوم رقم 2.17.451 الصادر في 04 ربيع الأول 1439 (23 نونبر 2017) بسن نظام المحاسبة العمومية للجماعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات.
- بناء على المرسوم رقم 2.09.441 الصادر في 17 محرم 1431 (03 يناير 2010) بسن نظام المحاسبة العمومية للجماعات المحلية ومجموعاتها.
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.89.187 بتاريخ 21 نونبر 1989 بمثابة قانون رقم 89-30 المتعلق بتحديد نظام الضرائب المستحقة للجماعات المحلية وهباتها.
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.62.008 بتاريخ 7 فبراير 1962 المتعلق بتحويل مهام وكلاء أسواق الجملة بالجماعات الحضرية.
- بناء على قرار وزير الداخلية بتاريخ 22 ماي 1962 بشأن نظام الوكلاء وتسيير أسواق الخضار والفواكه وأسواق السمك بالجماعات الحضرية.
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.69.45 بتاريخ 21 فبراير 1969 القاضي بإحداث المكتب الوطني للصيد، كما تم تغييره وتتميمه.
- بناء على المرسوم رقم 2.15.890 صادر في 14 من جمادى الآخرة 1437 (24 مارس 2016) بتحديد اختصاصات وتنظيم وزارة الفلاحة والصيد البحري - قطاع الصيد البحري؛
- بناء على المرسوم رقم 2.74.531 بتاريخ 21 أبريل 1975 المتعلق بتكفل المكتب الوطني للصيد بتدبير أسواق السمك الواقعة في حدود موانئ المملكة كما تم تغييره وتتميمه.
- بناء على المرسوم رقم 2.35.838 بتاريخ 01 جمادى الأولى 1417 هـ (14 أكتوبر 1996) المحدد لتركيبه مجلس إدارة المكتب الوطني للصيد كما تم تغييره وتتميمه.
- بناء على الاتفاقية الإطار الموقعة بتاريخ 08 غشت 2005 بين المكتب الوطني للصيد والمديرية العامة للجماعات المحلية والمتعلقة بتفويض تشييد وتسيير أسواق بيع السمك بالجملة للمكتب الوطني للصيد.
- بناء على مقرر مجلس جماعة العرائش في دورته لشهر القاضي بالموافقة على اتفاقية الشراكة بين جماعة العرائش والمكتب الوطني للصيد بتشديد سوق الجملة للسمك بمدينة العرائش - إقليم العرائش - وتكليف المكتب الوطني للصيد باستغلاله بصفة وكيل وحيد وحصري وتفويض رئيس مجلس الجماعة للتوقيع على اتفاقية الشراكة لتمويل تشييد سوق الجملة للسمك بمدينة العرائش.

أخذاً بعين الاعتبار:

- السياسة الحكومية التي تهدف إلى تشجيع الإنتاج الوطني والرفع من الاستهلاك الداخلي عن طريق إنشاء أسواق لبيع السمك بالجملة تستجيب لمعايير الجودة والسلامة الغذائية المعمول بها دولياً.
- أهمية بناء سوق جديد لبيع السمك بالجملة يتماشى مع الدينامية الاقتصادية والاجتماعية بمدينة العرائش - إقليم العرائش ويراعي مصالح المهنيين والجماعة.

بين الموقعين

- 1- وزارة الفلاحة والصيد البحري والتنمية القروية والمياه والغابات ممثلة في شخص السيد أحمد اليواري بصفته وزير الفلاحة والصيد البحري والتنمية القروية والمياه والغابات والمشار إليها في هذه الاتفاقية بالوزارة؛
- 2- وزارة الاقتصاد والمالية والممثلة في شخص السيد فوزي لقجع بصفته الوزير المنتدب لدى وزيرة الاقتصاد والمالية المكلف بالميزانية؛
- 3- عمالة إقليم العرائش والممثلة في شخص السيد العالمين بوعاصم بصفته عامل إقليم العرائش والمشار إليه في هذه الاتفاقية بالعمالة؛
- 4- جماعة العرائش - إقليم العرائش ممثلة في شخص السيد عبد المؤمن صبيحي بصفته رئيساً لمجلس جماعة العرائش - إقليم العرائش والمشار إليها في هذه الاتفاقية بالجماعة؛
- 5- والمكتب الوطني للصيد ممثلاً في شخص السيدة أمينة الفكيكي بصفتها مديرة عامة للمكتب الوطني للصيد، والكائن مقره ب 11-13- زنقة الملازم أول محمد مخروط الدار البيضاء، والمشار إليه في هذه الاتفاقية بالمكتب.

حسب مدلول هذه الاتفاقية يقصد بـ

-الطرف: إما الوزارة، أو جماعة العرائش، أو المكتب الوطني للصيد وذلك بصفة منفردة.

- الأطراف في هذه الاتفاقية: الأطراف الموقعة على هذه الاتفاقية.

- الطرفان: جماعة العرائش والمكتب الوطني للصيد وذلك هما معاً.

وقع التراضي على ما يلي:

الباب الأول

الإطار العام للاتفاقية

المادة 1: موضوع الاتفاقية

بموجب هذه الاتفاقية:

- تفوض الوزارة بصفتها صاحبة المشروع للمكتب مهمة بناء وتجهيز سوق الجملة للسكك بمدينة العرائش بإقليم العرائش؛
- تعيين الجماعة المكتب وكيلًا وحيدًا للتسيير واستغلال سوق الجملة للسكك بمدينة العرائش، طبقًا لمقتضيات التسيير المحددة في بنود هذه الاتفاقية.
- كما تحدد هذه الاتفاقية:

- القواعد التي ستبنى عليها العلاقات بين الجماعة والمكتب، وكذلك التزامات ومسؤوليات الأطراف المتعاقدة؛
- شروط تمويل الاستثمارات التي سيتم إنجازها في إطار هذه الاتفاقية؛
- إجراءات المراقبة والتتبع لكل التدابير المتخذة في إطار هذه الاتفاقية.

المادة 2 أهداف وتبعات الاتفاقية

- بموجب هذه الاتفاقية يقوم المكتب بإنجاز مشروع بناء سوق الجملة للسكك بمدينة العرائش -إقليم العرائش وفقًا للشروط المحددة فيما يلي مع التأكيد على أن حق التسيير والاستغلال الحصري لهذا السوق من طرف المكتب يعد شرطًا جازمًا يلغي غيابه أي التزام من طرفه.
- يعلن الطرفان أن الحقوق والالتزامات المحددة في إطار هذه الاتفاقية قصد تحقيق الهدفين المشار إليهما أعلاه هي حقوق والتزامات تشكل وحدة غير قابلة للتجزئة.

المادة 3: التعديلات

- تشكل هذه الاتفاقية قاعدة تعاقدية بين الأطراف وتنظم العلاقات فيما بينهم في إطار مشروع بناء وتسيير سوق الجملة للسكك بمدينة العرائش بإقليم العرائش وكل تعديل لأحد بنودها يستوجب الموافقة المسبقة لكل الأطراف.

الباب الثاني

تفويض إنجاز المشروع للمكتب بصفته صاحب المشروع المنتدب

المادة 4 تفويض إنجاز المشروع للمكتب بصفته صاحب المشروع المنتدب.

- تمنح الوزارة بصفتها صاحبة المشروع ومموله الوحيد تفويضًا حصريًا للمكتب، بصفته صاحب المشروع المنتدب وذلك للقيام بمهمة بناء وتجهيز مرقق لتسويق المنتوجات السمكية بمدينة العرائش بإقليم العرائش، ويشار إليه في هذه الاتفاقية بـ "سوق الجملة للسكك".

المادة 5: مكونات المشروع

يتكون المشروع المراد إنجازه في إطار هذه الاتفاقية من المرافق التالية:

- فضاءات بيع السكك.
- مرافق إدارية.
- فضاءات مبردة.
- مخزن للصناديق.

- مرآب.
- ميزان جسري
- مقصيف
- قاعة للصلاة.
- مرافق تقنية وموسيو اجتماعية.
- مرافق صحية

المادة 6: التزامات المكتب الوطني للصيد

يلتزم المكتب بإنجاز مشروع بناء وتجهيز سوق الجملة للسماك على القطعة الأرضية الموضوعة رهن تصرفه طبقا لمقتضيات المادة 7، وبعد التوصل بالمساهمات المالية المشار إليها بالمادة 8، وذلك وفقا للجدول الزمني المتفق عليه وكذا دفتر التحملات والتصاميم الهندسية الخاصة بالمشروع وطبقا للإجراءات القانونية والتنظيمية الجاري بها العمل.

كما يتعهد المكتب بـ:

- العمل على احترام الشروط التقنية والبيئية والاجتماعية؛ وكذا آجال تنفيذ المشروع؛
- اتخاذ جميع التدابير المتعلقة بالدراسات التقنية والفنية وأشغال البناء وكذلك اقتناء وتركيب المعدات بعد التوقيع على هذه الاتفاقية؛
- إعلان طلبات العروض وإبرام الصفقات العمومية والعقود اللازمة للمشروع؛
- إرسال الصفقات والعقود إلى صاحب المشروع بغرض المصادقة عليها؛
- تسير الطلبات والصفقات والعقود بعد المصادقة عليها من طرف صاحب المشروع؛
- العمل على تتبع إنجاز أعمال البناء والتأكد من مطابقتها للتصاميم الهندسية وكذا دفتر التحملات؛
- البنيات والمعدات المنجزة والسهر على احترام جميع المعايير المتعلقة بالصحة
- ضمان سلامة جميع البنيات والمعدات المنجزة والسهر على احترام جميع المعايير المتعلقة بالصحة والسلامة وفقا للمعايير التي بها العمل؛
- القيام باستلام جميع أشغال البناء بعد الانتهاء منها؛
- الاحتفاظ بجميع الوثائق والتصاميم والعقود وطلبات العروض والمراسلات وأوامر الخدمة والكشوفات البنكية والمحاضر المتعلقة بالمشروع طيلة مدة إنجازه ولمدة خمس سنوات بعد ذلك على الأقل؛
- تسليم جميع التصاميم الهندسية والوثائق التقنية المتعلقة بمنشآت وتجهيزات سوق الجملة للسماك للجماعة بعد الانتهاء من أشغال البناء.
- تسليم لصاحب المشروع جميع الوثائق الثبوتية الضرورية لإدماج العمليات المتعلقة بهذه الاتفاقية في أصول هذا الأخير
- تحرير المحارم وتحويل الشبكات الماء الكهرباء -الهاتف التطهير السائل... إن وجدت؛

المراقبة المالية والمحاسبية

يمكن لصاحب المشروع أن يطلب من صاحب المشروع المنتدب تزويده بالوثائق والعقود التي تهم عملية بناء سوق السمك.

كما يرسل صاحب المشروع المنتدب إلى صاحب المشروع جميع كشوفات الحساب والفواتير المعدة باسم هذا الأخير.

المادة 7: التزامات الجماعة.

يمقتضى هذه الاتفاقية تلتزم الجماعة بـ

بخصوص الوعاء العقاري

- توفير الوعاء العقاري الذي تبلغ مساحته الإجمالية 5241 متر مربع والكانن بالمنطقة المسماة الملائح بجماعة العرائش، مع تصنيفه من أي تحمل أو تعرض أو ارتفاق؛
 - تعهد الجماعة بأن تضع رهن تصرف المكتب، بمجرد التوقيع على هذه الاتفاقية، القطعة الأرضية المشار إليها أعلاه؛
 - وضع القطعة الأرضية اللازمة للتوطين المؤقت للأوراش أو التحويل المؤقت للطرق والمسالك رهن إشارة المشروع إلى حين إنهاء الأشغال؛
 - حل كل نزاع أو تعرض من طرف ذوي حقوق محتملين والذي قد ينجم عن عملية تفويت هذه البقعة لغاية المشروع موضوع الاتفاقية هذه بعد غير ملزم بأي شكل من الأشكال للمكتب، ولن يترتب عليه التزام من طرفه.
- بالإضافة إلى:

- تسليم جميع التصاميم والوثائق المتعلقة بالوعاء العقاري؛
- العمل على تسليم الرخص الإدارية اللازمة لبناء السوق؛
- تقديم الدعم اللازم للمكتب لتمكينه من استكمال جميع الإجراءات الإدارية للحصول على التراخيص الضرورية لإنجاز المشروع؛
- عدم التدخل أو إعطاء أوامر مباشرة أو غير مباشرة للمهندسين لمكتب الدراسات للمقاولات أو لكل شخص مكلف أو متدخل في إطار إنجاز هذا المشروع؛
- تتبع عملية بناء وتجهيز سوق الجملة ولهذا الغرض يقوم المكتب بتزويد الجماعة بجميع الوثائق والحجج اللازمة بالعمليات المتعلقة بالمشروع؛
- تقديم الدعم والمساعدة اللازمين للمكتب لتمكينه من إنجاز سوق الجملة في أحسن الظروف.

الباب الثالث

تمويل إنجاز مشروع سوق الجملة للمسك

المادة 8 تمويل المشروع:

تقدر الكلفة المالية لمشروع بناء سوق السمك بمدينة العرائش -إقليم العرائش ب 30 مليون درهم بما فيها مصاريف إنجاز الدراسات. ويمول المشروع كلياً من طرف وزارة الفلاحة والصيد البحري والتنمية القروية والمياه والغابات -قطاع الصيد البحري- بصفتها صاحب المشروع.

وتبقى هذه الكلفة تقديرية إلى غاية إنجاز الدراسة التقنية المشار إليها في المادة 6 أعلاه والتي بموجبها ستحدد الكلفة النهائية للمشروع.

يتم تحويل الكلفة المالية للمشروع إلى الحساب الخاص بالمشروع المدرج لدى المكتب الوطني للصيد من أجل إنجازه، وذلك على الشكل التالي:

الجدولة الزمنية لتعبئة المساهمات المالية		الكلفة بمليون درهم (م.د.)
سنة 2026	سنة 2025	30
10 م.د	20 م.د	

في حالة ما إذا كانت كلفة بناء سوق السمك بالجملة ثقل عن 30 مليون درهم يرجع المكتب الاعتمادات المتبقية للوزارة لفائدة الحساب الخصوصي للخزينة "صندوق تنمية الصيد البحري" لفائدة الحساب الخصوصي للخزينة "صندوق تنمية الصيد البحري"

أما في حالة ما إذا كانت الكلفة السالفة الذكر تفوق 30 مليون درهم تتحمل الوزارة المبلغ الإضافي. يحدد المبلغ النهائي المستثمر في بناء وتجهيز سوق الجملة للسمك، في ملحق بهذه الاتفاقية، حيث سيتم تحديده بعد الانتهاء من طلبات العروض وتسليم أشغال الدراسات البناء والتجهيز. تعد المديرية العامة للمكتب، بصفتها الأمر بالصرف المسؤولة الوحيدة عن أداء جميع المصاريف المتعلقة بأشغال بناء وتجهيز سوق الجملة للسمك وذلك بعد تحويل وزارة الفلاحة والصيد البحري والتنمية القروية والمياه والغابات المبالغ المالية المرصودة للمشروع والمشار إليها أعلاه.

التزامات وزارة الاقتصاد والمالية:

السهر على تحويل مبلغ مساهمة وزارة الفلاحة والصيد البحري والتنمية القروية والمياه والغابات -قطاع الصيد البحري- المدرجة في هذا الشأن في ميزانية الحساب الخصوصي للخزينة صندوق "تنمية الصيد البحري" لسنتي 2025 و2026 إلى حساب صاحب المشروع المنتدب.

التزامات وزارة الفلاحة والصيد البحري والتنمية القروية والمياه والغابات قطاع الصيد البحري:

- برمجة الاعتمادات الخاصة بالمشروع في ميزانية الحساب الخصوصي للخزينة "صندوق تنمية الصيد البحري" لسنتي 2025 و2026.
- المشاركة في لجنة تنبع أشغال البناء وإنجاز المشروع.
- مسك ومتابعة المحاسبة الخاصة بعملية بناء وتجهيز سوق الجملة ولهذا الغرض يقوم المكتب بتزويد الجماعة بجميع الوثائق والحجج اللازمة للمحاسبة الخاصة بالعمليات موضوع هذه الاتفاقية؛
- تحويل مساهمته المالية للمكتب بصفته صاحب المشروع المنتدب وذلك حسب الجدولة الزمنية المحددة أعلاه.

الباب الرابع

تعيين المكتب وكيلًا وحيدًا لتسيير واستغلال سوق الجملة للسمك

المادة 9 توكيل الاستغلال

بموجب هذه الاتفاقية يعين المكتب، وكيلًا وحيدًا لتسيير واستغلال سوق الجملة للسمك، وبناء عليه، تضع بين يديه هذا المرفق طيلة مدة سريان الاتفاقية ليقوم المكتب بتنظيم عملية تسويق المنتوجات السمكية داخل السوق وفق مقتضيات القانون الداخلي للسوق وما تقتضيه مصلحة الطرفين

المادة 10: مجال التوكيل

يشمل مجال التوكيل جميع المرافق الموجودة داخل السوق كما تم تحديدها في المادة 5 المتعلقة بمكونات المشروع

المادة 11: التزامات المكتب الوطني للصيد

في هذا الصدد يتعهد المكتب بـ:

- ضمان تسيير فعال ومستمر لسوق الجملة للسمك أثناء فترة سريان هذه الاتفاقية؛
- القيام بجميع أعمال الصيانة المتعلقة بكافة منشآت وتجهيزات سوق الجملة للسمك؛
- رصد اعتمادات ستوية لصيانة وتحديث سوق الجملة للسمك؛
- تحصيل كافة المداخل المتأتية عن تسيير سوق الجملة للسمك لحساب الجماعة وفقا للمادة 14 بعده وعملا بالمقتضيات القانونية الجاري بها العمل؛
- مسك ومتابعة المحاسبة الخاصة بعملية تسيير واستغلال سوق الجملة للسمك؛
- توظيف وتعيين المستخدمين الضروريين لضمان تسيير أنجع لسوق الجملة للسمك؛
- إبرام عقود التأمين على جميع الأخطار التي قد تنشأ عن الأشغال واستغلال المنشآت. مع وضع نسخ عن عقود التأمين رهن إشارة الجماعة؛
- تسليم سوق الجملة للسمك إلى الجماعة في حالة حسة سواء من ناحية الخدمة أو الصيانة وذلك عند نهاية مدة الاستغلال المتفق عليها في إطار هذه الاتفاقية.

المادة 12: التزامات الجماعة

بمقتضى هذه الاتفاقية تلتزم الجماعة بـ:

- تفويض تسيير سوق الجملة للسمك، بعد تسلمه من الوزارة عند انتهاء أشغال البناء، بصفة حصرية للمكتب بمجرد انتهاء أشغال التشييد والتجهيز؛
- تقديم الدعم والمساعدة اللزمين للمكتب كلما دعت الضرورة لذلك، لتمكينه من تسيير السوق في أحسن الظروف؛
- عدم الترخيص لأي شخص مادي أو معنوي بإنشاء أو تسيير أي مرفق يقوم بنشاط تسويق المنتجات السمكية بالجملة داخل النفوذ الترابي للجماعة أثناء فترة سريان مفعول هذه الاتفاقية.

المادة 13: أحكام مالية

المادة 13-1: مداخيل السوق

تتكون المداخيل أساسا من الرسوم المفروضة على بيع السمك داخل سوق الجملة للسمك والمحددة في نسبة 7% من إجمالي المبيعات وذلك تطبيقا للظهير الشريف رقم 1.89.187 صادر في 21 من ربيع الآخر 1410 21 نوفمبر (1989) بتنفيذ القانون رقم 30.89 يحدد بموجبه نظام للضرائب المستحقة للجماعات المحلية وهيئاتها. كما تشمل المداخيل الناتجة عن كل الخدمات الأخرى التي تقدم داخل السوق مستودعات التبريد، مقصف إيرادات الإيجار، باقي الخدمات (الخ).

المادة 13-2: توظيف المداخيل

يتم توظيف المداخل المستخلصة من طرف المكتب في إطار تسييره لسوق الجملة للسك حسب الأولوية للقيام بالأعمال التالية:

أداء جميع المصاريف المتعلقة بالتسيير والمترتبة عن استغلال سوق الجملة للسك؛
التمويل الضروري لأعمال التجديد والصيانة بواسطة الاعتمادات السنوية المخصصة للتجديد؛
اقتسام فائض المداخل بين المكتب والجماعة على الشكل التالي:

- نسبة 50% للمكتب الوطني للصيد؛
- نسبة 50% لجماعة العرائش من خلال تحويلات سنوية.

المادة 13-3: مصاريف التسيير

يعهد للمكتب الوطني للصيد بوضع ميزانية سنوية ويقوم بصرف نفقات تسيير واستغلال السوق وخاصة تلك

المتعلقة بـ:

- المصاريف المباشرة

- أجور المستخدمين؛
- النظافة والصيانة؛
- الاستثمارات المتعلقة بأعمال تجديد البنايات والمعدات؛
- المصاريف المتعلقة باستهلاك الماء، الكهرباء والخدمات اللازمة؛
- الرسوم والضرائب ومصاريف التأمين؛
- مصاريف الهاتف، الإرساليات ووسائل الاتصال الأخرى.

- المصاريف غير المباشرة

كل المصاريف غير المباشرة المتعلقة بإدارة سوق الجملة للسك والتي تحملها المكتب.

المادة 13-4: تبعات الأحكام الجبائية

في حالة صدور قرار ترتب عنه انخفاض نسبة الرسوم الجبائية المفروضة على بيع السك بالجملة والمحددة حالياً في نسبة 7%، تتحمل الجماعة وحدها تبعات الأثر المالي الناجم عن هذا القرار ويخصم النقص المالي المترتب عن هذا التخفيض من حصة الجماعة. وفي حالة إقرار رفع نسبة هذه الرسوم فإن المكتب يلتزم بتحويل الفائض إلى الجماعة.

المادة 14: تعيين مسؤول سوق الجملة للسك:

يعين مسؤول سوق الجملة للسك من طرف المديرية العامة للمكتب الوطني للصيد وهو مكلف بتطبيق سياسة تدبير السوق وفقاً لتوجيهات لجنة التسيير المشار إليها في المادة 15 من هذه الاتفاقية كما يعهد له بتنظيم الاستغلال التقني والتجاري والتدبير الإداري والمالي وحفظ دفاتر الحسابات والإحصائيات وتمثيل سوق الجملة للسك تجاه الغير ويعمل باسم ولحساب المكتب الوطني للصيد.

مسؤول السوق هو المكلف الوحيد باستخلاص كافة مداخل السوق وصرف نفقات تسيير السوق وبصفته مسؤولاً عن شؤون السوق فإنه ملزم بتقديم تقرير سنوي متعلق بالتسيير التقني والمالي لسوق الجملة للسك ويجب أن يتضمن هذا التقرير السنوي:

- حجم معاملات السوق؛
- تطور نشاط السوق؛

- خصوصيات تقلبات السوق؛
- التغييرات المطارة على تنظيم السوق؛
- أشغال التجهيزات الجارية والصيانة؛
- الحصيلة المالية.

الباب الخامس

هيئات إنجاز وتنبع وتسيير سوق الجملة للسماك

المادة 15: لجنة تنبع إنجاز المشروع

تحدث لجنة مشتركة تحت رئاسة عامل إقليم العرائش أو من ينوب عنه وتضم في عضويتها ممثلين عن:

- وزارة الفلاحة والصيد البحري والتنمية القروية والمياه والغابات
- جماعة العرائش
- المكتب الوطني للصيد البحري

كما يمكن لرئيس اللجنة استدعاء كل شخص يرى فائدة في حضوره.

يعهد اليها القيام بالمهام التالية:

- اتخاذ جميع القرارات الضرورية والمتعلقة بالجوانب المالية والاختيارات التقنية والبيئية المرتبطة بإنجاز المشروع؛
- الاطلاع على التقارير الشهرية المتعلقة بتسيير الأشغال؛
- عقد اجتماعات كل ثلاثة أشهر قصد اتخاذ القرارات حول مجمل القضايا المتعلقة بإنجاز الأشغال أو كلما اقتضت الضرورة وذلك بطلب من رئيسها.

المادة 16 لجنة تسيير سوق الجملة للسماك

تتكون لجنة تسيير سوق الجملة للسماك من:

- ممثل مجلس جماعة العرائش؛
- ممثل المكتب الوطني للصيد؛
- ممثل عمالة إقليم العرائش؛
- مسؤول سوق الجملة للسماك؛

يرأس هذه اللجنة ممثل المكتب وتعمل هذه اللجنة على تتبع تطبيق بنود هذه الاتفاقية مع إصدار كل الاقتراحات

المتعلقة بإيجاد الحلول لكل الصعوبات التي قد تعترض التطبيق السريع لأهداف هذه الاتفاقية.

ويمكن حصر مهام هذه اللجنة في:

- تسيير السياسة العامة لتسيير سوق الجملة للسماك؛
- المصادقة على برنامج العمل السنوي المتعلق بسوق الجملة للسماك؛
- المصادقة على التقرير السنوي المتعلق بالتسيير التقني والمالي؛
- المصادقة على الحسابات المالية المتعلقة بالسنوات المنصرمة؛
- عقد اجتماع عادي في السنة وعند طلب أحد الطرفين بصفة استثنائية.

المادة 17: اللجنة الاستشارية لتسيير سوق الجملة للسماك

تتكون اللجنة الاستشارية لتسيير سوق الجملة للمسك من:

- مسؤول سوق الجملة للمسك؛
- ممثل عن عمالة إقليم العرائش؛
- ممثل عن الجماعة؛
- الطبيب البيطري؛
- ممثل عن السلطة المحلية؛
- مهنيين ذوي صفة تمثيلية.

ويمكن لهذه اللجنة أن تبدي رأيا حول الاستغلال الثقي والتجاري للسوق وتقدم اقتراحات بهدف تحسين ظروف الاستغلال.

يرأس هذه اللجنة مسؤول سوق الجملة للمسك وتنظم اجتماعاتها كل ثلاثة أشهر بدعوة من رئيسها وكلما دعت الضرورة لذلك بطلب من أحد أعضائها.

المادة 18 حق الاطلاع

بإمكان المراقبين المنتدبين بصفة رسمية من طرف الجماعة الحصول على المعلومات المتعلقة بالحسابات ويمكنهم الاطلاع على الوثائق بعين المكان قصد التأكد أن مصالح الطرفين المتعاقدين قد تم الحفاظ عليها.

الباب السادس

تسوية النزاعات

المادة 19 تسوية النزاعات بالتراضي

في حالة حدوث نزاع حول تنفيذ أو تأويل أحد مقتضيات هذه الاتفاقية، يجب العمل أولا على حله بالتراضي. يقوم الطرف المقدم للطلب بتدوين مذكرة تحتوي على أسباب النزاع وكذا العواقب الإدارية والتقنية والمالية المترتبة عنه، وكذا الحلول المقترحة لحل النزاع. وترسل هذه المذكرة عن طريق البريد المضمون مع إشعار بالاستلام إلى الطرف الآخر داخل أجل 30 يوما بعد التوصل بهذه المذكرة. فإن الطرف المستلم ملزم بتقديم مقترحاته بشأن حل النزاع. وإذا لم يقدم هذا الأخير أي مقترح أو حل للنزاع فإن ذلك يعني أنه قابل للحل المقترح عليه من الطرف الآخر. وإذا ما حصل اتفاق وجب تدوينه بمحضر.

وفي حالة عدم التوصل إلى حل خلال شهرين ابتداء من توصل الطرف المستلم للمذكرة، يتم رفع هذا النزاع إلى لجنة للصلح مكونة من ثلاثة أشخاص ويعين الطرفان وسيطين للصلح، ينصبان بدورهما، باتفاق بينهما، رئيسا للجنة الصلح. وفي حالة خلاف حول تعيين رئيس لجنة الصلح، توكل هذه المهمة إلى سلطات الوصاية. وبمجرد إحداثها، تتوفر اللجنة على 30 يوما للاستماع للأطراف والحصول على المعلومات اللازمة واقتراح حل لفض النزاع بين الطرفين.

وفي كل الأحوال ورغم هذا النزاع- فإن الأطراف ملزمة باحترام الالتزامات المحددة في الاتفاقية.

المادة 20 إسناد الاختصاص

إذا لم تحض التسوية الودية المقترحة من لدن لجنة الصلح بقبول الأطراف، يحال النزاع على المحكمة الإدارية قصد البت.

الباب السابع

مدة الاتفاقية سريان مفعولها وتجديدها

المادة 21: مدة الاتفاقية.

تعقد هذه الاتفاقية لمدة ثلاثين سنة (30) ابتداء من تاريخ شروع المكتب في تسيير سوق الجملة للسكك. وبدون تاريخ شروع المكتب في تسيير السوق بمحضر بداية الاستغلال الموقع من قبل الطرفين. كما انه يمكن للجماعة التنازل عن تطبيق هذه الاتفاقية بعد انقضاء مدة (5) خمس سنوات من تاريخ شروع المكتب في تسيير سوق الجملة للسكك شرط احترام الشروط المنصوص عليها في المادتين 24 و 26-1 أذناه.

المادة 22 دخول الاتفاقية حيز التنفيذ

تدخل هذه الاتفاقية حيز التنفيذ ابتداء من تاريخ توقيعها بين الاطراف، وبعد التأشير عليها من طرف السلطات المختصة.

المادة 23 تجديد الاتفاقية

يحق للأطراف أن يتدارسوا إمكانية تجديد الاتفاقية خلال سنتين قبل نهاية أجلها. و إذا لم يرغب الأطراف في تجديدها، يلزمه إشعار الأطراف الأخرى قبل سنة من انتهاء أجلها. كل المبالغ المحصلة خلال هذه السنة من طرف المكتب، تخصص لأداء المبالغ المستثمرة من طرف المكتب التي خصصت لإعادة تأهيل السوق واقتناء التجهيزات. في حالة لم يسترجع المكتب المبالغ المستثمرة بكاملها خلال هذه السنة فإن الجماعة تلتزم بأداء المبالغ المستثمرة التي لم يتم استردادها بعد من طرف المكتب.

الباب الثامن

أحكام فسخ الاتفاقية

المادة 24: الفسخ المسبق للاتفاقية

لا يمكن للجماعة فسخ هذه الاتفاقية قبل نهاية أجلها إلا بعد مرور خمس سنوات كاملة ابتداء من تاريخ شروع المكتب في تسيير سوق الجملة للسكك (التاريخ المدون بالمحضر) وذلك مع احترام الشروط التالية: تصرح الجماعة بقرارها الرامي إلى فسخ الاتفاقية برسالة مضمونة إلى المكتب مع إشعار مسبق بسنة؛ لا يمكن الفسخ قبل الأجل، أن يحدث أثره القانوني إلا إذا كان المكتب قد تمكن من إرجاع كافة المبالغ المستثمرة من طرف الوزارة لتمويل بناء السوق وكذا تلك المستثمرة من طرف المكتب التي خصصت لإعادة تأهيل السوق واقتناء التجهيزات وذلك طبقاً للشروط المحددة في المادة 26، وإلا فإن الفسخ يكون لاغياً ولا أثر له.

المادة 25: شروط الفسخ

يمكن فسخ هذه الاتفاقية إذا ما أحل أحد الأطراف بالتزاماته.

المادة 25-1: الفسخ من طرف الجماعة

يمكن للجماعة أن تفسخ هذه الاتفاقية إذا ما أحل المكتب بأحد التزاماته المنصوص عليها في المادة 7 والمادة 12، بشكل واضح ولا رجعي، وذلك بعد توجيه إنذار عن طريق البريد المضمون مع وصل باستلام إلى العنوان المحدد بهذه

الاتفاقية. ويتم الفسخ بعد سنة من تاريخ الإرسال إذا لم تستجب لفحوى هذا الإنذار بعد استنفاد جميع الطرق الحبية لحل الخلافات الناشئة.

عند التوصل بالإنذار، يجب على الطرفين البحث عن حلول مرضية تمكن من الاستمرار في استغلال سوق الجملة للسماك وذلك وفقا لمسطرة حل النزاعات بالتراضي المنصوص عليها بالمادة 19 في حالة الفسخ قبل الأجل، لا يحق للجماعة مطالبة المكتب بأي تعويض وذلك مع الحفاظ على تطبيق مقتضيات المادة 1-26 المادة 25-2: الفسخ من طرف المكتب

يمكن للمكتب، بعد سنة من توجيه إنذار عن طريق البريد المضمون مع وصل استلام، إذا لم يتوصل بأي رد مرض أن يفسخ هذه الاتفاقية بعد استنفاد جميع الطرق الحبية لحل الخلافات الناشئة.

المادة 26 تبعات الفسخ

المادة 1-26: تسديد المبالغ المالية المستثمرة

إذا ما قام أحد الطرفين بفسخ هذه الاتفاقية لسبب ما فإن الجماعة تلتزم بأداء المبالغ المستثمرة من طرف الوزارة لتمويل بناء السوق وكذا تلك المستثمرة من طرف المكتب التي خصصت لإعادة تأهيل السوق واقتناء التجهيزات. تتم عملية الاسترداد في أجل سنة، ابتداء من تاريخ سريان مفعول الفسخ، وإلا سيتم تطبيق مقتضيات المادة 24. في حالة هذا الفسخ، يتم استرجاع الاعتمادات المستثمرة من طرف الوزارة إلى الحساب الخصوصي للخزينة "صندوق تنمية الصيد البحري".

المادة 2-26: تسليم سوق الجملة للسماك

عند نهاية مدة هذه الاتفاقية أو في حالة الفسخ لسبب ما، يجب على المكتب إخلاء محلات المرفق في التاريخ المتفق عليه وذلك بعد تطبيق مقتضيات المادة 1-25.

وفي هذه الحالة يضع المكتب رهن إشارة الجماعة سوق الجملة للسماك وتجهيزاته الثابتة والمتحركة في حالة جيدة وقابلة للتشغيل.

ويتم التسليم الرسمي بعد التوقيع على محضر الاستلام من قبل الطرفين

الباب التاسع

مقتضيات عامة

المادة 27: الوثائق التعاقدية

تتألف الوثائق المنظمة للعلاقات التعاقدية بين الاطراف من:

- هذه الاتفاقية والتعديلات التي يمكن أن تقع عليها لاحقا
- كافة ملحقاتها.

المادة 28 ملائمة الظروف الاقتصادية

بناء على اقتراح لجنة التسيير المنصوص عليها في المادة 16 من هذه الاتفاقية، يتفق الاطراف على ملائمة مقتضيات هذه الاتفاقية وذلك من خلال تعديل المقتضيات التعاقدية وخصوصا المالية إذا ما تغيرت الشروط الاقتصادية التي تحكمها في وضعها بدرجة تجعل الاستمرار في تنفيذ مقتضياتها مضرًا بالمكتب وخصوصا في الحالات التالية:

- إذا ما طرأت تغييرات مهمة على المحيط الاقتصادي، التقني، التعاقدي، القانوني، من شأنها أن تؤثر بشكل دائم على ممارسة النشاط المرتبط بهذه الاتفاقية وخصوصا حقوق المكتب المحددة في هذه الاتفاقية.

إذا ما أصبحت الوضعية المالية لسوق الجملة للسك متدهورة إلى درجة أن التوازن المالي للاتفاقية أصبح مختلفا بشكل مضر بمصالح أحد الطرفين أو يهدد استمرارية استغلال السوق.

المادة 29 حالة شرط مشوب بالبطلان

في حالة ما إذا أصبح أحد بنود الاتفاقية غير ممكن التطبيق، فهذا لا يمكن أن يؤثر على باقي المقتضيات التي ستبقى سارية المفعول ما لم تتأثر سلبا بمقتضياتها الاقتصادية والمالية.

المادة 30 القوة القاهرة

لا يكون أحد الطرفين مسؤولا عن عدم تنفيذ التزاماته المنصوص عليها بهذه الاتفاقية، إذا ما كان ذلك بفعل قوة القاهرة.

ونعني بالقوة القاهرة، كل حدث خارج عن إرادة الطرفين ولا يمكنه التنبؤ به، أو تفاديه، وذلك وفقا للتعريف المنصوص عليه في قانون الالتزامات والعقود.

وعلى الطرف الذي يدعي بأنه تأثر بفعل القوة القاهرة في أجل ستين يوم عمل بعد علمه بوقوع القوة القاهرة، أن يرسل إشعاراً بهذا الشأن إلى الطرف الآخر عن طريق البريد المضمون مع وصل بالاستلام.

كما عليه أن يحدد مفعول وأثر القوة القاهرة على الطرف الآخر بما في ذلك تواريخ الإخبار بهذه القوة القاهرة ونهايتها، وتأثيرها على التزامات الطرف الآخر بموجب هذه الاتفاقية.

وفي حال الإخلال بواجب الإخبار فإن الطرف المعني يفقد الحقوق المنصوص عليها في هذا البند ويتحمل بشكل نهائي عواقب حدث القوة القاهرة.

إذا ما تعذر على طرف أن يقوم بالتزاماته بفعل القوة القاهرة، يجب عليه اتخاذ التدابير اللازمة لاستئناف العمل من أجل الوفاء بالتزاماته فور نهاية الواقعة المشككة للقوة القاهرة.

يلتزم المكتب والجماعة باحترام التزاماتهما المنصوص عليها في هذه الاتفاقية بعد انتهاء واقعة القوة القاهرة.

المادة 31 التبليغات

كل تبليغ سواء كان خطيا أو موافقة تمت صياغتها وفق العقد يجب أن يكون كتابيا وموقعا من طرف الشخص المؤهل قانونا.

بعد كل إشعار من هذا القبيل قد وصل إلى وجهته إذا أرسل شخصيا إلى الممثل القانوني لأحد الطرفين التي بوجه إليها هذا الإشعار.

في حالة تحديد أجل للإشعار بقرار أو تبليغ السلطة المفوضة لأجل، يتم تبليغ هذه الوثيقة للمفوض إما إلى عنوان معين في هذه الاتفاقية وذلك بواسطة رسالة مضمونة أو برفقة مع طلب إشعار بالاستلام بالبريد أو مباشرة للمفوض أو لممثل المؤهل لذلك.

المادة 32 تعيين المقر

أي إشعار أو طلب يقدم بموجب هذا الاتفاق يجب أن يكون خطيا وموقعا من قبل شخص يتمتع بالصفة والأهلية اللازمة.

يعتبر هذا الإشعار منجزا عندما يتم تسليمه شخصيا لممثل مفوض من لدن الطرف الموجه إليه الإشعار وكل إخبار أو إشعار بقرار من الطرف الآخر يجب أن يكون داخل أجل محدد.

يتم توجيه إرسالية الإشعار أو الإخطار إلى الطرف المعني إما بالعنوان المذكور بالاتفاقية الحالية، عن طريق البريد المضمون مع وصل بالاستلام أو تسلم له مباشرة مع مقابل وصل استلام.

لتنفيذ مقتضيات هذه الاتفاقية، يحدد كل طرف عنوانه وذلك كما وردت الإشارة إليه أعلاه.

إن أي تغيير قد يحصل في العنوان لن يكون ملزماً للطرف الآخر إلا بعد خمسة عشر يوماً (15) من استلام الإشعار عن طريق البريد المضمون مع وصل بالاستلام.

في حالة تغيير عنوان المكتب، وإذا لم يتم الإشعار بهذا الأمر عن طريق البريد المضمون مع وصل بالاستلام، فإن أية إرسالية تم توجيهها إلى العنوان المشار إليه أعلاه تعتبر قد سلمت فعلياً إلى المكتب.

مشروع اتفاقية شراكة متعلقة بإحداث وتسيير سوق الجملة للسماك لمدينة العرائش

السيد وزير الداخلية	السيد وزير الفلاحة والصيد البحري والتنمية القروية والمياه والغابات
السيد عامل إقليم العرائش	السيد الوزير المنتدب لدى وزيرة الاقتصاد والمالية
السيد رئيس مجلس جماعة العرائش	السيدة المديرية العامة للمكتب الوطني للصيد

مقرر النقطة المتعلقة

بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة من أجل إحداث
سوق للسّمك بمدينة العرائش.



المقرر عدد 166 / 2025 بتاريخ 07 أكتوبر 2025

الدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة من أجل إحداث سوق للسماك بمدينة العرائش.

- ~ إن مجلس جماعة العرائش المجتمع في إطار الدورة العادية لشهر أكتوبر 2025 المنعقدة بتاريخ الثلاثاء 14 ربيع الثاني 1447 هـ، الموافق ل 07 أكتوبر 2025.
- ~ وطبقا لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات، خاصة المادة 43 منه.
- ~ وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة من أجل إحداث سوق للسماك بمدينة العرائش.
- ~ وبعد اعتماد التصويت العلني برفع الأيدي.
- ~ وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت.....: 20
- عدد الأصوات المعبر عنها.....: 20
- عدد الأعضاء الموافقين.....: 20 وهم السادة والسيدات:

عبد المومن صبيحي - مصطفى البوزيذي - السعيد بوشيبة - محمد براد - فاطمة بن حمدان - لحسن الشاوي
- امحمد اخلالة - حميد العالي - فاطمة القنبوعي - سليمان الفرجاني - العربي السطي - محمد المزوري - الزهرة
لحيان - محمد هلال - أنوار كرمون - جمال العلوي أبو البركات - مشيخ القرقرري - نجاة موعلي - خديجة البقالي
- محمد الحراق.

- عدد الأعضاء الراضين.....: لا أحد
- عدد الممتنعين عن التصويت.....: لا أحد

يقرر ما يلي:

صادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة من أجل إحداث سوق للسماك بمدينة العرائش.

نائب كاتبه المجلس

محمد يراش



رئيس المجلس

عبد المومن صبيحي





النقطة الرابعة

الدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة مع المديرية
الإقليمية للتربية الوطنية والتعليم الأولي والرياضة
حول ملاعب القرب.



النقطة الرابعة: الدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة مع المديرية الإقليمية للتربية الوطنية والتعليم الأولي والرياضة حول ملاعب القرب.

اللجنة الدارسة للنقطة:

✓ لجنة التنمية البشرية والشؤون الاجتماعية والثقافية والرياضية والشراكة

السيد عبد المؤمن صبيحي، رئيس المجلس:

وننتقل إلى النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة مع المديرية الإقليمية للتربية الوطنية والتعليم الأولي والرياضة حول ملاعب القرب. وأعطي الكلمة للسيدة نائبة رئيسة لجنة التنمية البشرية والشؤون الاجتماعية والثقافية والرياضية والشراكة لقراءة تقرير اللجنة.

(في هذه اللحظة يغادر الرئيس القاعة، ويخلفه النائب الأول السيد مصطفى البوزيدي في تسير الجلسة).

السيدة فاطمة القنبوعي، نائبة رئيسة لجنة التنمية البشرية والشؤون الاجتماعية والثقافية والرياضية والشراكة:

في إطار الإعداد للدورة العادية لشهر أكتوبر 2025. وتبعا لمقتضيات القانون التنظيمي 14/113 المتعلق بالجماعات، ولا سيما المادة 28 منه. اجتمعت لجنة التنمية البشرية والشؤون الاجتماعية والثقافية والرياضية والشراكة يوم الأربعاء 01 أكتوبر 2025 على الساعة الحادية عشرة صباحا للدراسة وإبداء الرأي في النقاط التالية:

« الدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة وتعاون مع وزارة التضامن والإدماج الاجتماعي والأسرة لإنجاز الولوجيات لفائدة الأشخاص في وضعية إعاقة.

« الدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة مع المديرية الإقليمية للتربية الوطنية والتعليم الأولي والرياضة حول ملاعب القرب.

« الدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة لإحداث وتجهيز مركز لجمع وإيواء الحيوانات الضالة على مستوى عمالة إقليم العرائش.

وبعد الاطلاع على النقاط الثلاثة، وما يتعلق بها من اتفاقيات للشراكة، حيث همت الاتفاقية الأولى بين كتابة الدولة المكلفة بالإدماج الاجتماعي وجماعة العرائش فئة الأشخاص في وضعية إعاقة، واحتياجاتهم الملحة لتوفير التكنولوجيات بالمدينة.

واختصت الاتفاقية الثانية بين جماعة العرائش والمديرية الإقليمية للتربية الوطنية والتعليم الأولي والرياضة بوضع أسس وقواعد تدير ملعب القرب الذي ستنجزه مصالح المديرية فوق القطعة الأرضية التي وضعتها الجماعة رهن إشارتها.

واهتمت الاتفاقية الثالثة التي ستجمع بين وزارة الداخلية (المديرية العامة للجماعات الترابية) وعمالة إقليم العرائش وجماعة العرائش وجماعة القصر الكبير وجماعة قصر ابجير من أجل إحداث وتجهيز مركز لجمع وإيواء الحيوانات الضالة على مستوى عمالة إقليم العرائش.

وبعد دراسة الاتفاقيات الثلاثة والاطلاع على مدى أهمية كل واحدة منها، أوصت اللجنة بالمصادقة على النقاط الثلاثة المدرجة في جدول أعمال اجتماع هذه اللجنة.

السيد مصطفى البوزيدي، النائب الأول لرئيس المجلس:

شكرا السيدة فاطمة والكلمة لممثل المديرية الإقليمية لوزارة التربية الوطنية والتعليم الأولي والرياضة .

السيد محمد بلمهدي، ممثل المديرية الإقليمية لوزارة التربية الوطنية والتعليم الأولي والرياضة:

بسم الله الرحمن الرحيم، السيد الرئيس، السيد الباشا، السادة أعضاء المجلس، السادة الحضور كل بصفته، يوم التاسع من شهر أكتوبر القادم بالمديرية، سوف يتم فتح الأظرفة بشأن إنجاز ملاعب القرب ب 19 جماعة بإقليم العرائش. من ضمن الجماعات التي تم اختيارها جماعة مدينة العرائش وسيكون بها ملعب قرب ثانوية بن شقرون من طول 88 متر وعرض 44 متر. ويمكن استغلاله في ملعبين صغيرين. موجه لأبناء العرائش خصوصا الأحياء الشعبية القريبة من ثانوية بن شقرون الذين هم في أمس الحاجة لهذا المشروع القيم. وحتى نكون أكثر حرصا على وقت أعضاء المجلس: نتوجه إلى أهداف الاتفاقية التي جاء فيها:

تنصيب اهتمامات التعاون بين الطرفين تحقيق الأهداف التالية:

- ✓ بناء ملعب واحد (01) للقرب بالجماعة؛
- ✓ تعبئة الوعاء العقاري لبناء ملعب القرب؛
- ✓ تدبير وتبعية ملعب القرب بالجماعة؛
- ✓ توفير الحراسة وسقي ملعب القرب وصيانته؛
- ✓ المساهمة في تعميم الرياضة وتنمية مهارات ممارستها بالجماعة؛
- ✓ تبادل الخبرات والتجارب بين الطرفين في مجالات يحددها الطرفان.

أما الالتزامات فتلتزم "المديرية الإقليمية" في حدود اختصاصاتها وحسب الإمكانيات المتاحة بما يلي:

- ✓ بناء ملعب القرب بالجماعة؛
- ✓ القيام بالدراسات والأشغال الخاصة بملعب القرب؛
- ✓ تدبير ملعب القرب بالجماعة؛

✓ تتبع ومواكبة المشروع.

وتلتزم "الجماعة"، وفي إطار احترام النصوص التشريعية والتنظيمية الجاري بها العمل، بما يلي:

✓ تعبئة الوعاء العقاري لبناء ملعب القرب؛

✓ توفير الحراسة قصد استدامة استغلال ملعب القرب؛

✓ السهر على صيانة ملعب القرب؛

✓ القيام بسقي ملعب القرب بشكل منتظم؛

✓ تقديم تقارير دورية عن سير الملعب.

هذه أهم النقاط في انتظار التفاعل مع تدخلات الإخوة الأعضاء وشكرا.

السيد مصطفى البوزيدي، النائب الأول لرئيس المجلس:

شكرا للسيد محمد بلمهيدي وأفتح باب المدخلات والبداية بالسيد السعيد بوشيبة فليتفضل.

السيد السعيد بوشيبة، النائب الثاني لرئيس المجلس:

بسم الله الرحمن الرحيم، والصلاة والسلام على أشرف المرسلين، بداية نشكر الإخوة على مستوى المديرية الإقليمية للتربية والتعليم وأنا فقط فيما يخص التزامات لا الاتفاقية لا تنسجم مع الدور الذي يقوم به المجلس في عملية تدبير عدد من ملاعب القرب. وكذلك غير متوازنة من ناحية التزامات. خصوصا حينما نرى أدوار الجماعة في هذه الاتفاقية تقتصر على سقي الملعب وحراسته وتمنح القطعة الأرضية. بينما الجماعة جاء في التزاماتها تقديم تقارير حول تسير الملعب. في المقابل المديرية هي من تعمل على تدبير الملعب وتتبع ومواكبة المشروع. فهي عملية غير متوازنة. وبالتالي ينبغي تعديل الاتفاقية بحيث يرجع تدبير ملعب القرب للجماعة. أو يتم تأجيل النقطة إلى حين تعديلها.

السيد مصطفى البوزيدي، النائب الأول للرئيس:

الكلمة للسيد الحاج اخلالة.

السيد محمد اخلالة، عضو المجلس:

شكرا السيد الرئيس بالنيابة، شكرا الإخوان، شكر للمديرية الإقليمية بالعرائش في شخص السيد محمد بلمهيدي. هذا المشروع ينبغي علينا أن نسرعه به، لأن الناس هنالك بالأحياء الشعبية وخاصة الحي الجديد أو حومة الثمانين، الذين يستغلون هذا الملعب وتستفيد من هذا الملعب. وبحسب ذلك للمدينة، وهذا المشروع عبارة عن جائزة لتلك المنطقة وكنا ننتظره لمدة طويلة. فالدوريات التي تقام هنالك إذا أردنا أن نقول فهي على المستوى الوطني ولها صيد كبير جدا. وأنا هنا أشكر المديرية والجماعة وكل من ساهم من قريب أو من بعيد. وأنا أريد أن أسأل حول التاريخ لأنه قيل لنا في الدورة السابقة بأنه في شهر دجنبر سوف يتم تسليمه والصفقة معلنة. أتمنى أن لا يكون ذلك بعيدا ويتم إخبار ساكنة تلك المنطقة بمدة إنجاز المشروع وتاريخ الانتهاء منه شكرا.

السيد جمال العلوي أبو البركات، وعضو المجلس:

بسم الله الرحمن الرحيم، السيد الرئيس، السيد الباشا، السادة الأعضاء، في البداية لا يمكننا سوى أن نؤمن هذه المبادرة من نيابة التعليم والمتمثلة في بناء مجموع من الأوراش بلغت 19 ملعبا على مستوى

الإقليم وبالتالي، هذا ورش كبير، وأكد سيكون وقعه كبير على الإقليم في القادم من السنوات. أنا فقط متفق مع السيد السعيد بوشيبة في قضية تعديل الاتفاقية. كذلك لماذا لا تكون هذه الاتفاقية عكسه في اتجاه آخر خاصة في المناطق التي ليس لها بها عقار للجماعة. وتصبح المؤسسات التعليمية هي من تقدم لنا الأرض والجماعة هي من تبني ملاعب القرب داخل المؤسسات التعليمية وتصبح الاستفادة للتلاميذ الذين هم أبناء الحي وفي نفس الوقت نفتح على المجتمع المدني في الأوقات التي لا يتواجد بها التلاميذ. وأعطي مثال فقط في منطقة المحصحص وجنان بيطاوة فهذه المنطقة ليس لنا بها وعاء عقاري للجماعة وهناك مؤسسات تعليمية كبيرة ويمكن للمديرية أن توفر الوعاء العقاري والجماعة أن تبني الملعب وشكرا.

السيد محمد هلال، عضو المجلس:

في نفس السياق السيد الرئيس، فهذه الاتفاقية المطروحة الآن للتداول في نفسها التي أرسلت إلى 19 جماعة بالإقليم. النقاش الذي كان وأنا تابعته منذ الأول مع السيد المدير الإقليمي الذي وضعناه في السياق الذي تشتغل عليه الجماعة في طريق التدبير ملاعب القرب، وتفهم الاستراتيجية التي نشتغل بها، على أساس منح الملاعب للفرق الرياضية وهذه الأخيرة تلتزم بالتعامل مع جميع جمعيات الأحياء هنالك. الاتفاقية هنا التي تمنح التدبير للمديرية. أعتقد أنها فقط نسخة من الاتفاقيات الأخرى. وهنا علينا أن نتصل بالسيد المدير الإقليمي وسيتم استدراك عملية التدبير التي ينبغي أن تكون من التزامات الجماعة. قولي الواضح حتى الاخوان بمديرية سوف يصعب عليهم تدبير الملعب بالإضافة إلى الشؤون الموكولة إليهم في قطاع التعليم، وهذا نلاحظه بالقاعة المغطاة بالمغرب الجديد حيث يظهر أن هناك إرهاق على مستوى موظفي وأطر المديرية. وأنا أقترح أن البند المتعلق بتدبير الملعب يرجع إلى الجماعة أسوة لباقي الملاعب التي عندنا بالمدينة وشكرا.

السيد مصطفى البوزيدي، النائب الأول للرئيس:

شكرا السيد محمد هلال على الملاحظات التي تدخله. وهو فعلا هناك خصوصية بين القروي والحضري ثم هناك مشكل بها العقاري كما ذكر الأخ جمال وهناك النمو الديموغرافي وعدد المستفيدين من الأطفال حيث تتفاوت الجماعات فيما بينها وبالتالي نحن نريد أن تستفيد مدينة العرائش في عدد آخر من هذه الملاعب، والإخوة يقترحون إعادة النظر في التعاقد وفي التزامات الجماعة والتزامات المديرية... والكلمة للدكتور العربي السطفي.

السيد العربي السطفي، عضو المجلس:

شكرا السيد الرئيس، السيد الباشا، الإخوة والأخوات الأعضاء، أنا أظن أن هذا مشروع الوزارة هذا لا يخص ملعب واحد فقط أو هذه الاتفاقية فهو مشروع سيكون متعدد السنوات لقطاع الرياضة المكلف. وبالتالي كان من الأجدر أن تكون الاتفاقية مفتوحة. لأن هناك برامج أخرى لإحداث ملاعب رياضية. لأن هناك ميزانية متعددة السنوات. أظن أنه ينبغي أن نفرق بين نوعين من الملاعب. هناك الملاعب مفتوحة الفضاء للجماعة مثل ملعب بن شقرون والتدبير هنا ينبغي أن يكون في يد الجماعة. وهناك فترات التي يمكن أن تكون داخل المؤسسات التعليمية وهذه هي من ينبغي تدبيرها من طرف المؤسسة المنفتحة على المجتمع المدني. أما هذا الملعب فلا أظن أن يكون فيه التدبير إلا للجماعة وأود لو أن الاتفاقية كانت مفتوحة على هذه الفكرة. هناك ملاحظة بسيطة كنا تحدثنا عليها من قبل، هو أنه تم تغيير الصيغة بحيث سيكون هناك ملعبين صغيرين مشتركين وبشكلان ملعبا كبيرا. أي أنه يمكن أن يشتغل بطريقتين

الكرة مصغرة والكرة العادية أي 11×11 وهنا ستكون الفائدة عامة. أما تدبير الملعب فسيظهر أنه فقط يلبي إصلاح الاتفاقية وتحويله من التزامات المديرية إلى التزامات الجماعة وبالتالي نصادق على النقطة مع هذا التعديل.

(في هذه الأثناء يلتحق السيد الرئيس بمقعدته برئاسة الجلسة).

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

إذن نصل الآن إلى عملية التصويت على النقطة. مع تعديل الاتفاقية بحيث ينتقل البند المتعلق بتدبير ملعب القرب من الالتزامات الخاصة بالمديرية إلى التزامات الجماعة الترابية.

وعملية التصويت تسفر على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت.....: 22

- عدد الأصوات المعبر عنها.....: 22

- عدد الأعضاء الموافقين.....: 22 وهم السادة والسيدات:

عبد المومن صبيحي - مصطفى البوزيدي - السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - رشيد الزكراك - فاطمة شهر - هيام الكلاعي - محمد براد - فاطمة بن حمدان - عمر الكموني - لحسن الشاوي - امحمد اخلالة - حميد العالي - فاطمة القنبوعي - العربي السطحي - محمد المزوري - محمد هلال - أنوار كرمون - جمال العلوي أبو البركات - نجاة موعلي - خديجة البقالي - محمد الحراق.

- عدد الأعضاء الراضين.....: لا أحد

- عدد الممتنعين عن التصويت.....: لا أحد

وبالتالي يصادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة مع المديرية الإقليمية للتربية الوطنية والتعليم الأولي والرياضة حول ملاعب القرب.



المرفقات

اتفاقية شراكة مع المديرية الإقليمية للتربية الوطنية والتعليم
الأولي والرياضة حول ملاعب القرب.



السلطة الفلسطينية
وزارة الزراعة والري
السلطة الفلسطينية
السلطة الفلسطينية
السلطة الفلسطينية
السلطة الفلسطينية
السلطة الفلسطينية
السلطة الفلسطينية



السلطة الفلسطينية
وزارة الزراعة والري
السلطة الفلسطينية
السلطة الفلسطينية
السلطة الفلسطينية
السلطة الفلسطينية
السلطة الفلسطينية
السلطة الفلسطينية

اتفاقية الشراكة والتعاون

رقم: 2025/lar-com/..

بين

المديرية الإقليمية بالعرائش

وجماعة العرائش

من أجل

إحداث وتدبير ملعب القرب بجماعة العرائش

الدياجية

- ✓ وفقا لأحكام الدستور المغربي لاسيما الفصلين 31 و32 منه والذي ينصان على وجوب أن تعمل كل من المؤسسات التعليمية والجماعات الترابية على تعبئة كل الوسائل المتاحة لتيسير أسباب استفادة المواطنين والمواطنات على قدم المساواة من الحق في الحصول على تعليم عصري ميسر الولوج ودي جودة وكذا كون التعليم الأساسي حق للطفل وواجب على الأسرة والدولة؛
- ✓ وتجسيدا للإرادة السامية لصاحب الجلالة الملك محمد السادس نصره الله وأيده في جعل قطاع التربية والتكوين أولى الأولويات بعد الوحدة الترابية؛ والداعية إلى تشجيع كل الفعاليات للمساهمة في مجهودات التربية والتكوين و الرفع من جودته ونجاعته؛ بما في ذلك الجماعات الترابية؛
- ✓ وعملا بالتوجيهات الملكية السامية لصاحب الجلالة الملك محمد السادس نصره الله المتضمنة في الرسالة الملكية الموجهة للمشاركين في المناظرة الوطنية للرياضة التي عقدت بمدينة الصخيرات يومي 24 و25 أكتوبر 2008، والداعية للارتقاء بالممارسة الرياضية والرفع من مستواها والتحسين من مردوديتها بجهة خلق دينامية رياضية على صعيد جميع المؤسسات التعليمية، وعلى وجه الخصوص تطوير الرياضة المدرسية والجامعية، وترسيخ المبادئ والأسس والقيم الرياضية لدى الناشئة؛
- ✓ وتنزيلا للبرنامج الحكومي 2021-2026 في المجال الرياضي، بالاهتمام بالرياضة باعتبارها رافعة أساسية لتحقيق التنمية، وبث دينامية حقيقية في الرياضة المدرسية المهيكلة على الصعيد الترابي، من خلال تحفيز الجمعيات، وتشجيعها على ممارسة أنشطتها داخل مؤسسات التربية والتعليم؛
- ❖ وتطبيقا لتوجيهات الميثاق الوطني للتربية والتكوين الداعية إلى تشجيع كل الفعاليات المسهمة في مجهود التربية والتكوين والرفع من جودة ونجاعته، وحثا على القيام بواجبات الشراكة مع الدولة، والإسهام إلى جانبها في تحمل الأعباء، والمشاركة في التدبير؛
- ❖ وانسجاما مع روح ومضامين الميثاق الوطني للتربية والتكوين، وخصوصا الدعامات 1،2،3،4،12،17 المتعلقة بانفتاح المؤسسات على محيطها السوسيوثقافي؛ وبناء على أحكام النصوص التشريعية والتنظيمية التالية:
- ❖ على الظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.75.168 الصادر في 25 من صفر 1397 الموافق 15 فبراير 1977 المتعلق باختصاصات العامل كما وقع تعديله وتنميته بالظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.93.293 بتاريخ 19 من ربيع الثاني 1414 الموافق 06 أكتوبر 1993؛
- ❖ وعلى القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.15.85 الصادر في 20 من رمضان 1436 الموافق 07 يوليوز 2015؛
- ❖ القانون رقم 07.00 القاضي بإحداث الأكاديميات الجهوية للتربية والتكوين الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.00.203 الصادر في 15 صفر 1421 (19 ماي 2000)، كما وقع تغييره وتنميته بموجب القانون رقم 71.15 الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.16.04؛
- ❖ القانون الإطار رقم 51.17 المتعلق بمنظومة التربية والتكوين والبحث العلمي الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.19.113 بتاريخ 07 ذي الحجة 1441 (09 أغسطس 2019)؛
- ❖ القانون رقم 30.09 المتعلق بالتربية البدنية والرياضة الصادر بتنفيذه الظهير الشريف 1.10.150 الصادر في 13 من رمضان 1431 (24 أغسطس 2010)، ولاسيما فيما يتعلق بتكوين النخب الرياضية؛

- ❖ على المرسوم رقم 2.10.628 الصادر في 7 ذي الحجة 1432 (4 نونبر 2011) بشأن تطبيق القانون رقم 30.09 المتعلق بالتربية البدنية والرياضة:
- ❖ المرسوم رقم 2.24.328 الصادر في 17 محرم 1446 (02 أغسطس 2024) بشأن اختصاصات وتنظيم قطاع التربية الوطنية والتعليم الأولي:
- ❖ المرسوم رقم 2.00.1016 بتاريخ 7 ربيع الثاني 1422 (29 يونيو 2001) بتطبيق القانون رقم 07.00 القاضي بإحداث الأكاديميات الجهوية للتربية والتكوين كما وقع تغييره بالمرسوم رقم 2.24.66 الصادر في 13 من شعبان 1445 (23 فبراير 2024):
- ❖ قرار وزير التربية الوطنية والتكوين المهني رقم 01.16 الصادر في 08 فبراير 2016 بشأن تحديد اختصاصات وتنظيم الأكاديمية الجهوية للتربية والتكوين لجهة طنجة تطوان الحسيمة، ومصالحها الإقليمية:
- ❖ وعلى الدورية المشتركة بين وزارة الداخلية ووزارة التربية الوطنية والتكوين المهني والتعليم العالي والبحث العلمي رقم 72x21 بتاريخ 22 يوليوز 2021:
- ❖ وعلى القرار العامي 2 بتاريخ 12 أغسطس 2021، في شأن إحداث اللجنة الإقليمية للتبوع ومواكبة تنفيذ اتفاقيات الشراكة مع الجماعات الترابية المرتبطة بمنظومة التربية والتكوين والبحث العلمي:
- ❖ المذكرة رقم 59 بتاريخ 27 صفر 1423 (10 مايو 2002) حول مبادرات الشراكة:
- ❖ المذكرة الوزارية رقم 2 بتاريخ 03 فبراير 2005 في شأن تأطير اتفاقيات الشراكة المبرمة من طرف الأكاديميات الجهوية للتربية والتكوين ومصالحها الإقليمية والمحلية:
- ❖ المذكرة الوزارية رقم 92 الصادرة بتاريخ 28 يوليوز 2008 في شأن تأطير اتفاقيات الشراكة:
- ❖ والمذكرة الوزارية رقم 44/16 بتاريخ 18 ماي 2016 في شأن تعزيز مبادرات الشراكة بين الجماعات الترابية والأكاديميات الجهوية للتربية والتكوين:
- ❖ المذكرة الوزارية رقم 20/47 بتاريخ 18 شتنبر 2020 بشأن تفعيل أحكام القانون الإطار رقم 51-17 المتعلق بمنظومة التربية والتكوين والبحث العلمي:
- ❖ المذكرة الوزارية التأطيرية رقم 90.21 بتاريخ 06 أكتوبر 2021 في شأن تدبير مجالي التعاون والشراكة:
- ❖ المذكرة الوزارية التأطيرية رقم 14.25 بتاريخ 13 فبراير 2025 في شأن إعداد وإبرام و اتفاقيات الشراكة والتعاون:
- ❖ بناء على مقرر المجلس الجماعي المنعقد خلال الدورة المنعقدة بتاريخ
- ❖ وحرصا من الطرفين المتعاقدين على أهمية ترسيخ روح الشراكة والتعاون في المجال الرياضي، لما تكتسيه الرياضة من أهمية قصوى، كمكون أساسي في المساهمة في تحقيق العدالة المجالية، وفي إطار دعم و تشجيع الممارسة الرياضية وتنوع العرض الرياضي.

تقرر إبرام اتفاقية شراكة وتعاون بين الموقعين أسفله:

- المديرية الإقليمية بالعرائش الكائن مقرها بالنجزة الخضراء بالعرائش وممثلة في شخص المدير الإقليمي السيد محمد البعلي والمشار إليها لاحقاً بـ "المديرية الإقليمية"، (الطرف الأول)، من جهة:

و

- جماعة العرائش داخل النفوذ الترابي بإقليم العرائش، في شخص رئيسها السيد عيد المومن صبيحي، (الطرف الثاني) من جهة أخرى،

وتم الاتفاق على ما يلي:

الباب الأول: مقتضيات عامة

المادة 1:

تعتبر الديباجة جزءاً لا يتجزأ من هذه الاتفاقية.

المادة 2: موضوع الاتفاقية

تتوخى هذه الاتفاقية للشراكة والتعاون بين "المديرية الإقليمية" و"جماعة العرائش" للمساهمة في إنجاز مشروع بناء وتسيير وتدير ملعب القرب داخل النفوذ الترابي لـ «جماعة العرائش».

المادة 3: أهداف الاتفاقية

تتصب اهتمامات التعاون بين الطرفين تحقيق الأهداف التالية:

- ✓ بناء ملعب واحد (01) للقرب بالجماعة؛
- ✓ تعبئة الوعاء العقاري لبناء ملعب القرب؛
- ✓ تدبير وتفتح ملعب القرب بالجماعة؛
- ✓ توفير الحراسة وسقي ملعب القرب وصيانتته؛
- ✓ المساهمة في تعميم الرياضة وتنمية مهارات ممارستي بالجماعة؛
- ✓ تبادل الخبرات والتجارب بين الطرفين في مجالات يحددها الطرفان.

الباب الثاني: التزامات الطرفين

المادة 4: التزامات "المديرية الإقليمية"

تلتزم "المديرية الإقليمية" في حدود اختصاصاتها وحسب الإمكانيات المتاحة بما يلي:

- ✓ بناء ملعب القرب بالجماعة؛
- ✓ القيام بالدراسات والأشغال الخاصة بملعب القرب؛
- ✓ تتبع ومواكبة المشروع.

المادة 5: التزامات "الجماعة الترابية"

تلتزم "الجماعة"، وفي إطار احترام النصوص التشريعية والتنظيمية الجاري بها العمل، بما يلي:

- ✓ تعبئة الوعاء العقاري لبناء ملعب القرب؛
- ✓ تسيير ملعب القرب بالجماعة؛
- ✓ توفير الحراسة قصد استدامة استغلال ملعب القرب؛
- ✓ السهر على صيانة ملعب القرب؛
- ✓ القيام بوسقي ملعب القرب بشكل منتظم؛
- ✓ تقديم تقارير دورية عن سير الملعب.

الباب الثالث: آليات التنسيق والتتبع والتقييم

المادة 6: التتبع والتقييم والمراقبة

- ✓ تحدث لجنة مشتركة مكونة من عدد متساو من ممثلي "المديرية الإقليمية" و"الجماعة"؛
- ✓ تجتمع هذه اللجنة مرتين في السنة على الأقل وكلما دعت الضرورة لذلك؛
- ✓ جميع الاجتماعات تعقد بقضاء مؤسسة تعليمية تحددها المديرية الإقليمية لوزارة التربية الوطنية والتعليم الأولي والرياضة بالعرائش؛
- ✓ تنجز اللجنة تقريرا عن الاجتماع يتم إرساله إلى المصالح المختصة بالمديرية؛
- ✓ تقوم اللجنة بصياغة تقرير دوري حول المشروع يرفع للسلطة الإقليمية المختصة.

الباب الرابع: مقتضيات ختامية

المادة 7: مدة سريان الاتفاقية

يتم إبرام هذه الاتفاقية لمدة سنتين دراسيتين قابلة للتجديد بعد اتفاق الطرفين، وتدخل حيز التنفيذ مباشرة بعد توقيعها من الأطراف والتأشير عليها.

المادة 8: تعديل الاتفاقية

يمكن عند الاقتضاء تعديل مقتضيات هذه الاتفاقية باقتراح من الطرفين أو من أحدهما، وبعد مصادقتها معا، ويتم تدوين التعديلات في ملاحق تفصيلية خاصة تلتحق بهذه الاتفاقية.

المادة 9: حل الخلافات

يتم حل جميع الخلافات التي تطرأ حول تأويل أو تنفيذ إحدى مواد هذه الاتفاقية، أو كيفما كانت الأسباب الداعية إلى ذلك، وديا وبالتوافق والتراضي بين الطرفين، وفي حالة تعذر التسوية الحبية للخلافات يتم رفع الموضوع إلى السلطة الإقليمية المختصة.

المادة 10: فسخ الاتفاقية

ينتهي العمل بهذه الاتفاقية برغبة أحد الطرفين في الغائها، كما يحق لكل شريك طلب فسخها إذا تبين له عدم وفاء أحد المتعاقدين بالتزاماته، على أن يتم ذلك بإصدار كتابي مضمون يقدم في أجل أقصاه ستون (60) يوما قبل تاريخ الفسخ، يبين سبب وتاريخ الفسخ، وفي حالة انصرام هذه المدة دون وفائه بالالتزام يتم فسخ هذه الاتفاقية بصيغة تلقائية.

تحفظ "المديرية الإقليمية" بحق فسخ هذه الاتفاقية-أحادي الجانب- في الحالات التالية:

- عدم احترام الالتزامات المحددة في هذه الاتفاقية؛

▪ توظيف ملعب القرب لأهداف خارجة عن النطاق المرخص به .
في حالة الفسخ تبقى جميع التجهيزات و الوسائل اللوجستكية التي تم توفيرها في إطار تنفيذ الاتفاقية رهن إشارة المديرية الإقليمية.

حررت هذه الاتفاقية في أربع (4) نفاثر أصلية باللغة العربية:

- نظير لدى عمالة إقليم العرائش؛
- نظير لدى "المديرية الإقليمية"؛
- نظير لدى "الجماعة".

حرر بالعرائش بتاريخ:.....

توقيع السيد رئيس مجلس جماعة العرائش	توقيع السيد المدير الإقليمي بالعرائش
تأشيرة السيد عامل إقليم العرائش	

مقرر النقطة المتعلقة

بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة مع المديرية
الإقليمية للتربية الوطنية والتعليم الأولي والرياضة حول
ملاعب القرب.



المقرر عدد 167 / 2025 بتاريخ 07 أكتوبر 2025

النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة مع المديرية الإقليمية للتربية الوطنية والتعليم الأولي والرياضة حول ملاعب القرب.

- ~ إن مجلس جماعة العرائش المجتمع في إطار الدورة العادية لشهر أكتوبر 2025 المنعقدة بتاريخ الثلاثاء 14 ربيع الثاني 1447 هـ، الموافق ل 07 أكتوبر 2025.
- ~ وطبقا لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات، خاصة المادة 43 منه.
- ~ وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة مع المديرية الإقليمية للتربية الوطنية والتعليم الأولي والرياضة حول ملاعب القرب.
- ~ وبعد اعتماد التصويت العلني برفع الأيدي.
- ~ وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت: 22 :.....

- عدد الأصوات المعبر عنها: 22 :.....

- عدد الأعضاء الموافقين: 22 :..... وهم السادة والسيدات:

عبد المومن صبيحي - مصطفى البوزيدي - السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - رشيد الركراك - فاطمة شهر - هيام الكلاعي - محمد براد - فاطمة بن حمدان - عمر الكموني - لحسن الشاوي - امحمد اخلاله - حميد العالي - فاطمة القنبوعي - العربي السطحي - محمد المزوري - محمد هلال - أنوار كرمون - جمال العلوي أبو البركات - نجاة موعلي - خديجة البقالي - محمد الحراق.

- عدد الأعضاء الراضين: لا أحد :.....

- عدد الممتنعين عن التصويت: لا أحد :.....

يقرر ما يلي:

صادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة مع المديرية الإقليمية للتربية الوطنية والتعليم الأولي والرياضة حول ملاعب القرب.

نائب كاتبه المجلس

محمد براك



رئيس المجلس

عبد المومن صبيحي





النقطة الخامسة

المصادقة على محضر اللجنة المكلفة بإجراء الخبرة
الإدارية لتحديد الثمن الافتتاحي المتعلق بالترخيص
بالاحتلال المؤقت للملك العام الجماعي لنصب
اللوحات الإشهارية.



النقطة الخامسة: المصادقة على محضر اللجنة المكلفة بإجراء الخبرة الإدارية لتحديد الثمن الافتتاحي المتعلق بالترخيص بالاحتلال المؤقت للملك العام الجماعي لنصب اللوحات الإشهارية.

اللجنة الدارسة للنقطة:

✓ لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

نصل الآن إلى النقطة المتعلقة بالمصادقة على محضر اللجنة المكلفة بإجراء الخبرة الإدارية لتحديد الثمن الافتتاحي المتعلق بالترخيص بالاحتلال المؤقت للملك العام الجماعي لنصب اللوحات الإشهارية، والكلمة للسيد رئيس لجنة الميزانية.

السيد حميد العالي، رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة:

وارتباطا بالنقطة المتعلقة بالمصادقة على محضر اللجنة المكلفة بإجراء الخبرة الإدارية لتحديد الثمن الافتتاحي المتعلق بالترخيص بالاحتلال المؤقت للملك العام الجماعي لنصب اللوحات الإشهارية، وبعد الاطلاع على المحضر المنجز وفقا للقوانين الجاري بها العمل في هذا الشأن. أوصت اللجنة بالمصادقة على النقطة.

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

شكرا السيد رئيس اللجنة، إذن مباشرة نمر إلى التصويت على النقطة المتعلقة بالمصادقة على الخبرة الإدارية لتحديد الثمن الافتتاحي المتعلق بالترخيص بالاحتلال المؤقت للملك العام الجماعي لنصب اللوحات الإشهارية وعملية تصويت تسفر على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت: 19

- عدد الأصوات المعبر عنها: 19

- عدد الأعضاء الموافقين: 19 وهم السادة والسيدات:

عبد المومن صبيحي - مصطفى البوزيدي - السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - رشيد الركراك - فاطمة شهر - هيام الكلاعي - محمد براد - فاطمة بن حمدان - عمر الكموني - لحسن الشاوي - امحمد اخلافة - حميد العالي - فاطمة القنبوعي - سليمان الفرجاتي - محمد المزوري - نجاة موعلي - خديجة البقالي - محمد الحراق.

- عدد الأعضاء الراقضين.....: لا أحد
- عدد الممتنعين عن التصويت.....: لا أحد

وبالتالي يصادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالمصادقة على محضر اللجنة المكلفة بإجراء الخبرة الإدارية لتحديد الثمن الافتتاحي المتعلق بالترخيص بالاحتلال المؤقت للملك العام الجماعي لنصب اللوحات الإشهارية.



المرفقات

محضر اللجنة المكلفة بإجراء الخبرة الإدارية لتحديد الثمن
الافتتاحي المتعلق بالترخيص بالاحتلال المؤقت للملك العام
الجماعي لنصب اللوحات الإشهارية.

محضر اجتماع اللجنة المكلفة بإجراء الخبرة الإدارية

بناء على كتاب السيد باشا مدينة العرائش المسجل تحت عدد 1637 بتاريخ 23 شتنبر 2025، في شأن الحضور والمشاركة في أشغال اللجنة المكلفة بإجراء الخبرة الإدارية من أجل تحديد الثمن الافتتاحي للمزايدة العمومية المتعلقة بالترخيص بالاحتلال المؤقت للملك العام بإقامة بناء لغرض الإشهار داخل النفوذ الترابي لجماعة العرائش.

اجتمعت يوم الجمعة 26 شتنبر 2025 بمقر باشوية العرائش وتحت رئاسة السيد باشا مدينة العرائش، لجنة مكونة من السيدات والسادة الآتية أسماؤهم:

- 1- عبد المجيد الهادي رئيس الدائرة الحضرية المغرب الجديد؛
- 2- سمية كوكاو رئيسة الدائرة الحضرية سيني العربي؛
- 3- عبد الله ترياوي رئيس الدائرة الحضرية للأمانة بالنيابة؛
- 4- محمد مجدوبي ممثل القسم الإقليمي للجماعات الترابية بعمالة إقليم العرائش؛
- 5- مصطفى البوزيدي نائب رئيس مجلس جماعة العرائش؛
- 6- أمحمد عشاوي مدير المصالح بجماعة العرائش؛
- 7- بونس محمادي شمس المداخل بجماعة العرائش؛
- 8- يوسف الغرافي رئيس قسم الممتلكات والمنازعات القضائية بجماعة العرائش؛
- 9- فؤاد ميموني ممثل مصلحة الضرائب؛
- 10- خليل وعيو ممثل الوكالة الحضرية للعرائش-وزان؛
- 11- عفة مبارك ممثل الخزينة الإقليمية بالعرائش؛
- 12- فتح الله الجابري ممثل المحافظة العقارية؛
- 13- رشيد تكيوطو ممثل مندوبية أملاك الدولة بالعرائش.



افتتح الاجتماع السيد باشا المدينة بكلمة شكر وترحيب، كما ذكر الحضور بموضوع الاجتماع الذي يخص تحديد الثمن الافتتاحي للمزايدة العمومية المتعلقة بتدبير واستغلال اللوحات الإشهارية المدرجة ضمن لائحة اللجنة التقنية المعدة لهذا الغرض، مؤكدا على أهمية اعتماد هذه المسطرة في تلمين وتنمية المداخل المالية للجماعة؛

وبعد النقاش والتداول في الموضوع، أهدت اللجنة على اعتماد عناصر المقارنة التالية:

- 1- **الفصل 31 من القرار الجبائي رقم 02 بتاريخ 16 أكتوبر 2017**، الذي حدد مبلغ الإناءة المستحقة عن كل لوحة إشهارية في مبلغ **15.000.00 درهم** عن كسر السنة (ثلاثة أشهر)؛
- 2- **قرار الترخيص عدد 2377 بتاريخ 18 دجنبر 2020** المتعلق باحتلال الملك العام الجماعي بواسطة اللوحات الإشهارية، الذي حدد ثمن الإناءة السنوية في مبلغ 889.376,40 درهم عن 14 لوحة إشهارية، أي ما يعادل **15.881,72 درهم** للوحة الإشهارية الواحدة عن كسر السنة (ثلاثة أشهر).

وبناء عليه، فقد حددت اللجنة **الثلث الافتتاحي** حسب الجدول الآتي:

عدد اللوحات الإشهارية	مقياسها	مواصفاتها	الثلث الافتتاحي
20	4 متر × 3 متر	ثابتة وثلاثية الرؤية	16.000.00 درهم
		للوحدة الواحدة عن كل ثلاثة أشهر	
01	4 متر × 3 متر	رقمية وثلاثية الرؤية	25.000.00 درهم
		عن كل ثلاثة أشهر	

ملحوظة: تم تطوير هذا المحضر بلوحة التوقيعات.

التوقيعات:

السيد باشا فسيحة العرائش

4

3

2

7

8

يونس محمادي

شبيب العنخليل

منير المصطفى

احمد عشاوي

سليمان البوزيدي

5

11

10

9

13

12

الوكلاء الوطنيين للمحكمة العليا
والمنسقين القضائيين
بالمحكمة العليا
بالعرائش

مقرر النقطة المتعلقة

بالمصادقة على محضر اللجنة المكلفة بإجراء الخبرة
الإدارية لتحديد الثمن الافتتاحي المتعلق بالترخيص
بالاحتلال المؤقت للملك العام الجماعي لنصب اللوحات
الإشهارية.



المقرر عدد 168 / 2025 بتاريخ 07 أكتوبر 2025

النقطة المتعلقة بالمصادقة على محضر اللجنة المكلفة بإجراء الخبرة الإدارية لتحديد الثمن الافتتاحي المتعلق بالترخيص بالاحتلال المؤقت للملك العام الجماعي لنصب اللوحات الإشهارية.

- ~ إن مجلس جماعة العرائش المجتمع في إطار الدورة العادية لشهر أكتوبر 2025 المنعقدة بتاريخ الثلاثاء 14 ربيع الثاني 1447 هـ، الموافق ل 07 أكتوبر 2025.
- ~ وطبقا لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات، خاصة المادة 43 منه.
- ~ وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالمصادقة على محضر اللجنة المكلفة بإجراء الخبرة الإدارية لتحديد الثمن الافتتاحي المتعلق بالترخيص بالاحتلال المؤقت للملك العام الجماعي لنصب اللوحات الإشهارية.
- ~ وبعد اعتماد التصويت العلني برفع الأيدي.
- ~ وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت: 19

- عدد الأصوات المعبر عنها: 19

- عدد الأعضاء الموافقين: 19 وهم السادة والسيدات:

عبد المومن صبيحي - مصطفى البوزيدي - السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - رشيد الزكراك - فاطمة شهبر - هيام الكلاعي - محمد براء - فاطمة بن حمدان - عمر الكموني - لحسن الشاوي - امحمد اخلالة - حميد العالي - فاطمة القنيوعي - سليمان الفرجاني - محمد المزوري - نجاة موعلي - خديجة البقالي - محمد الحراق.

- عدد الأعضاء الراضين: لا أحد

- عدد الممتنعين عن التصويت: لا أحد

يقدر ما يلي:

صادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالمصادقة على محضر اللجنة المكلفة بإجراء الخبرة الإدارية لتحديد الثمن الافتتاحي المتعلق بالترخيص بالاحتلال المؤقت للملك العام الجماعي لنصب اللوحات الإشهارية.

نائبا كاتبه المجلس

محمد براء

رئيس المجلس

عبد المومن صبيحي



النقطة السادسة

الدراسة والمصادقة على كناش التحملات المتعلق
بالترخيص بالاحتلال المؤقت للملك العام الجماعي
لنصب اللوحات الإشهارية بجماعة العرائش.



النقطة السادسة: الدراسة والمصادقة على كناش التحملات المتعلقة بالترخيص بالاحتلال المؤقت للملك العام الجماعي لنصب اللوحات الإشهارية بجماعة العرائش.

اللجنة الدارسة للنقطة:

✓ لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

ونمر الآن إلى النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على كناش التحملات المتعلقة بالترخيص بالاحتلال المؤقت للملك العام الجماعي لنصب اللوحات الإشهارية بجماعة العرائش. والكلمة للسيد حميد العالي رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة لتلاوة تقرير اللجنة بشأن هذه النقطة.

السيد حميد العالي، رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة:

وبخصوص النقطة الخاصة بالدراسة والمصادقة على كناش التحملات المتعلقة بالترخيص بالاحتلال المؤقت للملك العام الجماعي لنصب اللوحات الإشهارية بجماعة العرائش. فتأتي بعد انقضاء آجال الترخيص السابق، والإعداد للإعلان عن طلب عروض جديدة من أجل استغلال الملك العام الجماعي بواسطة اللوحات الإشهارية.

ويتضمن هذا الكناش الشروط والالتزامات المتعلقة بالترخيص بالاحتلال المؤقت للملك العام التابع لجماعة العرائش عن طريق المزايدة العمومية، أو بالتراضي عند الاقتضاء. وموازة مع ذلك تم إعداد تصميم بياني عام ضم واحدا وعشرين موقعا بالمدينة من أجل احتضان هذه اللوحات الإشهارية، عملت على تحديدها بشكل نهائي اللجنة التقنية بالجماعة في المحضر المؤرخ بفانح يوليوز 2025 وفقا للقرار المشترك لوزير الداخلية ووزيرة الاقتصاد والمالية رقم 3711.21 الصادر في 14 شتنبر 2022 بتطبيق أحكام القانون رقم 57.19 المتعلق بنظام الأملاك العقارية للجماعات الترابية. وذلك بعد الزيارة الميدانية التي قامت بها لجميع المواقع المقترحة.

وحيث إن هذا الكناش سيتمكن الجماعة من منح الترخيص عن طريق مسطرة طلب العروض المفتوح، وحيث تم ضبطه وفق النموذج المعمول به، وبناء على المواد والنصوص القانونية المنظمة لهذا المجال، وبعد أن وافقت اللجنة على الثمن الافتتاحي المنصوص عليه في المادة الرابعة من الكناش، الذي أقره محضر اللجنة المكلفة بإجراء الخبرة الإدارية يوم 26 شتنبر 2025. أوصت اللجنة بالمصادقة على هذه النقطة.

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

إذن بما أنه ليس هناك أي تدخل نمر إلى عملية التصويت على مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على كناش التهملات المتعلقة بالترخيص بالاحتلال المؤقت للملك العام الجماعي لنصب اللوحات الإشهارية بجماعة العرائش.

وعملية التصويت تسفر على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت....: 19

- عدد الأصوات المعبر عنها.....: 19

- عدد الأعضاء الموافقين.....: 19 وهم السادة والسيدات:

عبد المومن صبيحي - مصطفى البوزيدي - السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - رشيد الركراك - فاطمة شهر - هيام الكلاعي - محمد براد - فاطمة بن حمدان - عمر الكموئي - لحسن الشاوي - امحمد اخلالة - حميد العالي - فاطمة القنبوعي - سليمان الفرجاني - محمد المزوري - نجاة موعلي - خديجة البقالي - محمد الحراق.

- عدد الأعضاء الراضين.....: لا أحد

- عدد الممتنعين عن التصويت.....: لا أحد

وبالتالي يصادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على كناش التهملات المتعلقة بالترخيص بالاحتلال المؤقت للملك العام الجماعي لنصب اللوحات الإشهارية بجماعة العرائش.



المرفقات

كناش التحملات المتعلق بالترخيص بالاحتلال المؤقت للملك العام الجماعي لنصب اللوحات الإشهارية بجماعة العرائش.



المملكة المغربية
وزارة الداخلية
ولاية جهة طنجة - تطوان - الحسيمة
عمالة إقليم العرائش
جماعة العرائش
مديرية المصالح
قسم الممتلكات والمنازعات الجماعية

كناش التحملات المتعلقة بالترخيص بالاحتلال المؤقت للملك العام بإقامة بناء

لنصب اللوحات الإشهارية

(مشروع)

الباب الأول: مقتضيات عامة

المادة 1: موضوع كناش التحملات

يحدد كناش التحملات هذا، الشروط والالتزامات المتعلقة بالترخيص بالاحتلال المؤقت للملك العام التابع لجماعة العرائش بإقامة بناء لنصب اللوحات الإشهارية، عن طريق المزايدة العمومية، أو بالتراضي عند الاقتضاء.

المادة 2: المراجع والنصوص القانونية

- « القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات، الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.15.85 بتاريخ 20 من رمضان 1436 (7 يوليوز 2015).
- « القانون رقم 57.19 المتعلق بنظام الأملاك العقارية للجماعات الترابية، الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.21.74 بتاريخ 03 ذي الحجة 1442 (14 يوليوز 2021).
- « بناء على القانون رقم 39.07 الذي يسن أحكام انتقالية فيما يتعلق ببعض الرسوم والحقوق والمساهمات والأنوى المستحقة لفائدة الجماعات المحلية، الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.07.209 بتاريخ 16 ذي الحجة 1428 (27 دجنبر 2007)، المنصوص عليها في المواد 189 إلى 193 من الباب 34 من القانون رقم 30.89 المحدد بموجبه نظام للضرائب المستحقة للجماعات المحلية وهيئاتها، الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.89.187 في 21 من ربيع الآخر 1410 (21 نوفمبر 1989).
- « القانون رقم 52.05 المتعلق بمدونة السير على الطرق، الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.10.07 بتاريخ 26 من صفر 1431 (11 فبراير 2010) كما تم تغييره وتتميمه.
- « الظهير الشريف رقم 1.56.211 بشأن الضمانات المالية المطلوبة من المشاركين في السمسرة العمومية والذين نزل عليهم المزايا.
- « وبناء على المرسوم رقم 2-22-431 المتعلق بالمصفقات العمومية الصادر في 15 شعبان 1444 (08 مارس 2023)

- وبناء على المرسوم رقم 2.78.157 الصادر في 11 رجب 1400 (26 مايو 1980) بتحديد الشروط التي تنفذ بها تلقائياً التدابير الرامية إلى استتباب الأمن وضمان سلامة المرور والمحافظة على الصحة العمومية.
- وعلى المرسوم رقم 2.17.451 الصادر في 04 ربيع الأول 1439 الموافق 23 نونبر 2017 بسن نظام للمحاسبة العمومية للجماعات ومؤسسة التعاون بين الجماعات.
- القرار المشترك لوزير الداخلية ووزير الاقتصاد والمالية رقم 3712.21 الصادر في 17 من صفر 1444 (14 سبتمبر 2022) بتحديد كيفيات إجراء المزايدة العمومية المتعلقة بالترخيص بالاحتلال المؤقت للملك العام للجماعات الترابية وتنشيط وكراء واستغلال أملاكها الخاصة.
- القرار المشترك لوزير الداخلية ووزير الاقتصاد والمالية رقم 3711.21 الصادر في 17 صفر 1444 (14 سبتمبر 2022) بتطبيق أحكام القانون رقم 57.19 المتعلق بنظام الأملاك العقارية للجماعات الترابية بشأن اللجنة المكلفة بإجراء الخبرة الإدارية.
- وعلى القرار الجبائي الجماعي رقم 02 بتاريخ 16 أكتوبر 2017 المحدد بموجبه مبلغ الضرائب والرسوم والحقوق والواجبات لفائدة ميزانية جماعة العرائش كما تم تعديله وتتميمه لفائدة ميزانية جماعة العرائش،
- القرار الجماعي رقم 292 بتاريخ 22 يوليوز 2024 يتعلق بالتدابير التنظيمية المتعلقة بالاحتلال المؤقت للملك العام الجماعي بدون إقامة بناء بجماعة العرائش.
- محضر اجتماع اللجنة المكلفة بإجراء الخبرة الإدارية، المجتمععة بتاريخ 26 شتنبر 2025
- مقرر مجلس جماعة العرائش المتخذ من خلال جلسته المنعقدة بتاريخ 07 أكتوبر 2025. برسم دورته العادية لشهر أكتوبر 2025، الذي يصادق المجلس بموجبه على هذا الكناش، والمؤشر عليه من قبل السيد عامل إقليم العرائش بتاريخ

المادة 3: كيفية الاستغلال

يقوم رئيس جماعة العرائش بمنح رخصة بالاحتلال المؤقت للملك العام الجماعي لنصب اللوحات الإشهارية عن طريق مسطرة طلب العروض المفتوح، وبناء على كناش التحملات المعد لهذا الغرض، كما يمكنه منح هذه الرخصة بالتراضي في الحالات المنصوص عليها في المادة 17 من القانون رقم 57-19 المشار إليه أعلاه.

المادة 4: المواصفات التقنية والتمن الافتتاحي

يلتزم المستفيد باحترام بنود هذا الكناش والتصميم البياني المرفق به، وكذا المواصفات التقنية المفروضة والتمن الافتتاحي كما حددته اللجنة المكلفة بالخبرة الإدارية المنعقدة بتاريخ 26 شتنبر 2025 وذلك طبقاً للمادة 16 من القانون 57-19 المتعلق بنظام الأملاك العقارية للجماعات الترابية وفق الجدول التالي:

الرقم الترتيبي للوحات	موقع نصب اللوحات شارع، ساحة، ...	مقياسها الحجم (العلو العرض الطول)،	مواصفاتها ثابتة أو متحركة، ثنائية الرؤية أوريقية وثنائية الرؤية	الملاحظات	التمن الافتتاحي
1	ساحة مكة	4متر * 3 متر	ثابتة وثنائية الرؤية	1	
2	مدخل المدينة من جهة أصيلة، ساحة وادي المخازن، اتجاه شارع علي بن أبي طالب	4متر * 3 متر	ثابتة وثنائية الرؤية	1	
3	شارع عمر بن عبد العزيز اتجاه الرباط يسارا، قرب البنك الشعبي، وكالة المتزه	4متر * 3 متر	ثابتة وثنائية الرؤية	1	

4	شارع عمر بن عبد العزيز اتجاه الرباط يسارا - قبالة ثانوية مولاي محمد بن عبد الله	4متر * 3 متر	ثابتة وثنائية الرؤية	1
5	شارع محمد الخامس قرب محطة الوقود (قاعة الأفراح السعادة)	4متر * 3 متر	ثابتة وثنائية الرؤية	1
6	شارع عمر بن عبد العزيز اتجاه الرباط يسارا - قبالة تجزئة إسماعيل -	4متر * 3 متر	ثابتة وثنائية الرؤية	1
7	مدارة المدخل الجنوبي للطريق السيار	4متر * 3 متر	ثابتة وثنائية الرؤية	1
8	المثلث الواقع أمام صيدلية ابن رشد- جنان قرانيسيس	4متر * 3 متر	ثابتة وثنائية الرؤية	1
9	شارع الدار البيضاء - باب البحر قرب المركز الثقافي	4متر * 3 متر	ثابتة وثنائية الرؤية	1
10	شارع عمر بن عبد العزيز اتجاه الرباط يسارا قرب المحكمة الابتدائية	4متر * 3 متر	ثابتة وثنائية الرؤية	1
11	شارع عمر بن عبد العزيز اتجاه الرباط يسارا - قبالة الكلية ومرجان -	4متر * 3 متر	ثابتة وثنائية الرؤية	1
12	شارع مولاي إسماعيل قرب الثانوية الإعدادية الإمام مالك	4متر * 3 متر	ثابتة وثنائية الرؤية	1
13	مدارة شارع عمر بن عبد العزيز وشارع باحنيبي	4متر * 3 متر	ثابتة وثنائية الرؤية	1
14	مدارة مدخل طريق الهياض القطب الحضري للوكوس	4متر * 3 متر	ثابتة وثنائية الرؤية	1
15	-مدارة مدخل الميناء قبالة منطقة الأنشطة الاقتصادية	4متر * 3 متر	ثابتة وثنائية الرؤية	1
16	شارع عقبة بن نافع قبالة ملعب جنان الباشا - الكريان	4متر * 3 متر	ثابتة وثنائية الرؤية	1
17	مدارة مدخل المشروع السياحي والطريق السيار الشمالي	4متر * 3 متر	ثابتة وثنائية الرؤية	1
18	ساحة التحرير	4متر * 3 متر	رقمية وثنائية الرؤية	1
19	شارع با حنيبي قرب قاعة الحفلات	4متر * 3 متر	ثابتة وثنائية الرؤية	1
20	شاطئ رأس الرمل - قرب المخيم	4متر * 3 متر	ثابتة وثنائية الرؤية	1
21	منتره لايبهكا قرب القاعة المغطاة	4متر * 3 متر	ثابتة وثنائية الرؤية	1

المادة 5: شروط المشاركة

الملف الإداري والتقني للمتنافس

العرض المالي: المبلغ المالي موضوع طلب العروض

المادة 6: إشعار المتنافس أو المستفيد بقبول عرضه أو طلبه

يخبر رئيس مجلس جماعة العرائش المتنافس أو المتنافسين الذين تم قبول عروضهم، بواسطة رسالة مضمونة مع إشعار بالتوصل أو فاكس مؤكد أو أية وسيلة اتصال أخرى تمكن من إعطاء تاريخ مؤكد، قصد استكمال باقي إجراءات الترخيص بالاحتلال المؤقت للملك العام داخل أجل أقصاه خمسة عشر (15) يوما من تاريخ الإشعار بالتوصل، تحت طائلة فقدان حقهم في الاستغلال في حالة تجاوزهم لهذه المدة، مع تحويل مبلغ الضمان المؤقت المودع لفائدة جماعة العرائش. كما يخبر باقي المتنافسين الذين تم إقصاؤهم لعدم قبول ملفاتهم أو رفض عروضهم، ودعوتهم لسحب الضمان المؤقت المودع، مقابل وصل.

يخبر رئيس مجلس جماعة العرائش المستفيد أو المستفيدين الذين تم قبول طلبهم في حالة الترخيص بالاحتلال المؤقت عن طريق التراضي، بواسطة رسالة مضمونة مع إشعار بالتوصل أو فاكس مؤكد أو أية وسيلة اتصال أخرى تمكن من إعطاء تاريخ مؤكد، قصد استكمال باقي إجراءات الترخيص بالاحتلال المؤقت للملك العام، والإدلاء بالوثائق المطلوبة في أجل أقصاه خمسة عشر (15) يوما من تاريخ الإشعار بالتوصل، تحت طائلة فقدان حقهم في الاستغلال في حالة تجاوزهم لهذه المدة.

المادة 7: تبليغ المستفيد بقرار الترخيص بالاحتلال المؤقت

يتم تبليغ المستفيد أو المستفيدين بقرار أو قرارات الترخيص بالاحتلال المؤقت للملك العام، داخل أجل لا يتعدى عشرة (10) أيام من تاريخ توصيل جماعة العرائش بالوثائق المطلوبة.

المادة 8: تسليم المستفيد قرار الترخيص بالاحتلال المؤقت

يسلم الترخيص بالاحتلال المؤقت من طرف قسم الممتلكات والمنازعات الجماعية، إلى المستفيد شخصيا، بعد أدائه مسبقا لمبلغ الإتاوة المترتبة عن الثلاثة أشهر الأولى من الترخيص لدى شسيع المداخل أو المحاسب العمومي المكلف بالتحصيل لدى جماعة العرائش، وفقا للشروط المحددة في قرار الترخيص، ويوقع المستفيد بسجل التراخيص المعد لهذا الغرض من قبل جماعة العرائش.

المادة 9: مدة الاحتلال المؤقت للملك العام

تحدد مدة الاحتلال المؤقت في خمس سنوات، تبتدى من يوم تبليغ قرار الترخيص بالاحتلال المؤقت إلى المستفيد بأية وسيلة من وسائل التبليغ القانونية، وتبقى المدة قابلة للتعميد مرة واحدة فقط وبكيفية صريحة وبقرار جديد.

المادة 10: طبيعة رخصة الاحتلال المؤقت

تعتبر رخصة الاحتلال المؤقت شخصية، مؤقتة، وقابلة للسحب في أي وقت وحين، وفقا للشروط المحددة في القانون رقم 57.19 المشار إليه أعلاه وفي هذا الكتاش، ولا تنشأ هذه الرخصة أية حقوق لفائدة المستفيد، كما لا يمكن التنازل عنها أو نقلها لفائدة الغير، كلا أو بعضا.

المادة 11: الحصول على باقي الرخص والتصاريع

لا تعفي الرخصة الممنوحة للمستفيد لاحتلال الملك العام، من وجوب الحصول على جميع الرخص والتصاريع اللازمة، طبقا للقوانين والأنظمة الجاري بها العمل.

المادة 12: إشهار رخصة الاحتلال المؤقت

يتعين على المستفيد من الرخصة الإشارة إلى رقم وتاريخ الرخصة في اللوحة الإشهارية.

المادة 13: استعمال العقار للغرض المرخص له

يمنع على المستفيد، استعمال الملك المرخص له باحتلاله مؤقتاً، لغير الأغراض المنصوص عليها في هذا الكناش وفي قرار الترخيص، أو أن يقيم عليه بناءات أو لوحات إخبارية، باستثناء اللوحات الخاصة بعرض الأثمنة، التي يجب أن توضع في مكان يسمح بالاطلاع عليها، ودون أن تحجب رؤية الإشارات الضوئية أو أن تعرقل حركة السير والمرور، كما يمنع وضعها في المنعرجات وملتقيات الطرق.

المادة 14: الالتزام بالمحافظة على الملك المرخص باحتلاله مؤقتاً وصيانتة

يلتزم المستفيد من رخصة الاحتلال المؤقت للملك العام بالمحافظة على الأماكن المستعملة لإقامة اللوحات الإخبارية، وصيانتها بصفة منتظمة ودائمة، طيلة مدة الترخيص، على نفقته، ودون مطالبة جماعة العرائش بأي تعويض عن ذلك. كما يمنع على المستفيد نصب أو إزالة اللوحات الإخبارية إلا بحضور المصالح التقنية للجماعة وممثل عن السلطة المحلية.

الباب الثاني: الالتزامات المالية

المادة 15: الضمان المالي

يتعين على المشارك في المزايدة العمومية إيداع ضمان مالي مؤقت باسم جماعة العرائش لدى المحاسب العمومي المكلف بالتحصيل يعادل قيمة الإتاوة المستحقة عن 6 أشهر من الاحتلال عن مجموع اللوحات التي يرغب المشارك في إقامتها فوق الملك العام.

لا يرجع هذا الضمان للمشاركين في المزايدة العمومية، الذين تخلو عن عروضهم بعد قبولها، ويرجع فقط للمشاركين الذين لم تقبل ملفاتهم، أو عروضهم، في حين يبقى هذا الضمان رهن إشارة جماعة العرائش، كضمان نهائي طيلة مدة الاحتلال المؤقت، ولا يرجع للمستفيد إلا عند نهاية الترخيص، بعد تبرة ذمته من جميع الالتزامات المفروضة عليه بمقتضى كناش التحملات وكذا قرار الترخيص.

إذا تم الترخيص بالتراضي، عملاً بمقتضيات الفقرة الأخيرة من المادة 3 من كناش التحملات، فإنه يتعين على المستفيد إيداع ضمان مالي نهائي، يعادل قيمة الإتاوة المستحقة عن 6 أشهر من الاحتلال عن مجموع اللوحات التي يرغب المستفيد في إقامتها فوق الملك العام.

يمكن الاستعاضة عن الضمان المؤقت والضمان النهائي المشار إليهما أعلاه بكفالات شخصية وتضامنية يلتزم بها المتنافس أو المستفيد بأن تدفع إلى الجماعة الترابية، في حدود الضمانات المنصوص عليها في هذا الكناش، المبالغ التي قد يصبح مديناً بها اتجاه الجماعة الترابية بمناسبة تنفيذ قرار الترخيص وبتود كناش التحملات.

المادة 16: تحديد إتاوة الاحتلال المؤقت وتاريخ الاستحقاق

تحدد وجيبات الاستغلال السنوية، طبقاً للعرض المالي لئال الصفقة، بناء على الثمن الاقتتاعي المحدد من طرف اللجنة المكلفة بإجراء الخبرة الإدارية.

إذا تم الترخيص بالتراضي، عملاً بمقتضيات الفقرة الأخيرة من المادة 3 من كناش التحملات، فإن مبلغ إتاوة الاحتلال المؤقت، يجب ألا يقل عن الثمن الاقتتاعي للمزيدتين أو عن مبلغ الإتاوة المحدد بقرار الترخيص.

تستحق الإتاوة كاملة، عن 3 أشهر ابتداء من تاريخ تبليغ قرار الترخيص، سواء شرع خلاله في الاستغلال أو لم يتم. وتؤدي الإتاوة لدى شمسيع مداخل جماعة العرائش أو المحاسب العمومي المكلف بالتحصيل، في اليوم الموالي لنهاية ربع السنة المستغل، داخل أجل لا يتعدى خمسة عشر (15) يوماً الموالية لتاريخ استحقاقها ووفق الكيفيات المحددة بقرار الترخيص. وتؤدي على أربع دفعات في متم كل ربع سنة.

مع مراعاة الفقرة الأولى من المادة 25 من هذا الكناش، لا يحق للمستفيد مطالبة جماعة العرائش باسترداد مبالغ الإتاوة المؤداة.

المادة 17: مراجعة إتاة الاحتلال المؤقت

تراجع وجيبات الاحتلال المؤقت، حسب نسبة مئوية تعدد في 5%، وينص عليها قرار الترخيص بالاحتلال المؤقت، وفقاً لمقتضيات المادة 21 من القانون رقم 57.19 المشار إليه أعلاه. يسري العمل بالإتاة المراجعة تلقائياً، عند حلول استحقاقها.

المادة 18: أداء المستفيد لمصاريف الكهرباء والماء

يلتزم المستفيد بتزويد كل لوحة بعدد خاص للكهرباء وتحمل مصاريف الربط بشبكة الإنارة عند الاقتضاء، ويتحمل مصاريف استهلاك الكهرباء الخاص بتلك اللوحات الإشهارية. إذا استلزم الأمر ربط لوحات إشهارية بشبكة الإنارة العمومية، تلتزم جماعة العرائش، بالترخيص للمستفيد بذلك، على أن يتحمل مصاريف الربط والاستهلاك. يلتزم المستفيد بموافاة المصالح الجماعية بنسخ من عقود الاشتراك المذكورة أعلاه داخل أجل أقصاه شهر من تاريخ نيل الصفة. يمكن للمصالح المختصة بهذه الجماعة أن تقوم في كل وقت وحين بأعمال المراقبة للتأكد من وجود وعمل العدادات دون أن يكون هنالك اعتراض أو منع من طرف المستفيد.

المادة 19: إصلاح الأضرار الملحقه بالملك العام

يلتزم المستفيد على نفقته، بإصلاح كل الأضرار التي قد يلحقها بالملك العام أو شبكة الطرق، الناتجة عن وضع تجهيزات أو بنايات أو لوحات إشهارية أو غيرها وذلك داخل أجل شهر من تاريخ حدوث الضرر أو من تاريخ المطالبة بإصلاحه. وفي حالة عدم قيام المستفيد بالإصلاحات المذكورة، تقوم جماعة العرائش مقامه بالإصلاحات الضرورية على نفقته.

المادة 20: الضرائب والرسوم والاشتراكات في أنظمة الاحتياط الاجتماعي

يلتزم المستفيد بأداء جميع الضرائب والرسوم والواجبات المترتبة عن استغلال الملك العام، طبقاً للنصوص التشريعية والتنظيمية الجاري بها العمل. كما يلتزم المستفيد بالإدلاء سنوياً بلائحة مأجورية وبالوثائق الإدارية المسلمة من طرف السلطات المختصة والتي تثبت الوضعية السليمة للمستفيد اتجاه التزاماته الضريبية وسداد اشتراكاته في أنظمة الاحتياط الاجتماعي عند الاقتضاء.

المادة 21: المسؤولية عن الأضرار

يتحمل المستفيد، المسؤولية عن جميع الأضرار التي قد تقع للغير أو تلك التي تلحق باللوحات الإشهارية خلال مدة الاستغلال.

المادة 22: التأمين عن المسؤولية المدنية

يلتزم المستفيد بإبرام عقد تأمين عن المسؤولية المدنية، يغطي جميع الأضرار التي قد تترتب عن أنشطته طيلة مدة الاستغلال، تسلم نسخة من هذا العقد إلى جماعة العرائش.

الباب الثالث: سحب رخص الاحتلال المؤقت للملك العام أو إتياؤها

المادة 23: سحب رخصة الاحتلال المؤقت للملك العام

يمكن إذا اقتضت المصلحة العامة ذلك، سحب رخصة الاحتلال المؤقت في كل حين، مهما كانت مدتها، وفي هذه الحالة يتم تبليغ قرار السحب إلى المستفيد ثلاثة أشهر على الأقل قبل التاريخ المحدد للسحب. تسحب رخصة الاحتلال المؤقت للملك العام لجماعة العرائش قبل انتهاء مدتها، في كل وقت وحين، بحكم القانون وبدون أي تعويض عن الأضرار التي قد تلحقه، بعد توجيه إنذار للمستفيد، برسالة مضمونة مع إشعار بالتوصل أو فاكس مؤكد أو أية وسيلة اتصال أخرى تمكن من إعطاء تاريخ مؤكد، يحدد فيه أجل لا يتعدى شهراً واحداً لإخلاء العقار. وذلك في الحالات التالية:

- ◀ عدم احترام آجال الشروع في الأشغال والانتهاؤها منها، المحددة في قرار الترخيص بالاحتلال المؤقت، دون علو مقبول من قبل رئيس المجلس.
- ◀ تخلي المستفيد للغير عن كل أو بعض الحقوق التي يخولها له قرار الترخيص بالاحتلال المؤقت.
- ◀ تخصيص المستفيد العقار موضوع الترخيص بالاحتلال المؤقت، لاستعمال آخر غير الذي تم الترخيص له به، أو إحداث تغيير في المنشأة المنجزة، دون موافقة مسبقة للمجلس.
- ◀ عدم أداء إتاوة الاحتلال المؤقت عند حلول أجل استحقاقها.
- ◀ صدور حكم نهائي بالتنصبة القضائية في حق المستفيد.
- ◀ إخلال المستفيد بأحد بنود دفتر التحملات.

المادة 24: استحقاق الإتاوة في حالة سحب رخصة الاحتلال المؤقت

إذا تم سحب رخصة الاحتلال المؤقت لأسباب المصلحة العامة المشار إليها في الفقرة الأولى من المادة 23 أعلاه، فإن الإتاوة تستحق فقط إلى يوم الاسترجاع الفعلي للملك العمومي موضوع الرخصة. ويرجع للمستفيد، إذا اقتضى الحال، ما زاد عن مبلغ الإتاوة المستحقة، وفقا لمقتضيات الفقرة الثالثة من المادة 21 من القانون رقم 57.19 المشار إليه أعلاه. إذا تم سحب الرخصة لسبب من الأسباب المبينة في الفقرة 2 من المادة 23 أعلاه، فإن مبلغ الإتاوة المستحقة الأداء، حتى يوم سحب الرخصة يبقى حقا مكتسبا لجماعة العرائش، وفقا لمقتضيات الفقرة الثانية من المادة 21 من القانون 57.19 المشار إليه أعلاه.

المادة 25: إنهاء رخصة الاحتلال المؤقت بطلب من المستفيد

يلتزم المستفيد من رخصة الاحتلال المؤقت للملك العام لجماعة العرائش، في حالة تقديمه لطلب إنهاء الترخيص قبل انتهاء مدته، بأداء تعويض يعادل مبلغ الإتاوة المحدد بقرار الترخيص عن 6 أشهر من الاحتلال، وذلك ابتداء من تاريخ تقديم الطلب. لا يمكن قبول الطلب المشار إليه أعلاه، إلا إذا قام المستفيد بأداء جميع مبالغ الإتاوة المستحقة إلى تاريخ تقديم الطلب المتعلق بإنهاء الرخصة المعنية.

المادة 26: تغيير حجم أو صنف اللوحة الإشهارية

يمنع على المستفيد إحداث أي تغيير في حجم اللوحات الإشهارية المرخص بها، وكل تغيير يتم بدون ترخيص يترتب عنه سحب اللوحة دون تعويض.

وفي حالة تغيير اللوحة الإشهارية، يتعين على المستفيد احترام الشروط التالية:

1. إخبار الجماعة بعدد ومواقع اللوحات الإشهارية المزمع تغيير صنفها بطلب خطي في الموضوع.
2. إن تغيير صنف اللوحة الإشهارية يشمل فقط اللوحة الإشهارية الثابتة أو المتحركة وتحويلها إلى أحد الصنفين: إما متحركة أو رقمية.
3. وأن هذا التغيير يترتب عنه تحول في القيمة المالية للصنف المراد اعتماده كما هو محدد في جدول الثمن الافتتاحي المعد من طرف اللجنة المكلفة بالخبرة الإدارية. في حالة عدم وجوده في الحصة الإشهارية للمستفيد. أما في الحالة المعاكسة فيعتمد على المبلغ المالي لنيل الصفقة.

الباب الرابع: المراقبة والجزاءات

المادة 27: مراقبة المصالح المختصة للملك ال مرخص باحتلاله مؤقتا

يلتزم المستفيد بتمكين الموظفين والأعوان المحلفين الذين ينتدبهم رئيس مجلس جماعة العرائش من الولوج إلى العقار موضوع الترخيص بالاحتلال المؤقت، لمراقبة احترام المستفيد لبنود كناش التحملات وقرار الترخيص.

المادة 28: جزاءات التأخير في الأداء

يترتب عن كل تأخير في السداد دفع غرامة مالية تساوي:

- ◀ 50% من مبلغ الإتاوة، إذا تم الدفع بصورة تلقائية بعد انصرام أجل 15 يوما المنصوص عليه في الفصل الحادي عشر وقبل نهاية الشهر الموالي للفترة المستحقة.
 - ◀ 100% من مبلغ الإتاوة، إذا تم الدفع بصورة تلقائية بعد انصرام شهر عن الفترة المستحقة الأداء.
- إن مبلغ الغرامة غير قابل للمراجعة أو التخفيض.

المادة 29: الجزاء المترتب عن احتلال الملك العام بدون سند قانوني

يلتزم المستفيد من رخصة الاحتلال المؤقت بعد تجاوز المدة المرخص بها، وفي حالة إخلاله بهذا الالتزام يعتبر في وضعية محتل بدون سند قانوني وتطبق عليه أحكام المادة 27 من القانون رقم: 19-57 السالف الذكر.

المادة 30: إلغاء الترخيص للاحتلال المؤقت للملك الجماعي

في حالة إخلال المستفيد بالتزاماته بعد إنذاره برسالة مضمونة بإشعار بالتوصل، يجوز للجماعة إلغاء الترخيص بالاحتلال المؤقت للملك العام الجماعي، ولا يحق للمستفيد المطالبة بأي تعويض عن الأضرار التي تلحقه.

وفي حالة سحب الترخيص وعدم تجديده أو انتهاء مدته القانونية، يجب على المستفيد إزالة جميع لوحاته الإشهارية وإرجاع الأماكن إلى حالتها الأصلية، وذلك تحت نفقته ومسؤوليته.

في حالة عدم إزالة تلك اللوحات بعد إلغاء الترخيص أو انتهاء مدة الاستغلال، يتم الحجز على تلك اللوحات إلى غاية أداء غرامة لا تقل عن خمسة آلاف درهم (5000.00 درهم) عن كل لوحة، وأداء مبلغ الإتاوة المقابل لفترة الاستغلال غير المرخص بها مع أداء المصاريف المقابلة لإزالة اللوحات.

الباب الخامس: أحكام خاصة بالاحتلال المؤقت للملك العام لأغراض الإشهار التجاري

المادة 31: التركيب والصيانة

يتحمل المستفيد جميع مصاريف صنع وتركيب وصيانة اللوحات الإشهارية، في حين تلتزم الجماعة بموجب أحكام هذا الكناش بمنح التسهيلات والرخص اللازمة لنصب اللوحات وصيانتها طبقا للقوانين الجاري بها العمل.

المادة 32: شروط تركيب اللوحة الإشهارية

يتعهد المستفيد بإعلام المصالح المختصة النابعة لجماعة العرائش، أسبوعا قبل تركيب اللوحة الإشهارية، لحضور أشغال تركيبها قصد التأكد من مكان وضعها المحدد بالرخصة وبالتصميم الموقعي ومن احترام المواصفات المفروضة.

المادة 33: تحديد المسؤولية عن مضمون المادة الإشهارية

يتعهد المستفيد بإعلام المتعاملين معه بمسؤولياتهم عن محتوى البيانات الإشهارية (المكتوبة والمرئية) ومطابقتها للقوانين الجاري بها العمل.

المادة 34: احترام النظام العام

يلتزم المستفيد بعدم استعمال اللوحات الإشهارية موضوع الترخيص لإشهار يضم صورا أو عبارات مخلة بالنظام العام وبالأداب والأخلاق العامة، والتقاليد والعادات والقيم الوطنية، أو للترويج للمواد المضرة بالصحة كالتيغ أو المشروبات الكحولية.

المادة 35: شروط استغلال اللوحات الإشهارية في عرض المادة الإشهارية

يلتزم المستفيد بالامتناع عن وضع الملصقات الإعلانية أو الإشهارية في كل جزء من الملك العام المرخص باحتلاله مؤقتا، قبل مراقبة مضمونها من طرف عامل العمالة أو الإقليم أو من ينوب عنه والذي يقع الملك في دائرة نفوذه الترابي.

المادة 36: وضع اللوحات الإرشادية وهن إشارة جماعة العرائش

يتعبد المستفيد بوضع عشرة في المائة (10% في المائة) من لوحاته رهن إشارة جماعة العرائش مجاناً، للاستعمال الإداري، كنشر تصاميم الأحياء، وكل ما يخدم الصالح العام.

كما يتعبد المستفيد بوضع جميع اللوحات الإشهارية رهن إشارتها بالمجان، خلال الأعياد الوطنية والدينية والمهرجانات المقامة بتواها لمدة لا تزيد عن عشرين (20) يوماً عن كل سنة.

يجب على جماعة العرائش عند رغبتيها في استغلال اللوحات الإشهارية إخبار المستفيد قبل ذلك بثلاثين يوماً على الأقل.

المادة 37: تغيير المواقف المرخص باستغلالها

لا يمكن بأي حال من الأحوال تغيير أماكن اللوحات أو تثبيتها خارج المواقع المتعاقد بشأنها، وفي حالة وقوع مخالفة من هذا القبيل توجه الجماعة إنذاراً للمخالف بإزالة اللوحة المخالفة فوراً.

وبعد مرور ثلاثة أيام من تاريخ توصله بالإنذار دون قيامه بالمطلوب تقوم الجماعة بإزالة اللوحة تلقائياً وعلى نفقة المخالف.

يمكن لجماعة العرائش، إذا دعت المصلحة العامة ذلك أو عند الضرورة، أن تطلب من المستفيد، بواسطة رسالة مضمونة مع إشعار بالتوصل أو فاكس مؤكد أو أية وسيلة اتصال أخرى تمكن من إعطاء تاريخ مؤكد، تغيير موقع كل لوحة إخبارية داخل أجل شهر من تاريخ تبليغه بذلك. ويتحمل المستفيد مصاريف هذا التغيير، ومصاريف إعادة المواقع الأصلية إلى الحالة التي كانت عليها قبل الترخيص.

الباب السادس، أحكام ختامية

المادة 38: تعيين محل المخابرة

يتعين على المستفيد من رخصة الاحتلال المؤقت تعيين محل للمخابرة معه في الدائرة الترابية للعمالة أو الإقليم التي يقع فيها العقار، مع وجوب إخبار رئيس مجلس جماعة العرائش بكل تغيير يطرأ عليه، بواسطة رسالة مضمونة مع إشعار بالتوصل أو فاكس مؤكد أو أية وسيلة اتصال أخرى تمكن من إعطاء تاريخ مؤكد.

وفي حالة عدم الإخبار بتغيير محل المخابرة، يعتبر آخر محل مصرح به هو مكان التبليغ.

المادة 39: اختصاص البث في المنازعات

في حالة حدوث نزاع بين الطرفين، بشأن مقتضيات كناش التجملات، يعرض الأمر على تحكيم السلطة الإدارية المحلية المختصة، وإذا تعذر الوصول إلى حل بالتراضي، يتم اللجوء إلى المحكمة المختصة التي يقع العقار موضوع الترخيص بالاحتلال المؤقت في دائرة نفوذها الترابي.

خبر بالعرائن بتاریخ

رئيس مجلس جماعة العرائش	تأشيرة السيد عامل إقليم العرائش
-------------------------	---------------------------------

مقرر النقطة المتعلقة

الدراسة والمصادقة على كناش التحملات المتعلق
بالترخيص بالاحتلال المؤقت للملك العام الجماعي لنصب
اللوحات الإشهارية بجماعة العرائش.



المقرر عدد 169 / 2025 بتاريخ 07 أكتوبر 2025

الدراسة والمصادقة على كناش التحملات المتعلقة بالترخيص بالاحتلال المؤقت للملك العام الجماعي لنصب اللوحات الإشهارية بجماعة العرائش.

- ~ إن مجلس جماعة العرائش المجتمع في إطار الدورة العادية لشهر أكتوبر 2025 المنعقدة بتاريخ الثلاثاء 14 ربيع الثاني 1447 هـ، الموافق ل 07 أكتوبر 2025.
- ~ وطبقا لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات، خاصة المادة 43 منه.
- ~ وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على كناش التحملات المتعلقة بالترخيص بالاحتلال المؤقت للملك العام الجماعي لنصب اللوحات الإشهارية بجماعة العرائش.
- ~ وبعد اعتماد التصويت العلني برفع الأيدي.
- ~ وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت: 19

- عدد الأصوات المعبر عنها: 19

- عدد الأعضاء الموافقين: 19 وهم السادة والسيدات:

عبد المومن صبيحي - مصطفى البوزيدي - السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - رشيد الركراك - فاطمة شهر - هيام الكلاعي - محمد براد - فاطمة بن حمدان - عمر الكموني - لحسن الشاوي - أحمد اخلالة - حميد العالي - فاطمة القنبوعي - سليمان الفرجاني - محمد المزوري - نجاة موعلي - خديجة البقالي - محمد الحراق.

- عدد الأعضاء الراضين: لا أحد

- عدد الممتنعين عن التصويت: لا أحد

يقرر ما يلي:

صادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على كناش التحملات المتعلقة بالترخيص بالاحتلال المؤقت للملك العام الجماعي لنصب اللوحات الإشهارية بجماعة العرائش.

نائب كتابة المجلس

محمد براك



رئيس المجلس

عبد المومن صبيحي





النقطة السابعة

الدراسة والمصادقة على اتفاقية للشراكة من أجل إحداث
منطقة الأنشطة الاقتصادية والحرفية بمدينة العرائش.



النقطة السابعة: الدراسة والمصادقة على اتفاقية للشراكة من أجل إحداث منطقة الأنشطة الاقتصادية والحرفية بمدينة العرائش.

اللجنة الدارسة للنقطة:

✓ لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

ونمر الآن إلى النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية للشراكة من أجل إحداث منطقة الأنشطة الاقتصادية والحرفية بمدينة العرائش، والكلمة دائما للسيد رئيس لجنة الميزانية .

السيد حميد العالي، رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة:

وفيما يتعلق بالنقطة الخاصة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية للشراكة من أجل إحداث منطقة الأنشطة الاقتصادية والحرفية بمدينة العرائش. فلقد سبق لمجلس جماعة العرائش أن صادق عليها خلال دورته الاستثنائية المنعقدة بتاريخ 12 يوليوز 2023. وكان ذلك اعتبارا لكون هذه المنطقة بمدينة العرائش بعد من المشاريع ذات الوقع الهام والإيجابي على أصحابها، وعلى المحيط الذي يحتضن ممارسة أنشطتهم حاليا بالمدينة. وحيث يعتبر المجلس إنجاز هذه المنطقة من بين أهم المخططات التي يطمح إلى تحقيقها خلال هذه الفترة. لعدد من الدواعي الاقتصادية والاجتماعية والبيئية. في مقدمتها رفع المعاناة على الساكنة في عدد من الأحياء المتضررة من الآثار السلبية لممارسة هذه الأنشطة. وخاصة المهن الملوثة والمزعجة. التي تخلق نزاعات إدارية وقضائية مزمنة بين ممارسيها وجيرانهم المحيطين. وأيضا بينهم جميعا وبين المصالح الإدارية المسؤولة عن التراخيص.

هذه الاتفاقية تمت إعادة صياغتها بشركاء محددين، وبقيمة مالية تناهز 100 مليون درهم، تتحمل منها جهة طنجة تطوان الحسيمة 70 مليون درهم شاملة لقيمة العقار. في حين تساهم وزارة السياحة والصناعة التقليدية والاقتصاد الاجتماعي والتضامني بما قدره 20 مليون درهم، وجماعة العرائش بقيمة 10 ملايين درهم.

وحيث تقدم هذه الاتفاقية مشروعا اقتصاديا واجتماعيا وبيئيا مهما، وقابلا للتنزيل إذا ما تضافرت جهود الشركاء. فإن لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة، توصي المجلس بالمصادقة على هذه النقطة.

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

شكرا والكلمة للسيدة هيام الكلاعي.

السيدة هيام الكلاعي، النائبة السادسة للرئيس:

إذن مرة أخرى اليوم السيد الرئيس هذه الاتفاقية الخاصة بالشراكة من أجل إحداث منطقة الأنشطة الاقتصادية والحرفية بمدينة العرائش. ينبغي أن يكون لدينا تساؤل جاد حول مدى جدتنا في التعاطي مع هذا الملف. ملف الأنشطة الحرفية. لأن فئة الحرفيين يعيشون بيننا ويعانون في صمت من العمل في ظروف سيئة في محلات ضيقة، وغير نظيفة، وسط أحياء سكنية ووسط دعاوى الناس عليهم. وفي الأخير أطلقنا عليهم المهن المزعجة. وفي حقيقة الأمر هذه المهن غير مزعجة وإنما هم من يخلصوننا من الإزعاج. اليوم بعد الاطلاع على هذه الوثيقة التي بين أيدينا والتي سبق لنا أن صوتنا على واحدة مثلها. يظهر أن الوثيقة لا تحتوي على جدول زمني واضح ومفصل. بل صياغة إنشائية. في الوقت.. المفروض هو أن هذه الوثيقة كان ينبغي أن تعطى لنا مصحوبة بمؤشرات النجاعة أو الأداء التي ستسمح لنا بتكوين صورة على المدى الزمني، الذي سنعود للتكلم فيه على هذا المشروع كحقيقة وليس كحملة انتخابية فقط، وكذلك إشراك الحرفيين الذين هم الركيزة الحقيقية للمشروع، عن طريق تنسيقية مهنية أو جمعية وتكون هي المخاطب المشارك من اليوم الأول في تتبع المشروع ووضع دفتر التحملات المتعلق بتوزيع المحلات، وشروط الاستفادة منها... ملاحظة أخيرة على الوثيقة. يتبين أنها تتضمن مساهمة جميع الأطراف من 2024 على شكل أقساط. عكس مساهمة وزارة السياحة والصناعة التقليدية التي مساهمتها 20 مليون درهم مبرمج أنها ستمنح في 2027. يعني خارج ولاية الوزارة التي ستوقع الاتفاقية وهذا غير مفهوم وينتظر الإجابة.

السيد امحمد اخلالة، عضو المجلس:

بالنسبة لهذه الاتفاقية كلكم يعلم أنها قضت سنوات، وكلفت الشركاء مدة طويلة وترك الحرفيين يعانون داخل هذه المدينة. ولكوني أنا مهني وحرفي وأمثل قطاع الصناعة التقليدية بالجهة. طبعا تمت المصادقة على هذه الوثيقة في مجالس سابقة. وهي لا تزال تأخذ طريقها. ولكن اليوم الحمد لله، المجهود الذي قام به مجموعة من الشركاء. ثم الدفاع على هذا المشروع وكل واحد داخل الجهة وهناك أناس من خارج المدينة ويدافعون عليها بشراسة. فهؤلاء المهنيين لمدة سنين وهم يعانون ويذوقون الأمرين وربما يتعرضون لشكايات لدى المحاكم ولدى السلطات وهناك مشكل الحرفيين الذين يحيطون بالمساكن وهم يطالبون بالبديل. وما يحز في القلب هو أن بعض المدن داخل الجهة جاءت بعدنا وحققت هذا المشروع ونحن لا نزال بطيئين. اليوم أنا أعتبر أن المصادقة على هذه الاتفاقية هي الأخيرة لما تم، سواء بالوزارة أو الجهة أو بالجماعة من توفير التكلفة وحل المشكل الذي كان يخص الميزانية، اليوم العملية اكتملت ويبقى فقط الوقت. وأنا هنا أطلب من السيد الرئيس ومن السيد الباشا الدفاع على هذا المشروع وإنصاف هذه الفئة من المهنيين.

السيد السعيد بوشيبة، النائب الثاني للرئيس:

فقط هناك ملاحظة بسيطة، لأنه كذلك الحديث كثيرا أحيانا لا يصلح، خاصة حول المعاناة.. فالمعاناة سببها هو وزارة السياحة التي خصصت 20 مليون في سنة 2027.. نحن كجماعة مساهمتها أي 05 مليون درهم و 10 مليون درهم فيما يخص تمويل اقتناء العقار. والإجراءات في تخصيص هذا العقار نحن قائلون بها. وبالتالي إذا ما كان هناك مجهود ينبغي أن يقام يجب أن يقام مع الوزارة.

كان هناك اجتماع بين غرفة الصناعة التقليدية والجهة مع وزارة السياحة. وفيه التزم من الوزارة، وعلى ضوء ذلك تم إعادة هذه الاتفاقية. والمجلس الجهوي صادق عليها في دورة يوليوز 2025. والجهة سوف تشرع في أداء مساهمتها. وبالنسبة للوزارة فهناك استمرارية للمرفق والاتفاقية سوف تكون من ضمن البرامج المعنية بالإنجاز.

إذن أعرض النقطة على التصويت.

وعملية التصويت تسفر على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت: 20
- عدد الأصوات المعبر عنها: 20
- عدد الأعضاء الموافقين: 20 وهم السادة والسيدات:

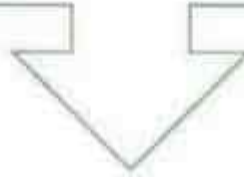
عبد المومن صبيحي - مصطفى البوزيدي - السعيد بوشيبة - رشيد الركراك - فاطمة شهر - هيام الكلاعي - محمد براد - فاطمة بن حمدان - عمر الكموني - امحمد اخلافة - حميد العالي - سليمان الفرجاني - العربي السطي - محمد المزوري - أنوار كرمون - جمال العلوي أبو البركات - هشام أشلحي - نجاة موعلي - خديجة البقالي - محمد الحراق.

- عدد الأعضاء الراضين: لا أحد
- عدد الممتنعين عن التصويت: لا أحد

وبالتالي يصادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية للشراكة من أجل إحداث منطقة الأنشطة الاقتصادية والحرفية بمدينة العرائش.



المرفقات



اتفاقية للمشاركة من أجل إحداث منطقة الأنشطة الاقتصادية
والحرفية بمدينة العرائش.

المملكة المغربية



اتفاقية للشراكة

من أجل إحداث منطقة الأنشطة الاقتصادية والحرفية

بمدينة العرائش

يوليوز 2025

اتفاقية للشراكة

من أجل إحداث منطقة الأنشطة الاقتصادية والحرفية بإقليم العرائش

الأطراف المتعاقدة

- كتابة الدولة لدى وزارة السياحة والصناعة التقليدية والاقتصاد الاجتماعي والتضامني،
المكلفة بالصناعة التقليدية والاقتصاد الاجتماعي والتضامني،
- مجلس جهة طنجة تطوان الحسيمة؛
- عمالة إقليم العرائش؛
- مجلس جماعة العرائش؛
- غرفة الصناعة التقليدية بجهة طنجة-تطوان-الحسيمة؛

ديباجة

- بناء على التوجيهات السامية لصاحب الجلالة الملك محمد السادس نصره الله وأيده، الزامية الى جعل عمالات وأقاليم شمال المملكة نموذجا للتنمية المندمجة؛
- انسجاما مع السياسة العامة لحكومة صاحب الجلالة نصره الله التي تهدف إلى تنمية البنية التحتية الأساسية بالبلاد؛
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.15.85 الصادر في 20 رمضان 1436 (7 يوليو 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات؛
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.15.83 صادر في 20 من رمضان 1436 (7 يوليو 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 111.14 المتعلق بالجهات؛
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.15.84 صادر في 20 من رمضان 1436 (7 يوليو 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 112.14 المتعلق بالعمالات والأقاليم؛
- بناء على الظهير الشريف رقم 1.15.85 صادر في 20 من رمضان 1436 (7 يوليو 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 112.14 المتعلق بالجماعات؛
- بناء على إرادة جميع المتدخلين الهادفة إلى تكثيف جهودهم، ورصد وسائلهم من أجل تحسين الولوج للخدمات الأساسية للسكان الحضرية بإقليم العرائش؛
- بناء على المراسيم المتعلقة بتحديد اختصاصات وتنظيم القطاعات الوزارية والمؤسسات العمومية وشبه العمومية المعنية بالتعاقد؛
- تلغي هذه الاتفاقية وتحل محل الاتفاقية موضوع مقرر مجلس جهة طنجة-تطوان-الحسيمة رقم 023/76، المتخذ خلال الدورة العادية للمجلس لشهر يوليوز المنعقدة يوم 03 يوليوز 2023؛
- وبناء على مقرر مجلس جهة طنجة-تطوان-الحسيمة رقم، المتخذ خلال الدورة العادية للمجلس لشهر يوليوز المنعقدة يوم 07 يوليوز 2025؛
- وبناء على مداولة مجلس جماعة العرائش في إطار دورته لشهر

تم الاتفاق على ما يلي

❖ المادة الأولى: موضوع الاتفاقية

تهدف هذه الاتفاقية إلى تحديد الشروط والقواعد المنظمة للشراكة بين الأطراف المذكورة من أجل إحداث منطقة الأنشطة الاقتصادية والحرفية بمدينة العرائش.

❖ المادة الثانية: محتوى المشروع

يتمثل المشروع في إنجاز الدراسة وأشغال بناء محلات لإيواء الأنشطة الاقتصادية والحرفية.

❖ المادة الثالثة: التكلفة الإجمالية للمشروع

تقدر التكلفة الإجمالية للمشروع ب: 100.000.000,00 درهما (مائة مليون درهم) حسب التركيبة المالية التالية:

السنة المالية 2027	السنة المالية 2026	السنة المالية 2025	السنة المالية 2024	مجموع المساهمات المالية (بمليون درهم)	أطراف الاتفاقية
20	0	0	0	20	وزارة السياحة والصناعة التقليدية والاقتصاد الاجتماعي والتضامني
0	30	32	8	*70	مجلس جهة طنجة تطوان الحسيمة
0	0	5	5	10	مجلس جماعة العرائش
20	30	37	13	100	المجموع

* يتم تمويل اقتناء العقار الذي سيقام عليه المشروع من مساهمة مجلس الجهة لاقتناء العقار، وتبرمج المساهمة المتبقية في بناء المحلات.

تبقى هذه المبالغ تقديرات أولية لن يتم ضبطها إلا بعد إنجاز الدراسات وتقوية الصفقات المتعلقة بالأشغال، وفي حالة تجاوز التكلفة تتم تعبئة المبالغ الإضافية من طرف الشركاء المساهمين في تمويل هذا المشروع باستثناء مجلس الجهة.

اتفاقية شراكة من أجل إحداث منطقة لترحيل الأنشطة الملونة والمزججة بإقليم العرائش

❖ المادة الرابعة: التزامات الشركاء

1- التزامات مجلس جهة طنجة تطوان الحسيمة:

يصفته صاحب المشروع، يلتزم مجلس الجهة بـ:

- المساهمة في تمويل مشروع إحداث منطقة الأنشطة الاقتصادية والحرفية بإقليم العرائش في حدود مبلغ 70 مليون درهم،
- يلتزم مجلس الجهة، من مساهمته المالية في المشروع، باقتناء العقار المخصص للمشروع والمجهز بالشبكة الطرقية والتجهيزات العامة (الربط بالكهرباء، الصرف الصحي، الماء الصالح للشرب)؛
- التنسيق مع أطراف الاتفاقية لتحديد الآلية الملائمة لتدبير منطقة الأنشطة الاقتصادية والحرفية؛
- ويلتزم عن طريق الوكالة الجهوية لتنفيذ المشاريع بـ:
 - ✓ إنجاز أشغال بناء محلات مخصصة لإيواء الأنشطة الاقتصادية والحرفية؛
 - ✓ الإعلان عن طلبات العروض لتفويت الصفقات؛
 - ✓ القيام بالتدبير المالي والإداري للمشروع؛
 - ✓ أداء مستحقات مكاتب الدراسات والمقاولات؛

2- التزامات كتابة الدولة لدى وزارة السياحة والصناعة التقليدية والاقتصاد الاجتماعي والتضامني، المكلفة بالصناعة التقليدية والاقتصاد الاجتماعي والتضامني،

تلتزم كتابة الدولة لدى وزارة السياحة والصناعة التقليدية والاقتصاد الاجتماعي والتضامني، المكلفة بالصناعة التقليدية والاقتصاد الاجتماعي والتضامني، بالمساهمة في تمويل إحداث منطقة الأنشطة الاقتصادية والحرفية بإقليم العرائش في حدود مبلغ 20 مليون درهم، وتتعهد بإيداع مساهمتها في الحساب الخاص بمجلس جهة طنجة تطوان الحسيمة المفتوح بالخزينة العامة للمملكة؛

- التنسيق بين الأطراف المتعاقدة قصد ضمان تنفيذ محكم لتنفيذ وإنجاز الأشغال؛
- التدخل لتذليل الصعوبات التي قد تواجه إنجاز الأشغال في كل مكوناتها؛
- التنسيق مع أطراف الاتفاقية لتحديد الآلية الملائمة لتدبير منطقة الأنشطة الاقتصادية والحرفية.

3- التزامات مجلس جماعة العرائش:

- يلتزم مجلس جماعة العرائش بالمساهمة في تمويل مشروع إحداث منطقة الأنشطة الاقتصادية والحرفية بإقليم العرائش في حدود مبلغ 10 مليون درهم، ويتعهد بإيداع مساهمته في الحساب الخاص بمجلس الجهة المفتوح بالخزينة العامة للمملكة؛

- التنسيق بين الأطراف المتعاقدة قصد ضمان تنفيذ محكم لتنفيذ وإنجاز الأشغال؛
- التدخل لتذليل الصعوبات التي قد تواجه إنجاز الأشغال في كل مكوناتها؛
- التنسيق مع أطراف الاتفاقية لتحديد الآلية الملائمة لتدبير منطقة الأنشطة الاقتصادية والحرفية.

اتفاقية شراكة من أجل إحداث منطقة لترحيل الأنشطة الملوثة والمزعجة بإقليم العرائش

4- التزامات غرفة الصناعة التقليدية لجهة طنجة تطوان الحسيمة:

- تلتزم غرفة الصناعة التقليدية بمواكبة تنفيذ المشروع؛
- التنسيق مع أطراف الاتفاقية لتحديد الآلية الملائمة لتدبير منطقة الأنشطة الاقتصادية والحرفية.

5- التزامات عمالة إقليم العرائش:

- التنسيق بين الأطراف المتعاقدة قصد ضمان تنفيذ محكم لتنفيذ وإنجاز الأشغال؛
- التدخل لتدليل الصعوبات التي قد تواجه إنجاز الأشغال في كل مكوناتها؛
- التنسيق مع أطراف الاتفاقية لتحديد الآلية الملائمة لتدبير منطقة الأنشطة الاقتصادية والحرفية.

❖ المادة الخامسة: مدة سريان الاتفاقية

تدخل هذه الاتفاقية حيز التنفيذ ابتداء من تاريخ التوقيع عليها من الأطراف المتعاقدة، والتأشير عليها من طرف السلطة الحكومية المكلف بالداخلية، وتبقى سارية المفعول حتى النصفية النهائية لأشغال إحداث منطقة الأنشطة الاقتصادية والحرفية بإقليم العرائش.

❖ المادة السادسة: لجنة التقييم والتتبع

من أجل تتبع إنجاز المشروع موضوع الاتفاقية، تحدث لجنة مشتركة من ممثلي الأطراف المتعاقدة تحت رئاسة السيد عامل الإقليم، تعمل على تطبيق بنود هذه الاتفاقية في أحسن الظروف، وعلى السير الجيد للعمليات المبرمجة في هذا الإطار. وتعتد اجتماعات دورية بدعوة من رئيسها، أو كلما دعت الضرورة إلى ذلك.

❖ المادة السابعة: تنفيذ الاتفاقية

تصبح بنود هذه الاتفاقية سارية المفعول بعد توقيعها من الأطراف المتعاقدة، والتأشير عليها من طرف وزارة الداخلية، وتبقى سارية المفعول إلى غاية الإنجاز والتسليم النهائي للمشروع. يتم تحديد آليات تدبير هذه المنطقة، بعد إكمال أشغال التجهيز والبناء، بالتنسيق بين جميع أطراف الاتفاقية.

❖ المادة الثامنة: تعديل الاتفاقية

كل تعديل في بنود هذه الاتفاقية يجب أن يتم باقتراح كتابي، وموافقا عليه من الأطراف المتعاقدة، وتكون هذه المراجعة موضوع ملحق أو محضر موقع عليه من أطراف الاتفاقية.

❖ المادة التاسعة: تسوية الخلافات والنزاعات

في حال قيام نزاع ناتج عن تفسير أو تنفيذ بنود هذه الاتفاقية، يتم حله بصورة ودية بين الأطراف، وإذا لم يتم حل النزاع عن طريق الاتفاق بالتراضي، يعرض على الجهات المختصة.

حدر بالعرائش في سنع (7) نسخ بتاريخ 07 يوليوز 2025.

اتفاقية إطار للمشاركة
من أجل إحداث منطقة الأنشطة الاقتصادية والحرفية بإقليم العرائش

التوقعات

السيد عامل إقليم العرائش	السيد كاتب الدولة لدى وزارة السياحة والصناعة التقليدية والاقتصاد الاجتماعي والتضامني، المكلف بالصناعة التقليدية والاقتصاد الاجتماعي والتضامني
السيد رئيس مجلس جماعة العرائش	السيد رئيس مجلس جهة طنجة تطوان الحسيمة
السيد رئيس غرفة الصناعة التقليدية لجهة طنجة-تطوان-الحسيمة	
(اطلع عليها) السيد والي جهة طنجة-تطوان-الحسيمة	
تأشيرة وزارة الداخلية	

مقرر النقطة المتعلقة

بالدراسة والمصادقة على اتفاقية للمشاركة من أجل إحداث
منطقة الأنشطة الاقتصادية والحرفية بمدينة العرائش.



المقرر عدد 170 / 2025 بتاريخ 07 أكتوبر 2025

الدراسة والمصادقة على اتفاقية للشراكة من أجل إحداث منطقة الأنشطة الاقتصادية والحرفية بمدينة العرائش.

- ~ إن مجلس جماعة العرائش المجتمع في إطار الدورة العادية لشهر أكتوبر 2025 المنعقدة بتاريخ الثلاثاء 14 ربيع الثاني 1447 هـ، الموافق لـ 07 أكتوبر 2025.
- ~ وطبقا لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات، خاصة المادة 43 منه.
- ~ وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية للشراكة من أجل إحداث منطقة الأنشطة الاقتصادية والحرفية بمدينة العرائش.
- ~ وبعد اعتماد التصويت العلني برفع الأيدي.
- ~ وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت: 20

- عدد الأصوات المعبر عنها: 20

- عدد الأعضاء الموافقين: 20 وهم السادة والسيدات:

عبد المومن صبيحي - مصطفى البوزيدي - السعيد بوشيبة - رشيد الزكراك - فاطمة شهر - هيام الكلاعي - محمد براء - فاطمة بن حمدان - عمر الكموني - امحمد اخلالة - حميد العالي - سليمان الفرجاني - العربي السطلي - محمد المزوري - أنوار كرمون - جمال العلوي أبو البركات - هشام أشلحي - نجاة موعلي - خديجة البقالي - محمد الحراق.

- عدد الأعضاء الراضين: لا أحد

- عدد الممتنعين عن التصويت: لا أحد

يقرر ما يلي:

صادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية للشراكة من أجل إحداث منطقة الأنشطة الاقتصادية والحرفية بمدينة العرائش.

نائب مكتبة المجلس
عبد المومن صبيحي

رئيس المجلس
عبد المومن صبيحي



النقطة الثامنة

الدراسة والمصادقة على اتفاقية ملائمة إحداث مجموعة
الجماعات الترابية "الخير" وتحديد مساهمات الجماعات
الترابية المشكلة لهذه المجموعة.



النقطة الثامنة: الدراسة والمصادقة على اتفاقية ملائمة إحداث مجموعة الجماعات الترابية "الخير"
وتحديد مساهمات الجماعات الترابية المشكلة لهذه المجموعة.

اللجنة الدارسة للنقطة:

✓ لجنة المرافق العمومية والخدمات

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

ونصل الآن إلى النقطة الخاصة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية ملائمة إحداث مجموعة الجماعات الترابية "الخير" وتحديد مساهمات الجماعات الترابية المشكلة لهذه المجموعة.
والكلمة للسيد رئيس لجنة المرافق العمومية والخدمات لقراءة ما جاء في تقرير اللجنة من توصيات بخصوص هذه النقطة.

السيد محمد المزوري، رئيس لجنة المرافق العمومية والخدمات:

فبخصوص النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية ملائمة إحداث مجموعة الجماعات الترابية "الخير" وتحديد مساهمات الجماعات الترابية المشكلة لهذه المجموعة. فقد أوصت اللجنة بالمصادقة عليها.

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

إذن نعرض النقطة على التصويت.

وعملية التصويت تسفر على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت: 22
- عدد الأصوات المعبر عنها: 22
- عدد الأعضاء الموافقين: 22 وهم السادة والسيدات:

عبد المومن صبيحي - مصطفى البوزيدي - السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - رشيد الركراك - فاطمة شهر -
هيام الكلاعي - محمد براد - فاطمة بن حمدان - عمر الكموني - لحسن الشاوي - امحمد اخلالة - حميد العالي -
- سليمان الفرجاني - العربي السطي - محمد المزوري - أنوار كرمون - جمال العلوي أبو البركات - هشام أشلحي -
- نجاة موعلي - خديجة البقالي - محمد الحراق.

- عدد الأعضاء الراضين.....: لا أحد
- عدد الممتنعين عن التصويت.....: لا أحد

وبالتالي يصادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية ملالمة إحداث مجموعة الجماعات الترابية "الخير" وتحديد مساهمات الجماعات الترابية المشكلة لهذه المجموعة.



المرفقات

اتفاقية ملائمة إحداث مجموعة الجماعات الترابية "الخير"
وتحديد مساهمات الجماعات الترابية المشكلة لهذه المجموعة.

المملكة المغربية
وزارة الداخلية
ولاية جهة طنجة تطوان الحسيمة
إقليم العرائش
مجموعة الجماعات الترابية الخير

اتفاقية ملانمة إحداث مجموعة الجماعات الترابية "الخير"
وتحديد مساهمات الجماعات الترابية المشكلة لهذه
المجموعة

اتفاقية

اتفاقية ملائمة إحداث مجموعة الجماعات الترابية "الخير"
وتحديد مساهمات الجماعات الترابية المشكلة لهذه
المجموعة.

بين

مجلس جهة طنجة تطوان الحسيمة ومجلس إقليم العرائش، جماعة العرائش،
جماعة القصر الكبير، جماعة العوامرة، جماعة الزوادة، جماعة قصر ابجير،
جماعة بوجديان، جماعة تطفة، جماعة سوق القلة، جماعة الساحل، جماعة
ريصانة الشمالية، جماعة ريصانة الجنوبية، جماعة اولاد اوشيح، جماعة
السواكن، جماعة سوق الطلبة، جماعة عياشة، جماعة زعرورة، جماعة بني
جرفط، جماعة بني عروس، جماعة تازروت.

الديباجة

-استحضارا للتوجيهات الملكية السامية الرامية إلى النهوض بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية والارتقاء بها إلى مستوى تطلعات وانتظارات الساكنة؛

- وتعريزا لروح التعاون والتشارك القائم بين الجماعات الترابية في إطار التنسيق المحكم والتكامل والانسجام وتعاضد الإمكانيات من أجل تحسين الظروف الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للساكنة؛

- وحرصا من الأطراف المتعاقدة على ضرورة وضع مجموعة الجماعات الترابية "الخير" في إطارها القانوني وذلك تماشيا مع مقتضيات القوانين التنظيمية رقم 111.14 المتعلق بالجهات و 112.14 المتعلق بالعمالات والأقاليم و 113.14 المتعلق بالجماعات.

- وبناء على:

-القانون التنظيمي رقم 111.14 المتعلق بالجهات الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.15.83 بتاريخ 20 من رمضان 1463 (7 يوليو 2015) ولاسيما المواد 154 و 155 منه؛

-القانون التنظيمي رقم 112.14 المتعلق بالعمالات والأقاليم الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.15.84 بتاريخ 20 من رمضان 1463 (7 يوليو 2015) ولاسيما المواد 132 و 140 منه؛

-القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.15.85 بتاريخ 20 من رمضان 1436 (7 يوليو 2015) ولاسيما المواد 141 إلى 148 ؛

-المرسوم رقم 2.17.449 الصادر في 4 من ربيع الأول 1439 (23 نوفمبر 2017) بتنظيم نظام للمحاسبة العمومية للجهات ومجموعاتها؛

- المرسوم رقم 2.17.450 الصادر في 4 من ربيع الأول 1439 (23 نوفمبر 2017) بتنظيم نظام للمحاسبة العمومية للعمالات والأقاليم ومجموعاتها؛

-المرسوم رقم 2.17.451 الصادر في 4 من ربيع الأول 1439 (23 نوفمبر 2017) بتنظيم نظام للمحاسبة العمومية للجماعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات؛

-بناء على قرار وزير الداخلية عدد 91 بتاريخ 17 يوليوز 1996 والمتعلق بإحداث مجموعة الجماعات الترابية "الخير"، كما تم تغييره ؛

-بناء على مقرر مجلس جهة طنجة تطوان الحسيمة عدد بتاريخ

-بناء على مقرر مجلس إقليم العرائش عدد بتاريخ

-بناء على مقرر مجلس جماعة عدد بتاريخ

-بناء على مقرر مجلس جماعة عدد بتاريخ

على ما يلي:

البند الأول: الأهداف

تهدف هذه الاتفاقية إلى ملائمة أحداث مجموعة الجماعات الترابية "الخير" وتحديد مساهمات الجماعات الترابية المشكلة لهذه المجموعة، وذلك على ضوء الضوابط والشكليات القانونية المنصوص عليها بالقوانين التنظيمية رقم 111.14 المتعلق بالجهات و112.14 المتعلق بالعمالات والأقاليم و113.14 المتعلق بالجماعات ووضع إطار للتعاون والشراكة والتنسيق والتعاقد من أجل تحقيق أهداف إنشاء هذه المجموعة.

البند الثاني: التسمية ومهام مجموعة الجماعات الترابية "الخير"

تسند لمجموعة الجماعات الترابية "الخير" المهام التالية:

- بناء وإصلاح وتعبيد وصيانة الطرق والمسالك بإقليم العرائش.
- اقتناء وكراء وصيانة أليات الأشغال لبناء وإصلاح وتعبيد وصيانة الطرق والمسالك.

البند الثالث: مقر المجموعة

تتخذ مجموعة الجماعات الترابية "الخير" الكتابة العامة لعمالة إقليم العرائش مقرا لها، ويمكنها تغييره بعد مصادقة مجلسها على ذلك وبمقتضى قرار السلطة الحكومية المكلفة بالداخلية.

البند الرابع: الشروع في العمل والمدة

تشرع مجموعة الجماعات الترابية المسماة "الخير" مباشرة بعد صدور قرار إحداثها بقرار للسلطة الحكومية المكلفة بالداخلية، الذي يحدد المدة الزمنية في ممارسة مهامها المشار إليها بالبند الثاني من هذه الاتفاقية.

البند الخامس: هياكل مجموعة الجماعات الترابية "الخير"

المجلس:

تسير مجموعة الجماعات الترابية "الخير" من لدن مجلس يحدد عدد أعضائه بقرار للسلطة الحكومية المكلفة بالداخلية، وتمثل هذه الجماعات الترابية في هذا المجلس حسب حصة مساهمتها ويمتدب واحد على الأقل لكل جماعة ترابية منخرطة في هذه المجموعة.

المكتب:

ينتخب مجلس مجموعة الجماعات الترابية "الخير" من بين أعضائه رئيسا ونائبين اثنين على الأقل وأربعة نواب على الأكثر يشكلون مكتب المجموعة وفق شروط الاقتراع والتصويت المطبقة على أعضاء مكاتب مجالس الجماعات.

يمارس الرئيس في حدود مهام مجموعة الجماعات الترابية "الخير" الصلاحيات المخولة لرؤساء مجالس الجماعات.

كتابة المجلس:

ينتخب مجلس مجموعة الجماعات الترابية "الخير" وفق الشروط والكيفيات المنصوص عليها في المادة 23 من القانون التنظيمي 113.14 المتعلق بالجماعات، كاتباً لمجلس المجموعة ونائباً له يعهد إليه بممارسة صلاحيات كاتب مجلس جماعة ونائبه.

إدارة مجموعة الجماعات الترابية:

تتألف إدارة المجموعة من مديرية للمصالح أو مديرية عامة للمصالح طبقاً للشروط والكيفيات المطبقة على الجماعات.

تسري على مجموعة الجماعات الترابية "الخير" النصوص التشريعية والتنظيمية المتعلقة بالنظام الأساسي للمنتخب والمراقبة على أعمال الجماعات ونظام اجتماع مجالسها ومداولاتها والقواعد المالية والمحاسبية المطبقة عليها.

البند السادس: كيفية الانضمام والانسحاب من مجموعة الجماعات الترابية "الخير"

الانضمام: يمكن انضمام جماعة أو أكثر عمالة أو إقليم أو أكثر جهة أو أكثر إلى مجموعة الجماعات الترابية "الخير" بناء على مداوات متطابقة لمجالس الجماعات الترابية المكونة للمجموعة ومجلس المجموعة والجماعة الترابية المعنية بالانضمام وفقاً لاتفاقية ملحقة يتم المصادقة عليها وفقاً لمقتضيات المادة 142 من القانون التنظيمي 113.14 المتعلق بالجماعات.

الانسحاب: يمكن الانسحاب من مجموعة الجماعات الترابية بعد أن يتخذ مجلسها موقراً يقضي بالموافقة على ذلك وبعد إخبار مجلس المجموعة بالمقرر المذكور على الأقل ستة (06) أشهر قبل التاريخ الذي تعزم فيه القيام بهذا الانسحاب.

ويعلم عن الانسحاب بقرار للسلطة الحكومية المكلفة بالداخلية، بعد التأكد من وفاء الجماعة الترابية المعنية بكافة التزاماتها اتجاه المجموعة.

في حالة الانسحاب ليس للجماعة الترابية المعنية الحق في المطالبة باسترداد مساهماتها برسم الموارد المالية لمجموعة الجماعات الترابية.

البند السابع: الموارد البشرية للمجموعة

- الموظفون الملحقون لدى المجموعة من طرف الجماعات الترابية المكونة لها؛
- الموظفون والأعوان الذين تضعهم الجماعات الترابية المكونة لها رهن إشارتها وفقاً للقوانين والأنظمة الجاري بها العمل؛
- الموظفون المتعاقدون الذين يتم تشغيلهم من طرفها.

وتلتزم الجماعات الترابية المكونة للمكتب المسير لمجلس المجموعة بوضع موظف واحد على الأقل رهن إشارة المجموعة قصد السهر على التسيير الإداري للمجموعة، كما يمكن للجماعات الترابية العضوة خارج المكتب المسير وضع موظفين رهن إشارة المجموعة لنفس الغرض.

البند الثامن: النظام المالي لمجموعة الجماعات الترابية "الخير"

تتكون الموارد المالية لمجموعة الجماعات الترابية "الخير" مما يلي:

- مساهمة الجماعات الترابية المكونة للمجموعة في ميزانياتها؛
- الإمدادات التي تقدمها الدولة؛
- المداخل المرتبطة بالمرافق المحولة للمجموعة؛
- حصيلة الأجور عن الخدمات المقدمة؛
- مداخل تدبير الممتلكات؛
- حصيلة الاقتراضات المرخص بها؛
- الهبات والوصايا؛
- مداخل مختلفة.

تحدد مساهمات الجماعات الترابية المكونة لمجموعة الجماعات الترابية "الخير" سنوياً على الشكل التالي:

الجماعات الترابية	قيمة المساهمة السنوية بالدرهم
مجلس جهة طنجة تطوان الحسيمة	5.000.000.00
مجلس إقليم العرائش	300.000.00
جماعة العرائش	300.000.00
جماعة القصر الكبير	300.000.00
جماعة العوامرة	300.000.00
جماعة زوادة	300.000.00
جماعة قصر ابجير	300.000.00
جماعة بوجديان	300.000.00
جماعة تطفت	300.000.00
جماعة سوق القلة	300.000.00
جماعة الساحل	300.000.00
جماعة ريسانة الشمالية	300.000.00
جماعة ريسانة الجنوبية	300.000.00
جماعة اولاد اوشيح	300.000.00
جماعة السواكن	300.000.00
جماعة سوق الطلبة	300.000.00
جماعة عياشة	300.000.00
جماعة زعرورة	300.000.00
جماعة بني كرفط	300.000.00
جماعة بني عروس	300.000.00
جماعة تزروت	300.000.00

البند التاسع : الاختصاصات المنقولة للمجموعة

تحل مجموعة الجماعات الترابية في حدود المهام المسندة إليها، محل الجماعات الترابية المكونة لها في الحقوق والالتزامات.

البند العاشر : حل المجموعة

في حالة حل مجموعة الجماعات الترابية "الخير" وفق مقتضيات المنصوص عليها في القوانين التنظيمية للجماعات الترابية، يتم توزيع ما يذمة المجموعة من التزامات مالية وممتلكات وموارد بشرية حسب مساهمة كل جماعة ترابية بمقتضى قرار يصدره عامل إقليم العرائش.

البند الحادي عشر : مقتضيات انتقالية وختامية

تسري على مجموعة الجماعات الترابية "الخير" مقتضيات القانون التنظيمي 111.14 المتعلق بالجهات، والقانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات، وكذا مختلف القوانين والنصوص التشريعية والتنظيمية ذات الصلة.

العرائش في :

اتفاقية ملانعة أحداث مجموعة الجماعات الترابية "الخير" وتحديد مساهمات الجماعات الترابية المسكلة لهذه المجموعة

التوقيعات	
رئيس مجلس جهة طنجة تطوان الحسيمة	رئيس مجلس إقليم العرائش
رئيس مجلس جماعة العرائش	رئيس مجلس جماعة القصر الكبير
رئيس مجلس جماعة العوامرة	رئيس مجلس جماعة قصر اجدير
رئيس مجلس جماعة زوادة	رئيس مجلس جماعة تطفت
رئيس مجلس جماعة بوجديان	رئيس مجلس جماعة الساحل
رئيس مجلس جماعة سوق القلة	رئيس مجلس جماعة ريسانة الجنوبية
رئيس مجلس جماعة ريسانة الشمالية	رئيس مجلس جماعة السواكن

رئيس مجلس جماعة عياشة	رئيس مجلس جماعة اولاد اوشيج
رئيس مجلس جماعة بني كرفط	رئيس مجلس جماعة سوق الطلبة
رئيس مجلس جماعة تزروت	رئيس مجلس جماعة زعرورة
السيد عامل إقليم العرائش	رئيس مجلس جماعة بني عروس
السيد وزير الداخلية	

مقرر النقطة المتعلقة

بالدراسة والمصادقة على اتفاقية ملائمة إحداث مجموعة
الجماعات الترابية "الخير" وتحديد مساهمات الجماعات
الترابية المشكلة لهذه المجموعة.



المقرر عدد 171 / 2025 بتاريخ 07 أكتوبر 2025

الدراسة والمصادقة على اتفاقية ملائمة إحداث مجموعة الجماعات الترابية "الخير" وتحديد مساهمات الجماعات الترابية المشكلة لهذه المجموعة.

- ~ إن مجلس جماعة العرائش المجتمع في إطار الدورة العادية لشهر أكتوبر 2025 المنعقدة بتاريخ الثلاثاء 14 ربيع الثاني 1447 هـ، الموافق ل 07 أكتوبر 2025.
- ~ وطبقا لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات، خاصة المادة 43 منه.
- ~ وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية ملائمة إحداث مجموعة الجماعات الترابية "الخير" وتحديد مساهمات الجماعات الترابية المشكلة لهذه المجموعة.
- ~ وبعد اعتماد التصويت العلني برفع الأيدي.
- ~ وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت: 22

- عدد الأصوات المعبر عنها: 22

- عدد الأعضاء الموافقين: 22 وهم السادة والسيدات:

عبد المومن صبيحي - مصطفى البوزيدي - السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - رشيد الزكراك - فاطمة شهير - هيام الكلاعي - محمد براد - فاطمة بن حمدان - عمر الكموني - لحسن الشاوي - امحمد اخلالة - حميد العالي - سليمان الفرجاني - العربي السطي - محمد المزوري - أنوار كرمون - جمال العلوي أبو البركات - هشام أشلحي - نجات موعلي - خديجة البقالي - محمد الحراق.

- عدد الأعضاء الراضين: لا أحد

- عدد الممتنعين عن التصويت: لا أحد

يقرر ما يلي:

صادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية ملائمة إحداث مجموعة الجماعات الترابية "الخير" وتحديد مساهمات الجماعات الترابية المشكلة لهذه المجموعة.

نائب كاتبه المجلس

محمد براد



رئيس المجلس

عبد المومن صبيحي





النقطة التاسعة

الدراسة والمصادقة على إحداث "مرفق المنتزهات
والفضاءات الثقافية والترفيهية والرياضية" بمدينة
العرائش.



النقطة التاسعة: الدراسة والمصادقة على إحداث "مرفق المتنزهات والفضاءات الثقافية والترفيهية والرياضية" بمدينة العرائش.

اللجنة الدارسة للنقطة:

✓ لجنة المرافق العمومية والخدمات

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

ونصل الآن إلى النقطة الخاصة بالدراسة والمصادقة على ملائمة إحداث مجموعة الجماعات الترابية "الخير" وتحديد مساهمات الجماعات الترابية المشكلة لهذه المجموعة. والكلمة للسيد رئيس لجنة المرافق العمومية والخدمات لقراءة ما جاء في تقرير اللجنة من توصيات بخصوص هذه النقطة.

السيد محمد المزوري، رئيس لجنة المرافق العمومية والخدمات:

والتقرير يمثل رأي اللجنة في هذه النقطة والنقطة التي بعدها وذلك لارتباطهما.

ففيما يتعلق بالنقطة الخاصة بالدراسة والمصادقة على إحداث "مرفق المتنزهات والفضاءات الثقافية والترفيهية والرياضية" بمدينة العرائش.

والنقطة المرتبطة بالدراسة والمصادقة على إحداث شركة التنمية المحلية لتدبير وتنشيط "مرفق المتنزهات والفضاءات الثقافية والترفيهية والرياضية" بمدينة العرائش.

وبعد الاستماع إلى العرض المستفيض الذي قدمه السيد مدير مكتب الدراسات المكلف بإنجاز الدراسات الخاصة بهذا الموضوع، والاستيضاح حول بعض التفاصيل المدرجة فيه، خاصة المتعلقة ببعض المرافق التي تم تضمينها في المشروع كسينما أبينيدا وأكشاك رأس الرمل وملاعب القرب، والتي تبدو في واقعها الحالي تُدبّر في إطار سياق مجاني للسياق المراد إنجازها وتحصيله عند تدبير المشروع الكبير لمنتزه لابيكا. ولذلك عبرت اللجنة عن هذه الملاحظات:

- إن مشروع منتزه غابة لابيكا، مشروع كبير ومتنفس مهم بالنسبة لسكان مدينة العرائش، وإنجازه يتطلب رصد ميزانية مهمة. وكذلك بالنسبة لمشروع الشرفة الأطلسية وما سيتضمنه من مرافق. ولذلك ينبغي تدبير هذه المشاريع بالطريقة التي تمكن من بلوغ الأهداف التي أنجزت من أجلها، وفي نفس الوقت المحافظة عليها.

- إن الأكواك الموجودة بشاطئ رأس الرمل تكتسي وضعية خاصة لأنها وُزعت وفق مقارنة اجتماعية محضّة، ويتم تديرها من قبل الجماعة وفق قرارات الاستغلال وقصود القرار الجبائي المعمول به.. وإدماجها في المشروع سيؤثر لا محالة على أصحاب هذه الأكواك.
 - أما بالنسبة لملاعب القرب التي تنجزها الجماعة فقد تم منح تديرها والاستفادة منها للأندية الرياضية وفق كناش التحويلات الذي صادق عليه المجلس. وتستفيد من حصصها جمعيات الأحياء القريبة من كل ملعب. والهدف منها هو تغطية حاجيات جميع الفئات الممارسة لرياضة كرة القدم بمدينة العرائش بالتكلفة المناسبة.
- ولذلك أثار اللجنة هذه النقطة حتى يتم الانتباه إليها وأخذها بعين الاعتبار مع التوصية بالمصادقة على النقطتين معا.

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

إذن نعرض النقطة على التصويت.

وعملية التصويت تسفر على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت: 22
 - عدد الأصوات المعبر عنها: 22
 - عدد الأعضاء الموافقين: 22 وهم السادة والسيدات:
- عبد المومن صبيحي - مصطفى البوزيدي - السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - رشيد الركراك - فاطمة شهر - هيام الكلاعي - محمد براد - فاطمة بن حمدان - عمر الكموني - لحسن الشاوي - امحمد اخلالة - حميد العالي - سليمان الفرجاني - العربي السطي - محمد المزوري - محمد هلال - أنوار كرمون - جمال العلوي أبو البركات - نجاة موعلي - خديجة البقالي - محمد الحراق.

- عدد الأعضاء الراضين: لا أحد

- عدد الممتنعين عن التصويت: لا أحد

وبالتالي يصادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على إحداث "مرفق المنتزهات والفضاءات الثقافية والترفيهية والرياضية" بمدينة العرائش.

مقرر النقطة المتعلقة

بالدراسة والمصادقة على إحداث "مرفق المنتزهات
والفضاءات الثقافية والترفيهية والرياضية " بمدينة
العرائش.



المقرر عدد 172 / 2025 بتاريخ 07 أكتوبر 2025

الدراسة والمصادقة على إحداث "مرفق المنتزهات والفضاءات الثقافية والترفيهية والرياضية" بمدينة العرائش.

- ~ إن مجلس جماعة العرائش المجتمع في إطار الدورة العادية لشهر أكتوبر 2025 المنعقدة بتاريخ الثلاثاء 14 ربيع الثاني 1447 هـ، الموافق ل 07 أكتوبر 2025.
- ~ وطبقا لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات، خاصة المادة 43 منه.
- ~ وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على إحداث "مرفق المنتزهات والفضاءات الثقافية والترفيهية والرياضية" بمدينة العرائش.
- ~ وبعد اعتماد التصويت العلني برفع الأيدي.
- ~ وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت: 22

- عدد الأصوات المعبر عنها: 22

- عدد الأعضاء الموافقين: 22 وهم السادة والسيدات:

عبد المومن صبيحي - مصطفى البوزيدي - السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - رشيد الركراك - فاطمة شهبر - هيام الكلاعي - محمد براد - فاطمة بن حمدان - عمر الكموني - لحسن الشاوي - امحمد اخلالة - حميد العالي - سليمان الفرجاني - العربي السطلي - محمد المزوري - محمد هلال - أنوار كرمون - جمال العلوي أبو البركات - نجا موعلي - خديجة البقالي - محمد الحراق.

- عدد الأعضاء الراضين: لا أحد

- عدد الممتنعين عن التصويت: لا أحد

يقدر ما يلي:

صادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على إحداث "مرفق المنتزهات والفضاءات الثقافية والترفيهية والرياضية" بمدينة العرائش.

نائب كتابة المجلس

محمد براد



رئيس المجلس

عبد المومن صبيحي





النقطة العاشرة

الدراسة والمصادقة على إحداث شركة التنمية المحلية
لتدوير وتنشيط " مرفق المنتزهات والفضاءات الثقافية
والترفيهية والرياضية " بمدينة العرائش.



النقطة العاشرة: الدراسة والمصادقة على إحداث شركة التنمية المحلية لتدبير وتنشيط " مرفق المنتزهات والفضاءات الثقافية والترفيهية والرياضية " بمدينة العرائش.

اللجنة الدارسة للنقطة:

✓ لجنة المرافق العمومية والخدمات

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

ونصل الآن إلى النقطة الخاصة بالدراسة والمصادقة على إحداث شركة التنمية المحلية لتدبير وتنشيط مرفق المنتزهات والفضاءات الثقافية والترفيهية والرياضية بمدينة العرائش. والكلمة للسيد محمد المزوري.

السيد محمد المزوري، عضو المجلس:

السيد الرئيس بالنسبة لمكتب الدراسات المكلف بهذا الملف جمع في الشركة المراد إحداثها مجموعة من المرافق. ونحن لا نتفق على ذلك. نحن نسمح فقط بمنزلة لايبكا والمرافق المتواجدة فيه والشرفة الأطلسية. أما ملاعب القرب وأكشاك رأس الرمل التي دمجها في الشركة فلا يمكن. لأن الجماعة تدبر ذلك وفق مصلحة المدينة، ووفق المجتمع المدني.. فنحن بالنسبة إلينا في اللجنة. المرافق التي يصعب علينا تدبيرها هي منزلة لايبكا والشرفة الأطلسية ولهذا نريد الاقتصار عليها في الشركة واستثناء الباقي وشكرا.

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

بالنسبة للمقترح الذي يطرح السيد محمد المزوري هو اقتصار الشركة على تدبير منزلة لايبكا والشرفة الأطلسية والكلمة للإخوان للإدلاء برأيهم في الموضوع.

السيد رشيد الزكالك، النائب الرابع للرئيس:

إذا كان من الممكن أن تكون النقطة الخاصة بالدراسة والمصادقة على إحداث مرفق المنتزهات والفضاءات الثقافية والترفيهية، دون أن نضيف الرياضية، أي أن التعاقد مع الشركة سيكون فقط على المنتزهات والفضاءات الثقافية والترفيهية.. دون أن يشمل نشاط الشركة موضوع الرياضة.

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

بالنسبة لنا لا يوجد ما يمنعنا من إحداث المرفق. لأنه يبقى دائما ملكا للجماعة. المرحلة الثانية هي أننا هل سنسمح لذلك كله للشركة من أجل التدبير أم أننا سنقتصر على تخصيص بعض المرافق فقط.

السيد الرئيس بالنسبة لهذه النقطة، الملاحظة الأولى هي أن العرض الذي تم تقديمه لنا في اللجنة، قدمه لنا السيد ممثل مكتب الدراسات باللغة الفرنسية. وكنا سجلنا ملاحظة بأن تكون هذه الوثيقة بالعربية. لأن العرض لم نفهم منه الكثير في الحقيقة. هذه هي النقطة الأولى. النقطة الثانية وتعقبا على السيد محمد المزوري فشركة التنمية المحلية فلسفتها هو ليس أن نمنحها المرافق فقط... يمكن أن نمنحها منتزه لايبيكا والشرفة الأطلسية هذا جيد. ولكن ينبغي أن يكون لها موارد مالية من أجل تدبير هذه المرافق. لقد اقترح مكتب الدراسات أن يضيف إلى ذلك أكشاك رأس الرمل ومجموعة من المرافق الأخرى ليكون عندها توازن مالي. المشكل المطروح في تدبير هذه الشركة، هو أنها لن تقوم بأعمال الصيانة كما قال مكتب الدراسات كالصباغة والإصلاح وأعمال الحدائق... بل ستقتصر فقط على الحراسة. وهذا لن يكون جيدا لأن المسألة ينبغي أن يربح فيها الطرفان. رغم أن هذه الشركة ستكون مملوكة للجماعة بأكثر من 51% فينبغي أن تكون هذه الشركة رابحة. وفي نفس الوقت الجماعة تحافظ على مواردها ووسائلها. وأنا أقترح أن نضيف إلى الأكشاك وملاعب القرب والمرافق الأخرى المقترحة لتدبيرها. أن نضيف إلى ذلك تدبير الأكرية. ولكن دون أن تحول ذلك إلى حسابها الخاص. بل تستفيد فقط من نسبة منه والباقي تحوله إلى الجماعة. وهي ستتولى بشكل عملي وقانوني متابعة واستخلاص وتحصيل هذه الأكرية وبذلك سنضمن الحقوق التي دائما ما تسقط في الباقي استخلاصه. فهذه الأمور ينبغي تعميق الدراسة فيها والتأني. فالمرفق قمنا بإحداثه لكن الشركة ينبغي أن نؤجلها إلى دورة لاحقة وشكرا.

السيد الرئيس، لنفهم أكثر. شركة التنمية المحلية ابتكار ابتكره المشرع من أجل الاستعانة به من طرف الجماعات الترابية حتى تعالج مجموعة من مشاكلها التي من ضمنها هذه الأشياء. والأصل هو الافتتاح على القطاع الخاص. هناك مسائل الجماعة غير قادرة عليها تدفعها إلى القطاع الخاص. من أجل الاستعانة به. على أساس رأس المال العام لا ينبغي أن ينخفض عن 38%. العرض الذي تم تقديمه يوم اجتماع اللجنة لاحظنا أن الشركة كلها مملوكة للجماعة. وهذا خطأ. لماذا؟ ولأننا أزلنا تدبير هذه المرافق لقسم الممتلكات وقدمناها لمدير الشركة. التي ذكرت في العرض وهي منح الشركة مواقف السيارات بالشواطئ. الأكشاك، ملاعب القرب بالمدينة وخصص لها سومة مبالغ فيها وهي 250 درهم للحصة. ولكم أن تعدوا معي: ملاعب القرب، مواقف السيارات، الأكشاك، لايبيكا، الشرفة الأطلسية، مع التوصية بأن ترفع الأداء في مواقف سيارات بالقرار الجبائي من درهمين إلى خمس دراهم للنهار و10 دراهم لليل. وهذا جميعه ليحقق موازنة الشركة. أي جمع كل هذه المداخل من أجل أداء أجور موظفي هذه الشركة. ولنكون صرحاء. نحن نعلم أن لايبيكا، والشرفة الأطلسية ودائما ما يطرح هذا النقاش في الشارع حول تفويت المرافق المتواجدة بها ومن المستفيد منها؟ ... أما بالنسبة إلينا.. وهذا حينما نتسلم منتزه لايبيكا نقوم بصفقة عمومية يشهدها العالم كله وفق دفتر تحملات واضح. وكذلك بالنسبة للشرفة الأطلسية. وأنا بالنسبة إلى شركة التنمية المحلية في أحسن تجاربها لم تنجح. فعدد كبير من شركات التنمية المحلية بالدار البيضاء التي أحدثت خلال الولاية السابقة واحدة منها هي التي نجحت وهي شركة casa couverture الخاصة بالتحصيل وليس بالضرورة تحصيل الباقي استخلاصه. لأنه هناك نقطة كثيرا ما تعاد فالباقي استخلاصه جميعه ضرائب محولة، يعني بقوة القانون هو عمل الخازن الإقليمي والقابض. فحتى نحن فليس لنا الحق بأن نستخلصها من الناس فليس لنا الصلاحية، أنا أيها الإخوان أقول بأننا ينبغي أن نفهم أولا ما هي شركة التنمية المحلية؟ ويفتح نقاش واضح مع السيد العامل من أجل تدبير هذه

المرافق بجميع شروط الشفافية. وحتى وإن استدعى ذلك انتداب مكتب خاص للإشراف على الصفقة.. أما شركة التنمية المحلية فقط سنأتي بمدير فوّه مدير آخر والسلام..

السيد محمد المتوكي، النائب الثالث للرئيس:

إذن كما قال السيد هلال هناك ليس كبير في فكرة شركة التنمية المحلية وهي حقيقة ربما يتم تجاهلها أو.. وهو ليس هناك تجربة ناجحة على المستوى الوطني. وحينما أقول ناجحة بمعنى أن الشركة تحقق أرباحا. لأن هناك شركات للتنمية المحلية محدودة فقط تحصل على التعادل و فقط تصل إلى تغطية مصاريفها. أنا لم تسعني ظروف العمل لحضور اللجنة لكن اطلعت على محتوى العرض. ذلك لا يمكن أن نخلق نحن شركة للتنمية المحلية وإلا فنحن نتكلف بتسييرها إذا ما كنا نحن من سيساهم في تسييرها لوحدنا.

إذن فكرة شركة التنمية المحلية جاءت في إطار الحكامة في إطار تخفيف العبء الإداري على الجماعة إلى غير ذلك. لكن أعتقد أن الفكرة مرحب بها وليس فيها أي مشكل. لكن كي نضمن نجاحها ينبغي أن يكون مخطط عملها واضح على التدبير. ونحن لدينا إكراه زمني لأننا سوف نتسلم هذه المرافق وينبغي أن تكون لدينا أجوبة واضحة على التدبير كذلك. أنا أعتقد أن يتم تعميق النقاش في أقرب دورة استثنائية مقبلة وأنذاك يمكن أن تكون هناك رؤية أخرى وشكرا.

السيد محمد براد، نائب كاتبية المجلس:

بالنسبة إلى إحداث شركة التنمية المحلية بهذا الموضوع كثيرا ما تمت مناقشته سابقا. ودائما كنا نصل إلى الباب المسدود. أنا في نظري نعطي لأنفسنا مزيدا من الوقت من أجل تعميق النقاش، لأنه أحيانا تكون الفكرة جيدة ولكن الاخراج يكون سيء. ونضيف إلى الطين بلة. أنا رأيي هو تأجيل هذه النقطة إلى دورة قادمة.

السيد السعيد بوشيدية، النائب الثاني للرئيس:

الفكرة هي أنه لدينا مرفق ونريد أن ندبره بأحسن طريقة للتدبير. ونحدث عن مجموعة من الطرق، وهي التدبير المباشر أو التدبير المفوض للقطاع الخاص أو التدبير عن طريق شركة التنمية المحلية. ولكن حينما تم إنجاز خطة العمل ظهر بأن عملية التدبير ليس فيها النجاعة وليس فيها ما نطمح إليه. وهي مكلفة بالنسبة إلينا ماليا وستضيف علينا أعباء أخرى. وفي نفس الوقت لا يبدو هناك وضوحا. فلماذا لا نذهب في اتجاه الشراكة بين القطاع العام والخاص والتي منح المشرع إمكانياتها على مستوى الصفقات العمومية. ويمكن أن نستأنس بنموذج شالة على مستوى الرباط. وبذلك سنضمن مشاركة القطاع الخاص. وسنترك للقطاع المساهم أو الشريك بأن يقدم مقترحات من أجل تيسير عملية تدبير هذه المرافق بالخصوص لآبيبيكا. وبالتالي أنا مع تأجيل هذه النقطة على أساس فتح نقاش حول الطريقة الأنجع لتدبير هذه المرافق والإمكانيات المتاحة التي يقدمها القانون ونختار الطريقة الأنسب والأحسن.

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

أعطي الكلمة الآن للسيد باشا المدينة.

السيد باشا مدينة العرائش:

شكرا السيد الرئيس، أيها الإخوان عشت التجربة السابقة، وعشنا الإعلانات وعشنا الصفقات.. وإلى الآن لا تزال هناك مشاكل في الاستغلال والتدبير. كفى.. فالعرائش عندها مؤهلات، والجميع ينتظر الوقت الذي تنجز فيه الشرفة الأطلسية.. وسط البحث عن موطئ قدم في الاستفادة من مرافقها.. أما حينما

يمنح ذلك لشركة التنمية المحلية بضوابط، ويحكم ذلك في خطة العمل، التي سيناقشها المجلس، وتكون هناك ضوابط، وتترك هامش للإدارة وهامش للقطاع الخاص. لأنه كي تكون الأمور ناجحة ينبغي أن يكون فيها المجلس وجميع هيئات المراقبة المتدخلة. أما أن نبقى بهذه الطرق من التدبير العشوائي فلا يمكن، لأن هناك عدد من الصراعات هي نتيجة انتظار الكعكة فالكمل يتطلع إلى نصيبه. ثانياً: فكيفما تم فعله ستبقى لمسة شخص واحد. وسيبقى حديث الناس حول ذلك. لذلك ينبغي خلق هيئة، ولكن بشروط ينظرها المجلس والإدارة مضبوطة. ولدي كذلك نفس الرأي في إعادة النظر في خطة العمل الخاصة بالشركة، التي تقدم بها المكتب الدراسات، هناك عدة مجالات للتوسعة لأنه كلما وسعنا رقعة المرافق إلا وزادت مداخل الشركة، وأيضاً كلما الجماعة أحكمت الجانب التدبيري. ويكون هناك نقاش قبل أن تكون هناك دورة أخرى يتم فيها تحديد الخطوط العريضة والخلاصة، ونحاول الابتعاد في النمط القديم لأنه لم يعط أي نتيجة. ولأنه لا يمكن للشركة الأطلسية وهي من أحسن الشرفات والأماكن التي يمكن أن يكون فيها مجال للتنمية. فهل ما كان سابقاً تدبير جيد؟ لقد كانت هناك كارثة. والآن في شاطئ بيليكروسا؟ هل ذلك يعتبر تدبير؟ في حين إذا ما جاءت شركة ودخلت مع القطاع الخاص تحت مراقبة المجلس والهيئات الرقابية ستكون النجاعة أكثر ويدخل المهنيون وستكون الأمور أكثر ضبطاً وشكراً.

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

شكراً السيد الباشا، إذن يظهر أن هناك إجماع على تأجيل هذه النقطة على أساس أن أطلب من السيد مدير المصالح استدعاء مكتب الدراسات المكلف في أقرب وقت، ونحن مطالبون بالحضور بكثافة في اجتماع لجنة المرافق العمومية والخدمات، وتكون دراسة متأنية لخطة العمل، وأيضاً ألح على حضور الدكتور هشام أشلحي للحضور والإفادة في هذا المجال إلى جانب السادة الأعضاء والأطر وكل مساهم في هذه المسألة مرحب به، على أساس أننا نؤجل هذه النقطة إلى الدورة الاستثنائية المقبلة بحول الله.

إذن أعرض النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على إحداث شركة التنمية المحلية لتدبير وتنشيط " مرفق المنزهات والفضاءات الثقافية والترفيهية والرياضية " بمدينة العرائش. على التصويت وعملية التصويت تسفر على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت:.....: 23

- عدد الأصوات المعبر عنها:.....: 23

- عدد الأعضاء الموافقين:.....: 23 وهم السادة والسيدات:

عبد المومن صبيحي - مصطفى البوزيدي - السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - رشيد الركراك - فاطمة شهر - هيام الكلاعي - محمد براد - فاطمة بن حمدان - عمر الكموني - لحسن الشاوي - امحمد اخلالة - حميد العالي - سليمان الفرجاني - العربي السطحي - محمد المزوري - محمد هلال - أنوار كرمون - جمال العلوي أبو البركات - هشام أشلحي - نجاة موعلي - خديجة البقالي - محمد الحراق.

- عدد الأعضاء الراضين:.....: لا أحد

- عدد الممتنعين عن التصويت:.....: لا أحد

وبالتالي يصادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على إحداث شركة التنمية المحلية لتدبير وتنشيط " مرفق المنزهات والفضاءات الثقافية والترفيهية والرياضية " بمدينة العرائش، وذلك بتأجيل النقطة إلى دورة لاحقة.

مقرر النقطة المتعلقة

بالدراسة والمصادقة على إحداث شركة التنمية المحلية
لتدبير وتنشيط " مرفق المنتزهات والفضاءات الثقافية
والترفيهية والرياضية " بمدينة العرائش.



المقرر عدد 173 / 2025 بتاريخ 07 أكتوبر 2025

الدراسة والمصادقة على إحداث شركة التنمية المحلية لتدبير وتنشيط " مرفق المنزهات والفضاءات الثقافية والترفيهية والرياضية " بمدينة العرائش.

- ~ إن مجلس جماعة العرائش المجتمع في إطار الدورة العادية لشهر أكتوبر 2025 المنعقدة بتاريخ
الثلاثاء 14 ربيع الثاني 1447 هـ، الموافق ل 07 أكتوبر 2025.
- ~ وطبقا لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات، خاصة المادة 43 منه.
- ~ وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على إحداث شركة التنمية المحلية لتدبير
وتنشيط " مرفق المنزهات والفضاءات الثقافية والترفيهية والرياضية " بمدينة العرائش.
- ~ وبعد اعتماد التصويت العلني برفع الأيدي.
- ~ وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت: 23

- عدد الأصوات المعبر عنها: 23

- عدد الأعضاء الموافقين: 23 وهم السادة والسيدات:

عبد المومن صبيحي - مصطفى البوزيدي - السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - رشيد الركراك - فاطمة شهير -
هيام الكلاعي - محمد براد - فاطمة بن حمدان - عمر الكموني - لحسن الشاوي - امحمد اخلالة - حميد العالي
- سليمان الفرجاني - العربي السطي - محمد المزوري - محمد هلال - أنوار كرمون - جمال العلوي أبو البركات
- هشام أشلحي - نجاة موعلي - خديجة البقالي - محمد الحراق.

- عدد الأعضاء الراضين: لا أحد

- عدد الممتنعين عن التصويت: لا أحد

يقرر ما يلي:

صادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة
والمصادقة على إحداث شركة التنمية المحلية لتدبير وتنشيط " مرفق المنزهات والفضاءات
الثقافية والترفيهية والرياضية " بمدينة العرائش، وذلك بتأجيل النقطة إلى دورة لاحقة

نائب كاتب المجلس

محمد براد



رئيس المجلس

عبد المومن صبيحي





النقطة الحادية عشرة

الدراسة والمصادقة على بيع المنتج الغابوي برسم سنة
2025.



النقطة الحادية عشرة: الدراسة والمصادقة على بيع المنتج الغابوي برسم سنة 2025.

اللجنة الدارسة للنقطة:

✓ لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

والآن نمر إلى النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على بيع المنتج الغابوي برسم سنة 2025. والكلمة للسيد حميد العالي رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة لقراءة ما جاء في تقرير اللجنة بخصوص هذه النقطة.

السيد حميد العالي، رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة:

أما فيما يخص النقطة المرتبطة بالدراسة والمصادقة على بيع المنتج الغابوي برسم سنة 2025. التي تمت برمجتها في جدول أعمال هذه الدورة بناء على طلب السيد المدير الإقليمي للوكالة الوطنية للمياه والغابات بالعرارش، الموجه إلى رئاسة الجماعة عن طريق الكتاب عدد 3075 بتاريخ 19 غشت 2025. وحيث إن استصدار مقررات في هذا المجال يدخل ضمن اختصاصات مجلس الجماعة تبعا للظهير الشريف بمثابة قانون رقم 350. 76. 1 بتاريخ 25 رمضان 1396 (20 شتنبر 1976) يتعلق بتنظيم مساهمة السكان في تنمية الاقتصاد الغابوي. وحيث إن الجماعة تستفيد من خلال هذه العمليات من حصتها من بيع هذا المنتج، فإن اللجنة توصي المجلس بالمصادقة على مقرر هذه النقطة.

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

إذن أعرض النقطة على التصويت، وعملية التصويت تسفر على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت: 23
- عدد الأصوات المعبر عنها: 23
- عدد الأعضاء الموافقين: 23 وهم السادة والسيدات:

عبد المومن صبيحي - مصطفى البوزيدي - السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - رشيد الركراك - فاطمة شهر - هيام الكلاعي - محمد براد - فاطمة بن حمدان - عمر الكموني - لحسن الشاوي - امحمد اخلالة

- حميد العالي - سليمان الفرجاني - العربي السطحي - محمد المزوري - محمد هلال - أنوار كرمون - جمال العلوي أبو البركات - هشام أشلحي - نجاة موعلي - خديجة البقالي - محمد الحراق.

- عدد الأعضاء الراضين.....: لا أحد

- عدد الممتنعين عن التصويت.....: لا أحد

وبالتالي يصادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على بيع المنتج الغابوي برسم سنة 2025.

مقرر النقطة المتعلقة

بالدراسة والمصادقة على بيع المنتج الغابوي

برسم سنة 2025.



المقرر عدد 174 / 2025 بتاريخ 07 أكتوبر 2025

الدراسة والمصادقة على بيع المنتج الغابوي برسم سنة 2025.

- ~ إن مجلس جماعة العرائش المجتمع في إطار الدورة العادية لشهر أكتوبر 2025 المنعقدة بتاريخ الثلاثاء 14 ربيع الثاني 1447 هـ، الموافق ل 07 أكتوبر 2025.
- ~ وطبقا لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات، خاصة المادة 43 منه.
- ~ وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على بيع المنتج الغابوي برسم سنة 2025.
- ~ وبعد اعتماد التصويت العلني برفع الأيدي.
- ~ وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت: 23

- عدد الأصوات المعبر عنها: 23

- عدد الأعضاء الموافقين: 23 وهم السادة والسيدات:

عبد المومن صبيحي - مصطفى البوزيدي - السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - رشيد الركراك - فاطمة شهبر - هيام الكلاعي - محمد براد - فاطمة بن حمدان - عمر الكموني - لحسن الشاوي - امحمد اخلالة - حميد العالي - سليمان الفرجاني - العربي السطي - محمد المزوري - محمد هلال - أنوار كرمون - جمال العلوي أبو البركات - هشام أشلحي - نجاة موعلي - خديجة البقالي - محمد الحراق.

- عدد الأعضاء الراضين: لا أحد

- عدد الممتنعين عن التصويت: لا أحد

يقرر ما يلي:

صادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على بيع المنتج الغابوي برسم سنة 2025.

نائب كاتبه المجلس

محمد براد



رئيس المجلس

عبد المومن صبيحي





النقطة الثانية عشرة

دراسة ومناقشة إمكانية إحداث قنطرة لعبور الراجلين
ذهابا وإيابا إلى الشاطئ.



النقطة الثانية عشرة: دراسة ومناقشة إمكانية إحداث قنطرة لعبور الراجلين ذهابا وإيابا إلى الشاطئ.

اللجنة الدارسة للنقطة:

✓ لجنة المرافق العمومية والخدمات

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

ونمر الآن إلى النقطة الخاصة بدراسة ومناقشة إمكانية إحداث قنطرة لعبور الراجلين ذهابا وإيابا إلى الشاطئ. والكلمة للسيد رئيس لجنة المرافق العمومية والخدمات لقراءة تقرير اللجنة بخصوص هذه النقطة.

السيد محمد المزوري، رئيس لجنة المرافق العمومية والخدمات:

أما فيما يتعلق بالنقطة المرتبطة بدراسة ومناقشة إمكانية إحداث قنطرة لعبور الراجلين ذهابا وإيابا إلى الشاطئ. فقد ذكر رئيس اللجنة بأن مشروع إنجاز قنطرة تربط بين ضفتي مصب نهر اللوكوس كان مبرمجا في التصاميم المرتبطة بالمحطة السياحية ليكسوس، لكن تم التخلي عنه لأسباب غير معروفة. وإن إثارة هذا الموضوع في هذا الوقت، يأتي بالنظر إلى الأهمية القصوى التي تكتسبها موضوع إنجاز قنطرة للراجلين تربط بين مدينة العرائش بشاطئها الرملي الواقع في الضفة الشمالية لنهر اللوكوس، ولما عانته وتعانيه الساكنة كل موسم صيفي من أجل الوصول إلى الشاطئ بطرق تتسم بالسلامة والاطمئنان. ولذلك ينبغي المطالبة والإلحاح على إنجاز هذا المشروع، الذي سوف يساهم في تقريب الشاطئ من ساكنة المدينة ومن الزوار الذين يقضون عطلتهم الصيفية فيها، وما يرتبط بذلك من فرص تنمية واقتصادية تنتفع بها المدينة. هذا فضلا عن كون حي كبير يقع في الضفة الأخرى ويبدو منقطعاً عن المدينة ألا وهو حي رقادة الذي يشتمل على نسبة مهمة من الساكنة، إضافة إلى الساكنة الموجودة برأس الرمل، سيتم تقريبها من وسط المدينة ومن مصالحها الإدارية وأسواقها وأغراضها. إذا ما تم إنجاز هذا المشروع.

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

أعطي الكلمة للدكتور على العربي السطلي الذي يريد التدخل بخصوص هذه النقطة.

بسم الله الرحمان الرحيم، لكي يتسنى لنا الحديث عن حلم أي عرائشي وعرائشية كان ينتظره. وهو مشروع القنطرة الذي جاء في التصور الأول للمشروع السياحي المتعلق «بمحطة ليكسوس». من بعد ذلك زالت القنطرة في هذا التصور، ولكن بقيت الساكنة هي المتضررة، لأن أي تأهيل للواجهة البحرية بالنسبة للساكنة امتدادها موجود في شاطئ رأس الرمل. وهذا الامتداد لا يمكن أن يكون إلا عن طريق وجود معبر للضفة الأخرى من المصب، فامتداد الكورنيش الذي يبدأ من الشرفة الأطلسية عن طريق ساحة باب البحر لا يمكن أن يكون له امتداد إلا في الجهة المقابلة. خصوصاً وأن الجهة الأطلسية التي جاءت مع المحيط فيها إشكال كي يتم تأهيلها كواجهة... لا سيما أنه حالياً على مستوى الطريق بشارع الدار البيضاء الذي كان فيها إشكال تم وجود حل لها وستتم تهيئتها. وكذلك مدخل الشاطئ الصخري قرب دار الغرباوي الذي ستتكلف بوزارة التجهيز، خاصة وأنه أصبح لديه استقطاب كبير من عدد من الرواد للاصطياف.. مشروع هذه القنطرة تمكنا من أخذ الموافقة المبدئية من وزارة التجهيز لتتكلف بالدراسة، وسنقدم لنا مجموعة من التصورات التي يمكننا أن نختار من بينها. وبالتالي هي من ستقوم بالدراسة ونحن إذا ما ربحنا هذه الدراسة، فعلى الأقل سيسهل علينا الذهاب في اتجاه إنجاز هذه القنطرة. وهذا مشروع ينتظره الجميع بالنسبة لساكنة العرائش. وهذا المشروع كان في بداية هذه الولاية، ولكن كانت هناك بعض التحفظات حول بعض الإشكاليات التقنية التي لا يمكن أن تجيب عليها سوى الدراسة، والحمد لله تمكنا من أخذ موافقة وزارة التجهيز من أجل تمويل وإنجاز ذلك. والمدير الاقليمي للتجهيز الذي كان سيحضر معنا خلال هذه الدورة، وهو الآن قادم من مدينة الرباط، وإذا ما وصل قبل انتهاء أشغال هذه الدورة سيؤكد لنا موافقة الوزير شخصاً بما قلته سابقاً من خبر عن تكلف وزارة التجهيز بإنجاز الدراسة الخاصة بهذه القنطرة.

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

أعطي الكلمة للسيد محمد الحراق. ولكن قبل ذلك أعذر من السهو الذي حصل لنا جميعاً في الترحيب بالسيد محمد الحراق والسيدة خديجة البقالي باعتبارهما عضوان جديداً في مجلسنا وأتمنى لهما النجاح في مهمتهما...

السيد محمد الحراق، عضو المجلس:

بسم الله الرحمان الرحيم، السيد الرئيس، السيد الياسا الحضور الكريم كل بصفته، أريد أن أتحدث عن هذه النقطة لأنها مهمة جداً بالنسبة لانتظارات وتطلعات الساكنة بالموازاة مع المعاناة التي يعيشونها في فصل الصيف أثناء ولوجهم للشاطئ. ثانياً إذا أردنا أن نناقش هذه النقطة علينا أن نناقشها من جانبها الشمولي، مثلاً كالحديث عن نقط الذهاب والإياب، هل ستكون الانطلاقة وأعتقد أن الموقع الصالح هو من جهة البارادير. وهذه المنطقة غير مؤهلة تماماً، وسيطرح هناك مشكل البعد. وطبعاً أنا أتحدث عن الناس التي لا تمتلك سيارات. إذن هناك إكراهات كثيرة بخصوص النقطة، وكان الأجدر أن يكون لدينا نقل عمومي ممتاز ومن المستوى الذي يطلبه المواطن، ولما لا استرجاع قوارب العبور في حلة جديدة وجميلة تعطي إشعاع للمدينة، وشكراً.

السيدة هيام الكلاعي، النائية السادسة للرئيس:

إذن أنا السيد الرئيس سأناقش معكم منطوق النقطة، وليكن عندنا الحد الأدنى من احترام أنفسنا وللمواطنين الذين تتعامل معهم. لأننا إذا ما كنا وضعنا هذه النقطة فقط من أجل البروباغندا الانتخابية

فهذه حاجة. أما دراسة ومنافسة إمكانية إحداث القنطرة. فالיום على ماذا سنصوت: هل على "ممكن" أو سنصوت على " ليس ممكنا". ونحن الآن نناقش الإمكانية فهل يوجد فينا هنا من هو مؤهل أن يقول هناك إمكانية بناء قنطرة واقفة لا تسقط ولن يموت بسببها الناس، أنا استاذة للموسيقى ... دلوني على واحد منا قادر يقول أن القنطرة ممكن أن تكون. إذا نحن نضع نقط معقولة، فإننا نضع نقط معقولة. وإذا نحن نقول أي حاجة فأنا أطلب منك السيد الرئيس أن تدرج لي خلال الدورة الاستثنائية، دراسة مناقشة إمكانية الصعود إلى القمر. أريد أن أفعل بها بعض السياسة أنا أيضا ... النقطة المعقولة التي كان علينا أن نضعها هي دراسة تقنية.. ونحن الآن نتحدث كأن القنطرة غدا تبدأ. أما الدراسة التقنية فالسنة الماضية برمجنا الدراسات المتعلقة بسيئما أبينيدا والأضواء الحمراء وقاعة لايبنيكا ولا زلنا لا نرى منهم أي شيء.. وهذه السنة هناك اثنان سنضيفهم.. فلا يمكن.. ولذلك نطلب احترامنا بعض الشيء، أما دراسة ومناقشة إمكانية إحداث قنطرة فلا أحد هنا قادر أن يقول هناك إمكانية إحداث قنطرة.. وشكرا..

السيد مصطفى البوزيدي، النائب الأول للرئيس:

بسم الله الرحمن الرحيم، أغتنم هذه الفرصة للنقاش مع الإخوة بالمجلس. المشكل المتعلق بالسير والجولان، يعني ينبغي الاستعداد للصيف القادم من حيث التشوير الأفقي والتشوير العمودي. لأن هناك اختناق مروري واكتظاظ في المدارات خاصة ساحة التحرير ومدار الجوهرة. يعني النقاش ينبغي أن يكون حول هذا، وأتمنى السيد الرئيس أن تعقدوا دورة استثنائية خاصة واستدعاء اللجنة المختصة من أجل تقاسم المعلومات ومعالجة شكاية المواطنين بخصوص السير والجولان. وشكرا.

السيدة نجاة موعلي، عضوة المجلس:

بالنسبة لهذه النقطة جاء في برنامج عمل الجماعة نقطه الدراسة من أجل إنجاز ميناء ترفيهي بشاطئ دار الغرباوي، وكان مبرمجا في سنة 2024 وبقي حبيس الأسطر، إذن لا جدوى من مناقشة دراسة إمكانية إحداث القنطرة ما دامت الإنجازات تقال دون أن تنجز.

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

دورنا كمنتخبين هو أننا نضع مجموعة من المشاريع ونبرمجها على عدة مستويات، المستوى المتوسط، والمستوى البعيد أو القريب.. كذلك دورنا بعد ذلك، هو أن نتعبأ للترافع من أجل إنجازها، وهذا هو الطريق الذي نهجنه وتم من خلاله تحقيق العديد من المشاريع خاصة الحاجز البحري، تهيئة الطريق بالمدخل الشمالي، الشرفة الأطلسية ومنتره لايبنيكا وغير ذلك.. والإخوة مشكورين أخذوا هذه المبادرة بإدراج هذه النقطة من خلال اتصالاتهم مع وزير التجهيز سواء مركزيا أو إقليميا وحصلوا على الموافقة من أجل إجراء الدراسة الخاصة بهذا المشروع وهذا ينبغي أن نرحب به. والدراسة هي التي ستجيب على كل الأسئلة المتعلقة بهذا الشأن والتي تم طرحها وسنقدم جميع السيناريوهات الممكنة. وأنذاك بعد الدراسة يمكن فتح مثل هذا النقاش. وحتى المشروع الذي ذكرته الأخت المتعلق بالميناء الترفيهي والصحيح هو الدراسة من أجل إنجاز ميناء ترفيهي بشاطئ دار الغرباوي. وهو بالمناسبة من المشاريع التي يقترحها برنامج عمل جهة طنجة تطوان الحسيمة في تراب جماعة العرائش وتمولها الجهة.. ولذلك جاء في برنامج عمل الجماعة. وحتى إن لم تتحقق هذه الدراسة قريبا فستظل موضوعا للنقاش، وهذا معروف لدى جميع المؤسسات في العالم. حيث تضع برامجها بطموح، وتسعى إلى تحقيق أكبر نسب ممكنة منها.. ونحن حينما نصل إلى دورة تقييم برنامج عمل الجماعة سنرى نسب التحقيق في هذه المشاريع المبرمجة. بما في ذلك الدراسة المتعلقة بالميناء الترفيهي.. والقنطرة الحمد لله وصلنا إلى تفعيل

الدراسات، وهي ليس سهلة ومكلفة والجماعة غير قادرة عليها. فالمشاريع الكبرى تقتضي ميزانيات كبيرة في دراستها. الآن في هذا الموضوع لدينا الموافقة بإجراء الدراسة الخاصة بالقنطرة فننتظر إلى حين نهايتها وأنذاك نرى الإجابات على جميع الإشكالات المطروحة.

السيد محمد المزوري، عضو المجلس:

نحن لا نعمل هنا الانتخابات نحن نتحدث عن الدراسات، وحينما تنتجز الدراسات أنا متأكد أن هذه القنطرة ستخرج إلى حيز الوجود.

السيد العربي السطحي، عضو المجلس:

في أي مشروع من المشاريع الكبرى يسبقه عمل من الترافع من أجل تجميع كل المتدخلين في الموضوع، وزارة السياحة، وزارة التجهيز، وزارة الثقافة، وزارة إعداد التراب... فهؤلاء كلهم يتدخلون فحينما نتحدث عن تهيئة الطريق مثلا بالمدخل الشمالي لمدينة العرائش فكان يمكن أن نقول أن ذلك كبير علينا ولا نستطيع إنجازها وكذا.. نحن طموحنا كمنتخبين هو إنجاز المشاريع بمدينة العرائش خصوصا حينما نجد تجاوبا مع الجهات التي نطرق أبوابها. فأربعة ملايين التي جاءت حاليا من وزارة السكنى وإعداد التراب الوطني من أجل المساعدة في تهيئة الشوارع والساحات والأحياء بالمدينة... فلولا مثل هذا العمل لما كانت لتأتي.. وبالتالي هذا العمل المتعلق بالترافع هو الذي يمكن أن يعيننا في إنجاز الدراسة التقنية. فهذه الدراسة التقنية يمكن أن تصل إلى 5 ملايين درهم، وهذه لا نمتلكها. وإذا كان هناك من يتكلف بالدراسة التقنية ويقدم لنا التصور الممكن. آنذاك يصبح إنجاز المشروع أسهل، لأن الصعوبات التقنية ستجيب عنها الدراسات التقنية.

السيد محمد المتوكي، النائب الثالث للرئيس:

أعتقد أن الجميع يعزف على نفس الوتر، ولا أحد فينا سيكون غير سعيد حينما تضاف أي حجرة إلى المدينة. جميعنا نعلم أن أي مشروع سواء كان كبيرا أو صغيرا يخصه بالضرورة دراسات تقنية. وأنا أعتقد أن هذه النقطة وضعت حتى نخرج بالنقاش في الموضوع من الشارع والصالونات إلى المجال المؤسسي. والآن نضعه في سكتة الصحيحة. اليوم أتينا به إلى المجلس، من أجل تحقيق الدراسة التقنية. وأي مجهود تم إنجازه من حق أي واحد يستغلها سياسيا، لأن الأساسي لدينا هو أن تستفيد مدينتنا من أكبر عدد من المشاريع. هذه القنطرة هي ضرورة تاريخية، لأنه لا يمكن للمدينة بتوسيعها العمراني أن لا ترتبط بالضفة الأخرى. وأنا لدي مناشدة من أجل التسريع بإنجاز هذه الدراسة وشكرا.

السيد السعيد بوشيبة، النائب الثاني للرئيس:

أي مشروع اليوم لا بد له من دراسة. وأنا أعتبر أن أي مشروع تفتقر إليه المدينة جميعنا ينبغي أن يدافع عليه، وندافع على أي إجراء يسهل إنجازها. يمكن أن نقول بأن النقطة وقع بها غلط ما أثناء صياغتها. لكن هذا لا يهم أكثر من فتح النقاش حول موضوع إنجاز القنطرة.. لأنه من بين الأمور التي سهلت عملية إنجاز الحاجز البحري، هي الدراسة التي أنجزت في الولاية الحكومية التي من قبل. وحينما جاء الوزير ووجد الدراسة جاهزة والسيناريوهات موجودة.. أثناء ذلك خصص لها الكلفة.. وبالتالي نحن اليوم لن ننظر إلى الإمكانية، نحن دعوتنا للقطاعات المتدخلة بإعداد الدراسة في أسرع وقت. والدراسة هي من ستعطينا أين يمكن أن تنجز، ويمكن أن تعطينا أنها يستحيل أن تنجز.. وبالتالي نبحث عن حلول أخرى.

السيد هشام أشلحي، عضو المجلس:

في الحقيقة نفس المداخلة، لأنه لا أحد فينا هنا يمكنه أن يتحدث عن الدراسة والمناقشة حول إمكانية إحداث.. هل هناك مكان على وجه الأرض لا يستطيع أن تنجز فيه قنطرة. أنظر إلى الصين والقناطر التي تبدو مستحيلة لكنها موجودة.. السؤال مطروح هنا. هل هناك ميزانية للصرف من أجل إنجازها. وليس التي سنقيم بها الدراسة. وبالتالي سنترافع من أجل تمويل إنجازها والسلام.

السيد محمد هلال، عضو المجلس:

الصيغة الصحيحة وصحيحة بالبحث المطلق، ولن أوضح كثيرا وسأكون متحدثا قليلا بالتشهير. اليوم ينبغي أن نخرج من هنا بانطباع عام، والسيد الباشا يظهر له التصور بأن هذا المجلس قابل بأن تنجز هناك القنطرة كمبدأ. لأنه سبق أن تم فتح نقاش حضره السيد الرئيس مع السيد وزير التجهيز وتم تأويله من بعد. ونحن كي نخرج من هذا.. وهذه النقطة مكلفة ماليا وهذا مشروع مهيك. ونحن ولله الحمد جميعنا مع القنطرة. الدراسات التقنية تسمح أولا تسمح هذا مشكل آخر. أما إمكانية فنحن نريد ومجلس جماعة العرائش يوافق على إحداث القنطرة وهذه الرسالة هي ما أريد أن تمر.

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

إذا سمحتم السيد الباشا، فهذه المسألة التي أثبتت وحبذا أنها أثبتت لأنها طالها التأويل والاستغلال وتصفية الحسابات والله وراء نية كل واحد. نحن كان لنا لقاء رفقة الفريق الاستقلالي مع السيد وزير التجهيز. وأنا الأولويات التي تحدثت عنها في هذا اللقاء هي تثنية الطريق، والطريق الدائرية، والحاجز البحري. فهذه هي متطلباتنا الأولى باعتبار أن مدخل المدينة التي تضم منطقة صناعية من العيب أن يكون على هذا الشكل الحالي.. السيد الوزير مشكورا أجاب بالإيجاب ووافق على الطريق الدائرية وعلى تثنية الطريق وعلى الحاجز البحري. ومن بعد طرح علي السيد الوزير سؤال مباشر حول مشروع القنطرة. وقلت له أنا بالنسبة لنا حاليا. مقارنة بهذه المشاريع التي تحدثنا عنها وحصلنا عليها فهذه ليست من الأولويات. لأنه بالنسبة إلى دائما الأولويات آنذاك هي تثنية الطريق. الحاجز البحري- الطريق الدائرية.. وبعد ذلك بزمان هناك من قال بأن الرئيس ضد القنطرة. وأنا كما قال الإخوان جميعهم لا أحد سيكون ضد وجود قنطرة تسهل الولوج إلى الشاطئ. وهذه مسألة من الوقت الذي فتحنا فيه أعيننا بالعرائش، والكل يتحدث عنها ليس للموزن الثقيل. فهذه قنطرة تدخل في المسار السياحي ولها إضافة في هذا المجال.. ولن نذهب الآن بعيدا في الحديث عن الميزانية وغيرها لأن ذلك جميعا سيظهر في الدراسة. وإذا ما كانت الدراسة تقدر بخمس ملايين درهم فإنجازها أكيد سيكون بالملايير. وأنذاك المجلس سيكون دوره هو طرق أبواب وزارة المالية. والكلمة للسيد الباشا.

السيد باشا مدينة العرائش:

شكرا السيد الرئيس، الإخوة والأخوات الأعضاء بصراحة من حيث المبدأ، الإنسان حينما يقبل على إشكال معين. فيبدأ ذلك بالنقاش. وأنا أحيي المجلس بمكتبه وأعضائه أنه أدرج هذه النقطة بطريقة أو بأخرى. ثانيا التنمية الحقيقية بمدينة العرائش، القنطرة تبقى وسيلة أساسية، ومن الركائز.. لأنه لا يعقل مدينة ساحلية وتعرف الاصطيااف وعندها قطيعة بين الصفتين. بين المدينة بزموزها التاريخية والتراثية والسياحية وبين شاطئها التاريخي الذي يحقق نقطة جذب، ثانيا القنطرة سوف تحل إشكالا وكما قال الأستاذ أشلحي هي ليس إعجازا، بالعكس وأنا أحيي المجلس هنا، فالتصور الذي وضعه المجلس هو أول مفتاح أو مدخل. الدراسة والمناقشة واضحة وإيجاد دراسة وبناء على ذلك ستظهر إمكانية التمويل.

فالدفاع عن طريق المجموعات الضاغطة وعن طريق التكتلات والفاعلين على مستوى المجلس سيتمكن من تطوير المراحل والوصول إلى النتائج الملموسة.

جانب ثاني القنطرة حينما ندرس وضعية المدينة ستحل مشكلة النقل الحضري، والإشكال أصبح مطروحا ليس في الصيف فقط بل في باقي الفصول، نقطة أخرى ستخلق دينامية اقتصادية سواء في مركز المدينة أو في المدينة العتيقة.. ثانيا ستسهل ديناميات حركية، فئات اجتماعية ليس لها قدرة التحمل ماليا للتنقل إلى الشاطئ، رابعا الاكتظاظ، خامسا وبصراحة من المعيب عبر هذا الامتداد التاريخي، وجميع الفاعلين والمسؤولين لن يستطيعوا إنجاز قنطرة. والقنطرة في أي مدينة من المغرب في أزمر في سلا.. فالولوج إلى الشاطئ لا يمكن فيه مستقبلا الاعتماد على وسيلة النقل الطرقي فقط. ونرى أن يدمج هذا المشروع في مشروع متكامل الذي هو المنطقة السياحية، والمشاريع التي تهيئ من طرف قطاعات حكومية مشكورة والسلام وشكرا.



النقطة الثالثة عشرة

الدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة وتعاون مع
وزارة التضامن والإدماج الاجتماعي والأسرة لإنجاز
الولوجيات لفائدة الأشخاص في وضعية إعاقة.



النقطة الثالثة عشرة: الدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة وتعاون مع وزارة التضامن والإدماج الاجتماعي والأسرة لإنجاز الولوجيات لفائدة الأشخاص في وضعية إعاقة.

اللجنة الدارسة للنقطة:

✓ لجنة التنمية البشرية والشؤون الاجتماعية والثقافية والرياضية والشراكة

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

والآن نمر إلى النقطة الخاصة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة وتعاون مع وزارة التضامن والإدماج الاجتماعي والأسرة لإنجاز الولوجيات لفائدة الأشخاص في وضعية إعاقة.

رأي اللجنة سبق للأخت نائبة رئيسة لجنة التنمية البشرية أن قرأته وكانت التوصية بالمصادقة على النقطة. أفتح الآن باب النقاش. والكلمة للسيدة هيام الكلاعي.

السيدة هيام الكلاعي، النائب السادسة للرئيس:

مرة أخرى السيد الرئيس، هذه القضية ناقشناها في لجنة التنمية البشرية والشؤون الاجتماعية، اللجنة حضرنا فيها أنا ونائبة رئيسة اللجنة، ولم يحضر أي عضو منها.. انتظرنا إلى حدود الثانية عشرة، وبعد ذلك صادفنا على النقط بمن حضر أنا وهي. جيد، على عكس لجنة الميزانية التي كانت تعج بالأعضاء. أما هذه اللجنة لم يحضر فيها أحد رغم أن الحاجات التي تناقشها تمس المواطن بطريقة مباشرة. وهذا يحيلني على نفس اللجنة في فبراير حينما يكون فيها الدعم، كيف يحضر فيها العادي والبادي، الأعضاء من الألف إلى الياء. هذه المرة لم يأت أي أحد وهذا الكل أصبح يعرفه، نعرفه نحن، ويعرفه الشارع.. فيما يخص الولوجيات السيد الرئيس ينبغي أن نعلم أن الإعاقة ثلاث أنواع. ليس هناك فقط إعاقة حركية، بل هناك إعاقة سمعية وإعاقة بصرية.. لأننا حينما نتكلم عن الولوجيات فإننا نتكلم فقط.. على ما يقام من عتبات بالإسمنت وتصيب بالأحمر.. هذه ليس ولوجيات، الولوجيات ينبغي أن تكون المدينة ولوجة والجماعة ولوجة. مثلاً في صفحة الجماعة كيف يمكن أن نردها صفحة ولوجة. أنا مثلاً نظري ضعيف. يخصني حينما أدخل إلى صفحة الجماعة أن ألقى مكبرة للاستعانة بها في تكبير الكتابة. أنا لا أبصر ومار في الشارع فإنني لن أعرف ممر الراجلين أين هو. ينبغي أن يكون هناك نمط. وحينما نتحدث ينبغي أن نتحدث بمستوى الناس التي تعرف.. فكرتنا ينبغي أن لا تكون محدودة في الإعاقة الحركية لأن الإعاقة متنوعة ينبغي أن نتعامل معها، وجاء الوقت لأن المدن سبقتنا وهذه الاتفاقية التي نتحدث عنها الآن، تكلمت عنها السنة الفارطة وقلت لكم استعينوا بها. فهذا هو الوقت، وأتمنى أن تأخذوا بعين الاعتبار ما قلت وشكراً.

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

شكرا على الملاحظات وأظن أنه سنصادق على مبدأ الاتفاقية، على أساس تنزيلها. أكيد أننا سنعمل في هذا التنزيل سواء في عدد من النقاط أو المؤسسات سوف نعتمد التقنيات العصرية التي تحاول الإجابة على جميع وضعيات الإعاقة كيفما كان نوعها. والكلمة للسيد العربي السطي.

السيد العربي السطي، عضو المجلس:

السيد الرئيس قلت إن أهم ما يوجد في هذه الاتفاقية هو التشخيص الذي تحتاج إليه المدينة. وهذا التشخيص وزارة التنمية الاجتماعية سوف تساعدنا فيه. على المستوى المادي وعلى مستوى التأطير. هذا من جانب، الجانب الثاني هو إنجاز مجموعة من الفضاءات والمرافق التي يمكن أن نعمل عليها. نحن نتحدث عن الإعاقات جميعها وهذا برنامج وطني جاءت به الوزارة ولم تكن العرائش مستفيدة منه. مجموعة من الجماعات سبقت إلى عقد هذه الاتفاقيات واستفادت من هذا البرنامج. نحن أيضا طرقتنا الباب من أجل الاستفادة، والآن تمكنا من الحصول على مشروع الاتفاقية التي سوف نصادق عليها. وحتى تعبئة الموارد المالية في الوزارة سوف تغطي جزءا كبيرا منها يمكننا الاشتغال بها في الاختلالات الموجودة. وأهم حاجة أخرى من خلال هذا التشخيص فإننا سوف تدخل مشاريع الجماعة وتصبح عملية الولوجيات جزءا من ثقافتنا المستقبلية. طبعاً نتحدث داخل المرافق وبالشوارع والأرصقة بالمدينة. وبالتالي ينبغي التسريع من أجل الاستفادة من هذا البرنامج كما في المدن السابقة وشكراً.

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس :

ونمر الآن إلى عملية التصويت على النقطة الخاصة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة وتعاون مع وزارة التضامن والإدماج الاجتماعي والأسرة لإنجاز الولوجيات لفائدة الأشخاص في وضعية إعاقة.

وعملية التصويت تسفر على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت.....: 20

- عدد الأصوات المعبر عنها.....: 20

- عدد الأعضاء الموافقين.....: 20 وهم السادة والسيدات:

عبد المومن صبيحي - السعيد بوشيبة - رشيد الركراك - فاطمة شهبر - هيام الكلاعي - محمد براد - فاطمة بن حمدان - عمر الكموئي - لحسن الشاوي - امحمد اخلالة - حميد العالي - العربي السطي - محمد المزوري - محمد هلال - أنوار كرمون - جمال العلوي أبو البركات - هشام أشلحي - نجاه موعلي - خديجة البقالي - محمد الحراق.

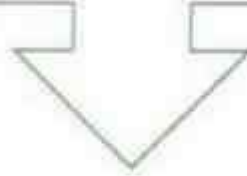
- عدد الأعضاء الراضين.....: لا أحد

- عدد الممتنعين عن التصويت.....: لا أحد

وبالتالي يصادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة وتعاون مع وزارة التضامن والإدماج الاجتماعي والأسرة لإنجاز الولوجيات لفائدة الأشخاص في وضعية إعاقة.



المرفقات



اتفاقية شراكة وتعاون مع وزارة التضامن والإدماج الاجتماعي
والأسرة لإنجاز الولوجيات لفائدة الأشخاص في وضعية إعاقة

المملكة المغربية



اتفاقية شراكة وتعاون

بين

كتابة الدولة المكلفة بالإدماج الاجتماعي والمجلس الجماعي لمدينة العرائش

لتوفير التكنولوجيات لفائدة الأشخاص في وضعية إعاقة

الديباجة

- استرشادا بالتوجهات السامية لصاحب الجلالة الملك محمد السادس بشأن النهوض بوضعية الأشخاص في وضعية إعاقة وضمان مشاركتهم الكاملة في الحياة العامة.
- وتجسيدا لإرادة حكومة صاحب الجلالة المعبر عنها في النسخة الحكومية أمام البرلمان، والرامية إلى الإدماج الاجتماعي لهذه الفئة من المواطنين.
- وانطلاقا من مصادقة المغرب على الاتفاقية الدولية لحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة والبروتوكول الاختياري الملحق بها وما تتضمنه المادة التاسعة من هذه الاتفاقية في مجال توفيرولوجيات للأشخاص في وضعية إعاقة.
- واستنادا للقانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات.
- وتنفيذا للقانون الإطار رقم 97-13 المتعلق بحماية حقوق الأشخاص في وضعية إعاقة والنهوض بها وخاصة الباب الثامن منه.
- وتفعيلا لمقتضيات القانون رقم 10.03 المتعلق بالولوجيات وكذا مرسومه التطبيقي.
- وفي إطار الثنائية الجهود المبذولة من قبل مختلف الفاعلين في مجال تحسين ولوج الأشخاص في وضعية إعاقة إلى مختلف القضاءات والمرافق العمومية والتمتع بالخدمات المقدمة لغيرهم على قدم المساواة.
- واعتبارا لكون الولوجيات عنصرا أساسيا في ديمقراطية استعمال المجال وشرطا أساسيا لإرساء قواعد مواطنة فاعلة.
- وفي إطار تفعيل السياسة العمومية المتندجة للنهوض بحقوق الأشخاص في وضعية إعاقة ومخطط عملها الوطني التنفيذي.
- وفي إطار تنزيل البرنامج الوطني "مدن ولوج".
- وبناء على المرسوم رقم 2.13.22 الصادر في 18 جمادى الآخرة 1434 (29 أبريل 2013) بتحديد اختصاصات وتنظيم وزارة التضامن والتنمية الاجتماعية والمساواة والأسرة.
- واستنادا على مرسوم رقم 2.24.993 صادر في 24 من ربيع الآخر 1446 (28 أكتوبر 2024) يتعلق باختصاصات وزيرة التضامن والإدماج الاجتماعي والأسرة.
- وبناء على قرار وزيرة التضامن والإدماج الاجتماعي والأسرة رقم 158.25 صادر في 15 من رجب 1446 (16 يناير 2025) بتفويض بعض الاختصاصات إلى كاتب الدولة لدى وزيرة التضامن والإدماج الاجتماعي والأسرة المكلف بالإدماج الاجتماعي.
- واعتبارا للاختصاصات الموكولة للمجلس الجماعي للعرائش.
- وتجسيدا لإرادة المعبر عنها من الطرفين لتوفيرولوجيات لفائدة الأشخاص في وضعية إعاقة.
- وبناء على مقرر المجلس الجماعي للعرائش عدد .../... المتخذ خلال دورته العادية المتعقدة بتاريخ 07 أكتوبر 2025

فإن طرفي هذه الاتفاقية:

- كتابة الدولة المكلفة بالإدماج الاجتماعي، ممثلة بالسيد عبد الجبار الرشيدى، كاتب الدولة لدى وزيرة التضامن والإدماج الاجتماعي والأسرة المكلف بالإدماج الاجتماعي، والكاين مقرها بالعرقان، الرباط.
- المجلس الجماعي لمدينة العرائش الكائن مقره بتجزئة المغرب الجديد والممثل بالسيد عبد المومن صبيحي رئيس المجلس الجماعي.

قد اتفقا على ما يلي:

الباب الأول - أحكام عامة -

المادة الأولى: الهدف من الاتفاقية

تهدف هذه الاتفاقية إلى تحديد إطار للمشاركة بين الطرفين في مجال توفير التكنولوجيات لفائدة الأشخاص في وضعية إعاقة بمدينة العرائش

المادة الثانية: موضوع الاتفاقية

يعمل الطرفان على توظيف الإمكانيات المادية والبشرية المتاحة لهما قصد تحسين التكنولوجيات بمدينة العرائش من خلال:

- إنجاز تشخيص وجرد لاحتياجات المدينة في مجال التكنولوجيات
- تهيئة بعض المرافق والفضاءات العمومية بالتكنولوجيات التي تحدد بتشاور بين الطرفين الموقعين على هذه الاتفاقية، وذلك اعتمادا على خلاصات الدراسة التخصيصية.
- تقوية قدرات الأطر التقنية المحلية في مجال التكنولوجيات
- تنفيذ حملات توعوية حول التكنولوجيات بالمدينة

الباب الثاني -التزامات الأطراف-

المادة الثالثة: التزامات كتابة الدولة المكلفة بالإدماج الاجتماعي

يلتزم كتابة الدولة ب:

- المساهمة في إعداد النصوص المرجعية الخاصة بالدراسة المسجية المفصلة حول الولوجيات.
- تنظيم دورة تكوينية في مجال الولوجيات لفائدة المهندسين المعماريين والتقنيين.
- المساهمة في توفير الموارد المالية اللازمة لإنجاز الولوجيات الخاصة ببعض المبادرات والفضاءات المفتوحة للعموم.
- مواكبة المجلس الجماعي في تنفيذ وتنسيق أشغال مشروع إرساء الولوجيات ببعض الفضاءات والمرافق العمومية بمدينة العرائش.
- المساهمة في برامج التحسيس وفي تنظيم لقاءات وورشات تواصلية وتوعوية في مجال الولوجيات مواكبة للمشروع.

المادة الرابعة: التزامات المجلس الجماعي لمدينة العرائش

يلتزم المجلس الجماعي لمدينة العرائش ب:

- القيام بدراسة تشخيصية ومسحية لواقع الولوجيات بمدينة العرائش.
- تعبئة الفاعلين الترابيين لإنجاز الدراسة التشخيصية وتنفيذ أشغال الولوجيات بمدينة العرائش.
- تعبئة الأطر التي ستستفيد من الدورة التكوينية في مجال الولوجيات والمساهمة في تنفيذ هذه الدورة.
- تعبئة الموارد المالية الضرورية لإنجاز مشروع تهيئة بعض المرافق والفضاءات العمومية انطلاقاً من السنة المالية 2026.
- إحداث لجنة تقنية محلية لتتبع تنفيذ أشغال المشروع وتعيين إدارتي من المجلس الجماعي لمدينة العرائش مسؤولاً عن تتبع سير الأشغال.
- إدراج شرط الولوجيات في دقاتر التحملات الخاص بتفويض النقل الحضري.
- موافاة كتابة الدولة بتقارير دورية حول تنفيذ المشروع.

المادة الخامسة: مراعاة معايير الجودة

يلتزم المجلس الجماعي بإتباع معايير الجودة في إنجاز هذا المشروع. كما يخضع هذا المشروع للتتبع والمواكبة من لدن مصالح كتابة الدولة المكلفة بالإدماج الاجتماعي.

كما يلتزم بالإشارة إلى أن إنجاز هذا المشروع، يتم في إطار شراكة وتعاون مع كتابة الدولة ويعمل على إشهار هذه الاتفاقية بكل الوسائل المتاحة لديه.

المادة السادسة: مدة إنجاز الاتفاقية

يلتزم المجلس الجماعي بتنفيذ بنود الاتفاقية في مدة أقصاها 3 سنوات، تبتدى من تاريخ التوقيع عليها.

الباب الثالث - أحكام ختامية -

المادة السابعة: لجنة التتبع

يحدث الطرفان لجنة مشتركة تتولى تتبع وتقييم تنفيذ بنود الاتفاقية وإعداد تقرير نهائي. تجتمع اللجنة المشتركة على الأقل مرة في كل ثلاث أشهر أو كلما دعت الضرورة إلى ذلك بدعوة من أحد الطرفين. يمكن للجنة دعوة فاعلين آخرين في مجال الإعاقة لحضور أشغالها كلما ارتأت ضرورة لذلك.

المادة الثامنة: تعديل الاتفاقية

يمكن عند الاقتضاء تغيير أو تعديل هذه الاتفاقية باقتراح من الطرفين أو أحدهما ويكون هذا التعديل محل ملحق بها بعد توقيعها عليه.

المادة التاسعة: الفسخ

يمكن فسخ هذه الاتفاقية في الحالتين التاليتين:

- عدم احترام الطرفين أو أحدهما للالتزامات المحددة في هذه الاتفاقية;
- وجود صعوبة قانونية أو موضوعية لتنفيذ الاتفاقية.

المادة العاشرة: حل النزاعات

تحل جميع النزاعات الناشئة عن تطبيق هذه الاتفاقية بشكل ودي من قبل لجنة التتبع المشار إليها في المادة السابعة أعلاه وعند الاقتضاء من قبل السلطات التي لها صلاحية التوقيع على هذه الاتفاقية.

المادة الحادية عشر: سرية الاتفاقية

تدخل هذه الاتفاقية حيز التنفيذ مباشرة بعد توقيعها. ويعمل الطرفان على إشهار هذه الاتفاقية بكل الوسائل المتاحة لديهما.

وحرر في بتاريخ في نظيرين باللغة العربية لها نفس الحجية.

عن كتابة الدولة المكلفة بالإدماج الاجتماعي	عن المجلس الجماعي لمدينة العرائش
--	----------------------------------

تأشير السيد عامل الإقليم

مقرر النقطة المتعلقة

بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة وتعاون مع وزارة
التضامن والإدماج الاجتماعي والأسرة لإنجاز الولوجيات
لفائدة الأشخاص في وضعية إعاقة.



المقرر عدد 175 / 2025 بتاريخ 07 أكتوبر 2025

الدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة وتعاون مع وزارة التضامن والإدماج الاجتماعي والأسرة لإنجاز الولوجيات لفائدة الأشخاص في وضعية إعاقة.

- ~ إن مجلس جماعة العرائش المجتمع في إطار الدورة العادية لشهر أكتوبر 2025 المنعقدة بتاريخ الثلاثاء 14 ربيع الثاني 1447 هـ، الموافق ل 07 أكتوبر 2025.
- ~ وطبقا لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات، خاصة المادة 43 منه.
- ~ وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة وتعاون مع وزارة التضامن والإدماج الاجتماعي والأسرة لإنجاز الولوجيات لفائدة الأشخاص في وضعية إعاقة.
- ~ وبعد اعتماد التصويت العلني برفع الأيدي.
- ~ وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت: 20

- عدد الأصوات المعبر عنها: 20

- عدد الأعضاء الموافقين: 20 وهم السادة والسيدات:

عبد المومن صبيحي - السعيد بوشيبة - رشيد الركراك - فاطمة شهير - هيام الكلاعي - محمد براد - فاطمة بن حمدان - عمر الكموني - لحسن الشاوي - امحمد اخلالة - حميد العالي - العربي السطلي - محمد المزوري - محمد هلال - أنوار كرمون - جمال العلوي أبو البركات - هشام أشلحي - نجاة موعلي - خديجة البقالي - محمد الحراق.

- عدد الأعضاء الراضين: لا أحد

- عدد الممتنعين عن التصويت: لا أحد

يقرر ما يلي:

صادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة وتعاون مع وزارة التضامن والإدماج الاجتماعي والأسرة لإنجاز الولوجيات لفائدة الأشخاص في وضعية إعاقة.

نائب كاتبه المجلس

محمد براك



رئيس المجلس

عبد المومن صبيحي





النقطة الرابعة عشرة

مناقشة وضعية المحطة الطرقية القديمة.



النقطة الرابعة عشرة: مناقشة وضعية المحطة الطرقية القديمة.

اللجنة الدارسة للنقطة:

✓ لجنة المرافق العمومية والخدمات

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

ونمر الآن إلى النقطة المتعلقة بمناقشة وضعية المحطة الطرقية القديمة والكلمة للسيد محمد المزوري رئيس لجنة المرافق العمومية والخدمات لقراءة تقرير اللجنة بخصوص هذه النقطة.

السيد محمد المزوري، رئيس لجنة المرافق العمومية والخدمات:

أما فيما يتعلق بالنقطة الخاصة بمناقشة وضعية المحطة الطرقية القديمة، فقد أشار رئيس اللجنة إلى الوضعية المزرية التي تعيشها المحطة القديمة، والاستغلال غير القانوني الذي كانت تعرفه من طرف أحد الأشخاص الذي استولى عليها واستغلها كموقف مؤدى عنه للمركبات.. وحيث إن ذلك تم وصع حد له عن طريق تظافر الجهود بين المجلس والسلطة المحلية حيث تم إفراغها وتحريرها من هذا الاستغلال غير المبرر.

وحيث إن وضعية المحطة الطرقية لا يرضى عنها أحد من الساكنة، وينبغي الالتفات إليها والتسريع في إيجاد حلول معمارية واقعية واستثمارية تعود على مالية الجماعة بعوائد مهمة. فإن اللجنة تدعو إلى طرح تصورات وأفكار تساهم في إخراج مشروع متكامل يُخلص هذا الموقع من حالته المزرية ويقدم للمدينة بديلا مغايرا يلبق بهذا الموقع بقلب المدينة.

السيد امحمد اخلالة، عضو المجلس:

المحطة الطرقية القديمة تحدثنا عنها كثيرا في المجالس السابقة بعدما تم الانتقال إلى المحطة الجديدة. وكان مقترحا أن يكون فيها موقفا للسيارات من ثلاث طوابق لتخفيف الضغط على المدينة لأن المدينة بها خصاص في هذا المجال، وفوقها فضاء مثل فضاء ساحة التحرير. نحن كمجلس ينبغي أن نفكر في خلق مواقف سيارات بذلك سيكون لدينا متنفسا ولنا في محطة طنجة القديمة نموذجا وشكرا.

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

لقد سبق لأحد مكاتب الدراسات من طنجة أن تطوع وجاء بتصور خاص بالمحطة القديمة وتقدم به إلينا. وللأسف صاحب هذا المكتب وهو بلجيكي الجنسية وافته المنية، وبالتالي الأمور بدأت تتعثر. وكان

المقترح تقريبا على الشكل الذي ذكره الحاج اخلالة موقف للسيارات تحت أراضي من طابقين وفوقه مبني "مول" وقضاء مفتوح للترفيه وغير ذلك.. أنا أقترح أن نعيد الاتصال بهذا المكتب من أجل عرض هذا التصور للإخوان خارج جلسات المجلس من أجل تطوير الفكرة. وهذا مشروع ينبغي أن نتعبأ له جميعا لأنه صعب بأن نلقى وزارة تقوم بتمويل المشاريع الاستثمارية والتجارية. ولذلك ينبغي أن نبحث كما قال السيد السعيد بوشيبية من قبل عن شركات مع القطاع الخاص. وإذا تذكرت فإن الدراسة التي قام بها هذا المكتب قدرت تمويل المشروع بحوالي أربع مليارات على أساس أن يضم موقف السيارات من 380 مكان للتوقف. لذلك كما قلت ينبغي التعبئة من الجميع لإيجاد الخواص.. هل سنطلق صفقة، وطنية أو دولية؟ وهل الخواص عندنا لهم الشجاعة للإقبال على مثل هذه المشاريع؟ على كل حال، ما علينا هو أن نصادق جميعا على إعلان صفقة لأن ذلك سيدخل فيه القطاع الخاص الذي ينبغي أن يكون له دفتر تحملات مع الجماعة، مدة الاستغلال، ثم الاستغلال إلخ.. فهذه أمور ليست سهلة وهي أيضا ينبغي الانكباب عليها من طرف لجنة مكلفة للاشتغال على ذلك بشكل يومي. كما قلت تحدثنا كثيرا حول الموضوع ولكننا لم نتقدم نحو منجز نقوم بإخراجه إلى حيز الوجود.

السيد عمر الكموني، عضو المجلس:

السيد الرئيس، في سياق الحديث عن هذا الموضوع، فعلا كنا اتفقنا جميعا على أساس أن نجري مباراة للمهندسين المعماريين من أجل تقديم تصور نموذجي. وأنا لا أعلم أن الدراسة التي ذكرتها قبل قليل هل هي في هذا السياق أم في سياق آخر. وكان قد طرح لنا السيد مدير المصالح خلال اجتماع اللجنة بأنه سبق أن تم عقد اجتماع تقني بالعمالة حضره السيد مدير المصالح مع أحد موظفي الجماعة في نفس السياق.. جيد بالنسبة للتمويل الذي ذكرته السيد الرئيس، فهو بالفعل هناك مشكل حقيقي لا على مستوى الجماعة ولا على مستوى الوزارة التي ستشارك في المشروع. غير أنه هناك صندوق الإيداع والتدبير عنده قسم خاص بموضوع مواقف السيارات تساهم فيه في إطار شركات، وإطار قطاع خاص أو قطاع شبه عمومي.. وبالتالي ينبغي طرق الأبواب والبحث عن الموارد المالية في هذا الاتجاه، وهم يهتمون بعملية التدبير والصيانة ولهم خبرة في هذا المجال ومواقف السيارات الموجودة بالقرب من وزارة العدل تابعة لهم، هو ومجموعة من المواقف الأخرى. وفي الأخير لدي استعطاف السيد الرئيس بخصوص مواقف السيارات بالعرائش والتي تعاني من قلة وجودها، خاصة في الصيف على مستوى وسط المدينة. ولذلك هناك قطعة أرضية قطاع خاص مقابلة لحديقة الأسود أصحابها غير عازمين على بناءها الآن. إذا ما كانت هناك إمكانية التواصل معهم والسيد الباشا مشكورا نطلب منه المساعدة من أجل فتحها للعموم بتخصيصها مؤقتا كموقف للسيارات إلى حين بنائها وشكرا.

السيد عبد المومن صديحي، رئيس المجلس:

فيما يتعلق بالنقطة التي ذكرتها حول الاجتماع الذي انعقد بمقر العمالة وحضره السيد مدير المصالح فكان على أساس اتفاقية مع وزارة الصناعة والتجارة، لكن عموما ليس هناك حماس من طرف الوزارة كي تسير معنا في هذا المشروع. بالنسبة لموقف السيارات الذي تحدث عنه صندوق الإيداع والتدبير، ليس هناك أي مشكل أن نتوجه إليه، ونبحث في الموضوع. الأساسي هو أننا متفقين على الصيغة التي نتحدث عنها. يبقى أن نرى مكتب الدراسات الذي سيتكلف ونتمنى إيجاد خلاص للموضوع.



النقطة الخامسة عشرة

الدراسة والمصادقة على الملحق رقم 1 للاتفاقية الخاصة،
المتعلقة بشروط تخصيص الاعتمادات الممنوحة من
صندوق التجهيز الجماعي FEC، لتمويل حصة وزارة
الداخلية في برنامج التنمية الحضرية لمدينة العرائش.



النقطة الخامسة عشرة: الدراسة والمصادقة على الملحق رقم 1 للاتفاقية الخاصة، المتعلقة بشروط تخصيص الاعتمادات الممنوحة من صندوق التجهيز الجماعي FEC، لتمويل حصة وزارة الداخلية في برنامج التنمية الحضرية لمدينة العرائش.

اللجنة الدارسة للنقطة:

✓ لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

ونمر الآن إلى النقطة الخامسة عشرة، المتعلقة بالدراسة والمصادقة على الملحق رقم 1 للاتفاقية الخاصة، المتعلقة بشروط تخصيص الاعتمادات الممنوحة من صندوق التجهيز الجماعي FEC، لتمويل حصة وزارة الداخلية في برنامج التنمية الحضرية لمدينة العرائش. وأعطي الكلمة للسيد رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة لقراءة ما جاء بخصوص هذه النقطة في تقرير اللجنة.

السيد حميد العالي، رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة:

أما فيما يتعلق بالنقطة الخاصة بالدراسة والمصادقة على الملحق رقم 1 للاتفاقية الخاصة، المتعلقة بشروط تخصيص الاعتمادات الممنوحة من صندوق التجهيز الجماعي FEC، لتمويل حصة وزارة الداخلية في برنامج التنمية الحضرية لمدينة العرائش. وبعد اطلاع اللجنة على محتوى هذا الملحق، والاستماع إلى التوضيحات الخاصة ببعض التغييرات التي طرأت على جدول المشاريع وتمويلها أوصت بالمصادقة على النقطة.

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

إذن، إذا لم يكن هناك أي تدخل بخصوص هذه النقطة أمر إلى عملية التصويت. وعملية التصويت تسفر على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت: 17
- عدد الأصوات المعبر عنها: 17
- عدد الأعضاء الموافقين: 17 وهم السادة والسيدات:

عبد المؤمن صبيحي - السعيد بوشيبة - رشيد الركراك - فاطمة شهير - هيام الكلاعي - محمد يراد - عمر
الكموني - لحسن الشاوي - امحمد اخلالة - حميد العالي - العربي السطلي - محمد المزوري - محمد
هلال - أنوار كرمون - جمال العلوي أبو البركات - خديجة البقالي - محمد الحراق.

- عدد الأعضاء الراضين.....: لا أحد

- عدد الممتنعين عن التصويت.....: لا أحد

وبالتالي يصادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة
والمصادقة على الملحق رقم 1 للاتفاقية الخاصة، المتعلقة بشروط تخصيص الاعتمادات الممنوحة من
صندوق التجهيز الجماعي FEC، لتمويل حصة وزارة الداخلية في برنامج التنمية الحضرية لمدينة العرائش.



المرفقات

الملحق رقم 1 للاتفاقية الخاصة، المتعلقة بشروط تخصيص
الاعتمادات الممنوحة من صندوق التجهيز الجماعي FEC، لتمويل
حصة وزارة الداخلية في برنامج التنمية الحضرية لمدينة
العرائش.

ROYAUME DU MAROC
MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR
PROVINCE DE LARACHE
COMMUNE DE LARACHE

Avenant n°1 à la convention spécifique

Relative aux modalités d'affectation des crédits à accorder par le FEC au Conseil Communal de Larache pour le financement de la quote-part du Ministère de l'Intérieur au Programme de développement urbain de la ville de Larache à la charge du Ministère de l'Intérieur (DGCT).

Considérant :

- La loi organique n° 113-14 relative aux communes ;
- L'article 33 bis de la loi n° 33-85 portant loi de finances de l'année 1986, relatif à la création du compte d'affectation spéciale "Part des Collectivités Locales dans le produit de la TVA" ;
- La loi n° 31-90 portant réorganisation du Fonds d'équipement communal, promulguée par Le Dahir n° 1-92-5 du 5 safar 1413 (5 août 1992) ainsi que son décret d'application ;
- La résolution n° 6 approuvées par le Conseil d'Administration du Fonds d'Equipement Communal (FEC), lors de sa réunion du 27 mai 2016 ;
- Le Protocole d'accord-cadre et ses avenants modificatifs relatifs à la couverture de la quote-part de la DGCT au financement des programmes de développement territorial conclus entre le Ministère de l'Intérieur, le Ministère de l'Economie et des Finances et le Fonds d'Equipement Communal ;
- Le plan stratégique pour le développement de la Province de Larache 2014/2018 ;
- La délibération du Conseil Communal de Larache lors de sa réunion extraordinaire tenue en date du 05 avril 2018 ;
- La délibération du Conseil Communal de Larache lors de sa réunion du 07 octobre 2025.

Le présent avenant est conclu entre les soussignés :

- **Le Ministère de l'Intérieur (DGCT) ;**
- **Le Conseil Communal de Larache ;**
- **L'Agence pour la Promotion et le Développement Economique et Social des Préfectures et Provinces du Nord ;**

L'ensemble ci-après dénommé « les Parties »

Il a été convenu, ce qui suit :

Préambule :

En vue d'accélérer la réalisation des programmes de développement territorial et d'accompagner la dynamique de développement appelée à se renforcer dans les années à venir sur tout le territoire du Royaume, un protocole d'accord-cadre a été co-signé, en juin 2017, par le Ministère de l'Intérieur, le Ministère de l'Economie et des Finances et le Fonds d'Equipement Communal, en vertu duquel le FEC concourt au financement des investissements dans le cadre de ces programmes à travers des prêts consentis aux Collectivités Territoriales bénéficiaires et dont les sommes dues au titre du service de la dette sont prises en Charge par le Ministère de L'intérieur.

Dans ce cadre, une convention spécifique relative aux modalités d'affectation des crédits à consentir par le FEC à la **Commune de Larache** pour la couverture de la quote-part du Ministère de l'Intérieur au financement du « **programme de développement urbain de la ville de Larache** », a été co-signée par le Ministère de l'Intérieur, la Province de Larache, la Commune de Larache et L'Agence pour la Promotion et le Développement économique et social des préfectures et provinces du Nord. Ladite convention fixe l'enveloppe des crédits à octroyer à la Commune de Larache à hauteur de **141 MDH**.

Lesdits crédits sont affectés au financement des projets suivants :

- CONSTRUCTION D'UNE SALLE OMNISPORT A MAGHREB AL JADID	10 MDH
- REHABILITATION DU BORJ SAADIYINNE	7 MDH
- AMENAGEMENT DE LA CORNICHE ET DE L'ESTUAIRE	15 MDH
- CONSTRUCTION D'UN CENTRE CULTUREL POLYVALENT	15 MDH
- CONSTRUCTION ET RENFORCEMENT DE VOIRIES	25 MDH
- ECLAIRAGE PUBLIC	20 MDH
- CREATION DES PLACES ET ESPACES VERTS	20 MDH
- REVETEMENT ET AMENAGEMENT DES TROTTOIRS ET MOBILIER URBAIN	15 MDH
- MISE A NIVEAU DES CIMETIERES	5 MDH
- AMENAGEMENT DE LA FORET URBAINE LA HYPICA	9 MDH

A date, le FEC a mobilisé, à travers **5 prêts** accordés au Conseil Communal de Larache, une enveloppe de financement de **79.000.000 DH** dédiée au financement des projets suivants :

- CONSTRUCTION D'UNE SALLE OMNISPORT A MAGHREB AL JADID	10 MDH
- CONSTRUCTION ET RENFORCEMENT DE VOIRIES	25 MDH
- ECLAIRAGE PUBLIC	20 MDH
- CONSTRUCTION D'UN CENTRE CULTUREL POLYVALENT	15 MDH
- AMENAGEMENT DE LA FORET URBAINE LA HYPICA	9 MDH

Les décaissements opérés dans le cadre de ces prêts ont atteint **67.390.000 DH**, soit un reste à décaisser de **2.610.000 DH**.

Par ailleurs, considérant :

- ⇒ La demande de la Commune de Larache concernant la substitution du projet de **création des places et espaces verts** doté d'une enveloppe de **20 MDH** par un nouveau projet de **renforcement et aménagement de la voirie**, et ce, eu égard à la problématique du stress hydrique et à la volonté de la Commune de rester en phasage avec les orientations gouvernementales en matière de préservation des ressources en eau et de limitation de l'usage des eaux conventionnelles pour l'irrigation ;
- ⇒ La demande d'annulation formulée par la Commune de Larache concernant la demande de prêt d'un montant de **15.000.000 DH** pour la réalisation du projet « travaux d'aménagement et de revêtement des trottoirs et mise en place de mobilier urbain » ;
- ⇒ L'actualisation à la hausse des coûts de certains projets suite à la réalisation des études techniques détaillées et à l'adjudication des marchés y afférents, précisément le projet de **Réhabilitation du Borj Saâdiyne**, et celui de **l'aménagement de la corniche de la ville de Larache** ;
- ⇒ La nouvelle vision des pouvoirs locaux pour doter la ville d'un cimetière aux standards et normes en vigueur ;

Le présent avenant à la convention spécifique de financement susvisée a été élaboré dans le but de :

1. Ré-affecter le montant du crédit destiné au projet « Création des places et espaces verts » (**20.000.000,00 DH**) à la réalisation du projet « **Construction et renforcement de voiries** » ;

2. Ré-affecter le montant de **15.000.000 DH**, initialement destiné à la réalisation du projet « travaux d'aménagement et de revêtement des trottoirs et mise en place de mobilier urbain », aux projets de **Réhabilitation du Borj Saâdiyne, d'aménagement de la corniche de la ville de Larache et de construction et renforcement de voirie.**
3. Actualiser les montants des crédits à allouer aux projets de **Réhabilitation du Borj Saâdiyne et d'aménagement de la corniche de la ville de Larache.**
4. Substituer le projet de « mise à niveau de cimetières », visé au préambule par « **construction de cimetières** ».

En vertu de cet avenant, les dispositions des articles "2", "3" et "5" de la convention spécifique, intitulés respectivement "**Affectation des crédits FEC**", "**Remboursement des prêts**" et "**Engagement des partenaires**", ont été modifiés.

Ceci étant exposé, il est convenu et arrêté ce qui suit :

Article 1 : OBJET DE L'AVENANT A LA CONVENTION

Le présent avenant a pour objet de porter des modifications au niveau des articles "2", "3" et "5" de la convention spécifique relative aux modalités d'affectation des crédits à accorder par le FEC au Conseil Communal de Larache pour le financement de la quote-part du Ministère de l'Intérieur au Programme de développement urbain de la ville de Larache à la charge du Ministère de l'Intérieur (DGCT).

Article 2 : MODIFICATIONS

- **Les dispositions de l'article 2 de la convention spécifique sont modifiées comme suit :**

"Article 2 : Affectation des crédits FEC"

Les crédits FEC seront affectés exclusivement au financement des projets d'investissement relevant des composantes suivantes :

CONSTRUCTION D'UNE SALLE OMNISPORT A MAGHREB AL JADID	10
CONSTRUCTION ET RENFORCEMENT DE VOIRIES-Tranche 1	25
ECLAIRAGE PUBLIC	20
CONSTRUCTION D'UN CENTRE CULTUREL POLYVALENT	15
CONSTRUCTION ET RENFORCEMENT DE VOIRIES-Tranche 2	26,5

AMENAGEMENT DE LA FORET URBAINE LA HYPICA	9
REHABILITATION DU BORJ SAADIYINNE	10
AMENAGEMENT DE LA CORNICHE ET DE L'ESTUAIRE	18,5
CONSTRUCTION DE CIMETIERES	7
TOTAL	141

- Les dispositions de l'article 3 de la convention spécifique sont modifiées comme suit :

"Article 3 : Remboursement des prêts"

Le Ministère de l'Intérieur (DGCT) remboursera pour le compte du Conseil Communal de Larache, les crédits accordés par le FEC dans le cadre de la présente convention spécifique, à concurrence des sommes dues au titre de ces crédits (intérêt, capital, frais et commissions et, le cas échéant, les intérêts de retard), et ce par le versement direct du Compte d'Affectation Spéciale intitulé "Part des Collectivités Territoriales dans le produit de la T.V.A" au Compte du F.E.C ouvert à la Trésorerie Générale du Royaume sous le numéro 310810100012400040750188.

- Les dispositions de l'article 5 de la convention spécifique sont modifiées comme suit :

"Article 5 : Engagement des partenaires "

Le Ministère de l'Intérieur (DGCT) s'engage à :

- Arrêter et valider conjointement avec le Conseil Communal de Larache :
 - Les projets et/ou les composantes citées à l'article 2 à financer par les crédits FEC ;
 - Les montants et les affectations des décaissements à opérer au titre des crédits en question ;
- Assurer le suivi de l'affectation des décaissements opérés au titre des crédits accordés par le FEC dans le cadre de la présente convention spécifique conformément à la ventilation détaillée dans son article 2 ;
- Rembourser pour le compte du Conseil Communal de Larache, les crédits accordés par le FEC, à concurrence des sommes dues au titre des crédits (intérêt, capital, frais et commissions, et le cas échéant, les intérêts de retard), et ce par le versement direct du Compte d'Affectation Spécial intitulé « Part des

Collectivités territoriales dans le produit de la TVA » au compte du FEC ouvert à la Trésorerie Générale du Royaume, sous le numéro 310810100012400040750188.

- Notifier au Conseil Communal de Larache, à la fin de chaque exercice budgétaire toutes les sommes versées par la DGCT au FEC au titre du remboursement des crédits accordés (intérêt, capital, frais et commissions, et le cas échéant, les intérêts de retard) pour l'année budgétaire N, ainsi que les sommes dues au titre de l'exercice budgétaire N+1.

Le Conseil Communal de Larache s'engage à :

- Arrêter conjointement avec le Ministère de l'Intérieur et la Province de Larache:
 - Les projets et/ou les composantes du programme de développement à financer par le FEC ;
 - Les montants et les affectations des décaissements à opérer au titre des crédits en question ;
- Contracter auprès du Fonds d'Equipeement Communal des crédits nécessaires au financement des projets d'investissements relevant des composantes visées à l'article 2 du présent avenant à la convention spécifique ;
- Utiliser exclusivement les fonds reçus dans le cadre des crédits FEC pour le financement des projets relevant des composantes visées à l'article 2 du présent avenant
- Procéder à l'affectation des fonds reçus dans le cadre des crédits en question au compte n°310 810 100 012 400 040 910 141 ouvert auprès de la Trésorerie Générale du Royaume au nom de l'Agence pour la Promotion et le Développement Economique & Social des Préfectures et Provinces du Nord ;

L'Agence pour la Promotion et le Développement Economique et Social des Préfectures et Provinces du Nord s'engage à :

- Procéder à l'utilisation des fonds reçus dans le cadre des prêts en question exclusivement au financement des projets relevant de la quote-part de la DGCT au programme de développement urbain de la ville de Larache.
- Informer régulièrement la DGCT et le Conseil Communal de Larache de l'avancement desdits projets ;
- Communiquer au Conseil Communal à l'occasion des appels de fonds l'état d'avancement physique et comptable des projets.

Article 3 :

Le présent avenant demeure en vigueur jusqu'au remboursement de la totalité des crédits consentis par le FEC au Conseil Communal de Larache, et ce, dans le cadre du Protocole d'accord-cadre et ses avenants, de la convention spécifique tel que modifiée par le présent avenant et des procédures en vigueur au FEC.

Article 4 :

Le présent avenant entre en vigueur à compter de la date de sa signature par les parties concernées.

Le reste des articles de la convention spécifique relative aux modalités d'affectation des crédits à consentir par le FEC à la Commune de Larache pour la couverture de la quote-part du Ministère de l'Intérieur au niveau de la convention de Partenariat relative au « programme de développement urbain de la ville de Larache », demeurent inchangés.

AVENANT N°1 À LA CONVENTION SPÉCIFIQUE

Relative aux modalités d'affectation des crédits à accorder par le FEC au Conseil Communal de Larache pour le financement de la quote-part du Ministère de l'Intérieur au Programme de développement urbain de la ville de Larache à la charge du Ministère de l'Intérieur (DGCT).

Le Ministère de l'Intérieur (DGCT)	
La Commune de Larache	
L'Agence pour la Promotion et le Développement économique et social des préfectures et provinces du Nord	
La Province de Larache	

مقرر النقطة المتعلقة

بالدراسة والمصادقة على الملحق رقم 1 للاتفاقية الخاصة،
المتعلقة بشروط تخصيص الاعتمادات الممنوحة من
صندوق التجهيز الجماعي FEC، لتمويل حصة وزارة
الداخلية في برنامج التنمية الحضرية لمدينة العرائش.



المقرر عدد 176 / 2025 بتاريخ 07 أكتوبر 2025

الدراسة والمصادقة على الملحق رقم 1 للاتفاقية الخاصة، المتعلقة بشروط تخصيص الاعتمادات الممنوحة من صندوق التجهيز الجماعي FEC، لتمويل حصة وزارة الداخلية في برنامج التنمية الحضرية لمدينة العرائش.

- ~ إن مجلس جماعة العرائش المجتمع في إطار الدورة العادية لشهر أكتوبر 2025 المنعقدة بتاريخ الثلاثاء 14 ربيع الثاني 1447 هـ، الموافق ل 07 أكتوبر 2025.
- ~ وطبقا لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات، خاصة المادة 43 منه.
- ~ وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على الملحق رقم 1 للاتفاقية الخاصة، المتعلقة بشروط تخصيص الاعتمادات الممنوحة من صندوق التجهيز الجماعي FEC، لتمويل حصة وزارة الداخلية في برنامج التنمية الحضرية لمدينة العرائش.
- ~ وبعد اعتماد التصويت العلني برفع الأيدي.
- ~ وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت: 17
- عدد الأصوات المعبر عنها: 17
- عدد الأعضاء الموافقين: 17 وهم السادة والسيدات:

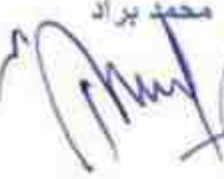
عبد المومن صبيحي - السعيد بوشيبة - رشيد الركراك - فاطمة شهير - هيام الكلاعي - محمد براد - عمر الكموني - لحسن الشاوي - امحمد اخلالة - حميد العالي - العربي السطي - محمد المزوري - محمد هلال - أنوار كرمون - جمال العلوي أبو البركات - خديجة البقالي - محمد الحراق.

- عدد الأعضاء الراضين: لا أحد
- عدد الممتنعين عن التصويت: لا أحد

يقرر ما يلي:

صادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على الملحق رقم 1 للاتفاقية الخاصة، المتعلقة بشروط تخصيص الاعتمادات الممنوحة من صندوق التجهيز الجماعي FEC، لتمويل حصة وزارة الداخلية في برنامج التنمية الحضرية لمدينة العرائش.

نائب كاتب المجلس

محمد براد



رئيس المجلس


عبد المومن صبيحي




النقطة السادسة عشرة

الدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة لإحداث وتجهيز
مركز لجمع وإيواء الحيوانات الضالة على مستوى
عمالة إقليم العرائش.



النقطة السادسة عشرة: الدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة لإحداث وتجهيز مركز لجمع وإيواء الحيوانات الضالة على مستوى عمالة إقليم العرائش.

اللجنة الدارسة للنقطة:

✓ لجنة التنمية البشرية والشؤون الاجتماعية والثقافية والرياضية والشراكة

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

وننتقل إلى النقطة السادسة عشرة المرتبطة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة لإحداث وتجهيز مركز لجمع وإيواء الحيوانات الضالة على مستوى عمالة إقليم العرائش.
بالنسبة لرأي لجنة التنمية البشرية والشؤون الاجتماعية والثقافية والرياضية والشراكة سبق للسيدة فاطمة القنوي نائبة رئيسة اللجنة أن قدمته. وبالتالي إذا لم يكن هناك أي تدخل نمر إلى عملية التصويت.
وعملية التصويت تسفر على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت: 17

- عدد الأصوات المعبر عنها: 17

- عدد الأعضاء الموافقين: 17 وهم السادة والسيدات:

عبد المومن صبيحي - السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - فاطمة شهبر - هيام الكلاعي - محمد براد -
عمر الكموني - لحسن الشاوي - امحمد اخلالة - حميد العالي - العربي السطي - محمد المزوري -
محمد هلال - أنوار كرمون - جمال العلوي أبو البركات - خديجة البقالي - محمد الحراق.

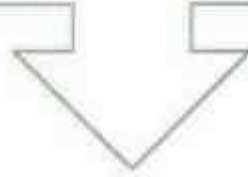
- عدد الأعضاء الراضين: لا أحد

- عدد الممتنعين عن التصويت: لا أحد

وبالتالي يصادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة لإحداث وتجهيز مركز لجمع وإيواء الحيوانات الضالة على مستوى عمالة إقليم العرائش.



المرفقات



اتفاقية شراكة لإحداث وتجهيز مركز لجمع وإيواء الحيوانات
الضالة على مستوى عمالة إقليم العرائش.



اتفاقية شراكة

لإحداث وتجهيز مركز لجمع وإيواء الحيوانات الضالة
على مستوى عمالة إقليم العرائش

بين

وزارة الداخلية

(المديرية العامة للجماعات الترابية)

و

عمالة إقليم العرائش

و

المجالس الجماعية: العرائش، القصر الكبير وقصر ابجير

الديباجة

- تماشياً مع التوجهات الملكية السامية الرامية إلى النهوض بالقطاع الوقائي والصحي لضمان السلامة الصحية للمواطنين.
- واعتباراً لدور الجماعات في التصدي لظاهرة الحيوانات الضالة خاصة الكلاب والقطط لما تشكله من خطر على صحة وسلامة المواطنين.
- وبناء على:
- ✓ الظهير الشريف رقم 1.15.85 الصادر في 20 من رمضان 1436 (7 يوليوز 2015) بتنفيذ القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات.
- ✓ الظهير الشريف رقم 1.13.69 الصادر في 18 من رمضان 1434 (27 يوليوز 2013) بتنفيذ القانون رقم 56.12 المتعلق بوقاية الأشخاص وحمايتهم من أخطار الكلاب.
- ✓ الظهير الشريف بمثابة قانون رقم 1.75.292 بتاريخ 5 شوال 1397 (19 شتنبر 1977) يتعلق باتخاذ التدابير الكفيلة بحماية الحيوانات الداجنة من الأمراض المعدية.
- ✓ المرسوم رقم 2.17.450 الصادر في 4 ربيع الأول 1439 (23 نوفمبر 2017) بمن نظام للمحاسبة العمومية للعمليات والأقاليم ومجموعاتها؛
- ✓ المرسوم رقم 2.97.176 بتاريخ 14 شعبان 1418 (15 دجنبر 1997) بتحديد اختصاصات وتنظيم وزارة الداخلية كما تم تنميته وتعديله والمتعلق باختصاصات وتنظيم وزارة الداخلية.
- ✓ القرار المشترك لوزير الداخلية ووزير الصحة رقم 117.01 الصادر في 17 شوال 1421 (12 يناير 2001) بتحديد المهام الخاصة بالأطباء وجراحي الأسنان التابعين لوزارة الداخلية.
- ✓ الدورية المشتركة لوزارة الفلاحة والتنمية القروية ووزارة الداخلية ووزارة الصحة رقم 8537 بتاريخ 14 نونبر 2003، المتعلقة بمحاربة داء المسعار.
- ✓ الدورية المشتركة لوزارة الفلاحة والتنمية القروية ووزارة الداخلية ووزارة الصحة رقم 16 بتاريخ 15 أبريل 2005، المتعلقة بمحاربة داء الأكياس المائية.
- ✓ الدورية عدد 6973 بتاريخ 10 أبريل 2023 حول تدبير ظاهرة الكلاب الضالة؛
- ✓ الدورية عدد 2025/D/135/DSPL بتاريخ 2025/02/27 حول تدبير ظاهرة الكلاب الضالة؛
- ✓ الاتفاقية الإطار للشراكة والتعاون بين وزارة الداخلية (المديرية العامة للجماعات الترابية) والمكتب الوطني للسلامة الصحية للمنتجات الغذائية ووزارة الصحة والهيئة الوطنية للأطباء البيطرة المبرمة سنة 2019.
- وبناء على رغبة الأطراف المتعاقدة كل حسب اختصاصاته في إحداث وتجهيز مركز لجمع وإيواء الحيوانات الضالة خاصة الكلاب والقطط.
- وبناء على مقرر مجلس جماعة العرائش خلال الدورة لشهر
- وبناء على مقرر مجلس جماعة القصر الكبير خلال الدورة لشهر
- وبناء على مقرر مجلس جماعة قصر اجير خلال الدورة لشهر

تم الاتفاق على ما يلي:

المادة الأولى: موضوع وأهداف الاتفاقية

تهدف هذه الاتفاقية إلى إرساء إطار للتعاون والشراكة بين وزارة الداخلية (المديرية العامة للجماعات الترابية)، عمالة إقليم العرائش، والمجالس الجماعية (العرائش، القصر الكبير، وقصر اجبجر)، من أجل معالجة ظاهرة الحيوانات الضالة وخاصة الكلاب والقطط داخل النفوذ الترابي للجماعات التابعة لعمالة إقليم العرائش، من خلال بناء وتجهيز مركز لجمع وإيواء هذه الحيوانات وفق المعايير والمواصفات التقنية والعلمية المعمول بها في هذا المجال.

المادة الثانية: تكلفة المشروع

تقدر التكلفة الإجمالية لإنجاز هذا المشروع بعشرة ملايين درهم (10 ملايين درهم) ممولة من طرف وزارة الداخلية (المديرية العامة للجماعات الترابية) وجماعتي العرائش والقصر الكبير. هذا المبلغ موزع على النحو التالي:

التكلفة بالدرهم	طبيعة الأشغال والتجهيزات
8 ملايين درهم	- انتداب مكتب من أجل القيام بالدراسات التقنية لإنجاز المشروع - بناء مركز لجمع وإيواء الحيوانات الضالة والمراقب التابعة له: - مبنى الإدارة (المكاتب، اليناية الخاصة بالحراسة، ...) - المستوصف الحيواني (قاعة الفحص، قاعة التعقيم، قاعة الحجر الصحي، الأقفاص الخاصة بالإيواء، المحل الخاص بالتخزين، ...)
2 مليون درهم	- تجهيز قاعات التعقيم - اقتناء سيارات مجهزة بأقفاص - اقتناء عتاد ومعدات صغيرة لجمع الحيوانات وأجهزة الحماية (بدل الوقاية، قفازات، ...) - اقتناء ألواح مختلفة وتجهيزات مكتبية ومعلوماتية
10 مليون درهم	المجموع (بالدرهم)

المادة الثالثة: التزامات الأطراف

1. التزامات وزارة الداخلية (المديرية العامة للجماعات الترابية):

تمويل بناء المركز بمبلغ 8 ملايين درهم، وستتم تعبئة مساهمة وزارة الداخلية (المديرية العامة للجماعات الترابية) بواسطة حصة من الضريبة على القيمة المضافة وسيتم تحويلها لفائدة ميزانية مجلس جماعة قصر اجبجر، بصفتها صاحب المشروع، لإنجاز الدراسات والإقتناءات وتنفيذ صفقات أشغال البناء والتجهيز.

2. التزامات عمالة إقليم العرائش:

- المساعدة في تعبئة العقار اللازم لاحتضان المشروع ومواكبة الإنجاز وتذليل الصعاب التي قد تعترض الأشغال؛
- التنسيق بين مختلف المتدخلين لإنجاح المشروع؛
- تعبئة الجماعات الترابية للمساهمة في تجهيز وصيانة المرافق والتجهيزات التابعة للمركز وتدريبه بعد إنجازه مع توفير الموارد البشرية اللازمة (طبيب بيطري، نقيبين بيطريين، إداريين، أعوان، ...).

3. التزامات المجلس الجماعي للعرائش:

- المساهمة بمبلغ مليون درهم من أجل تجهيز المركز؛
- المساهمة في صيانة وتدبير المشروع بعد إنجازه؛
- المساهمة في توفير الموارد البشرية اللازمة (طبيب، بيطري، تقنيون بيطريين، إداريين، أعوان،...).

4. التزامات المجلس الجماعي للقصر الكبير

- المساهمة بمبلغ مليون درهم من أجل تجهيز المركز؛
- المساهمة في صيانة وتدبير المشروع بعد إنجازه؛
- المساهمة في توفير الموارد البشرية اللازمة (طبيب، بيطري، تقنيون بيطريين، إداريين، أعوان،...).

5. التزامات المجلس الجماعي لقصر ابجير:

- توفير الوعاء العقاري الذي سيحتضن المشروع على مساحة 3.5 هكتارات.
- المساهمة في صيانة وتدبير المشروع بعد إنجازه.

المادة الرابعة: صاحب المشروع

يعتبر مجلس جماعة قصر ابجير صاحب المشروع، ويتعهد بتنفيذ كافة العمليات المتعلقة بإنجاز المشروع خلال مدة زمنية لا تتعدى 24 شهرا، وذلك ابتداء من تاريخ التأشير على الاتفاقية.

يقوم الشركاء بتحويل مساهمتهم المالية لمجلس جماعة قصر ابجير بالحساب البتكي رقم:

المادة الخامسة: لجنة الإشراف والتتبع

تحدث لجنة للإشراف والتتبع تتكون من:

- عامل إقليم العرائش أو من يمثله، رئيسا؛
- ممثل عن وزارة الداخلية (المديرية العامة للجماعات الترابية/ مديرية المرافق العمومية المحلية)؛
- رؤساء المجالس الجماعية التالية: العرائش، القصر الكبير وقصر ابجير، أو من يمثليهم؛
- ممثلي المكاتب الجماعية لحفظ الصحة؛
- رئيس المصلحة البيطرية الإقليمية (المكتب الوطني للسلامة الصحية).

وتعهد إليها المهام التالية:

- وضع برنامج عمل يحدد بالتفصيل الأعمال المزمع القيام بها لبناء وتجهيز المركز؛
- تنسيق وتتبع تنفيذ بنود الاتفاقية وتقييمها بصفة مستمرة؛
- الإشراف على عملية التسيير المؤقت والنهائي للمقرات والتجهيزات التقنية.

تتعقد لجنة الإشراف والتتبع اجتماعاتها كل ثلاثة أشهر أو كلما دعت الضرورة إلى ذلك، يتم على إثرها إنجاز تقرير مفصل يعرض على أنظار الأطراف المتعاقدة قصد الدراسة والتقييم. كما يمكن للجنة أن تستدعي كل شخص ترى في حضوره إغناء لأشغالها بحكم تجربته وخبرته. كما تتولى عمالة الإقليم مهام كتابة اللجنة وتقوم بحفظ كل المحاضر والوثائق الخاصة باللجنة.

المادة السادسة: تعديل الاتفاقية

يمكن تعديل أو تغيير هذه الاتفاقية، كلما دعت الضرورة إلى ذلك عبر ملحق يوقعه كل أطراف الاتفاقية، وذلك بعد عرضه على لجنة الإشراف والتتبع. كما يمكن لهذه الأخيرة اقتراح تعديل بنود هذه الاتفاقية كلما ثبت لديها ضرورة القيام بذلك.

في حالة تسجيل خصائص في الاعتمادات المالية المرصودة، سيقوم صاحب المشروع بإخبار الأطراف المساهمة من أجل تغطيته كل حسب نسبة مساهمته في المشروع، مع استثناء وزارة الداخلية من تمويل أية كلفة راتدة.

المادة السابعة: مدة الاتفاقية

تصبح هذه الاتفاقية سارية المفعول ابتداء من تاريخ توقيع الأطراف المتعاقدة، وتمتد إلى حين الانتهاء من إنجاز الأشغال ونسليمها داخل الأجل المحددة.

المادة الثامنة: تنفيذ الاتفاقية

يعهد بتنفيذ مضمون بنود هذه الاتفاقية إلى الأطراف المتعاقدة كل حسب اختصاصه وفي حدود التزاماته.

اتفاقية شركة لإحداث ونجهاز مركز لجمع وإيواء الحيوانات الضالة على مستوى عمالة إقليم العرائش.

التوقيعات

المجلس الجماعي للعرائش	المجلس الجماعي للقصر الكبير
المجلس الجماعي لقصر ابجير	
عمالة إقليم العرائش	
وزارة الداخلية (المديرية العامة للجماعات الترابية)	

مقرر النقطة المتعلقة

بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة لإحداث وتجهيز
مركز لجمع وإيواء الحيوانات الضالة على مستوى عمالة
إقليم العرائش.



المقرر عدد 177 / 2025 بتاريخ 07 أكتوبر 2025

الدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة لإحداث وتجهيز مركز لجمع وإيواء الحيوانات الضالة على مستوى عمالة إقليم العرائش.

- ~ إن مجلس جماعة العرائش المجتمع في إطار الدورة العادية لشهر أكتوبر 2025 المنعقدة بتاريخ الثلاثاء 14 ربيع الثاني 1447 هـ، الموافق ل 07 أكتوبر 2025.
- ~ وطبقا لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات، خاصة المادة 43 منه.
- ~ وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة لإحداث وتجهيز مركز لجمع وإيواء الحيوانات الضالة على مستوى عمالة إقليم العرائش.
- ~ وبعد اعتماد التصويت العلني برفع الأيدي.
- ~ وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت:.....: 17

- عدد الأصوات المعبر عنها:.....: 17

- عدد الأعضاء الموافقين:.....: 17 وهم السادة والسيدات:

عبد المومن صبيحي - السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - فاطمة شهر - هيام الكلاي - محمد براد - عمر الكموني
- لحسن الشاوي - امحمد اخلالة - حميد العالي - العربي السطي - محمد المزوري - محمد هلال - أنوار كرمون
- جمال العلوي أبو البركات - خديجة البقالي - محمد الحراق.

- عدد الأعضاء الراضين:.....: لا أحد

- عدد الممتنعين عن التصويت:.....: لا أحد

يقرر ما يلي:

صادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة لإحداث وتجهيز مركز لجمع وإيواء الحيوانات الضالة على مستوى عمالة إقليم العرائش.

نائب كاتبة المجلس

محمد براد



رئيس المجلس

عبد المومن صبيحي





النقطة السابعة عشرة

الدراسة والمصادقة على برمجة جزء من فائض السنة
المالية 2024.



النقطة السابعة عشرة: الدراسة والمصادقة على برمجة جزء من فائض السنة المالية 2024.

اللجنة الدارسة للنقطة:

✓ لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة

السيد عبد المومن صبيحي، رئيس المجلس:

ونصل إلى النقطة السابعة عشرة من جدول أعمال هذه الدورة والمتعلقة بـ بالدراسة والمصادقة على برمجة جزء من فائض السنة المالية 2024، والكلمة للسيد رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة.

(أثناء هذه اللحظة يغادر السيد الرئيس القاعة ويخلفه في تسيير الجلسة نائبه الثاني السيد السعيد يوشيبية)

السيد حميد العالي، رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة:

أما فيما يخص النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على برمجة جزء من فائض السنة المالية 2024، فإن الأمر يتعلق ببرمجة ما مجموعه 460.500.00 درهم من فائض السنة المالية 2024 في بعض الاحتياجات الضرورية والملحة من أجل الدفع ببعض المشاريع إلى الانطلاق ويتعلق الأمر بـ الدراسات التقنية الخاصة بالساحات العمومية 250.000.00 درهم - الدراسات والمساعدات التقنية الخاصة بإصلاح السوق المركزي: 200.000.00 درهم، تجهيز المنشآت الرياضية: 10.500.00 درهم. واعتبارا لذلك فقد أوصت اللجنة المجلس بالمصادقة على هذه النقطة.

السيد السعيد يوشيبية، النائب الثاني لرئيس المجلس:

شكرا السيد رئيس اللجنة، ويبدو أنه ليس هناك أي تدخل بخصوص هذا الموضوع. وبالتالي نمر إلى عملية التصويت.

وعملية التصويت تسفر على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت:: 16
- عدد الأصوات المعبر عنها:: 16
- عدد الأعضاء الموافقين:: 16 وهم السادة والسيدات:

السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - فاطمة شهير - هيام الكلاعي - محمد براد - عمر الكموني - لحسن الشاوي -
امحمد اخلالة - حميد العالي - العربي السطلي - محمد المزوري - محمد هلال - أنوار كرمون - جمال العلوي
أبو البركات - خديجة البقالي - محمد الحراق.

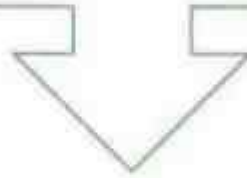
- عدد الأعضاء الراضين.....: لا أحد

- عدد الممتنعين عن التصويت.....: لا أحد

وبالتالي يصادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على «مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة
والمصادقة على برمجة جزء من فائض السنة المالية 2024.



المرفقات



جدول برمجة جزء من فائض السنة المالية 2024.



جدول برمجة فائض السنة المالية 2024

- المبلغ المقترح برمجته: 460 500.00 درهم

المبلغ	طبيعة الاعتمادات	رمز الميزانية
250.000.00 درهم	الدراسات التقنية (المساحات العمومية)	22.30.10.10.10.12
200 000.00 درهم	الدراسات والمساعدات التقنية (المسوق المركزي)	22.40.30.30.10.21
10 500.00 درهم	تجهيز المنشآت الرياضية	22.20.20.20.20.11
460 500.00 درهم	المجموع	



مقرر النقطة المتعلقة
بالدراسة والمصادقة على برمجة جزء من فائض
السنة المالية 2024.



المقرر عدد 178 / 2025 بتاريخ 07 أكتوبر 2025

الدراسة والمصادقة على برمجة جزء من فائض السنة المالية 2024.

- ~ إن مجلس جماعة العرائش المجتمع في إطار الدورة العادية لشهر أكتوبر 2025 المنعقدة بتاريخ الثلاثاء 14 ربيع الثاني 1447 هـ، الموافق ل 07 أكتوبر 2025.
- ~ وطبقا لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات، خاصة المادة 43 منه.
- ~ وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على برمجة جزء من فائض السنة المالية 2024.
- ~ وبعد اعتماد التصويت العلني برفع الأيدي.
- ~ وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت: 16

- عدد الأصوات المعبر عنها: 16

- عدد الأعضاء الموافقين: 16 وهم السادة والسيدات:

السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - فاطمة شهر - هيام الكلاعي - محمد براد - عمر الكموئي - لحسن الشاوي -
محمد اخلالة - حميد العالي - العربي السطي - محمد المزوري - محمد هلال - أنوار كرمون - جمال العلوي
أبو البركات - خديجة البقالي - محمد الحراق.

- عدد الأعضاء الراضين: لا أحد

- عدد الممتنعين عن التصويت: لا أحد

يقرر ما يلي:

صادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة
والمصادقة على برمجة جزء من فائض السنة المالية 2024.

نائب كاتبه المجلس

محمد براد

رئيس المجلس



النقطة الثامنة عشرة

الدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة بين الجماعة
ووزارة إعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة
المدينة حول برنامج التأهيل الحضري للجماعة.



النقطة الثامنة عشرة: الدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة بين الجماعة ووزارة إعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة المدينة حول برنامج التأهيل الحضري للجماعة.

اللجنة الدارسة للنقطة:

✓ لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة

السيد السعيد بوشيبة، النائب الثاني لرئيس المجلس:

ونصل الآن إلى النقطة الثامنة عشرة والأخيرة في جدول أشغال هذه الدورة، والمتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة بين الجماعة ووزارة إعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة المدينة حول برنامج التأهيل الحضري للجماعة. والكلمة للسيد رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة.

السيد حميد العالي، رئيس لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة:

أما فيما يخص النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة بين الجماعة ووزارة إعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة المدينة حول برنامج التأهيل الحضري للجماعة.

فإن هذه الشراكة ترمي إلى تحقيق أهداف التأهيل الحضري للجماعة الترابية العرائش، خلال الفترة الممتدة بين 2026 و2027 من خلال مشروع يقدر ب 38.03 مليون درهم. من تمويل وزارة إعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة المدينة، وإنجاز جماعة العرائش، ويستهدف التدخل في المحاور التالية:

- تهيئة الطرقات بحي الباركي
- استكمال تهيئة الطرقات بالحي الجديد (جنان المساري)
- تهيئة شارع عقبة بن نافع
- تهيئة شارع المحطة الطرقية
- تهيئة شارع الجيش الملكي

وحيث إن ذلك سيمكن الجماعة من تلبية حاجيات جزء كبير من تراثها المحتاج إلى التدخل خلال هذه الفترة فإن لجنة الميزانية والشؤون المالية والبرمجة توصي بالمصادقة على هذه النقطة.

السيد السعيد بوشيبة، النائب الثاني لرئيس المجلس:

شكرا السيد رئيس اللجنة، وبما أنه لا يوجد أي تدخل بخصوص هذه الاتفاقية، أعرض النقطة على التصويت.

وعملية التصويت تسفر على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت: 16

- عدد الأصوات المعبر عنها: 16

- عدد الأعضاء الموافقين: 16 وهم السادة والسيدات:

- السيد بوشيبة - محمد المتوكي - فاطمة شهر - هيام الكلاعي - محمد براد - عمر الكموني - لحسن الشاوي - امحمد اخلالة - حميد العالي - العربي السطي - محمد المزوري - محمد هلال - أنوار كرمون - جمال العلوي أبو البركات - خديجة البقالي - محمد الحراقي.

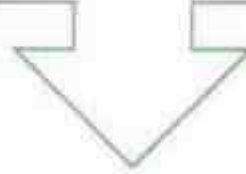
- عدد الأعضاء الراضين: لا أحد

- عدد الممتنعين عن التصويت: لا أحد

وبالتالي يصادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة بين الجماعة ووزارة إعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة المدينة حول برنامج التأهيل الحضري للجماعة.



المرفقات



اتفاقية شراكة بين الجماعة ووزارة إعداد التراب الوطني
والتعمير والإسكان وسياسة المدينة حول برنامج التأهيل
الحضري للجماعة.

المملكة المغربية



اتفاقية شراكة وتمويل في إطار سياسة المدينة

المتعلقة بالتأهيل الحضري لمدينة العرائش

2027-2026

أكتوبر 2025

بين

- وزارة إعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة المدينة؛
- وزارة الاقتصاد والمالية؛
- عمالة إقليم العرائش؛
- جماعة العرائش.

الديباجة

- ❖ في إطار تفعيل السياسة الحكومية المتعلقة بسياسة المدينة والقائمة على مقاربة أهلية تكفل التفاتية تدخلات قطاعات متعددة، والهادفة إلى ضمان نمو منسجم ومتناسق للمراكز الحضرية والناشئة التي تعرف تطورا سريعا وضغطا اجتماعيا وخصوصا على مستويات متعددة؛
- ❖ بناء على القانون التنظيمي رقم: 14-113 المتعلق بالجماعات الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 15-85 الصادر في 20 رمضان 1436 (7 يوليو 2015)؛
- ❖ بناء على مقتضيات الظهير الشريف بمثابة قانون رقم 168.75.1 بتاريخ 25 صفر 1397 هـ (15 فبراير 1977) بشأن اختصاصات العمال كما تم تغييره وتنميعه بالظهير الشريف رقم 293.93.1 بتاريخ 19 ربيع الثاني 1414 هـ (6 أكتوبر 1993)؛
- ❖ بناء على مرسوم رقم 2.17.451 الصادر في 04 ربيع الأول 1439 (23 نوفمبر 2017) بسن نظام للمحاسبة العمومية للجماعات ومؤسسات التعاون بين الجماعات؛
- ❖ بناء على المرسوم رقم 2.09.441 الصادر بتاريخ 17 محرم 1431 (23 نونبر 2010) بسن نظام للمحاسبة العمومية للجماعات المحلية ومجموعاتها؛
- ❖ بناء على مرسوم رقم 2.22.431 صادر في 15 من شعبان 1444 (08 مارس 2023) يتعلق بالصفقات العمومية، والذي يتمم ويغير المرسوم رقم 2.12.349 المتعلق بالصفقات العمومية الصادر في 20 مارس 2013؛
- ❖ بناء على مرسوم رقم 2.20.801 صادر في فاتح رمضان 1442 (14 أبريل 2021) بتغيير وتنميم المرسوم رقم 2.12.349 الصادر في 8 جمادى الأولى 1434 (20 مارس 2013) المتعلق بالصفقات العمومية؛
- ❖ بناء على قرار للوزير المنتدب لدى وزيرة الاقتصاد والمالية المكلف بالميزانية رقم 1692.23 الصادر في 4 ذي الحجة 1444 (23 يونيو 2023) المتعلق بتجريد المساطر والوثائق والمستندات المتعلقة بالصفقات العمومية من الصفة المادية؛
- ❖ بناء على القانون رقم 12.90 المتعلق بالتعمير الصادر بتنفيذه الظهير الشريف رقم 1.92.31 بتاريخ 15 ذي الحجة 1412 الموافق ل 17 يونيو 1992؛
- ❖ وعملا باختصاصات وزارة إعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة المدينة؛
- ❖ اعتبارا للنقص الذي تشكو منه الجماعة الترابية العرائش، والتي ما تزال تفتقد لبعض المقومات الضرورية ومن أجل إعطائها المشهد اللائق بها؛
- ❖ بناء على رغبة الأطراف المتعاقدة في المساهمة في تمويل وإنجاز برنامج التأهيل الحضري للجماعات الترابية العرائش؛
- ❖ بناء على الدراسة المتجزة من قبل المجلس الجماعي للعرائش؛
- ❖ بناء على مداولة المجلس الجماعي للعرائش المجتمع في دورته العادية بتاريخ 07 أكتوبر 2025 بخصوص الموافقة على اتفاقية شراكة لتمويل وإنجاز برنامج تأهيل مركز الجماعة.

تم الاتفاق على ما يلي:

المادة الأولى: موضوع الاتفاقية

تهدف هذه الاتفاقية إلى إقامة شراكة فعالة لتحقيق أهداف برنامج التأهيل الحضري لمدينة العرائش في إطار سياسة المدينة، خلال الفترة الممتدة من سنة 2026 إلى سنة 2027، وتحدد هذه الاتفاقية طبيعة العمليات المبرمجة وتوزيع مسؤوليات الشركاء وحجم مساهمتهم المالية ومدة وكيفية الإنجاز.

يندرج هذا البرنامج ضمن تصور شامل مندمج يهدف إلى التأهيل الحضري للجماعة الترابية العرائش، من خلال تحديث المشهد العمراني وتوفير البنيات التحتية والتجهيزات الأساسية.

المادة الثانية: أهداف الاتفاقية

يهدف مشروع برنامج التأهيل الحضري للجماعة الترابية العرائش للفترة الممتدة من سنة 2026 إلى سنة 2027 إلى التدخل في المحاور التالية:

- تهيئة الطرقات بحي الباركي؛
- استكمال تهيئة الطرقات بالحي الجديد (جنان مساري)؛
- تهيئة شارع عقبة بن نافع؛
- تهيئة شارع المحطة الطرقية؛
- تهيئة شارع القوات المسلحة الملكية FAR؛
- تهيئة حديقة لعوبنة وفقا لمقتضيات الدليل المرجعي "من أجل فضاءات عمومية حضرية سهلة الولوج للنساء والفتيات".

المادة الثالثة: كلفة المشروع

تقدر الكلفة الاجمالية لإنجاز هذا البرنامج ب 38.030.000 درهم، وتوزع حسب السنوات كالتالي:

توزيع رصد المساهمة المالية حسب السنوات بالدرهم		المساهمة الاجمالية بالدرهم	
2027	2026		
19.00	19.03	38.03	وزارة اعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة المدينة
19.00	19.03	38.03	المجموع

ويتم انجاز البرنامج ابتداء بعد المصادقة على الاتفاقية وعند الانتهاء من أشغال التطهير المسائل في المحاور موضوع تدخل الوزارة، ويمكن للجنة الإشراف والتتبع للمشروع (حسب المادة السابعة) إعادة النظر في الجدولة الزمنية لإنجاز البرنامج أخذاً بعين الاعتبار نسبة انجاز الدراسات والأشغال وإكراهات العقار وتعبئة الموارد المالية.

المادة الرابعة: صاحب المشروع

يعتبر المجلس الجماعي للعرائش هو صاحب المشروع بالنسبة للأشغال التي ستنجز في إطار هذه الاتفاقية. ويتم تحديد طبيعة الأشغال المزمع إنجازها عن طريق محضر موقع من قبل لجنة الإشراف والتتبع حسب المادة السابعة، كما يمكن أن يعهد بموجب اتفاقية خاصة بتنفيذ كل أو بعض من مهام إنجاز المشروع باسمه ولحسابه إلى صاحب مشروع منتدب بعد قرار لجنة الإشراف والتتبع المنصوص عليها في المادة السابعة. وتقوم وزارة إعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة المدينة بتحويل مبلغ المساهمة المشار إليها في المادة الثالثة إلى المجلس الجماعي للعرائش، لإنجاز الأشغال الموكلة له وذلك وفق الشروط الجاري بها العمل في هذا المجال، بالحساب المفتوح بالخزينة العامة بالعرائش تحت رقم:

RIB : 001 735 005 500 020 110 150 390

المادة الخامسة: مجال التدخل والتزامات الأطراف المتعاقدة

يلتزم الشركاء بالمساهمة في إنجاز البرنامج حسب مجالات تدخلاتهم، كما يلي:

التزامات وزارة إعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة المدينة:

- المساهمة المالية في هذا البرنامج بمبلغ 38.03 مليون درهم لتمويل الأشغال المفصلة في المادة الثانية؛
- تتبع إنجاز المشروع عبر المديرية الإقليمية للسكنى وسياسة المدينة بالعرائش.

التزامات عمالة إقليم العرائش:

يقوم عامل إقليم العرائش بـ:

- ترأس لجنة الإشراف والتتبع، والتي تعقد أشغالها على الأقل مرة كل ثلاثة أشهر وأعداد تقارير بشأنها؛
- التنسيق بين مختلف المصالح اللامركزية والمؤسسات الإقليمية من أجل تيسير تنفيذ المشاريع؛
- تعبئة المصالح المختصة من أجل المساعدة والمواكبة لإنجاز الأشغال.

تقوم الجماعة الترابية العرائش بصفتها صاحب المشروع بما يلي:

- تتعهد الجماعة الترابية بالعرائش بإنجاز الأشغال الموكولة إليها خلال المدة المحددة، في حدود الاعتمادات المالية المخصصة لهذه الأشغال، ابتداء من تاريخ التوصل بها ماعدا في حالة القوة القاهرة. وتتعهد في هذا الإطار بما يلي:
- تعيين وتكليف مكتب خاص بالمواكبة والمساعدة التقنية يعهد إليه تتبع إنجاز البرنامج؛
- إبرام العقود والصفقات المتعلقة بالدراسات والأشغال طبقا للقوانين الجاري بها العمل، وبشروط لزوما أن تمثل المديرية الإقليمية للسكنى وسياسة المدينة بالعرائش في لجنة فتح الأطرقة المتعلقة بالصفقات؛
- التدبير والصرف المالي لكل مكونات البرنامج؛
- التتبع والإشراف التقني على البرنامج؛
- تتبع تنفيذ الأشغال وفق المواصفات المحددة في دفاتر التحملات؛
- مواهبة رئيس لجنة التتبع والتنسيق ومصالح المديرية الإقليمية للسكنى وسياسة المدينة بالعرائش بنسخة من الوثائق التالية:

- دفاتر التحملات الخاصة بالدراسات والأشغال؛
- وضعية الحساب الخصوصي للبرنامج تبين المصاريف والمداخيل وذلك بصيغة دورية كل ثلاثة أشهر.

وعند نهاية البرنامج وحصر الحساب، تقوم الجماعة الترابية بالعرائش بموافقة المصالح المذكورة أنفا بنسخ من الوثائق التالية:

- الكشوفات النهائية للحسابات.
- تقييم نهائي للعمليات المنجزة.
- إعداد تقرير فوتوغرافي للمشروع قبل وبعد الأشغال.
- كما تقوم الجماعة الترابية بالعرائش ب ما يلي:
- توقيع الأوعية العقارية اللازمة لإنجاز الأشغال موضوع الاتفاقية مع تصنيفها من أي تحمل أو تعرض أو ارتفاق؛
- اتخاذ الإجراءات اللازمة لتحرير المحارم وتحويل الشبكات (الماء، الكهرباء، الهاتف...) إن تطلب الأمر ذلك؛
- ضمان وتسخير كل الإمكانيات اللازمة لتسهيل إنجاز البرنامج موضوع الاتفاقية؛
- وضع القطعة الأرضية اللازمة للتوطين المؤقت للأوراش رهن إشارة المقاولات المتعاقد معها إلى حين انتهاء الأشغال؛
- العمل على تسليم الوثائق والتراخيص الضرورية لإنجاز الأشغال في الآجال المحددة لذلك؛
- حل كافة النزاعات والتعرضات والمتابعات القضائية التي من شأنها إعاقة السير العادي للأشغال؛
- تعويض ملاك العقارات وأصحاب الحقوق العينية وترحيل الأسر المعنية إذا اقتضى الحال ذلك؛
- اعتماد تقنيات تدوير المياه المستعملة، كلما تطلب الأمر ذلك وانتقاء النباتات والأشجار الملائمة للخصوصيات المناخية للمنطقة واستعمال إنارة عمومية صديقة البيئة ذات استهلاك منخفض للطاقة وذلك بالتنسيق مع الشركاء.
- إعداد قضايا عمومية سهلة الولوج للنساء والفتيات.
- التزامات المديرية الإقليمية للسكنى وسياسة المدينة:
- تتبع إنجاز البرنامج في شقه المالي بتنسيق مع جماعة العرائش؛
- المساهمة مع باقي الشركاء في البحث عن الحلول للعراقيل المحتملة التي قد تعيق السير العادي للبرنامج؛
- الحضور في الصفقات المتعلقة بالدراسات والأشغال؛
- ضمان سكرتارية لجنة الإشراف والتتبع.

المادة السادسة: صرف الاعتمادات الخاصة بوزارة إعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة المدينة

- يتم صرف الدفعة الأولى (10%) من مساهمة الوزارة بعد المصادقة على التركيبة التقنية والمالية للبرنامج من طرف المصالح المركزية للوزارة وبناء على طلب موقع من طرف الجماعة الترابية العرائش.
- تصرف باقي مساهمات الوزارة بناء على:
- برنامج تفصيلي للأشغال المزمع إنجازها في إطار هذه الاتفاقية (الدفعة الثانية)؛
 - طلب موقع من طرف صاحب المشروع يعبر عن خلاله عن احتياجه للتمويل؛
 - الوضع المالي للعمليات موضوع هذه الاتفاقية (بيان حساب التدبير)؛

- تقارير التتبع والتقييم منجزة وموقع عليها من طرف صاحب المشروع بتشاور مع المديرية الإقليمية للإسكان وسياسة المدينة بالعرائش على أن تقوم هذه الأخيرة بموافاة مصالحها المركزية بنسخة من هذه التقارير. لا يتم صرف الحصة الأخيرة من مساهمة الوزارة (10%) إلا بعد تقديم صاحب المشروع (الجماعة الترابية العرائش) الحصيلة النهائية لحساب البرنامج (Bilan de clôture de la convention).

المادة السابعة: الإشراف والتتبع

(1) لجنة الإشراف والتتبع:

يتم تتبع البرنامج من خلال لجنة الإشراف والتتبع، ويرأس أشغالها السيد عامل إقليم العرائش، وتضم ممثلي كل من:

- جماعة العرائش؛
 - المديرية الإقليمية للإسكان وسياسة المدينة بالعرائش.
- ويمكن أن تضم إليها كذلك كل الأشخاص المعنويين أو الذاتيين الذين يمكن أن يساهموا في تحسين أداء مهامها. وتعقد أشغالها على الأقل مرة كل ثلاثة أشهر باستدعاء من السيد عامل إقليم العرائش؛ وتتكلف هذه اللجنة بما يلي:
- تتبع البرنامج موضوع هذه الاتفاقية التكميلية ومعاينة تقدمه من الناحية التقنية والمالية والاجتماعية وإيجاد الحلول واتخاذ الإجراءات اللازمة لتسريع وثيرة الانجاز وتحقيق الأهداف؛
 - تتبع سير الأوراش ومراقبة إنجاز العمليات من طرف صاحب المشروع ومكتب دراسة مختص؛
 - موافاة اللجنة المركزية بتقارير دورية عن تقدم الأشغال والصعوبات التي تحول دون السير العادي للعمليات.

يعهد للمديرية الإقليمية للسكنى وسياسة المدينة بالعرائش بسكرتارية هذه اللجنة.

(2) اللجنة المركزية للتتبع:

تحدث لجنة مركزية لتتبع الأشغال موضوع مساهمة وزارة إعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة المدينة، تحت رئاسة هذه الأخيرة، وتضم الأعضاء التاليين:

- وزارة الاقتصاد والمالية؛
- المجلس الجماعي للعرائش؛
- المديرية الإقليمية للسكنى وسياسة المدينة بالعرائش؛

تجتمع هذه اللجنة كلما دعت الضرورة إلى ذلك من أجل تتبع وتقييم مدى تقدم الأشغال، كما تقوم بتفويض الاعتمادات المالية الضرورية حسب تقدم الأشغال وحسب الجدولة الزمنية المبينة بالمادة الثالثة من هذه الاتفاقية. ويمكن لهذه اللجنة أن تستدعي كل من ترى حضوره مجدياً لأشغالها. تتكلف مديرية سياسة المدينة بسكرتارية هذه اللجنة.

المادة الثامنة: مدة الإنجاز

يتجز البرنامج موضوع الاتفاقية خلال المدة الممتدة بين سنة 2026 وسنة 2027، وتلتزم الوزارة بتعبئة مساهماتها المالية وإنجاز الأشغال الموكولة إليها خلال نفس المدة.

المادة التاسعة: سريان الاتفاقية

تصبح هذه الاتفاقية سارية المفعول ابتداء من تاريخ التوقيع عليها من قبل الأطراف المتعاقدة، كما تخضع كل إضافة في بنود هذه الاتفاقية إلى مصادقة كافة الأطراف المعنية، وتتخذ صيغة ملحق تعديلي. وتبقى سارية المفعول إلى حين التسليم النهائي للأشغال والأنشطة المرتبطة بها، وتسوية جميع الجوانب المالية والإدارية والمسطرة المرتبطة بتنفيذ البرنامج.

المادة العاشرة: تسوية الخلافات والنزاعات

يتم حل النزاعات المترتبة عن تأويل أو تطبيق مقتضيات هذه الاتفاقية بالتراضي، وفي حال تعذر الوصول إلى حل توافقي يتم اللجوء إلى تحكيم اللجنة المركزية الميينة في المادة التاسعة.

المادة الحادية عشر: تسليم الأشغال

- يتم التسليم المؤقت والنهائي للأشغال طبقاً للقوانين والمساطر المعمول بها وبحضور ممثلين عن لجنة إنجاز أشغال هذا البرنامج؛
- يتم إعداد محضر التسليم من طرف هذه اللجنة ويتم إرساله إلى جميع الأطراف المتعاقدة قصد الإخبار.

المادة الثانية عشر: حصر حساب المشروع

- بعد انتهاء أشغال البرنامج، تلتزم الجماعة الترابية للعرانش والأطراف المعنية بالاتفاقية بحصر حساب المشروع (Clôture du compte de gestion de l'opération) وتقديم حصيلة الأشغال المنجزة من قبله للجنة الإشراف والتتبع وحصر كشوفات المداخل والنفقات التي تم القيام بها من أجل المصادقة؛
- وفي حالة وجود فائض مالي يتم إرجاعه لوزارة إعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة المدينة.

حرر بالعرانش بتاريخ: 08 أكتوبر 2025

اتفاقية شراكة وتمويل في إطار سياسة المدينة المتعلقة بالتأهيل الحضري لمدينة العرائش 2027-2026

التوقيعات

السيدة وزيرة إعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة المدينة	السيدة وزيرة الاقتصاد والمالية
السيد عامل إقليم العرائش	السيد رئيس الجماعة الترابية للعرائش
السيد المدير الإقليمي للسكنى وسياسة المدينة بالعرائش	

مقرر النقطة المتعلقة

بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة بين الجماعة
ووزارة إعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة
المدينة حول برنامج التأهيل الحضري للجماعة.



المقرر عدد 179 / 2025 بتاريخ 07 أكتوبر 2025

الدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة بين الجماعة ووزارة إعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة المدينة حول برنامج التأهيل الحضري للجماعة.

- ~ إن مجلس جماعة العرائش المجتمع في إطار الدورة العادية لشهر أكتوبر 2025 المنعقدة بتاريخ الثلاثاء 14 ربيع الثاني 1447 هـ، الموافق لـ 07 أكتوبر 2025.
- ~ وطبقا لمقتضيات القانون التنظيمي رقم 113.14 المتعلق بالجماعات، خاصة المادة 43 منه.
- ~ وبعد دراسة المجلس للنقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة بين الجماعة ووزارة إعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة المدينة حول برنامج التأهيل الحضري للجماعة.
- ~ وبعد اعتماد التصويت العلني برفع الأيدي.
- ~ وحيث إن عملية التصويت أسفرت على ما يلي:

- عدد الأعضاء الحاضرين لعملية التصويت: 16

- عدد الأصوات المعبر عنها: 16

- عدد الأعضاء الموافقين: 16 وهم السادة والسيدات:

- السعيد بوشيبة - محمد المتوكي - فاطمة شهر - هيام الكلاعي - محمد براد - عمر الكموني - لحسن الشاوي
- امحمد اخلالة - حميد العالي - العربي السطحي - محمد المزوري - محمد هلال - أنوار كرمون - جمال العلوي
أبو البركات - خديجة البقالي - محمد الحراق.

- عدد الأعضاء الراضين: لا أحد

- عدد الممتنعين عن التصويت: لا أحد

يقرر ما يلي:

صادق مجلس جماعة العرائش بإجماع أعضائه الحاضرين على مقرر النقطة المتعلقة بالدراسة والمصادقة على اتفاقية شراكة بين الجماعة ووزارة إعداد التراب الوطني والتعمير والإسكان وسياسة المدينة حول برنامج التأهيل الحضري للجماعة.

نائب كاتبه المجلس

محمد براد



رئيس المجلس

رئيس جماعة العرائش

عبد المؤمن سبيحي





وبهذا نكون قد وصلنا إلى اختتام أشغال هذه الدورة، أشكر جميع السيدات والسادة الأعضاء والسيد باشا المدينة على إنجاح هذه الدورة. وفي الختام أعطي الكلمة للسيد كاتب الجلسة لتلاوة برقية الولاء والإخلاص المرفوعة إلى صاحب الجلالة الملك محمد السادس حفظه الله.

برقية ولّاء وإخلاص مرفوعة إلى

صاحب الجلالة الملك محمد السادس نصره الله

بمناسبة اختتام أشغال الدورة العادية

لشهر أكتوبر 2025



رئيس مجلس جماعة العرائش
الى
المسيد المحترم: مستشار صاحب الجلالة
الديوان الملكي - القصر الملكي العامر - الرباط

برقية ولاء وإخلاص لصاحب الجلالة الملك محمد السادس نصره الله

بسم الله الرحمن الرحيم، والصلاة والسلام على أشرف المرسلين.
مولاي صاحب الجلالة، أمير المؤمنين، وحامي حقي الملة والدين، أدام الله نصركم.

نعم سيدي أعزكم الله

بعد تقديم فروض الطاعة والولاء، وأعمق مشاعر المحبة والصفاء، وأسمى آيات التعلق والوفاء
لعرشكم المجيد، وبمناسبة اختتام أشغال الدورة العادية لمجلس جماعة العرائش المنعقدة بتاريخ الرابع
عشر من ربيع الثاني 1447هـ الموافق ل 07 أكتوبر 2025. ينشرف رئيس مجلس جماعة العرائش، أصالة
عن نفسه، ونيابة عن أعضاء المجلس الجماعي لمدينة العرائش، وأطر وموظفي الجماعة، وعن رعايا
جلالتكم سكان مدينة العرائش، أن يرفع إليكم، أسقى آيات الولاء والإخلاص، وأزقي مشاعر التعلق
والالتفاف، سائلا العلي القدير أن يحيط جلالتكم بالنصر والتمكين، ويديم عليكم حُللي الصحة والعافية،
ونعم الثمن والبركات.

حفظكم الله يا مولاي، وأبقى جلالتكم دُخْرًا لهذا البلد الأمين، وجعل عهدكم عنوانًا للأمن
والاستقرار، ونبراسا للتنمية والازدهار، وأقر عينكم بولي عهدكم الجليل، صاحب السمو الأمير مولاي
الحسن، والأميرة المصونة لالة خديجة، وأسندَ جنابكم الشريف بشقيقتكم الأمير مولاي رشيد، وسائر أفراد
الأسرة الملكية الشريفة، إنه سميع مجيب. والسلام على مقامكم العالي بالله.

خديم الأعتاب الشريفة
عبد المؤمن صبيحي
رئيس مجلس جماعة العرائش

